

**لأول مرة:**  
**فريق من**  
**الجراحين**  
**الدوليين ينجح**  
**بزراعة يد**  
(١٤ص)

**رياضة:**  
**إيقاف نشاط هـ.**  
**عراية لمدة شهر**  
(١٧ص)  
**رغم الضجة التي أثارت حولها:**  
**«الباب العالي»**  
**تعود إلى المسرح**  
(١٤ص)

**على خلفية قضية التجاوزات**  
**في دفع الضرائب**  
**سويسرا لا يستبعد**  
**حل سلطات**  
**محلية عربية**  
**ويهودية بعد**  
**الانتخابات**  
(٩ص)

## تصعيد الهجمة الاسرائيلية على قرار اعلان الدولة الفلسطينية خطط عسكرية جاهزة لاعادة احتلال الضفة والقطاع

\* أحمد عبد الرحمن : اعلان الحرب سيكلف الجميع ثمناً باهظاً  
\* تمار غوجانسكي : خطة عرفات في محلها والخيار العسكري معناه انتحار اسرائيل!  
\* يوسي بيلين : اتفهم خطوة عرفات لكنها ستعمق تعنت نتياهو!

في تصريحات

خاصة بـ

الاحتلال

\* فايتسمان

وبراك ينضمون

الى نتياهو في

تحذير عرفات

وشارون يهدد:

ردنا سيكون

قاسياً وموجعاً

\* ران كوهين:

الدولة الفلسطينية

لا محالة، قادمة!

\* فلنائي: كل

خطوة تعيدنا الى

الوراء مرفوضة!

(١١ و ٢٥ ص)



انفجار القدس، امس - عريقات: الأعمال الارهابية يتحمل مسؤوليتها من لا يريد التوصل الى سلام دائم بين الشعبين!

## مصرع (٢٠٠) إسرائيلي بسبب التمسك باحتلال جنوب لبنان!

منذ صعود نتياهو الى الحكم

آخر جندي اسرائيلي من جنوب لبنان المحتل. وعندما نخرج الى الشوارع للتظاهر يكون هدفنا تلبية الناس وهز الضمائر لرؤية اسقاطات استمرار الاحتلال. هذا، وتستخدم حركة "أربع أمهات" للتظاهر يوم الاثنين القريب، وتطويق مبنى وزارة "الأمن" في تل أبيب، بسلسلة بشرية احتجاجاً على عدم قررنا خوض النضال الى أن يخرج

مجد قزامل قال فيه: "يعرف الجمهور عن الجمود في عملية السلام وترسيخ الاحتلال وبناء وتوسيع المستوطنات واستفحال البطالة. ولكن، هل أنباءها منذ قيام الدولة في الحروب التي شنتها الحكومات المتعاقبة؟ ولكن يمدون الذي يده في الماء ليس كالذي يده في النار. ونحن في حركة "أربع أمهات" قررنا خوض النضال الى أن يخرج

\* عكا - مكتب "الإفخاد" - "لقي مئنا شخص مصرعهم، من جنود ومدنيين، منذ صعود نتياهو الى سدة الحكم في (١/٩٦) حتى هذا الأسبوع، بسبب التعتن الإسرائيلي وعدم الانسحاب من جنوب لبنان المحتل". هذا ما أكدته حركة "أربع أمهات"، أمس الخميس في بيان عام، أصدره الناطق باسم الحركة

**كتلة الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة**  
**في نقابة المعلمين**  
تدعوكم لحضور مؤتمرها الفكري اليوم الجمعة ٢٥/٩/١٩٩٨ في تمام الساعة الرابعة بعد الظهر في بيت الصداقة في الناصرة.  
يتحدث في الاجتماع:  
- رئيس الكتلة في نقابة المعلمين، مفيد صيداوي.  
- تحية رئيس بلدية الناصرة، رامي جريسي.  
بمشاركة سكرتير عام نقابة المعلمين، إبراهيم بن شبات، وفد اتحاد المعلمين في فلسطين، رؤساء الكتل الأخرى.  
تحيات، بيانات الفروع، نقاش، تلقيص  
عريف المؤتمر: فؤاد مرواشة  
نرجو اعتبار هذه الدعوة شخصية للجميع  
معا وبوحدة صف تصون الجبهة

**وعود**  
**جميع أنواع المعسل والتراجيل**  
المعسل عند عود أرخص من مصر  
يبيع معسل تفلح حبيب - ٥ شيلات فقط  
جوزف معسل يوتي حبيب - ٢٠ شيلات فقط  
جوزف معسل تفلح حبيب - ١٠ شيلات فقط  
ترجيبة ٢٥٠ شيلات فقط  
أخبروا الجمعية المحلية

مليون و٥٠٠  
٥٠٠  
الصيدان العزيران  
أحمد زعبي  
٥  
عمره عادي  
تركنا بيار العزيرية قبل اسبوع، فإليهما كل التمنيات بالتوفيق والسعادة.  
من الاصدقاء:  
سهاد بشارة، فلسطين  
اسماعيل كارولين بخيت، رنا بشارة، وديع شحبرات، شريف واكد، وائل وكيم، علا حليجل، ناهد حبيب الله، اباد حبيب الله، سهير عابدي ومشارف نفاع.

## شركات اخوان جريس

كفرياسيف - الشارع الرئيسي

من المصانع الوحيدة في الوسط العربي لانتاج

شركات الحديد  
مصنع لحديد البناء  
خشب فيني لبناء  
وكلاء ايتونغ (٢٠١٩٠٠٠)

نعله عه حملة تنزيلات هائلة:

١ طن حديد حسب الخارطة 1690 ش. ج. بدل 1800  
شبكة حديد (٣٧٦) قطر 8 م 115 ش. ج. بدل 1150  
شبكة حديد (٣٧٦) قطر 6 م 65 ش. ج. بدل 650  
كوب ايتونغ 305 ش. ج. بدل 305  
كوب خشب فيني قره 980 ش. ج. بدل 1000  
تسهيلات في النقل لجميع أنحاء البلاد  
تسهيلات للمهندسين والمساكين  
كل من يشتري أكثر من ٢٠٠٠ شاقل يشترك في السحب على رحلة الى الاردن خلال السنة  
04/99668875 - 04/9966848  
050/517527 050-339016

**اقرأ في «ملحق الاتحاد»**  
**كذبة الاعتراف!**  
فحص «الإفخاد» بين أن الاعتراف ببعض القرى غير المعترف بها ظل حبراً على ورق  
**حرب المعد الخاوية**  
النتائج المدمرة على حياة الفلسطينيين في ظل الحصار الجدد.  
**الحبيب الذي رضعه نتياهو**  
**ضد أكبر مسؤول..**  
إذا تعرضت لمضايقة جنسية فالقانون يحميك.. متون التردد ويجب تقديم شكوى!  
**الانتخابات الألمانية**  
**بشارك وبيضة القبان في الشرق**  
**أدب: محمد علي طه، سعود الأسدي، د. حبيب بولس**  
**اقرأ في «عيش وملح»**



\* «عيش وملح»  
يستضيف جيزيل خوري، ويجري معها «حوار العمر»  
\* المشعوذون.. ماذا تفعل إذا «ركبك الشيطان»؟  
\* غسان كنفاني في سجنين  
\* كل الأمانة عن عرض «الأمانة»  
\* ابحث عن الام في قضية كلينتون - ليفنيسكي

## مجلس النواب يصوت قريباً على إقالة كلينتون

\* واشنطن - الوكالات - أعلن رئيس اللجنة القضائية في مجلس النواب الأمريكي هنري هايد، أمس الخميس، أن المجلس سيصوت على فتح تحقيق رسمي لإقالة الرئيس بيل كلينتون في ٨ أو ٩ تشرين الأول المقبل.  
وقال هايد للصحافيين أن المجلس سيدعى للتصويت على قرار «بجيزل للجنة القضائية التحقيق ثم التصويت على تبني مواد إقالة الرئيس».  
ومن جهة أخرى صرح أحد أعضاء اللجنة القضائية، بأن الاتجاه لدى أعضاء في اللجنة هو اتخاذ قرار بتوبيخ الرئيس وتفرغه مالياً.

**إيران تتخلى عن المكافأة**  
**المعلنة لقتل سلمان رشدي**  
\* مؤلف «الآيات الشيطانية»: قرار إيران يعني الحرية بالنسبة لي \*



\* لندن - الوكالات - أكد الكاتب سلمان رشدي، أمس الخميس، أن قرار الحكومة الإيرانية التخلي عن المكافأة المعلنة لقتله والذي أعلن في نيويورك «يعني الحرية بالنسبة لي».  
ويعيش رشدي مختبئاً منذ إصدار الإمام الخميني فتوى بإصدار دمه في ١٩٨٩ بسبب كتابه «الآيات الشيطانية» الذي اعتبر مسيئاً للإسلام.

وكان وزير الخارجية البريطاني، روبن كوك، أعلن أمس الخميس، أن إيران وبريطانيا قررتا إعادة علاقتهما الدبلوماسية على مستوى السفارة، اثر قرار من طهران يقضي بعدم تأييد منح المكافأة للعلن عنها لقتل الكاتب سلمان رشدي.  
وأعلنت طهران ولندن في اول الامر، أن إيران لم تعد تؤيد منح المكافأة بـ ٢.٥ مليون دولار التي وعدت بها منظمات إيرانية لقتل الكاتب سلمان رشدي.  
واثر هذا القرار اعلن البلدان رفع علاقتهما الدبلوماسية الى مستوى السفارة، وقام وزيراً الخارجية البريطاني، روبن كوك والبراني، كمال خرازي، بالاعلان عن هذه القرارات اثر محادثات على هامش الجمعية العامة للأمم المتحدة.  
واعلن خرازي أن الحكومة الإيرانية لا تعزم ولن تقوم بأي عمل من شأنه أن يهدد حياة كاتب «الآيات الشيطانية». وأضاف أيضاً أن «الحكومة لن تشجع أي شخص على القيام بهذا العمل ولا تؤيد منح أية مكافأة لهذا الغرض ولن تدعمها».  
وكان الامام الخميني قد أصدر فتوى يهدد دم سلمان رشدي، ومنحت مؤسسة دينية مكافأة بقيمة ٢.٥ مليون دولار لقتل الكاتب البريطاني من اصل هندي.

## المركز الثقافي البلدي - الناصرة جريدة «الاتحاد»

بدعواتكم لحضور الندوة السياسية:  
«الاستيطان والعملية السلمية»  
اليوم الجمعة ٩٨/٩/٢٥ الساعة الثامنة مساءً في «المركز الثقافي البلدي» في الناصرة.  
\* المهندس رامي جريسي - رئيس بلدية الناصرة  
\* السيد فيصل الحسيني - مسؤول ملف القدس  
\* المحامي ايهاب ابو غوش - مدير مركز القدس للمساعدات القانونية  
\* المحامي جميل دكور - مركز «عدالة»  
يسبق الندوة عرض فيلم «كوشان موسى» للمخرجة عزة الحسن (٣٠ دقيقة) عن مصادرة ١٤٤٢ دونماً من منطقة القدس الشرقية.  
بدير الندوة: أنطوان شلحت \*



## لقاء اليوم

مع: د. يوسي بيلين

حول: اللقاء مع عرفات وموقفه من الاعلان عن الدولة الفلسطينية

### أتفهم خطوة عرفات، لكنها ستعمق تعنت نتنياهو!

● التقى النائب يوسي بيلين، امس الخميس، في غزة، الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وأجريا محادثات معمقة شملت عدداً من القضايا التي تتعلق بعملية السلام والصعوبات المختلفة التي تعترضها وسبل إعادة العمل في المفاوضات التي سارها الطبيعي. وحاول بيلين اقناع عرفات بعدم الاعلان عن اقامة الدولة الفلسطينية من جانب واحد.

● التقي النائب يوسي بيلين، امس الخميس، في غزة، الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وأجريا محادثات معمقة شملت عدداً من القضايا التي تتعلق بعملية السلام والصعوبات المختلفة التي تعترضها وسبل إعادة العمل في المفاوضات التي سارها الطبيعي. وحاول بيلين اقناع عرفات بعدم الاعلان عن اقامة الدولة الفلسطينية من جانب واحد.

● التقي النائب يوسي بيلين، امس الخميس، في غزة، الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وأجريا محادثات معمقة شملت عدداً من القضايا التي تتعلق بعملية السلام والصعوبات المختلفة التي تعترضها وسبل إعادة العمل في المفاوضات التي سارها الطبيعي. وحاول بيلين اقناع عرفات بعدم الاعلان عن اقامة الدولة الفلسطينية من جانب واحد.

● التقي النائب يوسي بيلين، امس الخميس، في غزة، الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وأجريا محادثات معمقة شملت عدداً من القضايا التي تتعلق بعملية السلام والصعوبات المختلفة التي تعترضها وسبل إعادة العمل في المفاوضات التي سارها الطبيعي. وحاول بيلين اقناع عرفات بعدم الاعلان عن اقامة الدولة الفلسطينية من جانب واحد.

● التقي النائب يوسي بيلين، امس الخميس، في غزة، الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وأجريا محادثات معمقة شملت عدداً من القضايا التي تتعلق بعملية السلام والصعوبات المختلفة التي تعترضها وسبل إعادة العمل في المفاوضات التي سارها الطبيعي. وحاول بيلين اقناع عرفات بعدم الاعلان عن اقامة الدولة الفلسطينية من جانب واحد.

● التقي النائب يوسي بيلين، امس الخميس، في غزة، الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وأجريا محادثات معمقة شملت عدداً من القضايا التي تتعلق بعملية السلام والصعوبات المختلفة التي تعترضها وسبل إعادة العمل في المفاوضات التي سارها الطبيعي. وحاول بيلين اقناع عرفات بعدم الاعلان عن اقامة الدولة الفلسطينية من جانب واحد.

● التقي النائب يوسي بيلين، امس الخميس، في غزة، الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وأجريا محادثات معمقة شملت عدداً من القضايا التي تتعلق بعملية السلام والصعوبات المختلفة التي تعترضها وسبل إعادة العمل في المفاوضات التي سارها الطبيعي. وحاول بيلين اقناع عرفات بعدم الاعلان عن اقامة الدولة الفلسطينية من جانب واحد.

● التقي النائب يوسي بيلين، امس الخميس، في غزة، الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وأجريا محادثات معمقة شملت عدداً من القضايا التي تتعلق بعملية السلام والصعوبات المختلفة التي تعترضها وسبل إعادة العمل في المفاوضات التي سارها الطبيعي. وحاول بيلين اقناع عرفات بعدم الاعلان عن اقامة الدولة الفلسطينية من جانب واحد.

● التقي النائب يوسي بيلين، امس الخميس، في غزة، الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وأجريا محادثات معمقة شملت عدداً من القضايا التي تتعلق بعملية السلام والصعوبات المختلفة التي تعترضها وسبل إعادة العمل في المفاوضات التي سارها الطبيعي. وحاول بيلين اقناع عرفات بعدم الاعلان عن اقامة الدولة الفلسطينية من جانب واحد.

● التقي النائب يوسي بيلين، امس الخميس، في غزة، الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وأجريا محادثات معمقة شملت عدداً من القضايا التي تتعلق بعملية السلام والصعوبات المختلفة التي تعترضها وسبل إعادة العمل في المفاوضات التي سارها الطبيعي. وحاول بيلين اقناع عرفات بعدم الاعلان عن اقامة الدولة الفلسطينية من جانب واحد.

● التقي النائب يوسي بيلين، امس الخميس، في غزة، الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وأجريا محادثات معمقة شملت عدداً من القضايا التي تتعلق بعملية السلام والصعوبات المختلفة التي تعترضها وسبل إعادة العمل في المفاوضات التي سارها الطبيعي. وحاول بيلين اقناع عرفات بعدم الاعلان عن اقامة الدولة الفلسطينية من جانب واحد.

● التقي النائب يوسي بيلين، امس الخميس، في غزة، الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وأجريا محادثات معمقة شملت عدداً من القضايا التي تتعلق بعملية السلام والصعوبات المختلفة التي تعترضها وسبل إعادة العمل في المفاوضات التي سارها الطبيعي. وحاول بيلين اقناع عرفات بعدم الاعلان عن اقامة الدولة الفلسطينية من جانب واحد.

● التقي النائب يوسي بيلين، امس الخميس، في غزة، الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وأجريا محادثات معمقة شملت عدداً من القضايا التي تتعلق بعملية السلام والصعوبات المختلفة التي تعترضها وسبل إعادة العمل في المفاوضات التي سارها الطبيعي. وحاول بيلين اقناع عرفات بعدم الاعلان عن اقامة الدولة الفلسطينية من جانب واحد.

### فيما واصل نتنياهو تهديداته

## خطط عسكرية جاهزة لإعادة احتلال الضفة والقطاع



● حيفا - مكتب «الاتحاد» والوكالات - حذر رئيس الحكومة، بنيامين نتنياهو، في خطابه أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك، أمس الخميس، من أن اقدام الفلسطينيين على اعلان دولة فلسطينية من جانب واحد «سيؤدي الى انهيار عملية السلام كلياً».

هذا فحسباً كشف النقاب، أمس، عن إجراءات ومخططات عسكرية جاهزة لإعادة احتلال المناطق الفلسطينية المحتلة، اذا تم الاعلان عن الدولة الفلسطينية. فقد أجريت تخطيطات عملياتية وتدريبية مكثفة، وأصبحت كل وحدات الجيش تعرف بالضبط ما هي وظيفتها في حال صدور أمر باقتحام الاراضي الفلسطينية.

وفي إطار ذلك، أيضاً، تم تقديم مواعيد تدريبات كل وحدات قيادة المركز لتجري قبل شهر أيار من العام القادم. هذا الى جانب تسريع اتمام اجراءات التحصين في (٢١) نقطة استيطان أساسية بمحاذاة المناطق «أ» وفق تعريفات اتفاق اوسلو.

وكان نتنياهو أكد في خطابه، أمس «أن إسرائيل سترد سريعاً وبشكل لا مفر منه باجراءات من طرف واحد» في حال اعلن الفلسطينيون دولتهم مع حلول الرابع من أيار عام ١٩٩٩ الذي ينهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني بموجب اتفاقات اوسلو. وادعى أن الحل الوحيد هو «مواصلة المفاوضات بشكل شريف وبدون توقف» من أجل تحديد الوضع النهائي، لأن «أي تاريخ في اتفاقات اوسلو ليس مقدساً طالما لم يحترم أي تاريخ حتى الآن» مستشهداً بقول رئيس الحكومة الأسبق، يتسحاق رابين، في هذا الشأن:

وعاد نتنياهو الى لزامته المذكورة قائلاً أنه «لا يمكن للفلسطينيين أن يتكلموا في آن واحد عن السلام وأن يتساولوا مع الارهاب»، وأضاف أنه يتوجب عليهم «أن يتأكدوا من أن الكيان الفلسطيني لن يصبح قاعدة أو ملجأ لبعض الارهابيين». واتهم السلطة الفلسطينية بـ «عدم الوفاء بالتزاماتها في ضرب البنى التحتية لحماس»، مشيراً الى الانفجار الذي وقع أمس في إحدى محطات الباص في القدس. وقال أيضاً أنه يتوجب على الفلسطينيين «الانتهاء من الغاء ميثاقهم»، متذرعاً بوجود «موقع على شبكة الانترنت يطالب بدمير إسرائيل».

هذا وأعلنت مصادر اسرائيلية عن ممارسة ضغوط من أجل ثني الرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، عن ذكر موضوع الدولة الفلسطينية في خطابه الذي سيلقيه يوم الاثنين القادم أمام الجمعية العامة. وتقرر، بشكل مفاجئ، أن يتوجه كل من المحامي موشو وداني نغليه الى واشنطن لأجراً، محادثات مع الأمريكيين بهذا الخصوص، قبيل اللقاء المزمع عقده بين وزير الخارجية الأمريكية، مادولين أولبرايت، والرئيس عرفات في نهاية الأسبوع.

ومن جهة أخرى اعلن أن اللقاء بين عرفات وأولبرايت في نهاية الأسبوع قد يقضي الى لقاء آمن بين عرفات

● نتنياهو يهدد من على منصة الأمم المتحدة \*

ونتنياهو في حال نجاحه. وتقوم أولبرايت بجهود متواصلة من أجل جسر الهوة وعقد لقاء، وقد عبرت أمس في نيويورك عن تفاؤلها بهذا الخصوص.

وكان نتنياهو قد التقى أمس الأول في نيويورك مع أولبرايت، في محاولة لتحريك المفاوضات. وتحدث كلاهما عن «بعض التقدم» واتفقا على عقد لقاءات أخرى خلال الأيام المقبلة.

وعلى صعيد آخر التقى نتنياهو، أمس، مع الأمين العام للأمم المتحدة، كوفي أنان، وتحدثا حول جنوب لبنان المحتل. وقد اعلن أنان عن استعداد الأمم المتحدة لارسال موفد خاص الى المنطقة للتشديد لتنفيذ الانسحاب. وقال نتنياهو أن الاقتراح الاسرائيلي بالانسحاب مقابل ترتيبات أمنية ما زال قائماً بالرغم من رفضه من قبل بيروت ودمشق. وأضاف: «لم نتخل عن هذا الاقتراح». وحذر من «الانخداع بالكلام المصنوع» للقادة الإيرانيين والعراقيين، في إشارة ضمنية الى الخطاب المعتدل الذي القاه الرئيس الإيراني، محمد خاتمي، يوم الثلاثاء، أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة.

وقال نتنياهو أن الجهود التي يبذلها هذان البلدان للحصول على اسلحة الدمار الشامل هي «تهديد خطير ليس فقط بالنسبة لإسرائيل» ولكن بالنسبة لباقي العالم. ويرر تصلب إسرائيل في أنها يكون عرض إسرائيل هو «فقط ٥٠ ميلاً أي نفس المسافة تقريباً بين هنا (مقر الأمم المتحدة) ومطار لاغوارديا (نيويورك)».

وتنفيذاً لقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة، يوم الثلاثاء، أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة، وقال نتنياهو أن الجهود التي يبذلها هذان البلدان للحصول على اسلحة الدمار الشامل هي «تهديد خطير ليس فقط بالنسبة لإسرائيل» ولكن بالنسبة لباقي العالم. ويرر تصلب إسرائيل في أنها يكون عرض إسرائيل هو «فقط ٥٠ ميلاً أي نفس المسافة تقريباً بين هنا (مقر الأمم المتحدة) ومطار لاغوارديا (نيويورك)».

### تمار غوجانسكي لـ «الاتحاد»

## خطوة عرفات في محلها والخيار العسكري معناه انتحار إسرائيل!



كما

يبدون أنه يريد التراجع عن اوسلو من خلال الاعلان عن الدولة. وقياساً الدولة امر حتى لا يمكن منعه.

● «الاتحاد» - اذا كان الهدف من خطوة عرفات الضغط وتوجيه الانتظار الى الوضع في المنطقة، فما هي الاحتمالات المتوقعة؟

● غوجانسكي: «عرفات يريد التأكيد أنه حتى لو جرى تنفيذ التبعة الثانية والانسحاب من مساحة (١٣٪)، فليس هذا ما يريد نهائياً، إنما يريد عملياً ما نقوله نحن منذ عشرات السنوات: «دولتان للشعبين». والحديث يدور عن دولة مع عاصمة وسفارات وعلم ونشيد، وليس عن نسبة انسحاب هنا أو هناك. والأجاني أن نسبة الاسرائيليين الذين يوافقون على ما نطرحه، خاصة شعار دولتين للشعبين، ترتفع».

(سهيل قبيلان)

اتفاق، لأنه لا توجد نهاية لسلسلة الماطلات التناحورية. واعتقد بأن الخيار العسكري الذي يهدد به نتنياهو غير واقعي ولا يمكن تنفيذه، إلا اذا أراد نتنياهو الانتحار. فهو يهدد ويتحدى في تهديداته ظناً منه أن ذلك يردع عرفات. والامكانية العسكرية غير قائمة لأنه لا يمكن حل الخلافات بالحروب. وكل حرب ستكون الضحايا والتمن الباهظ. وليس من مجال الا التفاوض والجلوس وجهاً لوجه».

● «الاتحاد» - وما الذي يجب عمله إذن؟

● غوجانسكي: «اعتقد بأن خطوة عرفات هدفها الضغط لتنفيذ الاتفاقيات. وقوة عرفات تكمن في الجانب الاخلاقي والحق الشرعي بدولة مستقلة وليست في الجانب العسكري. فالانتفاضة كانت انتصاراً اخلاقياً وسياسياً للفلسطينيين وهزيمة للاسرائيليين. فقد نجحت الانتفاضة في عزل إسرائيل وفرضها عالمياً. واليوم إسرائيل هي التي تحتل ارض الشعب الفلسطيني وليس العكس. وللتوصل الى هدوء وأطمئنان، يجب تطبيق قرار دولتين للشعبين، إسرائيل وفلسطين، ولا اعتقد أن عرفات يريد القول

● «الاتحاد» - كيف تقيمين خطوة عرفات. هناك من اعتبرها تهوراً ودعاه للتوري؟

● غوجانسكي: «لقد اعلن عرفات عن قرار اقامة الدولة في الدورة الثامنة عشرة للمجلس الوطني الفلسطيني في الجزائر، واعلانه معناه أن عمره عشر سنوات، وليس جديداً. وأصرار نتنياهو على تجاهل الواقع والمفاتيح، لا يغير شيئاً من الواقع القائم. والاعلان عن اقامة الدولة الفلسطينية، حقيقة تاريخية تستند الى اعلان رسمي، وإلى قرار التقسيم في (١٩٤٧). واعتقد بأن خطوة عرفات في محلها وجاءت لتنبه العالم الى حقيقة تنكر إسرائيل لاتفاقات السلام وحقوق الشعب الفلسطيني».

● «الاتحاد» - نتنياهو رد بالتهديد باحتلال القطاع والضفة مجدداً؟

● غوجانسكي: «لقد اخذ نتنياهو اتفاق اوسلو وقسمه الى اجزاء لا تحصى. وإذا أراد التداول حول كل بند ويند كما يريد هو وعلى انفراد، فلنأخذ قد نصل الى ايار ليس (١٩٩٩) انما ايار (٢٠٠٩) ولا نصل الى أي



# تصعيد الهجمة الاسرائيلية على قرار إعلان الدولة الفلسطينية في أيار ١٩٩٩

● رئيس الدولة ورئيس «العمل» ينضممان الى تنتيهاو في «التحذير» من مغبة هذا الإعلان! ● مكسيم ليفي لـ «الاتحاد»: سنبعث الامر في مؤتمر «غيشر»

ردنا لن يكون سهلاً!!  
وانتم شالوم عرفات بأنه السبب الرئيسي في عرقلة «التوصل الى اتفاق لأن اسرائيل احترمت التزاماتها»!!

● أريك شارون: ردنا سيكون قاسياً!  
وحذر وزير البنى التحتية، أريك شارون، الرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، من الإعلان عن قيام الدولة وقال: «إذا اتخذ عرفات قراراً أحادي الجانب، من شأن ذلك إبعاد أي احتمال للسلام. وترتكب السلطة الفلسطينية خطأ شديداً إذا أقدمت على اتخاذ خطوة أحادية الجانب والإعلان عن قيام الدولة».

وقال شارون: «يمكن الوصول الى اتفاق سلام ويجب التوصل الى ذلك، ويجب أن يكون مبنياً على اتفاقيات وتفاوض ويأتي بامور إيجابية للاسرائيليين والفلسطينيين، لكن إعلان عرفات مرفوض وسيقابل برفض شديد من اسرائيل ورد قاس ومؤل».

● مكسيم ليفي: سنبعث الامر في مؤتمر «غيشر»  
ورفض النائب مكسيم ليفي، «غيشر» التعقيب على تهديد تنتيهاو لعرفات، أو على إعلان عرفات. وقال لـ «الاتحاد»: «في الأسبوع القادم تعقد «غيشر» مؤتمراً تبحث فيه الامر وماذا سيكون الموقف من إعلان عرفات، ولا أريد أن أفاخج زعمائي وزملائي في الحزب بتصريحات قبل المؤتمر».

● وزير العلوم سيلطان شالوم:  
عرفات يقر اتفاقات السلام!  
وأدعى وزير العلوم، سيلطان شالوم، بأن «أقدام عرفات على الإعلان عن قيام دولة فلسطينية من جانب واحد، خطير جداً وستكون له ابعاده الخطيرة على اسرائيل. وبذلك يحضر عرفات يديه القبر لاتفاقيات السلام!!»  
وقال رداً على سؤال: «أن تصريح عرفات ليس مجرد تلاعب في الكلام، إنما خطوة عملية تعني إقامة دولة مع حدود وأرض وجيش ولذلك ستكون ابعاده خطيرة. وهذا يتناقض مع اتفاقات السلام».

وأكد شالوم أن إعلان عرفات سيصطدم بمعارضة قوية، محلية وعالمية، «وسيعتدي أن حزب العمل يعارض ذلك وأمريكا تعارض وأوروبا تعارض. وستعمل أمريكا كل ما بوسعها لأفشال خطوة عرفات!!»  
ورداً على سؤال حول كيف سيكون الرد الاسرائيلي على إعلان عرفات قال شالوم: «ردنا سيقدر في موعده، خاصة وأن الإعلان سيكون في أيار القادم، لكن ننصح عرفات بعدم التسرع بالإعلان عن الدولة الفلسطينية لأن



\* فانتسمان \*

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - أثار قرار الرئيس عرفات الإعلان عن قيام الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس العربية، في أيار (١٩٩٩)، ردود فعل واسعة في اسرائيل، تفاوتت في حدتها وتحفظها وتأييدها ومعارضتها. فقد هدد داني نافييه، سكرتير الحكومة، قائلاً: «أن قرار عرفات بخوض معركة دبلوماسية في الامم المتحدة عبر اصراره على الإعلان عن الدولة الفلسطينية من جانب واحد، سيدمر أي فرصة لاتفاق مع اسرائيل». وقال: «على الفلسطينيين أن يحترموا الاتفاقات وأن لا يستغلوا المنبر الدولي لمهاجمة اسرائيل في مسألة الدولة الفلسطينية!! وعلى عرفات الاختيار بين احترام الالتزامات أو تحقيق اهدافه عبر الاستفزاز!!»

● فانتسمان: الإعلان ليس في صالح عرفات!  
وقال رئيس الدولة، عيزر فانتسمان، أن إعلان عرفات عن قيام الدولة الفلسطينية، «سيدخله في دوامة وسيجلب عليه المصائب والمحن. ومن ناحية قانونية، عرفات يستند الى قاعدة سبئية، والإعلان في حينه من دافيد بن غوريون عن إقامة دولة اسرائيل يختلف عن إعلان عرفات، لأن بن غوريون أعلن عن قيام الدولة بعد قرار الامم المتحدة حول ذلك وبعد الاعتراف الدولي باسرائيل».

● ايهود براك: على عرفات التراجع!  
ودعا زعيم حزب «العمل» ايهود براك، الرئيس الفلسطيني الى التراجع عن نيته الإعلان عن الدولة الفلسطينية مشيراً الى أن الإعلان قد يؤدي الى توتر الأوضاع. وقال: «على الجانبين التفاوض من أجل التوصل الى اتفاق حول النبضة الثانية، في محاولة للتوصل الى هذه التفاوض حول الحل النهائي وعدم اتخاذ أي خطوة من شأنها دهرورة الأوضاع وسفك الدماء».

● ران كوهين: الدولة الفلسطينية قادمة لا محالة  
وقال النائب ران كوهين، «ميرتس»، أنه لا يؤيد إعلان عرفات حالياً كتهديد، «لكنني اقبل الامر كحقيقة قائمة لا يمكن تجاهلها. والدولة الفلسطينية قادمة لا محالة. فالعالم كله في مرحلة لكل شعب دولته، والشعب الفلسطيني لا يختلف عن باقي الشعوب، لكن ما المطلوب هنا، الحكمة أم العدالة؟»

ودعا كوهين، تنتيهاو الى رؤية الواقع، مشيراً الى أن الدول التي تعارض خطوة عرفات قليلة جداً وتعمل ذلك من منطلق مراضاة حكومة اسرائيل وليس الشعب في اسرائيل، الذي بأغلبه اثبت انه اوعى من الحكومة. ويجب القول لتنتيهاو كما تقول لكل سائق على الشارع: «كن حكيماً ولا تكن صاحب حق».

ودعا كوهين، الحكومة الى رؤية الايجابى في خطوة عرفات ومحاولة الاستفادة قدر الامكان من مسيرة قيام الدولة الفلسطينية، التي لا يمكن وقفها.

● شوليت ألوني: عرفات واقعي اكثر منا  
وقالت الوزيرة السابقة، شوليت ألوني، أن الفلسطينيين يتحلون بالواقعية اكثر من الاسرائيليين. مشيرة الى أن اسرائيل ارتكبت جريمة كبرى تجسدت بالاحتلال. وعندما حان اوان إيجاد الحلول لم تلتزم الحكومة باتفاقات اوسلو، وكشفت الاستفزازات من خلال الاستيطان ومصادرة الارض وشق الشوارع الانتفاقية. وقالت انها مع دولة فلسطينية، لكنها مع القدس عاصمة موحدة لدولتين، محذرة من استمرار سياسة التعتت لليمن التي «ستقودنا الى العنف والدمار، والكارثة تجسد في استمرارنا بعدم الاعتراف بالحقوق الشرعية للفلسطينيين».

● الجنرال متان فلثاني: كل خطوة تعيدنا الى الوراء  
مرفوضة

وعارض الجنرال المتقاعد متان فلثاني، خطوة عرفات ودعا الى استمرار التفاوض، مشيراً الى أن كل خطوة تعيد المنطقة الى الوراء مرفوضة. وإذا أعلن عرفات إقامة الدولة فسيكون ذلك سيئاً جداً. ودعا الى العودة الى طاولة المفاوضات وتجنب كل خطوة من شأنها توترت الاجواء. وقال: «أن العجلة من الشيطان»!

## كلينتون وعرفات يتفقان على عقد لقاء ثنائي في نيويورك

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلن نيل ابو ردينة مستشار الرئيس الفلسطيني، أمس الخميس، أن الرئيس الأمريكي، بيل كلينتون، أجرى اتصالاً هاتفياً بالرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، تم التداول خلاله في «المجهود التي تبذل للوصول الى اتفاق فلسطيني اسرائيلي يمكن من اعطاء عملية السلام دفعة قوية للأمام».

وقال ابو ردينة: «لقد أجرى الرئيسان مكالمة مهمة وجدية أكد خلالها الرئيس الأمريكي اهتمامه الكبير والتزامه ببذل كل جهد من أجل دعم عملية السلام وانجاح المجهود التي تبذل حالياً للوصول الى اتفاق يعزز هذه العملية ويشكل دعماً لها».

وأضاف ابو ردينة أن «الرئيس عرفات سيصل خلال ٤٨ ساعة الى الولايات المتحدة حيث سيلتقي خلال زيارته بالرئيس كلينتون ووزيرة الخارجية مادلين اولبرايت».

## ردود الفعل الفلسطينية: لا تراجع عن قرار إعلان الدولة المستقلة

### أحمد عبد الرحمن: إعلان الحرب سيكلف الجميع ثمناً باهظاً!



● حيفا - مكتب «الاتحاد» -  
حذر أحمد عبد الرحمن، أمين عام مجلس الوزراء الفلسطيني، الحكومة الاسرائيلية من مغبة القيام بأي عمل عدواني ضد الشعب الفلسطيني وسلطته الوطنية منبهةً أنه على الاسرائيليين التفكير ألف مرة قبل خوض هذه المعركة.

\* «الاتحاد» - ما هو ردكم على تهديد تنتيهاو؟

- عبد الرحمن: «تهديد تنتيهاو هدفه بث الرعب والخوف في الشعب الفلسطيني، في محاولة لمنع المساعي الحثيثة للإعلان عن الدولة الفلسطينية. واختيار تنتيهاو إعلان الحرب على الشعب الفلسطيني سيكلف الجميع ثمناً باهظاً. وقرار إعلان الحرب ليس سهلاً على الإطلاق».

\* «الاتحاد» - ومن أين ينبع هذا الاصرار الفلسطيني على إقامة الدولة؟

- عبد الرحمن: «الوجود الفلسطيني ليس هبة أو منة من أحد أو صدقة من حكومة تنتيهاو أو أية حكومة اسرائيلية أخرى. وتجهد الإشارة الى وجود اعتراف دولي وعسري وإسلامي في الأراضي الفلسطينية، بالإضافة الى التزام اسرائيل نفسها بأن الضفة والقطاع أرض فلسطينية ووحدة جغرافية وقانونية وثقافية وسياسية واحدة، تخضع للسلطة الوطنية الفلسطينية. وصراعنا مع الاسرائيليين هو صراع وجود ولن نقبل بالعودة الى الاحتلال مرة أخرى. وشعبنا يقبل بالتعايش السلمي والاعتراف المتبادل وقيام دولتين للشعبين، اسرائيل وفلسطين. ونحن نعترف بمبدأ الأرض مقابل السلام والأمن مقابل الانسحاب الاسرائيلي التام من الأرض الفلسطينية على أساس قرارات الأمم المتحدة».

\* «الاتحاد» - اسرائيل هدوت بوقف التفاوض اذا أعلن عرفات عن إقامة الدولة؟

- عبد الرحمن: «التهديدات الاسرائيلية لن تؤثر على موقفنا لأن المفاوضات أصلاً مجمدة ومتوقفة بسبب التعتت الاسرائيلي ورفضهم الالتزام بالاتفاقيات. ولو أخذ السيد عرفات بكل ما يقوله تنتيهاو وساعدوه لما كان موجوداً على أرض الوطن».

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلنت القيادة الفلسطينية، خلال اجتماعها الأسبوعي مساء امس الخميس، في غزة أن قيام الدولة الفلسطينية المستقلة سيكون مع انتهاء المرحلة الانتقالية للاتفاقات الموقعة مع اسرائيل.

وأكدت القيادة الفلسطينية في بيان أصدرته بعد الاجتماع انها «قررت وعلى قاعدة الاحترام الكامل للاتفاقات الموقعة مع اسرائيل ومع انتهاء الفترة الانتقالية أن تعلن قيام الدولة الفلسطينية المستقلة في جميع الأراضي الفلسطينية المحتلة في عام ١٩٩٧ وعاصمتها القدس الشريف».

وأضاف البيان أن عرفات سيطلب، باسم الشعب الفلسطيني، من الامم المتحدة في الكلمة التي سيلقيها أمام الجمعية العامة الاثنين المقبل «تنفيذ القرارات الدولية التي أصدرتها لضمان الحقوق الوطنية للشعب الفلسطيني».

وأوضح البيان أن القيادة الفلسطينية احترمت تعهداتها ونفذت التزاماتها المنصوص عليها في اتفاق اوسلو والقاهرة وواشنطن إلا أن القيادة الاسرائيلية اخلت بالتزاماتها ولم تف بتعهداتها وجددت عملية السلام».

ولطالبت القيادة الفلسطينية من «الامم المتحدة التدخل في صنع السلام لمنع الانفجار الوشيك في الشرق الأوسط».

وأضافت أن «الدولة الفلسطينية المستقلة ستعلن التزامها بميثاق الامم المتحدة وقرارات الشرعية الدولية وبكافة المواثيق والاتفاقات».

وأعتبر وزير الدولة، حسن عصفور، أن الموقف الفلسطيني بإقامة الدولة، «مستند الى الحقوق السياسية والوطنية التي تكفلها الشرعية الدولية. ويبدو أن الحكومة الاسرائيلية نسيت أن قرار الامم المتحدة الذي اعترف بوجود اسرائيل قبل (٥٠) عاماً نص أيضاً على حق الفلسطينيين في إقامة دولتهم».

وأضاف عصفور: «إذا كان تنتيهاو لا يملك معرفة بالتاريخ، فعليه أن يقرأ القرارات الصادرة عن الأمم المتحدة قبل أن يدخل قاعاتها ويلقي كلمة فيها». وأكد أن كلمة الرئيس عرفات ستضمن «ما قد تقرر سابقاً ولا يوجد أي تغيير فيها ولن يؤثر علينا أي ضغط».

ودعا د. صائب عريقات، وزير الحكم المحلي، تنتيهاو، الى عدم استخدام عبارات التهديد والوعيد والحرب وإعادة الاحتلال، لأن من شأن ذلك تعقيد الأمور وتشجيع العنف والعنف المضاد، مشيراً الى «أننا لا يمكن أن نقف حراساً على شفاة تنتيهاو، رغم أن صرعاته لا تخدم إلا أعداء السلام والقوى التي تريد الشر للشعبين».

وأضاف: أن الذي يتحمل مسؤولية الأعمال «الارهابية» هو الذي لا يريد التوصل الى سلام دائم بين الشعبين.

وأكد عريقات: «يوم الرابع من أيار (١٩٩٩)، هو موعد مهم جداً بالنسبة لنا، وما نريده هو، الوصول الى هذا التاريخ عبر آلية اتفاق مع الحكومة الاسرائيلية التي تلتزم بتطبيق القرارات الدولية وبحقوق الشعب الفلسطيني المشروعة».

## توقيع «اتحاد الصداقة» بين غزة وتل أبيب وورشلة

الاتفاق بدون قسيمة، لأنه يجب إقرار الاتفاق في مجلس بلدية تل أبيب أولاً. ومن جهته، قال ميلو إنه، كما جرت العادة، يتم التوقيع على الاتفاق الأولي، وبعد ذلك يتم الإقرار في مجلس البلدية. وأضاف، أن الاتفاق الذي تم توقيعه مع بلديتي غزة وورشلة يساهم في دفع عملية السلام. وأضاف أن حصول حوادث مثل ما جرى أمس في القدس يضر بعملية السلام.

■ حيفا - مكتب «الاتحاد» - بمبادرة بلدية برشلونة الإسبانية، جرى أمس في المدينة التوقيع على وثيقة لاتحاد صداقة بين مدن غزة وتل أبيب وورشلة، بحضور ممثلين عن المدن الثلاث. وأثار التوقيع على وثيقة «اتحاد الصداقة» مع غزة انتقاداً شديداً في أوساط كتلة الليكود في بلدية تل أبيب، حيث هاجمت رئيس كتلة الليكود في البلدية، ميكي مازار، خطوة رئيس البلدية، روني ميلو، هذه. واعتبرت

لليوم العشرين!

## استمرار وفود التضامن مع المعتصمين في الروحة



الوفود، باسم اللجنة الشعبية، الدكتور سليمان اغبارية، نائب رئيس بلدية أم الفحم. ودعت اللجنة الشعبية إلى إقامة صلاة الجمعة في الخيمة والتظاهر، اليوم الجمعة، على مفرق أم الفحم، كما جرت العادة عصر كل يوم جمعة. وكانت قد حلتقت فوق الخيمة طائفة هليكوپتر لمدة تزيد عن عشر دقائق.

### استفزازات ضد المعتصمين

■ الروحة - من شريف محاميد - لليوم العشرين على إقامة خيمة الاحتجاج على أراضي الروحة، ما زالت وفود التضامن تصل إلى الخيمة تعبيراً عن رفض تحويل أراضي الروحة إلى منطقة تدريبات عسكرية. وكانت شركة وادي عارة قد اعتقلت عضو اللجنة الشعبية وأحد أصحاب الأراضي، محمود محمد قاسم (أبو ماجد)، أمس الخميس، من بيته. وكان في انتظاره مسؤولون في «الدوريات الحضرية»، حيث أجروا معه تحقيقاً حول نشاط اللجنة الشعبية، ومن يقف وراء الخيمة... وكان جوابه أن الأرض تابعة لكل أهالي المنطقة، والمسؤولون عن الخيمة هم كل أصحاب الأراضي وأهالي المنطقة. وبعد تدخل عدد من أعضاء اللجنة والمحامي توفيق جبارين، عضو اللجنة، تم الإفراج عن محمود محمد قاسم. ووصل إلى الخيمة، أمس، وفد بمشاركة الشيخ كمال خطيب، نائب رئيس الحركة الإسلامية، الذي عبر عن تضامنه مع الأهالي. ووصل وفد من عارة وعرة ووفد مؤلف من عشرات الطلاب من كفر قرع، وتحدث إلى

\* كامل محاميد يبرز كوشان أرضه في الروحة \*

## وفاة كهل من باقة الغربية في

### ظروف غامضة

■ باقة الغربية - من حسن مواسي - شبح، يوم أمس الخميس، جثمان المرحوم محمد نعراني، (٤٥ عاماً)، حيث عثرت الشرطة على جثته في مبنى مهجور في مدينة بات يام. وفي حديث لـ «الاتحاد»، قال ابن أخت الفقيد إن المرحوم كان يعيش في بات يام، وإن ظروف وفاته لا تزال غامضة حتى كتابة هذه السطور.

## استئناف من أجل إطلاق

### سراح أسير لبناني

■ الناصرة - مكتب «الاتحاد» - تدرس «جمعية أصدقاء المعتقل والسجين»، في الناصرة، إمكانية تقديم استئناف ضد السلطات الإسرائيلية لمنعها إطلاق سراح الأسير اللبناني قاسم محمد فارس، والذي انتهت مدة محكوميته يوم ٩٨/٩/٩٢ بحجة أنها لم تجد مثلاً لاستقباله في لبنان، الأمر الذي ينفيه كلاً مسؤولو الصليب الأحمر. وكان رئيس الجمعية، السيد أحمد حبيب الله، قد زار أسرى سجن شطة، والتقى الأسير قاسم فارس، الذي قال إن رد الصليب الأحمر، يؤكد المواقف الإسرائيلية المتعنتة في منع إطلاق سراح الأسرى.

## المدارس الفلسطينية تحيي،

### اليوم، ذكرى «مذبحة النفق»

### وزارة التربية والتعليم الفلسطينية تخصص الكلمات الصباحية لـ «معركة الأقصى» و«يوم الصحفي»

■ رام الله - «وفا» - تصادف اليوم، الجمعة، الذكرى السنوية الثانية لمذبحة نفق الأقصى. وفي هذه المناسبة، عمت أمس وزارة التربية والتعليم الفلسطينية بيساناً على جميع مديرياتها في المحافظات الفلسطينية، تدعوها إلى تخصيص الكلمة الصباحية في المدارس عن «معركة الأقصى» و«مذبحة النفق» وعن «يوم التضامن الدولي مع الصحفي الفلسطيني»، الذي يصادف غداً. وأوضحت زينة الوزير، مدير عام النشاطات التربوية لشؤون الطلبة، أنه سيتم تخصيص الكلمة الصباحية في المدارس للحدث عبر الإذاعة المدرسية عن هاتين المناسبتين، وقرأ رسالة نقابة الصحفيين الفلسطينيين أمام الطلبة في الطابور الصباحي.

## وفد من أحرار الجولان يعزي

### بوفاة الشهيدين عوض الله

### ويهنئ سهى بشارة

■ عكا - مكتب «الاتحاد» - زار وفد من أهالي الجولان السوري المحتل مدينة رام الله، هذا الأسبوع، وقدم التعازي لذوي الشهيدين الشقيقين عادل وعصاف عوض الله. وعبر أحرار الجولان، في كلمات التعزية، عن تضامنهم مع الأشقاء الفلسطينيين في كفاحهم البطولي من أجل التحرر وإقامة الدولة المستقلة وعاصمتها القدس العربية. وعلى صعيد آخر، وجهت رابطة الجامعيين في الجولان المحتل تهنئة إلى الشبيوعية اللبنانية سهى بشارة بمناسبة إطلاق سراحها، وجاء فيها: «من سفوح جبل الشيخ المحتلة... من ربوع جولاننا المعطاء... من مجدل شمس ويقعاتها ومسعدة وعين قنية... من كروم العنب وحقول التفاح والزيتون... من المرأة الصامدة والشاب المقاوم... منا جميعاً وباسم شرقاً ومناضلي الجولان المحتل، نهنئك أنتها الرفيقة ومن خلالك رفاق الحزب الشيوعي وكل مناضلي الحركة الوطنية اللبنانية». «كنت لنا دائماً رمزاً ومناصرة، فطلقة الرصاص التي وجهتها إلى رأس العميل أنطون لحد هي طلقة موجّهة ضد من يسعى لعزل لبنان عن عربونه، ضد من يحاول عبثاً أن يثبت أن زمن التقدم والثورة قد انتهى... فما تحرك من المعتقل إلا دالة على أن فجر الحرية قادم لا محالة».

## تباع «الاتحاد» يومي الجمعة والأحد

### في بقالة الشيكون - الناصرة

## إصابة جندي بجروح خفيفة في انفجار عبوة ناسفة في القدس

■ حيفا - مكتب «الاتحاد» - قررت شركة القدس زيادة عدد أفراد الشرطة للقيام بدوريات مكثفة، وذلك في أعقاب انفجار عبوة ناسفة في القدس، صباح أمس. وكانت العبوة، بحجم ١ كغم، حسب تقديرات الشرطة، قد انفجرت صباح أمس في محطة باصات بالقرب من الجامعة العبرية، في جبل الزيتون في القدس. وأسفرت عن جرح الجندي أمير دافيدان. وحسب مصادر الشرطة، فالقنبلة كانت مزودة بجهاز موقوت للتفجير. وقد دمر الانفجار محطة الباصات كلياً، والحظ الذي منع وقوع المزيد من الضحايا، حيث كانت المحطة خالية تقريباً من المواطنين. وحتى كتابة هذه السطور لم تعلن أية جهة مسؤوليتها عن الحادث.

## رفض أوروبي لطلب إسرائيل تصدير منتجات المستوطنات مقابل اعتراف إسرائيل بالشراكة الأوروبية - الفلسطينية

وقال إن إسرائيل تصدر منتجات المستوطنات بشهادة منشأ إسرائيلية إلى أوروبا والتي لا تعترف بهذه المستوطنات على أنها أراضي إسرائيلية، وتعتبرها مخالفة لنبود اتفاقية الشراكة الأوروبية - الإسرائيلية.

### نعي

محمد ميعاري وأخوانه جميع آل ميعاري في البلاد والخارج، بنعون بمزيد الحزن والأسى فقيدهم الغالي

### الحاج عبد الحميد ميعاري (ابو محمد)

الذي انتقل إلى رحمة تعالى، مساء أمس الخميس، عن عمر يناهز الـ (٩٠ عاماً)، وسيجس جثمانه الطاهر، اليوم الجمعة، الساعة الثالثة بعد صلاة العصر من بيته الكائن في قرية المكر ومن ثم إلى مثواه الأخير. انا لله وأنا إليه راجعون

■ نيويورك - «وفا» - رفضت المفوضية الأوروبية الطلب الإسرائيلي المتعلق بتأجيل إجراءات الاتحاد الأوروبي، فيما يتعلق بتصدير إسرائيل منتوجات من المستوطنات اليهودية إلى الاتحاد الأوروبي مقابل اعتراف إسرائيل بالشراكة الأوروبية الفلسطينية.

ونقل الدكتور نبيل شعث، وزير التخطيط والتعاون الدولي، عن نائب رئيس المفوضية الأوروبية ومسدير عام دائرة الدعم للمشرق الأوسط في المفوضية رفضها للاقتراح الإسرائيلي خلال اجتماعهما، مساء أمس الأول، مع بنيامين نتنياهو، رئيس الحكومة، على هامش اجتماعات الأمم المتحدة. وأبلغ نائب رئيس المفوضية الأوروبية الدكتور نبيل شعث، خلال اجتماعهما، أمس، رفضه للاقتراح الإسرائيلي قائلاً: «إن هذا القرار ليس موضعاً للتفاوض».

وقد دم شعث شرحاً واضحاً عن الحروقات الإسرائيلية فيما يتعلق بقواعد المنشأ، متوجهاً إلى أن إسرائيل تواصل خرقها للاتفاقيات التجارية الدولية وتضع العقبات أمام تطبيق اتفاقية الشراكة الفلسطينية - الأوروبية.



في اعقاب قرار المحكمة العليا

## الهدم يهدد عشرات البيوت في حي عين جرار في ام الفحم

اليوم، الجمعة، تظاهرة عند مدخل كفر قرع احتجاجاً على اعلان السلطات لاراضي الروحة منطقة عسكرية

هذا ويؤكد اصحاب الاراضي والبيوت انهم متمسكون بحقوقهم في البناء فوق اراضيهم. كما يسود الحي والاهالي جو من السخط والاستياء. ويطالبون البلدية بأن تأخذ دورها لدعم الاهالي.

ومن جهة اخرى، قررت اللجنة الشعبية للدفاع عن اراضي الروحة الاضراب العام في منطقة وادي عارة، الذي اعلنت عنه لجنة المتابعة العليا، يوم الاحد الموافق ١٨/١٠/٩٨. وستقوم اللجنة، أيضاً، بتنظيم مسيرة كبيرة بالسيارات تنطلق من وادي عارة وتنتهي مقابل ديوان رئيس الحكومة في القدس لاقامة مظاهرة حاشدة هناك.

كما اكدت اللجنة ان تظاهرة ستجري اليوم، الجمعة، عند مدخل قرية كفرقرع.

● ام الفحم - من شريف محاميد - ردت المحكمة العليا الالتئاس الذي قدمه المواطن خالد عجايب محاميد ضد قرار هدم البيوت في حي عين جرار في ام الفحم، الذي اصدرته لجنة التنظيم اللوائية في حيفا.

ويتناقض قرار المحكمة العليا هذا مع اعلان حاكم لواء حيفا، لدى اجتماعه برئيس بلدية ام الفحم، رائد صلاح، حوالي الشهرين، حيث وعد بأنه سيعمل على الغاء اوامر الهدم الصادرة بحق عشرات البيوت القائمة في حي عين جرار منذ عشرات السنين.

والجدير ذكره ان حي عين جرار محاذ لشارع مستوطنة «مي عامي»، التي تجري ضغوطاً على السلطات لاقتطاع القسم الاكبر من الحي العربي بهدف تشكيل «حزام أمني» للمستوطنة!

## اليوم، مظاهرة قطرية دفاعاً عن مسجد الطابية في يافا



● حيفا - مكتب «الاتحاد» - دعت اللجنة الشعبية لتحرير مسجد الطابية في مدينة يافا الى المشاركة الواسعة في المظاهرة القطرية التي ستطلق اليوم، الجمعة، من المسجد الكبير في المدينة.

وتأتي هذه المظاهرة في اعقاب اخراج قوات «الامن» والشرطة للمصلين في المسجد في الشهر الماضي واغلاق المسجد. وجاء في بيان وزعته «اللجنة الشعبية» أمس، الخميس، «ان حكومات اسرائيل المتعاقبة عملت على محو وطمس هوية الانسان العربي وتاريخه وذلك تحت ستار الديمقراطية السوداء». واليوم نعيش مؤامرة هدفها النيل من مسجد الطابية، فتارة يقولون بأن مسجد الطابية ليس بمسجد وتارة اخرى يقولون بأنه يخص الطوائف المسيحية».

واكد البيان «ان الكتابة التاريخية المحفورة على مدخله - المنذرة والمحراب - تدل على انه مسجد والوثائق التاريخية تؤكد ذلك. كما ان الطوائف المسيحية تقر بوضوح بأنه ليست لها اي صلة دينية او تاريخية بهذا المسجد وتطالب باعادته للمسلمين».

قريباً وأمام هيئة من ثلاثة قضاة

## البت في التماس «عدالة» حول رفض الشرطة السماح بالتظاهر في ام الفرج

وقدم مركز «عدالة»، امس الاول الاربعاء، الالتئاس ضد الشرطة وبلدة بن عامي، طالباً تقديم تفسير وتوضيح لاسباب منع التظاهر الاحتجاجي. تجدر الإشارة الى ان المحامي واكيم واكيم، توجه بتاريخ (٢٧/٨/٩٨)، باسم لجنة المهجرين، الى الشرطة لاستصدار ترخيص لاجراء مظاهرة احتجاجية ضد هدم المسجد وتدنيس المقبرة، لكن الشرطة رفضت الطلب بادعاء ان مكان اجراء المظاهرة هو ملك خاص!!

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - نظرت «المحكمة العليا»، امس الخميس، في الالتئاس الذي قدمه مركز «عدالة»، ضد رفض الشرطة، السماح للجنة المهجرين بالتظاهر في قرية ام الفرج، احتجاجاً على هدم مسجد القرية وتدنيس المقبرة، حيث تقوم اليوم بلدة بن عامي، على انقاض قرية ام الفرج، وقررت هيئة المحكمة البت قريباً في الموضوع، امام هيئة اوسع تتألف من ثلاثة قضاة.

## جامعة حيفا تصر على شرط الخدمة العسكرية للقبول لمساكن الطلبة

وأضاف «ان من حق الطلاب اليهود الذين انخرطوا في الخدمة الاجبارية ان يتمتعوا بسكن من قبل الجامعة خلال فترة دراستهم فيها، وهي توفر لهم ذلك»!

وفي اعقاب ذلك وجهت النائية الجبهوية قرار غوجانسكي رسالة الى رئيس الجامعة طالبت فيه بالغاء شرط الخدمة العسكرية فوراً. وأضافت ان «ادارة الجامعة لا تعي الصعوبة الخاصة التي يعانيها الطالب العربي الذي يبيت عن سكن مالم في مدينة حيفا، بشكل خاص في الاسكان القريبة من الجامعة».

هؤلاء الطلاب. ونوهت زيادة في رسالتها الى نسبة الطلاب العرب العالية الذين يتعلمون في جامعة حيفا. الامر الذي يتوجب اخذه بعين الاعتبار، بالإضافة الى الوضع الاقتصادي والاجتماعي الصعب لهؤلاء الطلاب، كونهم جزءاً من اقلية تعاني الامرين في هذه البلاد.

وقال رئيس جامعة حيفا في رده على رسالة الجمعية «ان شرط الخدمة العسكرية موجود في جميع الجامعات في البلاد، ما عدا في جامعة القدس، وذلك بسبب توفر عدد كبير من المساكن فيها».

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - لا تزال ادارة جامعة حيفا ترفض الغاء شرط الخدمة العسكرية كأحد الشروط لقبول الطلاب في مساكن الطلبة التابعة للجامعة. وكانت مركزاً مشروع المساواة في الحقوق، اسلام زيادة، بعثت برسالة الى رئيس الجامعة، بروفيسور يهودا حيوت، طالبت فيه بالغاء هذا الشرط. وأكدت زيادة ان هذا الشرط يستهدف في الاساس الطلاب العرب، وهو يضاف الى سلسلة اجراءات عنصرية تتخذها الجامعة بحق

تباع «الاتحاد»  
يومي الجمعة  
والاحد  
في بقالة زاهي  
غريب - العين -  
الناصرة

## شكوى ضد الوزير يعلوم بسبب تعريضه الديموي

على الطبيي

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - قدم المحامي اسامة سعدي شكوى الى شرطة اسرائيل ضد وزير المواصلات، شازول يعلوم («مقدال»)، بسبب تهجمه على مستشار الرئيس الفلسطيني، د. احمد طيبي.

وكان د. طيبي قد طالب باعتقال المستوطن افشالوم لداني، المتهم بقتل الفتى الفلسطيني اباد قراصة. وفي اعقاب ذلك قال الوزير يعلوم «ان الطبيي يتعاون مع حماس ويؤيد قتل المستوطنين ويجب على الحكومة «معالجته» ومعالجة موضوعه».

وردد د. الطبيي، خلال مواجهة اذاعية مع يعلوم، قائلاً «ان الوزير يعلوم هو مندوب القتل للمستوطنين في الحكومة وهو يتعاون مع قتل الاطفال الفلسطينيين وان اوقاله تستحق الازدراء بالرغم عن خطورتها». واصدر النائب حاييم اورون («ميرس») بياناً شجب فيه تصريحات يعلوم واصفاً اياها بأنها تحريضية. و اضاف اورون ان يعلوم يقلص الفرق بينه وبين المستوطنين المتطرفين امثال باروخ مارزل..

## الأمل والمقدسات الموضوع المركزي في المؤتمر

الشعبي لنصرة القضية الأرثوذكسية العربية

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - سيكون مؤتمراً هذا الاول من نوعه في تاريخ طائفنا، من ناحية كونه ليس فقط مؤمراً أرثوذكسياً وانما ايضاً شعبياً ووطنياً عاماً يضم مختلف المؤسسات التمثيلية لشعبنا، ومن ناحية كونه يتركز على بحث ممارسات البطريكية والسلطة الاسرائيلية وحقوق ابناء الطائفة - هذا ما اكده المهندس فؤاد فرح، رئيس اللجنة التنفيذية للمؤتمر الأرثوذكسي في البلاد امس الخميس. وكانت اللجنة التنفيذية للمؤتمر الأرثوذكسي الرابع قد قررت بالاجماع عقد المؤتمر الشعبي لنصرة القضية الأرثوذكسية في الناصرة يوم السبت ١٧/١٠. واعادت اللجنة ورقة عمل اولية للمؤتمر، يظهر منها ان ابحاثه ستتركز على قضية الاملاك وعدم بيعها والتفريط بها وعلى ممارسات البطريكية الأرثوذكسية وتجاهل الوزارات المختلفة لحقوق ابناء الطائفة. كذلك ستطرح قضية المجلس العلماني - الكهنوتي المشترك ورفض البطريكية تشكيله حتى اليوم، للاشراف على املاك الطائفة. هذا بالإضافة الى بحث قضايا اخرى هامة مثل الحاكم الكنسية ومسألة التعريب واعداد كهنه وموظفين عرب للعمل في السلك الكهنوتي وفي وظائف البطريكية.. الخ.

## إنجاز مشروع مياه في قرية الناصرة

غير المعترف بها في النقب

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - بعد خمسين عاماً من سياسة التعتيش التي تنتهجها السلطات ضد اهالي النقب، جرى اكمال خط مياه الى قرية الناصرة، احدى القرى غير المعترف بها، والتي يبلغ عدد سكانها ٥٠٠ نسمة. وجرى تحقيق المشروع نتيجة لعمل دؤوب قامت به اللجنة المحلية ولجان فعالة اخرى، وذلك بعد حصول «لجنة الاربعين» على موافقة مديرية تطوير البو على ربط القرية بشبكة المياه وذلك قبل شهرين. وساهمت فيه «لجنة الاربعين» و«جمعية الجليل» والاهالي. وقال رئيس «لجنة الاربعين»، محمد ابو الهيجا، ان هذا المشروع يخفف من المعاناة التي كان يتكبدها الاهالي لتوفير المياه، ونرى به انجازاً عظيماً يدعم صمود اهالي هذه القرى على اراضيهم، ونحن سنواصل العمل لتنفيذ مشاريع مشابهة في القرى غير المعترف بها قدر الامكان، حتى يتم الاعتراف بها رسمياً. والاهالي ليسوا وحدهم في معركة البقاء، وهذا ما نسعى الى ترسيخه من خلال عملنا.

## تجميد أعمال توسيع معهد الأبحاث الجرنومية

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - امرت المحكمة العليا، امس الخميس، بتجميد اعمال توسيع معهد الأبحاث الجرنومية في جنوب تل أبيب.

وكان سكان نيس تسيونا ورئيس البلدية، يوسف شيفو، لجأوا الى المحكمة العليا لتجميد هذا المشروع.

ويستند شيفو في مخاوفه على معلومات نشرت في الخارج مفادها ان معهد البيولوجيا في اسرائيل، الذي تخضع نشاطاته لاسرار «الامن»، يطور اسلحة كيميائية وجراثومية.

وتوصل رئيس بلدية نيس تسيونا والمدعي العام الى تسوية تقضي بتجميد اعمال التوسيع التي تقام على مساحة ٥٥٠٠ دونم، حتى اعداد تقرير معمق حول انعكاسات هذا المشروع على البيئة. ووافقت المحكمة العليا على هذه التسوية.

لكن شيفو شدد على انه يحتفظ بحق اللجوء مجدداً الى المحكمة العليا اذا لم يفتتح بالقرار النهائي الذي سيتخذ. ويعمل في المعهد الواقع في وسط نيس تسيونا ٣٠٠ شخص بينهم ١٢٠ عالماً.

# حلويات المفتاح

حلويات شرقية وغربية  
بإدارة: فتحي ولطفي عوده.

50

الناصره. الشارع الرئيسي - ٠٦/٦٥٥٦٠٣٧ أو ٠٦/٤١٦٦٦٢

مواطن -  
المؤسسة الفلسطينية لدراسة الديمقراطية  
رام الله



ندعوكم لحضور المؤتمر:

الجلسة الأولى: ١٦/٣٠ - ١٧/٣٠

يتناول المؤتمر السؤال الفلسطيني تاريخيا وحاضرا بعد خمسين عاما من النكبة الفلسطينية التي هازلت تلقى بظلالها على الواقع الفلسطيني في كافة أماكن تواجده شعبنا، في الوطن والشاقي.

يعقد المؤتمر يوم السبت الموافق ٩٨/٩/٢٦ في قاعة فندق غراند-نيو في الناصرة ويبدأ أعماله في تمام الساعة التاسعة صباحا

الجلسة الثانية: ١٧/٣٠ - ١٨/٣٠

الجلسة الثالثة: ١٨/٣٠ - ١٩/٣٠

الجلسة الرابعة: ١٩/٣٠ - ٢٠/٣٠

الجلسة الخامسة: ٢٠/٣٠ - ٢١/٣٠

الجلسة السادسة: ٢١/٣٠ - ٢٢/٣٠

الجلسة السابعة: ٢٢/٣٠ - ٢٣/٣٠

الجلسة الثامنة: ٢٣/٣٠ - ٢٤/٣٠

الجلسة التاسعة: ٢٤/٣٠ - ٢٥/٣٠

الجلسة العاشرة: ٢٥/٣٠ - ٢٦/٣٠

الجلسة الحادية عشرة: ٢٦/٣٠ - ٢٧/٣٠

الجلسة الثانية عشرة: ٢٧/٣٠ - ٢٨/٣٠

الجلسة الثالثة عشرة: ٢٨/٣٠ - ٢٩/٣٠

الجلسة الرابعة عشرة: ٢٩/٣٠ - ٣٠/٣٠

الجلسة الخامسة عشرة: ٣٠/٣٠ - ٣١/٣٠

الجلسة السادسة عشرة: ٣١/٣٠ - ١/٤٠

الجلسة السابعة عشرة: ١/٤٠ - ٢/٤٠

الجلسة الثامنة عشرة: ٢/٤٠ - ٣/٤٠

الجلسة التاسعة عشرة: ٣/٤٠ - ٤/٤٠

الجلسة العشرون: ٤/٤٠ - ٥/٤٠

الجلسة الحادية والعشرون: ٥/٤٠ - ٦/٤٠

الجلسة الثانية والعشرون: ٦/٤٠ - ٧/٤٠

الجلسة الثالثة والعشرون: ٧/٤٠ - ٨/٤٠

الجلسة الرابعة والعشرون: ٨/٤٠ - ٩/٤٠

الجلسة الخامسة والعشرون: ٩/٤٠ - ١٠/٤٠

الجلسة السادسة والعشرون: ١٠/٤٠ - ١١/٤٠

الجلسة السابعة والعشرون: ١١/٤٠ - ١٢/٤٠

الجلسة الثامنة والعشرون: ١٢/٤٠ - ١٣/٤٠

الجلسة التاسعة والعشرون: ١٣/٤٠ - ١٤/٤٠

الجلسة العشرون: ١٤/٤٠ - ١٥/٤٠

الجلسة الحادية والعشرون: ١٥/٤٠ - ١٦/٤٠

الجلسة الثانية والعشرون: ١٦/٤٠ - ١٧/٤٠

الجلسة الثالثة والعشرون: ١٧/٤٠ - ١٨/٤٠

الجلسة الرابعة والعشرون: ١٨/٤٠ - ١٩/٤٠

الجلسة الخامسة والعشرون: ١٩/٤٠ - ٢٠/٤٠

الجلسة السادسة والعشرون: ٢٠/٤٠ - ٢١/٤٠

الجلسة السابعة والعشرون: ٢١/٤٠ - ٢٢/٤٠

الجلسة الثامنة والعشرون: ٢٢/٤٠ - ٢٣/٤٠

الجلسة التاسعة والعشرون: ٢٣/٤٠ - ٢٤/٤٠

الجلسة العشرون: ٢٤/٤٠ - ٢٥/٤٠

الجلسة الحادية والعشرون: ٢٥/٤٠ - ٢٦/٤٠

الجلسة الثانية والعشرون: ٢٦/٤٠ - ٢٧/٤٠

الجلسة الثالثة والعشرون: ٢٧/٤٠ - ٢٨/٤٠

الجلسة الرابعة والعشرون: ٢٨/٤٠ - ٢٩/٤٠

الجلسة الخامسة والعشرون: ٢٩/٤٠ - ٣٠/٤٠

الجلسة السادسة والعشرون: ٣٠/٤٠ - ٣١/٤٠

الجلسة السابعة والعشرون: ٣١/٤٠ - ١/٥٠

الجلسة الثامنة والعشرون: ١/٥٠ - ٢/٥٠

الجلسة التاسعة والعشرون: ٢/٥٠ - ٣/٥٠

الجلسة العشرون: ٣/٥٠ - ٤/٥٠

الجلسة الحادية والعشرون: ٤/٥٠ - ٥/٥٠

الجلسة الثانية والعشرون: ٥/٥٠ - ٦/٥٠

الجلسة الثالثة والعشرون: ٦/٥٠ - ٧/٥٠

الجلسة الرابعة والعشرون: ٧/٥٠ - ٨/٥٠

الجلسة الخامسة والعشرون: ٨/٥٠ - ٩/٥٠

الجلسة السادسة والعشرون: ٩/٥٠ - ١٠/٥٠

الجلسة السابعة والعشرون: ١٠/٥٠ - ١١/٥٠

الجلسة الثامنة والعشرون: ١١/٥٠ - ١٢/٥٠

الجلسة التاسعة والعشرون: ١٢/٥٠ - ١٣/٥٠

الجلسة العشرون: ١٣/٥٠ - ١٤/٥٠

الجلسة الحادية والعشرون: ١٤/٥٠ - ١٥/٥٠

الجلسة الثانية والعشرون: ١٥/٥٠ - ١٦/٥٠

الجلسة الثالثة والعشرون: ١٦/٥٠ - ١٧/٥٠

الجلسة الرابعة والعشرون: ١٧/٥٠ - ١٨/٥٠

الجلسة الخامسة والعشرون: ١٨/٥٠ - ١٩/٥٠

الجلسة السادسة والعشرون: ١٩/٥٠ - ٢٠/٥٠

الجلسة السابعة والعشرون: ٢٠/٥٠ - ٢١/٥٠

الجلسة الثامنة والعشرون: ٢١/٥٠ - ٢٢/٥٠

الجلسة التاسعة والعشرون: ٢٢/٥٠ - ٢٣/٥٠

الجلسة العشرون: ٢٣/٥٠ - ٢٤/٥٠

الجلسة الحادية والعشرون: ٢٤/٥٠ - ٢٥/٥٠

الجلسة الثانية والعشرون: ٢٥/٥٠ - ٢٦/٥٠

الجلسة الثالثة والعشرون: ٢٦/٥٠ - ٢٧/٥٠

الجلسة الرابعة والعشرون: ٢٧/٥٠ - ٢٨/٥٠

الجلسة الخامسة والعشرون: ٢٨/٥٠ - ٢٩/٥٠

الجلسة السادسة والعشرون: ٢٩/٥٠ - ٣٠/٥٠

الجلسة السابعة والعشرون: ٣٠/٥٠ - ٣١/٥٠

الجلسة الثامنة والعشرون: ٣١/٥٠ - ١/٥١

الجلسة التاسعة والعشرون: ١/٥١ - ٢/٥١

الجلسة العشرون: ٢/٥١ - ٣/٥١

الجلسة الحادية والعشرون: ٣/٥١ - ٤/٥١

الجلسة الثانية والعشرون: ٤/٥١ - ٥/٥١

الجلسة الثالثة والعشرون: ٥/٥١ - ٦/٥١

الجلسة الرابعة والعشرون: ٦/٥١ - ٧/٥١

الجلسة الخامسة والعشرون: ٧/٥١ - ٨/٥١

الجلسة السادسة والعشرون: ٨/٥١ - ٩/٥١

الجلسة السابعة والعشرون: ٩/٥١ - ١٠/٥١

الجلسة الثامنة والعشرون: ١٠/٥١ - ١١/٥١

الجلسة التاسعة والعشرون: ١١/٥١ - ١٢/٥١

الجلسة العشرون: ١٢/٥١ - ١٣/٥١

الجلسة الحادية والعشرون: ١٣/٥١ - ١٤/٥١

الجلسة الثانية والعشرون: ١٤/٥١ - ١٥/٥١

الجلسة الثالثة والعشرون: ١٥/٥١ - ١٦/٥١

الجلسة الرابعة والعشرون: ١٦/٥١ - ١٧/٥١

الجلسة الخامسة والعشرون: ١٧/٥١ - ١٨/٥١

الجلسة السادسة والعشرون: ١٨/٥١ - ١٩/٥١

الجلسة السابعة والعشرون: ١٩/٥١ - ٢٠/٥١

الجلسة الثامنة والعشرون: ٢٠/٥١ - ٢١/٥١

الجلسة التاسعة والعشرون: ٢١/٥١ - ٢٢/٥١

الجلسة العشرون: ٢٢/٥١ - ٢٣/٥١

الجلسة الحادية والعشرون: ٢٣/٥١ - ٢٤/٥١

الجلسة الثانية والعشرون: ٢٤/٥١ - ٢٥/٥١

الجلسة الثالثة والعشرون: ٢٥/٥١ - ٢٦/٥١

الجلسة الرابعة والعشرون: ٢٦/٥١ - ٢٧/٥١

الجلسة الخامسة والعشرون: ٢٧/٥١ - ٢٨/٥١

الجلسة السادسة والعشرون: ٢٨/٥١ - ٢٩/٥١

الجلسة السابعة والعشرون: ٢٩/٥١ - ٣٠/٥١

الجلسة الثامنة والعشرون: ٣٠/٥١ - ٣١/٥١

الجلسة التاسعة والعشرون: ٣١/٥١ - ١/٥٢

الجلسة العشرون: ١/٥٢ - ٢/٥٢

الجلسة الحادية والعشرون: ٢/٥٢ - ٣/٥٢

الجلسة الثانية والعشرون: ٣/٥٢ - ٤/٥٢

الجلسة الثالثة والعشرون: ٤/٥٢ - ٥/٥٢

الجلسة الرابعة والعشرون: ٥/٥٢ - ٦/٥٢

الجلسة الخامسة والعشرون: ٦/٥٢ - ٧/٥٢

الجلسة السادسة والعشرون: ٧/٥٢ - ٨/٥٢

الجلسة السابعة والعشرون: ٨/٥٢ - ٩/٥٢

الجلسة الثامنة والعشرون: ٩/٥٢ - ١٠/٥٢

الجلسة التاسعة والعشرون: ١٠/٥٢ - ١١/٥٢

الجلسة العشرون: ١١/٥٢ - ١٢/٥٢

الجلسة الحادية والعشرون: ١٢/٥٢ - ١٣/٥٢

الجلسة الثانية والعشرون: ١٣/٥٢ - ١٤/٥٢

الجلسة الثالثة والعشرون: ١٤/٥٢ - ١٥/٥٢

الجلسة الرابعة والعشرون: ١٥/٥٢ - ١٦/٥٢

الجلسة الخامسة والعشرون: ١٦/٥٢ - ١٧/٥٢

الجلسة السادسة والعشرون: ١٧/٥٢ - ١٨/٥٢

الجلسة السابعة والعشرون: ١٨/٥٢ - ١٩/٥٢

الجلسة الثامنة والعشرون: ١٩/٥٢ - ٢٠/٥٢

الجلسة التاسعة والعشرون: ٢٠/٥٢ - ٢١/٥٢

الجلسة العشرون: ٢١/٥٢ - ٢٢/٥٢

الجلسة الحادية والعشرون: ٢٢/٥٢ - ٢٣/٥٢

الجلسة الثانية والعشرون: ٢٣/٥٢ - ٢٤/٥٢

الجلسة الثالثة والعشرون: ٢٤/٥٢ - ٢٥/٥٢

الجلسة الرابعة والعشرون: ٢٥/٥٢ - ٢٦/٥٢

الجلسة الخامسة والعشرون: ٢٦/٥٢ - ٢٧/٥٢

الجلسة السادسة والعشرون: ٢٧/٥٢ - ٢٨/٥٢

الجلسة السابعة والعشرون: ٢٨/٥٢ - ٢٩/٥٢

الجلسة الثامنة والعشرون: ٢٩/٥٢ - ٣٠/٥٢

الجلسة التاسعة والعشرون: ٣٠/٥٢ - ٣١/٥٢

الجلسة العشرون: ٣١/٥٢ - ١/٥٣

الجلسة الحادية والعشرون: ١/٥٣ - ٢/٥٣

الجلسة الثانية والعشرون: ٢/٥٣ - ٣/٥٣

الجلسة الثالثة والعشرون: ٣/٥٣ - ٤/٥٣

الجلسة الرابعة والعشرون: ٤/٥٣ - ٥/٥٣

الجلسة الخامسة والعشرون: ٥/٥٣ - ٦/٥٣

الجلسة السادسة والعشرون: ٦/٥٣ - ٧/٥٣

الجلسة السابعة والعشرون: ٧/٥٣ - ٨/٥٣

الجلسة الثامنة والعشرون: ٨/٥٣ - ٩/٥٣

الجلسة التاسعة والعشرون: ٩/٥٣ - ١٠/٥٣

الجلسة العشرون: ١٠/٥٣ - ١١/٥٣

الجلسة الحادية والعشرون: ١١/٥٣ - ١٢/٥٣

الجلسة الثانية والعشرون: ١٢/٥٣ - ١٣/٥٣

الجلسة الثالثة والعشرون: ١٣/٥٣ - ١٤/٥٣

الجلسة الرابعة والعشرون: ١٤/٥٣ - ١٥/٥٣

الجلسة الخامسة والعشرون: ١٥/٥٣ - ١٦/٥٣

الجلسة السادسة والعشرون: ١٦/٥٣ - ١٧/٥٣

الجلسة السابعة والعشرون: ١٧/٥٣ - ١٨/٥٣

الجلسة الثامنة والعشرون: ١٨/٥٣ - ١٩/٥٣

الجلسة التاسعة والعشرون: ١٩/٥٣ - ٢٠/٥٣

الجلسة العشرون: ٢٠/٥٣ - ٢١/٥٣

الجلسة الحادية والعشرون: ٢١/٥٣ - ٢٢/٥٣

الجلسة الثانية والعشرون: ٢٢/٥٣ - ٢٣/٥٣

الجلسة الثالثة والعشرون: ٢٣/٥٣ - ٢٤/٥٣

الجلسة الرابعة والعشرون: ٢٤/٥٣ - ٢٥/٥٣

الجلسة الخامسة والعشرون: ٢٥/٥٣ - ٢٦/٥٣

الجلسة السادسة والعشرون: ٢٦/٥٣ - ٢٧/٥٣

الجلسة السابعة والعشرون: ٢٧/٥٣ - ٢٨/٥٣

الجلسة الثامنة والعشرون: ٢٨/٥٣ - ٢٩/٥٣

الجلسة التاسعة والعشرون: ٢٩/٥٣ - ٣٠/٥٣

الجلسة العشرون: ٣٠/٥٣ - ٣١/٥٣

الجلسة الحادية والعشرون: ٣١/٥٣ - ١/٥٤

الجلسة الثانية والعشرون: ١/٥٤ - ٢/٥٤

الجلسة الثالثة والعشرون: ٢/٥٤ - ٣/٥٤

الجلسة الرابعة والعشرون: ٣/٥٤ - ٤/٥٤

الجلسة الخامسة والعشرون: ٤/٥٤ - ٥/٥٤

الجلسة السادسة والعشرون: ٥/٥٤ - ٦/٥٤

الجلسة السابعة والعشرون: ٦/٥٤ - ٧/٥٤

الجلسة الثامنة والعشرون: ٧



سلوكيم في حملة  
3=3+3

**Digital**  
PLUS

## بمناسبة احتفالات المشترك المليون كل دقيقة زمن هواء رابعة مجاناً

والآن نتحدث في سلوك ٤ دقائق متواصلة وندفع مقابل ٣ دقائق فقط. وهكذا دواليك كلما تحدثنا أكثر نحصل على دقائق مجانية أكثر. فمثلاً كل من يتحدث لمدة ٣ دقائق، يحصل على دقيقة زمن هواء إضافية - مجاناً.

سلوك ما زالت الشبكة الرائدة في البلاد، في عدد المشتركين، وفي الخدمة، وفي التكنولوجيا المتقدمة (EFRC) التي تعمل على تنقية الصوت وتجعل جودته قريبة من جودة خط هاتف بيتي وفوق كل هذا فإن سلوك ما زالت الشبكة ذات الاسعار الارخص في البلاد، والآن ومع بدء هذه الحملة التي ستمتد من ٩٨/٩/١٨ وحتى ٩٨/١٠/١٣ فإن الاسعار في سلوك أصبحت أرخص أكثر وأكثر.

الحملة لا تشمل مسار توكان ومشروطة بمحادثة متواصلة، حسب شروط الحملة.

**سلوك**  
Cellcom سلوكوم  
هذا هو الكلام السليم

# أولبرايت تلوح بهجوم عسكري على كوسوفو والعراق



وقد وعدت ألبانيا بتقديم ١٤ طائرة حربية من طراز «تورنادو» وهولندا ثمانية طائرات من طراز «إف-١٦» والبرتغال ثلاث طائرات من طراز «إف-١٦» إضافة إلى فرقاطة.

## \* بلغراد تعتبر

## القرار الدولي

## \* «سابقة مضرة»

وأعتبر وزير الخارجية اليوغوسلافي، زيفدين يوفانوفيتش، في تصريح أوردته وكالة الأنباء «تانبوغ»، أمس، أن قرار الأمم المتحدة الذي تهدد فيه بلغراد بتدابير جديدة إذا لم تضع حدًا للعنف في إقليم كوسوفو يشكل «سابقة مضرة». وقال يوفانوفيتش، على هامش الجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك، إن القرار الدولي «لا يركز على أساس قانوني أو سياسي» ويشكل «محاولة لخلق سابقة غير مفيدة، بل مضرة، ترمي إلى التدخل في الشؤون الداخلية لبلد يتمتع بالسيادة ويدون موافقة هذا البلد». ورأى أن القرار «يهمل جملة من الوقائع، خصوصاً تلك التي تشهد على تحسن الوضع ونجاح العمل الإنساني» في كوسوفو. وقال، أيضاً، إن القرار يتضمن «تقويًا للوضع لا يستند إلى أساس» وهو يقوم، في ما يتعلق بجمهورية يوغوسلافيا الفيدرالية (صربيا ومونتنيغرو)، بدخول باب مفتوح إذ إن بلغراد مؤيدة للحوار مع الألبان.

■ باريس - الوكالات - أعلنت وزيرة الخارجية الأمريكية، مادلين أولبرايت، أنه من غير المستبعد القيام بعمل عسكري في كوسوفو «إذا لم يفهم الرئيس سلبودان ميلوسيفيتش أن المجتمع الدولي يريد التوصل إلى تسوية في كوسوفو».

ولم تستبعد أولبرايت، أمس الخميس، شن هجوم عسكري ضد العراق أيضاً، إذا لم يمثل لقرارات الأمم المتحدة، على حد قولها. وأضافت «عند الحاجة، تظل كل الخيارات ممكنة» وأن الولايات المتحدة «ليست بحاجة لترخيص الأمم المتحدة» للتدخل في الإقليم الجنوبي من الجمهورية الصربية. ونفت أولبرايت أن تكون السياسة الخارجية الأمريكية متأثرة بالأزمة التي يمر بها الرئيس الأمريكي كلينتون بسبب قضية مونيكا ليفينسكي.

من جهة أخرى، أعلن الأمين العام لحلف شمال الأطلسي، خافيسر سولانا، أن الحلف طلب، أمس الخميس، من عسكريه تشكيل قوة جوية تحضيراً لشن هجوم عسكري محتمل على أهداف صربية في كوسوفو. وقال سولانا للصحافيين إن «هذا القرار يشكل إشارة سياسية مهمة إلى قدرة الحلف الأطلسي على استخدام القوة إذا اقتضت الضرورة».

وقد اتخذ المجلس الدائم للحلف الأطلسي هذا القرار قاصداً قبل بدء الدورة السنوية لوزراء دفاع الدول الأعضاء في الحلف، في فيلادلفيا في جنوب البرتغال، الذي اتخذ تحت ضغط الولايات المتحدة، إلى إعطاء مصادقية لتهدد المجتمع الدولي باستخدام القوة، الأمر الذي أكدته مجدداً الأمم المتحدة في قرارها لكي ترقف بلغراد هجومها ضد ألبان كوسوفو. لكن قراراً جديداً من قبل الحلف الأطلسي سيكون ضرورياً في وقت لاحق للانتقال إلى مرحلة التنفيذ. ومن بين الخيارات المتعددة، التي تحضر في إطار الحلف، اختار الحلفاء التركيز على إمكانية القيام بغارات جوية على أن تنحصر هذه الغارات في البداية بإطلاق صواريخ عابرة أمريكية من طراز «توماهوك».

# عرض وظيفة في مجلة «هاسلر» الإباحية على كينيث ستار

■ لوس أنجلوس - الوكالات - عرض مؤسس مجلة «هاسلر» الأمريكية الإباحية، لاري فليت، وظيفة على الحق الخاص المستقل، كينيث ستار، بعد أن ينهي تحقيقه حول الرئيس الأمريكي بيل كلينتون.

وقال فليت، في رسالة وجهها إلى ستار، وأذيعت أمس الأول، الأربعاء، في لوس أنجلوس: «بعد أن قرأت بعناية تقرير ستار حول العلاقة بين الموظفة المتدربة السابقة في البيت الأبيض، مونيكا ليفينسكي، والرئيس الأمريكي «أعجبت بطبيعة عملك الإباحية التي تتم أيضاً عن ميل للتصريح».

وأضاف أن «جودة وكيفية المواد التي جمعتها في التقرير» تتضمن من الإشارات الخلاصة أكثر مما تتضمنه نشرة «هاسلر» الشهيرة على الإنترنت.

وأضاف «إنني أعتك لأنك فتحت باب المكتبسات والمدارس على الأدب الخلاص. إننا في «هاسلر» بحاجة إلى مساعدتك لتوسيع مجال الخلاصة حتى يشمل عدداً أكبر من الراشدين. لقد فتحت أمامنا عصرًا جديدًا في الترويج للمواد الجنسية الفاضحة». ويتضمن التقرير، الذي قدمه ستار إلى الكونغرس، معلومات واضحة ومفصلة عن اللقاءات الجنسية بين كلينتون ومونيكا.

وأرفق فليت رسالته برسم بهائي يوضح أن ستار أشار في تقريره ٦٩ مرة إلى الأعضاء التناسلية، بينما لم تشر إليها نشرة «هاسلر» على الإنترنت لهذا الشهر سوى ٤٤ مرة. إضافة إلى ذلك، لفتت المجلة إلى أن دخول موقعها على الإنترنت محصور بالراشدين الذين دفعوا اشتراكاً، بينما تقرير ستار مجاني ويمكن أن يقرأه القاصرون.

## الجملة التي غيرت..

■ حيفا - مكتب «الإتحاد» - هل أبرز المحقق الخاص كينيث ستار، الجملة التي قالتها مونيكا ليفينسكي، في أثناء التحقيق معها، والتي كما يظهر سيكون لها تأثير على مجمل قضية مونيكا - كلينتون؟

هذه الجملة التي يحاول محامو الدفاع لبيل كلينتون وضعها في مركز الدفاع عن كلينتون من تهمة «الضغط على الشهود للإدلاء بشهادات كاذبة» فحسب ما تم نشره من وثائق لجنة التحقيق، تقول مونيكا ليفينسكي، «مبادرة منها: «أريد أن أقول لكم إن أحداً لم يطلب مني يوماً أن أكذب، كما إن أحداً لم يعذني بإيجاد وظيفة لي لقاء صمتي».

وعلى أثر ذلك قام محامو كلينتون بتوجيه رسالة إلى اللجنة القضائية في مجلس النواب اتهموا فيها ستار بتشويه شهادة ليفينسكي.

ومن جهته، رد ستار على الرسالة برسالة مضادة متهماً فيها محامي كلينتون بأنهم يريدون عمداً خداع اللجنة والرأي العام. حيث لفت النظر إلى أن التقرير يشير مرتين إلى هذا التصريح. ولكن حسب ما نُشر في تقرير ستار، فقد ورد التصريح مرة في نهاية جملة، ومرة أخرى ورد بإيجاز، ولم يتم نقل التصريح بصورة مباشرة وحرافية.

# وليد جنبلاط يلوح بترشيح نفسه لرئاسة الجمهورية في لبنان



\* جنبلاط \*

■ بيروت - الوكالات - لوح وزير شؤون المهجرين في لبنان، وليد جنبلاط، بأنه قد يقوم بترشيح نفسه لرئاسة الجمهورية التي درج لبنان منذ استقلاله على أن تكون للطائفة المارونية، كبرى طوائف لبنان المسيحية. وقال جنبلاط، في حديث نشرته مجلة «ماغازين» اللبنانية الناطقة بالفرنسية في عددها الذي يصدر اليوم الجمعة، (رداً على سؤال عن ترشيح نفسه لهذا المنصب «من المحتمل أن أترشح وسأجرب حظي. أعرف أنني

لن أفوز ولكني سأجرب». وقال جنبلاط «لا أرى أنه يتوجب عليّ أن أنتخب شخصاً غير نفسي، فهم ليسوا أفضل مني. ولماذا لا يكون رئيس الجمهورية درزياً أو بروتستانتياً أو أرمنياً أو علوياً». وكان رئيس الجمهورية، إلياس الهراوي، الذي تنسهي ولايته في ٢٣ تشرين الأول القادم، قد دعا منذ بضعة أشهر إلى أن يقوم الشعب اللبناني بانتخاب رئيس للجمهورية بغض النظر عن انتمائه الطائفي.

## على خلفية النية لدعوة ننتياهو إلى القاهرة

# شجار بين تيارين من «حزب الأحرار» يشارك فيه شقيق السادات

إشارة إلى زيارة الرئيس السادات لإسرائيل عام ١٩٧٧.

واحتدم النقاش بين تيارين السادات وحيدة بعد وفاة زعيم الحزب، مصطفى كامل مراد، في ١٤ آب الماضي، حيث قررا، في حينه، إجراء انتخابات منفصلة لانتخاب قادة الحزب الجديد، إلا أن المحكمة أمرت بتعليق الانتخابات إلى حين بيت القضاء في دعوى رفعها السادات ضد حميدة.

## تباع «الإتحاد» يومي الجمعة والأحد

## في بقالة زكي - الصفافرة - الناصرة

■ القاهرة - الوكالات - اقتحم نحو ثلاثين عضواً من «حزب الأحرار» وعلى رأسهم طلعت السادات (شقيق الرئيس المصري الراحل أنور السادات)، قبل ظهر أمس الأول الأربعاء، مقر الحزب في وسط القاهرة، وجرى نقاش بين تيارين متنافسين في الحزب تطور إلى شجار وتشاك بالأيدي أدى إلى جرح ستة أشخاص، إصابة أحدهم خطيرة. وأجبر أنصار طلعت السادات التيارات المناهضة، بزعامة رجب هلال حميدة، على مغادرة المقر، فيما غادر السادات ومؤيدوه المكان تحت الحماية واقتيدوا إلى مركز الشرطة للإدلاء بأفادتهم. وصرح حميدة لوكالة الصحافة الفرنسية بأن «طلعت السادات كان يريد دعوة بنيامين نتانياهو لزيارة مقر الحزب، الأمر الذي ترفضه». في وكان أنصار حميدة ردوا هتاف «من يزر إسرائيل خائن وعميل»، في



## فرع الجبهة في المكر يدعو إلى دعم عفيف كيال في الرئاسة

● لجنة ابناء ترشيحا تدعو الى مقاطعة الانتخابات المحلية ● لجنة منطقة تل ابيب  
يافا الحزبية تدعو الى انجاح الجبهة ●



وانتقدت اللجنة في بيانها وحذرت من بداية تحرك بعض الاشخاص لخلق جو من التهافت واشراك اهالي ترشيحا في الانتخابات، خلافاً لقرار الاغلبية بمقاطعة الانتخابات.

وأرسلت اللجنة مع بيانها رسالة باللغة العبرية، كانت قد ارسلتها الى ايهود براك في (٢٣/٨/٩٥)، وقعا ميثاقاً معيكي، وابراهيم هوراري ويسوف

عودة، وجورج حداد، ومحمود ابو حميدة، وفارس فاعور، وفضيل دكور، يظالبونه فيها باعتماد وتأيد سبعة بنود هدفها الحفاظ على كيان ترشيحا ومصالحها، وإلا فإنهم سيقاطعون الانتخابات.

وفي تل ابيب، دعت لجنة منطقة تل ابيب يافا للحزب الشيوعي الاسرائيلي، في اجتماعها الاخير، الى التجنيد الفعال لانجاح قوائم الجبهة في انتخابات السلطات المحلية. والى تصعيد النضال ضد سياسة حكومة الكوارث البينينة بقيادة نتنياهو.

● عكا - مكتب «الاتحاد» - أصدر فرع الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة في قرية المكر بياناً وزعه على الأهالي بالآل النسخ، يدعوهم فيه الى دعم مرشح الجبهة لرئاسة المجلس المحلي في قريتي المكر وجديدة، عفيف كيال.

واستهلت الجبهة بيانها بالتأكيد على أهمية خوض معركة انتخابات حضارية بغض النظر عن سيفوز، مشيرة الى أهمية تسييس المعركة وروية العدو الاساسي للجماهير وهو سياسة السلطة.

وجاء في البيان: «اننا اذ نعي قاسماً واقع قريشنا، لا نريد ان نعدد المحازات للإدارة الجبهوية في مجلسنا، فكل من يريد أن يرى، يستطيع ان يرى كيفما تطلع. ولكننا نود أن نؤكد أمامكم أنه كانت هناك نواقص في العمل، انتقدناها وانتقدنا النواقص في عمل الرئيس، لكن من يعمل لا بد ان تشوب عمله الاخطاء والنواقص واعترف الرئيس بل ووعد بتصحيح الأخطاء».

وفي ترشيحا أصدرت «لجنة أبناء ترشيحا» بياناً وزعته على الأهالي، ناشدتهم فيه مقاطعة الانتخابات البلدية، مؤكدة انها ستبذل كل ما بوسعها لمقاطعة الانتخابات وتحقيق مطلب الفصل وانتخاب مجلس محلي مستقل لترشيحا.

وأشارت اللجنة في بيانها الى ان محصلة السنوات الخمس الأخيرة هي نفس محصلة فترة (٣٥) عاما سبقتها إن لم تكن أسوأ، وجوهرها استمرار توسيع معلوت على حساب ترشيحا.

## اليوم في الناصرة

### مؤتمر كتلة الجبهة في نقابة المعلمين

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - ينعقد، اليوم الجمعة، في بيت الصداقة في مدينة الناصرة، مؤتمر كتلة الجبهة في نقابة المعلمين القطرية.

وسيتناول المؤتمر قضايا التعليم العربي في البلاد ووضعياته، وسيخرج بتوصيات حول مستقبل التعليم العربي، بالإضافة إلى قضايا تنظيمية حيث سيتم انتخاب إدارة موسعة ولجنة مراقبة للكتلة حسب الدستور.

وسيقدم ممثلو فروع الكتلة في الناصرة والمخضيرة وطبريا ونهاريا وحيفا ويثر السبع تقارير عن نشاطات الفروع.

وسشارك في المؤتمر وفد من اتحاد معلمي فلسطين وسكرتير نقابة المعلمين القطرية، أبراهام بن شبات. وسيلقي رئيس بلدية الناصرة، رامز جرايسي، تحية البلد المضيف للمؤتمر.

### سويسا لا يستبعد حل سلطات محلية عربية ويهودية بعد الانتخابات

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلن وزير الداخلية، الباهو سويسا، أمس الخميس، أنه لا يستبعد حل العديد من السلطات المحلية العربية واليهودية، التي تعاني الفساد وعدم جباية الضرائب.

وقال سويسا، الذي كان يتحدث في اثنا حفل افتتاح المبنى الجديد لمجلس محلي الرامة، ان الوزارة ستبدأ بمعالجة ظاهرة امتناع عملي الجمهور في السلطات المحلية عن دفع الضرائب جذرياً بعد الانتخابات القادمة للسلطات المحلية في تشرين الثاني القادم. وأضاف: إن السلطات التي لن تجبي الضرائب سيتم تقليص الهبات المالية المخصصة لها.

وودع سويسا بانها اعداد الحرائط الهيكلية لكل القرى العربية في الشمال حتى نهاية العام الجاري.

### وزير المعارف يعد بجعل التعليم في رياض الاطفال إلزامياً

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - وعد وزير المعارف، يتسحاق ليفي، أمس الخميس بتطبيق قانون التعليم الإلزامي على رياض الاطفال. وقال ان الوزارة تدرس بد تطبيق ذلك في اطار ميزانياتها للعام القادم.

جاء اعلان ليفي هذا، خلال لقائه برؤساء لسلطات محلية، عربية ويهودية، في مركز السلطات المحلية، أمس، حيث عرض امامهم تقريراً عن الميزانية الجديدة للوزارة.

كما وعد ليفي بزيادة الميزانية لاقامة قاعات رياضية في المدارس العربية، قائلاً ان الميزانية للمواضيع التربوية ستكون اقل مما كانت عليه، لكنها ستكون بالمقدار الكافي.

## مطالبة المستشار القضائي بالغاء قائمة «تسوميت» العنصرية في «نسيرت عيليت»

الرغبة للديمقراطية وتحصين المجتمع، بيهوده وعبريه، من وباء العنصرية السرطاني».

● ومطالبة كهلاني بالتحقيق في الاعتداء على مكنتي النائب سليم و«الاتحاد» ●

وبعث النائب سعد أمس، ايضاً، ببرقية الى وزير «الأمن الداخلي»، افغدور كهلاني، يدين فيها الاعتداء الأثم على المكتب البرلماني للنائب الجيهوي، صالح سليم، وعلى مكتب «الاتحاد» القناتين في مدينة شفاعرو. وطالبه بالتحقيق ومعاينة المجرمين، واكد النائب سعد في برقيته «انها سابقة خطيرة تمس الحياة الديمقراطية وتتجسد باعتداء تخريبي على مكنتي النائب صالح سليم و«الاتحاد» المتجاورين. فإذا لم يجبر الكشف سريعاً عن المجرمين ومعاينتهم فقد تتكرر هذه الجريمة ضد نواب آخرين، وقد يكون الاعتذار المقبل ليس فقط على الاملاك بل على الارواح ايضاً»

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - في رسالة مستعجلة بعث بها النائب الجيهوي د. احمد سعد الى المستشار القضائي للحكومة، اليكيم روبنشتاين، أمس الخميس، حذر من الانفلات العنصري السافر المعادي للعرب الذي تتصمته برامج ودعاية بعض أحزاب اليمين، خاصة في المدن المختلطة. وطالب بالغاء كل قائمة انتخابية تتشقق سلاح العنصرية الذي يتناقض وقانون انتخابات السلطات المحلية والاسس الاولى للديمقراطية وحق المواطن. واكد النائب سعد «أن برنامج قائمة «تسوميت» التي تخوض المعركة لانتخابات بلدية «نسيرت عيليت» ودعاية رئيسها واعضاء كتلتها، المكتوبة والمسموعة، تقوم على تحريض عنصري منفلت العقال ضد العرب في المدينة، وتدعو الى «الترانسفير» وترحيل العرب من «نسيرت عيليت» ووضع العراقيين أمام اسكانهم في المدينة، والمطلب البدهي الاول الذي نطلبه من حضرتكم أن تستعملوا صلاحيتكم لالغاء القائمة المذكورة والتوصية بمحاكمة القانين عليها حفاظاً على الاسس

جبهة الناصرة الديمقراطية:

## رغم أجواء التفاؤل السائدة سنقرع كل بيت ونخاطب كل ناخب

ضرورة تجنيد كل رفساق الحزب والجبهة للوصول الى كل ناخب في المدينة، وعدم الركون لاجواء التفاؤل السائدة في الشارع النصاروي والذي حسم بدوره المعركة الانتخابية من اليوم، على انها تضمن اكثريه مطلقة للجبهة في العضوية واكثريه بارزة لمرشحها للرناسه، رامز جرايسي.

ويسود الناصرة جو من الارتياح لالسلوب الحضاري الذي تمارسه جبهة الناصرة الديمقراطية في عملها، املاً في أن يكون هذا التوجه لدى جميع القوائم الاخرى، وحتى نهاية المعركة الانتخابية.

وفي حي السليخ افتتح المقر الجديد في جبل حمودة وعقد الكادر الجيهوي اجتماعاً حضره سكرتير الجبهة.

وفي حي العمال العرب عقد، يوم الاربعاء، اجتماع شارك فيه اديب ابو رحمون، مركز المعركة الانتخابية ومصباح زباد، سكرتير الجبهة.

وكان كادر الحزب الشيوعي قد عقد اجتماعاً هذا الاسرع تحدث فيه سليم ابو الشيخ، سكرتير الفرع، وقدم فيه اديب ابو رحمون محاضرة شاملة عن المحاربة الانتخابية واستعدادات جبهة الناصرة الديمقراطية لحوضها. مؤكداً على

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - واصلت جبهة الناصرة الديمقراطية نشاطاتها المكثفة تحضيراً لانتخابات المجلس البلدي.

فقد شاركت مساء امس عشرات النساء في اجتماع للكادر النسائي الجيهوي حيث تحدث في الاجتماع المهندس رامز جرايسي، رئيس البلدية ومصباح زباد، سكرتير الجبهة، وسامية حكيم، عضو

وعقد امس، ايضاً، الكادر الجيهوي في الحي الشرقي اجتماعاً واسعاً شارك فيه رئيس البلدية وسكرتير الجبهة.

تباع «الاتحاد»  
يومي الجمعة  
والأحد  
في مكتبة الميدان  
- الناصرة

تباع «الاتحاد»  
يومي الجمعة  
والأحد  
في مكتبة باتيه -  
شبتاي ليفي-  
حيفا

تباع «الاتحاد»  
يومي الجمعة  
والأحد  
في ميني ماركت  
سلوم - شارع  
الجبل - حيفا

## الحكومة الروسية تعزز تدابير مراقبة عمليات الصرف

\* تراجع احتياطي المصرف المركزي الى ١٢ مليار دولار \*



\* اسعار الصرف.. الروبل في تراجع مستمر \*

● موسكو - الوكالات - أعلن رئيس الوزراء الروسي يفيغيني بريماكوف، أمس الخميس، أن الحكومة الروسية ستعزز تدابير المراقبة على عمليات الصرف عبر زيادة الكمية الإلزامية من العملات الصعبة التي يجب أن يحولها المصدرون إلى الروبل. وأوضح بريماكوف في اجتماع مجلس الوزراء، خصص للبحث في إجراءات مواجهة الأزمة، أن الحكومة ستتخذ أيضاً كل الإجراءات لمنع فرار رؤوس الأموال بطريقة غير قانونية. وشدد على أن المراقبة على المصدرين والمستوردين ستعزز وتعمل كل ما في وسعنا لسد الثغرات.

وتهدف زيادة كمية العملات الصعبة التي يجب أن يحولها المصدرون من عائداتهم، في سوق القطع أو في المصرف المركزي، إلى حماية الروبل من المضاربات ودعم قيمته. من جهة أخرى قال بريماكوف أن الحكومة ستدفع الاجور الموظفين بعد تصحيح جزئي شهري لتتلاءم مع غلاء المعيشة اعتباراً من مطلع ١٩٩٩.

وتبلغ متأخرات الحكومة الروسية المستحقة لموظفيها نحو ٨٥ مليار روبل كانت تساوي قبل خفض قيمة الروبل في ١٧ آب ١٣,٣ مليار دولار وتساوي وفقاً لسعر الصرف الحالي أكثر من خمسة مليارات دولار بقليل. وأوضح بريماكوف أن شهرين من الاجور المتأخرة ستدفع في ايلول للعسكريين، وستبدأ الحكومة اعتباراً من تشرين الاول دفع متأخرات الاجور

لموظفي القطاع العام.

على الصعيد نفسه، افاد المصرف المركزي الروسي، أمس، ان احتياطه من الذهب والعملات الصعبة تراجع الى ١٢ مليار دولار في ١٨ ايلول الحالي.

## بروبر يطالب نتنياهو بخفض الفائدة البنكية

\* ويقول ان خفض قيمة الشيكل اعاد الى المصدرين الاسرائيليين قليلاً من قوتهم الاقتصادية \*

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - في تخفيض الفائدة.

وقال بروبر ان خفض قيمة الشيكل، الذي حدث خلال الاسابيع الاخيرة، اعاد القليل من القوة الى المصدرين الاسرائيليين. وأضاف انه بدون خفض الفائدة لا يمكن ان ينتعش فرع التصدير، وهو الفرع الوحيد، خاصة في مجال الالكترونيات، الذي بإمكانه اخراج الاقتصاد من حالة الركود الحاصلة.

وقال بروبر، في رسالته الى رئيس الحكومة، انه في اعقاب الاعلان عن خفض الفائدة حذر من ان التضخم المالي سيرتفع بنسبة ١٪ الى ١,٥٪ بسبب الركود الاقتصادي الذي سينتج عن خفض الفائدة البنكية.

وأضاف بروبر ان غاية التضخم المالي للعام ٩٨ لم تتغير وستكون بين ١٪ و ١,٧٪.

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - توجه رئيس اتحاد الصناعيين، دان بروبر، أمس الخميس، الى رئيس الحكومة، بنيامين نتنياهو، طالباً منه التدخل واتخاذ جميع الاجراءات الممكنة من اجل منع رفع الفائدة في الاشهر القادمة، مما سيؤدي الى عرقلة الجهود التي تقوم بها جميعاً من اجل اعادة النمو الاقتصادي في البلاد.

وقال بروبر ان الوسط التجاري يحتاج، في هذا الوقت، الى خفض اضافي للفائدة لتصل الى مستوى الفائدة الواقعية المعمول بها في الدول الصناعية. وأضاف «ان من يحاول الربط بين امكانية رفع الفائدة بالازمة الاقتصادية العالمية انما يذر الرماد في العيون». وأكد بروبر ان الركود الاقتصادي الحاصل في دول العالم جعل عمداً البنوك المركزية في مختلف الدول، يقرون بأن الطريق الوحيدة لمحاربة هذه

## محكمة الصلح تبرئ شركة مقاولات نصراوية ومديرها العام من لائحة اتهام قدمتها سلطة ضريبة القيمة المضافة

الشركة ومديرها العام التهم المنسوبة اليهم، بواسطة المحامي نعمان ادرس. وتبين للادعاء العام وللمحكمة من خلال استجواب محامي الدفاع لشهود الادعاء بأن سلطة ضريبة القيمة المضافة لا تملك ادلة وبيانات كافية ولو بصورة بدائية لاثبات لائحة الاتهام المذكورة. وعليه توجه المحامي ادرس بطلب الى المحكمة والى الادعاء العام بان يتراجع الادعاء العام ويسحب لائحة الاتهام ضد المتهمين، فاستجابت المدعية العامة والمحكمة الى طلبه فوراً أعلنت القاضي لافر قرارها بتبرئة الشركة ومديرها العام.

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - برأت قاضية محكمة الصلح في الناصرة، راما لافير - حسون شركة المقاولات النصراوية التابعة لعائلة يزبك من لائحة الاتهام التي كانت قدمتها ضدها سلطة ضريبة القيمة المضافة في الناصرة، ومفادها ان الشركة لم تقم باصدار فواتير ضريبية بقيمة مليون واربعمائة الف شيكل. وادعت سلطة الضريبة حسب لائحة الاتهام انه كان على الشركة اصداها في العام ١٩٩٤. وقد انكرت

## ورشة عمل لتحليل وتحصيل الميزانيات من وزارة العمل والرعاية الاجتماعية

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - انتهى مدير أقسام الرفاه الاجتماعي في السلطات المحلية العربية وجميعات العمل الاهلي، ورشة اولى في تحليل وتحصيل ميزانيات من وزارة العمل والرعاية الاجتماعية. وناقش المشاركون برامج عمل مستقبلية واوصوا بوجود تعزيز الصلة بين اقسام الرفاه في السلطات المحلية العربية ولجنة متابعة القضايا الاجتماعية ومركز «مساواة»، بهدف الاستمرار في متابعة موضوع الميزانيات وتحليلها وتعميق تحصيل الميزانيات للوسط العربي. واتفق على الحاجة لاجراء مسح ميداني لحجم الخدمات المقدمة من قبل اقسام الرفاه الاجتماعي، وبناء قاعدة معلومات وتنظيم وسائل وأطر اهلية وعامة بغرض استغلال اكبر للميزانيات.

متحدث باسم وزارة «العمل» لـ «الاتحاد»:

## استثمارات «وحدة القوى العاملة لساعات الطوارئ» اجراء عادي لا يدعو الى القلق!

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - قال المتحدث باسم وزارة العمل لـ «الاتحاد»، أمس الخميس، ان الاستثمارات التي تلقاها عدد من المواطنين مؤخراً لتعميتها بتفاصيل مختلفة عنهم بالاستناد إلى قانون خدمات العمل في ساعات الطوارئ، تأتي في اطار اجراء عادي للوزارة، ولا يعني انها بمثابة تحضير لأمر معين.

وكان عدد من المواطنين توجهوا إلى «الاتحاد» بشأن استثمارات تلقوها من «وحدة القوى العاملة في ساعات الطوارئ» التابعة لوزارة العمل ومطالبتهم بتعشية تفاصيل مختلفة عنهم، تتعلق بالهوية وسنة الولادة ومكان العمل والمهنة ورخص السياقة التي بحوزتهم. وابتدى بعضهم قلقه من ان يكون الامر في اطار عمليات عسكرية أو أخرى. وبعد توجه «الاتحاد» إلى وزارة العمل، للاستيضاح جاء من مكتب الناطق بلسان الوزير ان هذا الاجراء يتم بشكل دوري سنوياً في كل ارجاء البلاد. وتقوم به الوزارة لان القانون ينص عليه وهو غير مرتبط بالجهاز العسكري. وأضافت الوزارة انه لا داعي للقلق. هذا وتوجهت «الاتحاد» باستفسار مشابه الى الناطق بلسان الجيش، فقال ان هذا الامر ليس من اختصاص الجيش.

## تباع «الإتحاد» يومي الجمعة والأحد في بقالة جمال حياصري - سخنين

### جبهة عيلون الديمقراطية

تعلن بهذا عن فتح باب الترشيح لانتخاب قائمة الجبهة لعصوية المجلس المحلي، وذلك ابتداءً من اليوم الأربعاء ١٩٩٨/٩/٢٣ وحتى ١٩٩٨/٩/٣٠ مساءً.

على كل من يرغب بترشيح نفسه أو ترشيح شخص آخر من كادر الجبهة للأماكن الخمسة الأولى أن يتقدم بطلب إلى سكرتير الجبهة خلال الفترة المذكورة أعلاه.

باحترام  
سكرتيرة الجبهة

### بلدية الناصرة

### اعلان

مد خط تصريف لمياه مطر وتعبيد الشارع (٦١٨٣) نعلن بهذا انه سيتم اغلاق مقطع الشارع رقم ٦١٨٣ خلف المستشفى الافرنسي حتى اوائل الجليل امام السيارات، اعتباراً من صباح يوم الاحد ٩٨/٩/٢٧ حتى تاريخ ٩٨/١٠/١٠ من اجل تنفيذ تصريف خط تصريف المياه وتعبيد الشارع من العبارة حتى اوائل الجليل. نرجو من المواطنين الكرام تفهم الامر واستعمال شارع بديل حتى انها العمل لما فيه مصلحة المواطن.

### تعزية

مدير ومعلمو وجميع العاملين في مدرسة سخنين الثانوية يتقدمون بأحر التعازي القلبية الى زميلهم الاستاذ عارف بين لوفاة والدته المرحومة

جميلة توفيق فرح (يمين)

والى زميلهم الاستاذ عثمان لوفاة والدته المرحومة

الحاجة شيخه عثمان غنائيم

لهما الرحمة ولكم من بعدهما طول البقاء.

### تعزية

تعاظنا الحارة الى العم نجيب عسليه وأولاده واقربائهم لوفاة الحاجة

حليمة «ام حلمي»

لها الرحمة ولكم من بعدها الصبر وحسن العزاء.

الحزب الشيوعي

والجبهة الديمقراطية

ام الفحم

### تباع «الإتحاد»

يومي الجمعة

والأحد

في بقالة شحبري

- الناصرة



## هل أرادوه حصاراً أبدياً؟!

□ كما يبدو فإن كوفي أنان «اكتشف» انه من المستحيل التأكد من نزع تام للأسلحة العراقية، لذلك اقترح قبول نزع «أقل من (١٠٠٪)» لرفع الحظر! □

\* بقلم: سامر خير \*



\* طفل عراقي في مستشفى بغداد، امس.. تنتحر الكلمات كلها عندما لا يجد الأب دواء لابنه \*

أنان». وكان أنان اقترح، أيضاً، على مجلس الأمن اجراء «مراجعة شاملة» للعقوبات المفروضة على العراق منذ ثماني سنوات وما أعجزته بغداد لنزع الأسلحة، من أجل دفعها الى استئناف التعاون مع مفتشي اللجنة الخاصة لنزع الأسلحة.

فهل يُفرض الاقتراح الواقعي الذي قدمه كوفي أنان الى حل الأزمة؟ هذا الاقتراح الذي يدعو لقبول نزع اسلحة «أقل من (١٠٠٪)»، أي (٩٩.٩٪) مثلاً.. فكما يبدو أن أنان «اكتشف» انه من المستحيل التأكد من نزع تام للأسلحة، إلا اذا كان الحظر أبدياً!

وهل تصل ملايين الألاهات، التي تكاد ترعد وتبرق في سماء العراق، الى أذان قلوب «أصحاب القرار»، لتنتقل عندها أنفاس الصعداء مع رفع الحظر؟

.. لقد أن الأوان من زمان لانها.. هذه المأساة.. وربما كان من ضروب الاجترار الممل توجيهه اصبح الاتهام الى واشنطن بأنها تكيل بمكيالين، إذا نظرنا الى عشرات القرارات الدولية التي لم تنفذ اسرائيل منها شيئاً، ولم يحرك «الضمير الدولي» ساكناً إزاء ذلك. فماذا يجدي الكلام ان لم تكن هناك قدرة فعلية؟ وماذا يجدي الكلام إذا كان العالم العربي مفرقاً أبدي سباً، ضعيفاً رغم قوته، وعاجزاً رغم قدراته الهائلة؟ وهل يستطيع عندها أي أحد ان يلوم الزعيم الليبي، القذافي، الذي ألغى مؤخرًا وزارة «الوحدة العربية»؟!

وهل لنا أن نتمزق بالاعتصام الذي يجريه ستة مصريين أمام مقر الأمم المتحدة في بغداد احتجاجاً على الحظر؟ أم حق لنا أن نسأل: أين ملايين المصريين والسوريين والمغربيين وال.. وال..؟ سنختار أن نصفي الى بكاء أطفال العراق.. ونصرخ: كل!

● وزير الخارجية العراقي، طارق عزيز، لم يغادر بغداد الى نيويورك مباشرة، بل كان عليه ان يسافر برآ الى العاصمة الاردنية عمان ومنها الى نيويورك ليجري محادثات مع الأمين العام للأمم المتحدة، كوفي أنان. وبالطبع فإن أسباب عدم السفر المباشر لا تعود الى عدم امتلاك العراق للطائرات؛ او الى عدم وجود سماء تغطي هذا البلد!

السبب معروف. انه الحظر المفروض ليس على طارق عزيز فقط، بل على كل أبناء الشعب العربي العراقي، رجاله ونسائه، كبارهم وصغارهم. وتبقى الكلمات كلها عاجزة عن وصف لحظة جوع تمزق معدة طفل عراقي باع أهله أثاث البيت وكل ما يملكون. وتنتحر الكلمات كلها عندما لا يجد الأب دواء لابنه فيضطر بعد فترة الى دفن جثمانه الناعم مكللاً بالأحلام والأمال الميتة، ثم يعود الأب مجرراً همومه الى ما تبقى لديه من جدران تؤويه.

«الحظر».. كلمة من ثلاثة حروف، ولكن المعاناة التي يسببها للشعب العراقي بحاجة لملايين الحروف لوصفها. وماذا يجدي وصفها، أصلاً، إن لم ينعج حلاً لها؟

لكن طارق عزيز يسافر هذه المرة محاطاً بأجواء متفائلة. فقد كان العراق أعرب، قبل أيام، عن «رضاه التام» عن الاقتراحات التي قدمها كوفي أنان لجلس الأمن، وفي صلبها أن يقلل هذا المجلس برفع الحظر مقابل نزع للأسلحة العراقية «أقل من (١٠٠٪)». وقال دبلوماسيون غربيون ان عزيز يحمل معه «أفكاراً ومقترحات ربما تساعد على تجاوز العقبة». وأشار هؤلاء الدبلوماسيون الى وجود مسؤولين عراقيين على علاقة مباشرة بملف الأسلحة بين اعضاء الوفد الذي يرافق عزيز، واعتبروا ذلك «إشارة الى استعداد العراق لتقديم اجابات يطلبها كوفي

## الجمعية العامة

### الشرعية الحقيقية

■ الحملة الهستيرية ضد نية الرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، إعلان سيادة الدولة الفلسطينية على الأرض الفلسطينية المحتلة، في الرابع من أيار القادم، لم تعد تقتصر على اليمين الحاكم ورئيسه، بنيامين نتنياهو، ولا على الإدارة الأمريكية، التي انضمت إليه علناً في الأول من أمس، بواسطة تصريح وزير الخارجية، سادلين أولبرايت.

فقد اتسعت، أمس، لتشمل رئيس الدولة، عيزر فايتسمان، ورئيس المعارضة قائد حزب «العمل»، إهود باراك. وباتت آفة جماهيرية، تتعامل مع هذه الفكرة وكأنها إعلان حرب نووية على إسرائيل.

المؤسف في هذه الحملة أنها تمثل المجراراً أعمى وراء نهج الاستعلاء العنصري اليميني على الفلسطينيين ورفض الاعتراف به كشعب مثل كل الشعوب، لديه حقوقه في تقرير المصير والحرية والدولة المستقلة. وإنما تمثل التضليل الأوهج للرأي العام الإسرائيلي وإبعاده عن رؤية مصلحته الوطنية الحقيقية في إقامة السلام العادل والثابت والأمن والمضمون. وإنما تنطوي على عملية تزوير للتاريخ وتشويه للحقائق وعلى تجاهل غبي للواقع.

رئيس الدولة، مثلاً، يقول: «لا توجد شرعية قانونية لإعلان الدولة». وللمزيد من الاستهبال قال إن دافيد بن غوريون، عندما أعلن الدولة الإسرائيلية سنة ١٩٤٨، كان يستند إلى الشرعية الدولية المتمثلة في قرارات الأمم المتحدة. فلماذا يتجاهل الرئيس فايتسمان أن قرار الأمم المتحدة الذي اعتمدته بن غوريون (قرار التقسيم رقم ١٨١، الصادر عن الجمعية العامة في ٢٩/١١/١٩٤٧)، هو القرار نفسه القاضي بإقامة دولة فلسطينية؟

رئيس المعارضة وغيره من قادة حزب «العمل» يزعمون أن إعلان الدولة الفلسطينية يخرق اتفاقات أوسلو؟! فلماذا يتجاهلون حقيقة أن اتفاقات أوسلو بنيت من أساسها على قاعدة إحقاق حقوق الشعب الفلسطيني السياسية (وهذا واضح في الاتفاقات) وعلى قاعدة الوحدة الجغرافية للضفة والقطاع وعلى قاعدة انتخابات رئاسة ومجلس تشريعي. فما هذه؟ كلها شكلية؟

إن هذه الحملة، في الواقع، تستهدف ليس فقط حزب الشعب الفلسطيني وحقوقه، بل حتى اتفاقات أوسلو. تستهدف وضع العربة أمام الحصان، حتى لا يقوم في هذه المنطقة سلام البتة. والرد عليها ينبغي أن يكون بتجسيم قوى السلام الحقيقية في إسرائيل لمساندة فكرة الإعلان عن الدولة، لأنها خطرة حتمية لا بد منها، ولمصلحة الشعبين.

(«الاتحاد»)

## الاتحاد

● جريدة يومية، صدر العدد الأول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤ ●

● المحرر المسؤول: توفيق طوبي ●

● رئيس التحرير: نظير مجلي ●

● المدير العام: فيصل جبيلي ●

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الإدارة والإعلانات والاشتراكات

حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٨٥١١٢٩٦ / ٠٤ - فاكس: ٨٥١١٢٩٧ (فاكس) ٨٥١٤٠٥٣. المراسلات (التحرير، الإدارة، الإعلانات والاشتراكات - ص.ب ٩٤٥٣ - حيفا ٣١٠٩٤)

● «الاتحاد» في المناطق:

■ مكتب الناصرة - بيت الصداقة، ص.ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف: ٠٦/٦٥٥٤٣٣٠ - ٠٦/٦٥٥٤٣٣١ (فاكس) ٠٦/٦٥٥٤٣٣٢ (فاكس)

■ مكتب عكا - ساحة فرحي - عكا القديمة، هواتف: ٠٤/٩٩١٤٢٣١ (فاكس) - ٩٩١٥٥٥٤

■ مكتب أم الفحم - ساحة الميدان - أم الفحم، هاتف: ٠٦/٦٣١٢٦٢٨

■ مكتب المثلث - نادي عشمسان أبو راس، تلفاكس: ٠٩/٧٩٩٤٩١٨

■ هاتف: ٠٩/٧٩٩١٩٩٥

■ مكتب الطيرة - عمارة فوزي النقيب - تلفاكس: ٠٩/٧٩٣٥٥١٩

■ مكتب البطوف - عربة، هاتف: ٠٦/٦٧٤١٦٠٧

■ مكتب شفاعمرو - الشارع الرئيسي - شفاعمرو، هاتف: ٠٤/٩٨٦٢٣٥٦

\*\*\*

المقالات المرفوعة تعبر عن آراء اصحابها

الإعلانات على مسؤولية المعلنين.. والمواد التي تصل

الى «الاتحاد» لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر

مزاو رقم ٢١/٩٨

## استئجار كيوسكات

تعلن بلدية شفاعمرو عن قبول عروض لاستئجار الكيوسكات في المدارس التالية:

- المدرسة الابتدائية «ج» - حي الفوار.
  - المدرسة الابتدائية جبور جبور - الحي الشرقي.
  - المدرسة الثانوية الشاملة «ب» - الحي الشرقي.
- \* مدة الاجار لستين قابلة للتجديد لسنة اضافية.  
\* يمكن الحصول على مستندات المزاو من مكتب مدير عام البلدية خلال ساعات الدوام العادية مقابل دفع مبلغ ٢٠٠ شيكل عن كل كيوسك لا تعاد.

\* تقدم الطلبات حتى موعد اقضاء ١٩/١٠/١٩٩٨ الساعة الرابعة بعد الظهر بواسطة الطرف المختوم مرفقة به كفالة بنكية بقيمة ٥٪ من قيمة العرض السنوي لمدة ٩٠ يوماً من التاريخ النهائي لتقديم العرض وتسلم باليد وتوضع في صندوق المناقصات الموجود في مكتب مدير عام البلدية.

اي طلب لا ترفق به الكفالة البنكية لا يبحث فيه.  
البلدية غير ملزمة بقبول اعلى عرض او اي عرض آخر.

با احترام  
ابراهيم نمر حسين  
رئيس بلدية شفاعمرو

**تفاحة**  
**شركة**  
**عبد الله تفاحة ولولاده**  
الطبية للبصريات م.م  
جنين - شارع الملك طلال - الشارع الرئيسي  
عمارة الميطوني - الطابق الاول ت: ٥٠٣٦٨٥/٦  
ملاحظة: كل من يشترى نظارة يشارك في السحب على سيارة POLO 99

**تجهانينا**  
أحر التهاني نتقدم بها الى الاستاذ  
**عبد الفتاح حسن**  
مناسبة تعيينه مديراً لمدرسة ابن خلدون الاعدية - الناصرة.  
مع تمنياتنا بالنجاح.  
فيصل طه والعائلة

قانون التنظيم والبناء لسنة ١٩٦٥  
اللجنة المحلية للتنظيم والبناء -  
وادي عاره  
يعلم بهذا وفقاً للمادة ١٤٩ للقانون  
التنظيم والبناء لسنة ١٩٦٥ انه  
قدم الى لجنة التنظيم طلب  
ترخيص رقم ١٧٨٧٩٥ في حوض  
٨٨٣٦ قسيمة ٣٢ باسم السيد نهاد  
محمد جمل من قرية جت قسيمة  
التسهيلات من تعليمات الخارطة  
الهيكلة رقم ج/١٠٠٩  
ماهية التسهيلات: (١) تسهيل في  
نسبة البناء المجاز: (٢٪) تسهيل  
في مسطح الارض بنسبة ٣٥٪  
يمكن الاطلاع على الطلب المذكور  
اعلاه في مكاتب اللجنة في ايام  
وساعات استقبال الجمهور. كل من  
يرى نفسه متضرراً من التسهيلات  
بإمكانه تقديم اعتراضه لمكاتب  
اللجنة خلال اسبوعين من يوم نشر  
هذا الاعلان في الجريدة.  
مصطفى جمال  
رئيس اللجنة المحلية - وادي عاره

تباع «الاتحاد»  
يومي الجمعة  
والاحد  
في بقالة عواودة  
- كفر كنا

الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة فرع الطبية  
**دعوة**  
ندعوك لحضور اجتماع الجبهة العام (الكادر) الذي سيعقد الساعة  
السابعة مساء يوم الجمعة الموافق ٩٨/٩/٢٥.  
موضوع البحث: انتخابات البلدية - وضع برنامج عمل  
حضوركم هام وضروري  
السكرتارية

**تايجر تورز**  
شفاعمرو يفتاح لكم مرة أخرى..  
بأسعار خاصة جداً لنهاية الموسم السياحي:

**تايجر تورز مكتب سياحة وسفر**  
TIGER TOURS TRAVEL AGENCY  
טייגר טורס משרד נסיעות וטיירות

**رحلات ثقافية**  
واستجمام الى انطاليا  
- مرمريس واسطنبول  
ابتداء من 189 \$ فقط.

**عرض خاص لا مثيل له يوم الاربعاء**  
٩٨/٩/٢٣ بالباخرة من ميناء حيفا  
وحتى شواطئ تركيا باحدث سفينة  
سياحية لمدة اسبوع... ابتداء من  
590 \$ فقط.

**رحلة بالباخرة الى جزيرة**  
قبرص، لمدة اسبوع وذلك يوم  
الاحد ٩٨/٩/٢٧. بسعر مفر  
جدا: 345 \$ فقط.

**تذاكر طيران الى نيويورك بتاريخ**  
٩٨/٩/٢٩ وأوائل تشرين الاول  
بسعر 790 \$ فقط.

الازدحام فندقي  
نجوم لمدة ٤ ايام  
185 \$ فقط.  
ورحلات  
منظمة الى شرم  
الشيخ، طابا  
ومصر.

شفاعمرو ٢٠٢٠ ١٢٥ SHFAR-AM 20200  
شفاعمرو قرب صندوق المرضى العام هواتف: 04-9500493 / 04-9500259  
FAX 04/9869141

تذاكر طيران الى جميع أنحاء العالم وأسعار خاصة للمجموعات والطلاب

**جديد في عبلين**  
هل تريد ان تحصل على نهاية اسبوع في أضخم فنادق البلاد؟  
بمناسبة الافتتاح نعلن عن حملة خاصة كل من يشتري بمعدل  
يحصل على هدية

**سوبر الهيشم اوسع تشكيلة للاغذية والادوات المنزلية**  
سوبر الهيشم همه الوحيد خدمتكم  
شروط دفع مريحة  
سوبر الهيشم اخلاص  
سوبر الهيشم امانة

رحلة زوجية بنهاية الاسبوع في  
عبلين - مدخل البلد - محطة وقود «ألون» - ت: ٩٥٠٢٩٣٩ - ٤



**اعلام**  
 ليكن معلوماً انه قد تم لهذه المحكمة الدينية  
 الابتدائية للروم الكاثوليك في ايرشيد  
 عكا وحيفا والناصرة وسائر الجليل طلب  
 للتثبيت وصية المرحوم صالح شيلي مزاري  
 الرومي الكاثوليكي من الناصرة. ورثته هم  
 زوجته جوزيت وولديه حنا وهاني صالح  
 شيلي مزاري.  
 فمن له اي اعتراض فليقدم به لهذه المحكمة  
 خلال عشرين يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلان.  
 رئيس المحكمة  
 الاسكسوخوس د. فوزي خوري  
 حيفا في ١٩٩٨/٩/٢٣

**اعلان بخصوص التنظيم والبناء**  
 وفقاً للنواحي التنظيمية والبناء  
 (ترتيبات نقل توزيع وتزويد الكهرباء)  
 ١٩٩٨ - اللائحة ٣ (ب)  
 يعلن بهذا عن تقديم طلب في رئيس مديرية  
 الكهرباء في وزارة البنى التحتية الوطنية  
 ومهندس السلطة المحلية لفتح خطوط بالقامة  
 شديدة كهرباء علوية ومشاتها بموجب خارطة  
 العمل ت.أ. رقم ٧١٣٦٣ في لفسية حي ٨ على  
 النحو التالي: مبنى خط ضغط عال علوي  
 وشبكة ضغط منخفض علوي في لفسية حي ٨  
 حوض ١٠٠٢١٧  
 يمكن الاطلاع على خارطة العمل في مكاتب  
 السلطة المحلية للفسية لتفون ٦٥١٢٣٦١ - ٠٧  
 من ب. ٦١٢٦٦ يسر السبوع في انشاء الدوام  
 الرسمي.  
 تقدم الاعتراضات خلال ١٤ يوماً من موعد نشر  
 هذا الاعلان الى مكاتب السلطة المحلية.  
 شركة الكهرباء الاسرائيلية م.ض.  
 لواء الجنوب  
 دائرة تخطيط الشبكة وربط البيوت  
 شارع فرميتسكي ٧ ص.ب. ٩٠٠٢  
 تل أبيب ٦١٠٩٠

**اللجنة المحلية للتنظيم والبناء شرق**  
 الشارون  
 قلنسوة شارع ١٢٣/١٤ رمز بريدي  
 ٤٢٨٣٧  
 ص.ب. ٤١٥ هاتف  
 ٠٩ - ٨٧٨١٢٨٦  
 يعلن بهذا بموجب المادة ١٤٩ من قانون  
 التنظيم والبناء لسنة ١٩٦٥ انه قد قدم  
 للجنة طلب لاستعمال مغاير كالآتي:  
 مقم الطلب: حزر الله رشاش سعيدي  
 ملف بناء رقم ١٠٠٨٠٧٩٠ طلب رقم  
 ٩٨٠٢٦٧ حوض ٨٦٥٧ قسيمة ١٦ في  
 زير. استعمال مغاير لمصنع انتاج  
 وتركيب جاكوزي.  
 يحق لكل من له اعتراض على الطلب  
 للذكور ان يقدم اعتراضاً خطياً مع بيان  
 الاسباب الى اللجنة المحلية للذكورة  
 حسب العنوان المذكور اعلاه وذلك خلال  
 ١٤ يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلان.  
 ابراهيم زهابي  
 رئيس اللجنة

**جديد... جديد... جديد...**  
**معهد المعلم الناصرة**  
**دكتوراة في التربية**  
**في جامعة Anglia في إنجلترا**  
 يعلن معهد المعلم لحاملي لقب M.A. في التربية عن بدء  
 التسجيل للقب الثالث الدكتوراة PH.D في جامعة Anglia  
 في إنجلترا  
 آخر موعد للتسجيل ٩٨/١٠/٢٠  
 للاستفسار والتسجيل يرجى الاتصال بالمعهد  
 تلفون: ٠٥٠٤٩٦٧٥ - ٠٦-٦٤٦١٩٤٤  
 ٠٥٠٢٠٢٦٤٥  
 رامي حبيب الله  
 مدير اداري  
 د. محمد حبيب الله  
 مدير أكاديمي

**مؤسسة حضانات الناصرة**  
**«الطفولة» مركز تربوي**  
**دورة مربيات حضانات**  
 للسنة العاشرة وبدون انقطاع نعلن عن فتح باب التسجيل لدورة جديدة  
 لتأهيل مربيات حضانات (درجة ١) تحت اشراف وزارة العمل  
**نجاحنا والتزامنا بالطفولة هو عنواننا**  
 تمنح الدورة شهادات معترف بها من قبل وزارة العمل والرفاه  
 الاجتماعي ويتم التدريب من قبل طاقم مهني ذي خبرة.  
 يرجى من المتسجلات احضار:  
 (١) شهادة انتهاء الصف الثاني عشر  
 (٢) هوية  
 (٣) رسوم تسجيل: ٨٠ شاقلا.  
 ينتهي التسجيل في ٩٨/١٠/١٥  
 لمزيد من التفاصيل والتسجيل يمكنكم التوجه الى مركز الطفولة  
 (خلف كوبات حوليم النمساي) او الاتصال هاتفياً على رقم:  
 ٠٦ - ٦٥٦٦٣٨٦

**كلية البطوف سخنين**  
**نعلن عن استمرار التسجيل للسنة الدراسية ٩٨/٩٩**

**الدورة بإشراف واعتراف وزارة العمل**  
 وتضم سكرتارية عامة، ادارة مكتب،  
 حوسبة المكتب، سكرتارية طبية،  
 حاسوب، حسابات، تطبيق في مستشفيات

**الدورة بإشراف واعتراف وزارة العمل**  
 مدة التعليم ثمانية اشهر

**الدورة بإشراف واعتراف وزارة العمل**  
 يحق التسجيل لكل فتاة او امرأة  
 انتهت الصف العاشر وما فوق

**الدورة بإشراف واعتراف مديرية**  
 ضريبة الدخل مدة التعليم سنة،  
 وتضم ضرائب، حسابات درجة ٣

**التسجيل:**  
 كلية البطوف - سخنين: ٠٦-٦٧٤٤٥٠٢ (الشارع الرئيسي مقابل سخنين تورز)

**لديك شهادة BA ولكن المعدل او العمل**  
**يمنعان منك متابعة اللقب الثاني**  
**(الماستر) MA**  
**جامعة ديربي البريطانية في حيفا .**

**الطريقه العملية ...**  
**لشهادة جامعية ...**

• جامعة ديربي البريطانية في حيفا  
 توفر الامكانية لكل شخص ان يحصل على  
 لقب MA بالمواضيع المفصلة بالاعلان

• البرنامج في ديربي يمكن كل الذين  
 يعملون، الالتحاق بالجامعة في اوقات المساء

| الشهادة   | الموضوع                     | المسار               | شروط القبول  |
|-----------|-----------------------------|----------------------|--------------|
| MA - MBA* | ادارة اعمال                 | سنة تعليمية (١٢ شهر) | شهادة BA     |
| MA - MM*  | تسويق                       | سنة تعليمية (١٢ شهر) | شهادة BA     |
| MM - MSC* | ادارة إنتاج                 | سنة تعليمية (١٢ شهر) | شهادة BA     |
| MA - HRM* | ادارة القوى العاملة         | سنة تعليمية (١٢ شهر) | شهادة BA     |
| MED*      | تربية - حاسوب               | سنة تعليمية (١٢ شهر) | شهادة BA/BED |
| MED*      | ادارة تربية                 | سنة تعليمية (١٢ شهر) | شهادة BA     |
| MED*      | ارشاد وتطوير (مريضين وطلاب) | سنة تعليمية (١٢ شهر) | شهادة BA     |
| MED*      | الطفولة المبكرة (نيل ترند)  | سنة تعليمية (١٢ شهر) | شهادة BA     |
| MED*      | تربية خاصة (تسويق - مريضين) | سنة تعليمية (١٢ شهر) | شهادة BA     |

**UNIVERSITY of DERBY**

**منحة خاصة للمعلمين:** (مزدون الموزم الهل سيوديم)  
 بمبلغ 4000 شاقلا للذين يتعلمون بجامعة ديربي فقط  
 و 1000 دولار منحة اضافية من جامعة ديربي لاعضاء منظمة  
 المعلمين فوق الابتدائين

للمراجعة والاستفسار اتصلوا مجاناً 1 800 40 40 90 او ديربي حيفا 04-8403403  
 سارعوا للتسجيل فالماكن محدودة

## لأول مرة فريق من الجراحين الدوليين ينجح بزراعة يد

● ليون (فرنسا) - الوكالات - أنجز فريق من الأطباء الدوليين للمرة الأولى، ليل الأربعاء/الخميس، في ليون، زراعة يد لرجل في الثامنة والأربعين من العمر، حسيماً جاء في بيان أصدره مستشفى ادوار اربو الذي أجريت فيه العملية. وتم زرع اليد والقسم السفلي للذراع عبر وصل جميع الشرايين والعروق والأعصاب والأوتار والعضلات والجلد بعد تثبيت عظمي الذراع. وأوضح البيان أن العملية التي استمرت من الساعة ١٠.٠٠ حتى الساعة ٢٣.٣٠ كانت ناجحة.

والرجل، الذي زرعت له اليد، هو رجل أعمال استرالي يدعى كلينت هلام يقيم في بيرث. وكانت يده قطعت العام ١٩٨٩ بعد حادث بالمشاة. وضم فريق الجراحين اختصاصيين دوليين في الجراحة المجهرية بقيادة البروفيسور الفرنسي جان ميشال دوبرنار، رئيس قسم جراحة زراعة الاعضاء في مستشفى ادوار اربو، والبروفيسور ايرل اوين، مدير مركز الجراحة المجهرية في سيدني.

وأكد البيان أن هذه السابقة «تعيد الأمل للعمل والحوادث المنزلية والتأجير من الحروب والألغام أو الذين ولدوا مشوهين».

تباع «الإتحاد»  
يومي الجمعة  
والأحد  
في مكتبة  
الجماهير - ام  
الفحم

## بالتعاون ما بين «الإتحاد» والمركز الثقافي البلدي

### اليوم، ندوة سياسية حول «الاستيطان والعملية السلمية» في الناصرة



\* فيصل الحسيني \*



\* رامز جرايسي \*

دكتور، من مركز «عدالة» للمساعدة القانونية. ويدير غوش، مدير مركز القدس للمساعدة القانونية، وجميل الندوة الناقد والصحفي انطوان شلحت.

### أعمال لعمالة الغناء العربي في مهرجان «القلعة»



\* إحدى المشاركات تجري التدريبات على أغنياتها \*

● شفاعمو - لمراسل خاص - تتكاثف الجهود في هذه الأيام في مؤسسة «الأفق» للثقافة والفنون وقسم الثقافة والفنون في بلدية شفاعمو، وباستمرار طاقم من الفنانين والإداريين بهدف انجاح مهرجان «القلعة» الرابع في شفاعمو. وتجري التدريبات المكثفة للمتسابقين والمنساقين برفقة نخبة من العازفين في البلاد. ومن ضمن المتسابقين في المهرجان لهذا العام أشخاص حازوا على المرتبة الأولى والثانية في السنوات الماضية، مما يعطي أهمية خاصة للمهرجان هذه السنة. وفي حديث خاص مع المدير الفني للمهرجان، الفنان حسام حايك، قال: «إن معظم الهواة المشاركين في المهرجان يميلون لأغاني كلاسيكية لعمالة الغناء العربي أمثال: فيروز، أسطحان، ودع الصافي، محمد عبد الوهاب، نجاة الصغيرة، ماجدة الرومي ومارسيل خليفة، وهذا يدل على أن شبابنا أخذوا يعودون إلى الجذور».

ويضيف حايك: «أنه في هذه السنة تم اختيار أجهزة صوتية على مستوى رفيع بمرافقة مهندس الصوت أوري براك، والذي يعتبر أفضل مهندس الصوت في البلاد. كما تم اختيار نخبة من العازفين العرب في البلاد، والذين درسوا الموسيقى في معاهد عليا». وعن لجنة التحكيم قال حايك أنه تم إيداع لجنة التحكيم بأيد أمينه، ألا وهو الموسيقار تيسير الياس. وحدثنا مدير المهرجان العام محمد حسين فخر أنه تم إضافة تعديلات فنية لقرارات المهرجان ليزيد من رونقه وجماله. كما عملت إدارة المهرجان على إشراك أكبر عدد ممكن من المدن والقرى العربية، ويلاحظ في هذه السنة المشاركة الجيدة لمدن الساحل: حيفا، يافا وعكا. ويؤكد فخر على قطرية المهرجان وأزواجه بالتراتب.

تباع «الإتحاد»  
اليومي الجمعة  
والأحد  
في مكتبة  
الجماهير - ام  
الفحم

تباع «الإتحاد»  
اليومي  
الجمعة والأحد  
في مكتبة النهضة - عمارة  
رشيد أرمل - شفاعمو

## السفير الألماني يزور معاهد عيلين العليا



\* السفير الألماني برفقة الاخصائي النفسي زياد ياسين ومدير معاهد عيلين العليا ابراهيم نشاشيبي \*

● شفاعمو - مكتب «الإتحاد» - قام السفير الألماني في إسرائيل، ثيودور فالو، بافتتاح غرفة لكمال الأجسام في معاهد عيلين العليا، وذلك خلال زيارته للمعاهد، أمس، يرافقه نائبه والاخصائي النفسي، زياد ياسين.

وكان في استقبالهم مدير المؤسسة، ابراهيم نشاشيبي، الذي قدم شرحاً عن المؤسسة كمؤسسة علاجية حيث يعمل فيها طاقم علاجي متخصص من أطباء نفسيين وعاملين اجتماعيين ومعالج لمشاكل النطق ومعالج عن طريق الفنون. وعدد نشاشيبي جميع الفعاليات الرياضية والترفيهية والفنية.

وقد أثنى الوزير، خلال جولته في المعاهد، على المستوى العالي من النظام والنظافة ووعده بالقيام بزيارة أخرى للمعاهد.

## رغم الضجة التي أثارت حولها «الباب العالي» تعود للمسرح



\* مشهد من «الباب العالي» \*

● حيفا - من ميسون أسدي - اضطر مسرح «الكرمة» حالياً إلى إجراء مراجعات وبشكل مكثف على مسرحية «الباب العالي». فمن ناحية أقبل الكثير من المؤسسات، وخاصة المدارس، على شراء العرض، ومن ناحية أخرى جرى تبديل في أدوار الممثلين وإدخال ممثلين جدد. وعلمنا أن أول عرض للمسرحية سيكون في قرية بسمة طبعون في ١٠/٤، وفي حديث مع محمود صبح، المنتج التنفيذي للمسرحية، قال أنه يتوقع نجاحاً باهراً للمسرحية من حيث الحضور وحتى من حيث زيادة العروض في قرانا ومدننا العربية، وذلك على اثر الضجة التي أثارها المسرحية في عروضها الأولى.

ويذكر أن أحفاد طاهر العمر في البلاد كانوا قد أثاروا نقاشاً حول تناول مسرح «الكرمة» لهذه الشخصية، ما بين مؤيد ومعارضين، عبر المقالات في الصحف والندوات التي أجريت خصيصاً بعد العروض. وحول ذلك يقول صبح: سنقيم ندوة عن الموضوع إلى جانب كل عرض، بمشاركة مندوبين عن المسرح والممثلين أنفسهم.

يذكر أيضاً أن مسرحية «الباب العالي» انتجت بالتعاون مع الإتحاد الأوربي، وعرضت في الأردن أيضاً، حيث قام بتأليفها الفنان الأردني هشام يانس، والذي تقاسم أخراجها مع رياض مصاروة.

يشارك في المسرحية، كل من: رياض مصاروة وانطوان شلحت (أعداد مسرحي)، قاسم شحان (مدير المشروع)، محمد صبح (المنتج التنفيذي)، نبيل دوحا (ديكور)، كامل الباشا وميساء خميس ولطف نويصر وسعيد سلامة ومروان عوكل والهيام عراف وروضة سليمان وعدنان دياب (ممثلون).



فرع شفاعمرو - مقابل المركز التجاري الجديد، ت: ٠٤/٩٥٠٠٨٥٩ فاكس ٠٤/٩٨٦١٧٢٤ • فرع ترشيشا، ت: ٠٤/٩٥٧٣٣٢٣ - ٠٤/٩٥٧٣٣٢٤ • فرع ديوبند، ت: ٠٦/٦٧٠١٦٨٣ - ٠٦/٦٧٠١٧٧١ • فرع دالية الكرمل - بجانب المجلس المحلي، ت: ٠٤/٨٣٩٥٦٥٠ - ٠٤/٨٣٩٥٥١٢ • فرع كفرياسيف - قرب ساحة العين، ت: ٠٤/٩٩٦٥٣٣٤ - ٠٤/٩٩٦٨٧٦٦ • فرع الرامة، ت: ٠٤/٩٨٨١٦٠٤

## تباع «الإتحاد»

يومي الجمعة والأحد

في بقالة آسيا

نمر - شفاعمرو

## تعازينا الحارة

تتقدم بها الى الرفاق والاصدقاء  
الجهويين وعموم أبناء وبنات  
واقارب المرحوم

**الحاج خالد عبد**

**الفتاح امين**

**(ابو محمد)**

للفقيد الرحمة ولاهله وذويه

الصبر وحسن العزاء

الحزب والجبهة/عين مامل

## تعزية

رئيس وأعضاء وجميع العاملين في مجلس دير الأسد المحلي يتقدمون  
بأحر التعازي الى آل عمر لوفاء المرحوم المأسوف على شبابه

**محمود حسن عمر**

تغمده الله برأحه رحمة

انا الله وانا اليه راجعون

ابراهيم اسدي

رئيس المجلس

## وزارة الثقافة، التربية والرياضة

السكرتاريا التعليمية - مراقبة الموضوع المركز

**مناقصة ٩٨/٢**

**تصحيح**

في المناقصة ٩٨/٢، تنظيم معرض لموضوع: «الحق في الاحترام  
وواجب الاحترام»، التي نشرت يوم ٩٨/٩/١٧ ذكر خطأ أن  
للموعد الاخير لتقديم العروض هو ٢٧ من تشرين الثاني ١٩٩٨.  
للموعد الاخير يجب أن يكون ٢٧ تشرين الاول ١٩٩٨ وليس كما  
نشر.

## تعزية

احر التعازي تقدمها الى الزميلين العزيزين احسان عماد منصور وأدهم  
محمد منصور والى والد الفقيد رياض سعيد منصور والى اخوانه والى  
جميع آل منصور لوفاء المأسوف على شبابه

**ايهاب رياض منصور**

الذي وافته المنية في عز الشباب اثر حادث طرق مروع.

للفقيد الرحمة ولكم من بعده الصبر والسلوان.

مدرسة الطيرة الاعيادية «ب»

طلاب الصف التاسع «د»

## البنى التحتية للنظف والطاقة م.ض.

**مناقصة رقم ٩٨١٠١١٤٨**

تصليح اضرار الشتاء في منشآت الجنوب الخاصة بالشركة

للقاولون مدعون بهذا لتقديم عروض لتنفيذ اعمال موضوع هذه المناقصة.

يمكن الاطلاع على مستندات المناقصة في سكرتاريا الشركة.

يمكن شراء مستندات المناقصة حتى ٩٨/١٠/٢٢ (في ايام الاحد-الخميس حتى الساعة

١٥:٠٠، امسيات الاعياد حتى ١٢:٠٠) لقاء دفع مبلغ ١,٥٠٠ ش.ج. لا يستعاد. الدفع

يتم بشيك فقط لامر شركة البنى التحتية للنظف والطاقة م.ض.

سكنون مكاتب الشركة مغلقة عشية العرش.

فيما يلي الشروط الدنيا للاشتراك في المناقصة:

١- بحق الاشتراك في المناقصة فقط للمقاولين الذين يستوفون متطلبات النظام ١٦

لانظمة الزامية المناقصات ١٩٩٣، والمسجلين بموجب قانون تسجيل مقاولين لآعمال

هندسة بنائية (١٩٦٩) واصحاب التصديقات التالية:

أ- مالي (ب-١) مهني (ب-٢) (٢٢-٢٢٠٠ اعمال اسلمت) او

ب- مالي (ج-١) مهني (ج-٢) (٢٠٠٠-٢٠٠٠ شوارع، بني تحتية وتطوير).

أصحاب تجربة مبنية خمس سنوات على الأقل في اعمال شق وتطوير.

يسمح بدخول العمال الى منشآت الشركة فقط بعد تصديق قسم الامن الخاص بمراق

الخط والغاز.

مدة التنفيذ بموجب العقد للآعمال - ٩٠ يوماً تقويمياً.

على المشاركين ارفاق عروضهم بكفالة بنكية بنسبة ٥% من عروضهم. العرض الذي لا

يرافق بكفالة بنكية سيلغى.

ستجري جولة للمقاولين يوم الاربعاء ٩٨/١٠/٢٥ في المكان والساعة اللذين سيلبغان

للمقاولين عند شراء مواد المناقصة.

للموعد الاخير لتقديم العروض - يوم الاحد ٩٨/١١/١ حتى الساعة ١٥:٠٠.

لا تلتزم الشركة بقبول العرض الارخص او اي عرض آخر.

عنوان الشركة: شارع هسندوت ١٢، المنطقة الصناعية، هرتسليا.

هاتف ٩٥٢٨٥٢٨-٩٥٢٨٥٢٨.

هذا الاعلان ينشر ايضا في الصحافة العربية. النص الملزم هو النص المنشور في اللغة

العبرية.

## البنى التحتية للنظف والطاقة م.ض.

**مناقصة رقم ٩٨١٠٢١٧٦**

طلبي سقوف حاويات وقود في مجمع هيثشل

المقاولون مدعون بهذا لتقديم عروض لتنفيذ اعمال موضوع هذه المناقصة.

يمكن الاطلاع على مستندات المناقصة في سكرتاريا الشركة.

يمكن شراء مستندات المناقصة حتى ٩٨/١٠/٢٠ (في ايام الاحد-الخميس

حتى الساعة ١٥:٠٠، امسيات الاعياد حتى ١٢:٠٠) لقاء دفع مبلغ ١,٥٠٠

ش.ج. لا يستعاد. الدفع يتم بشيك فقط لامر شركة البنى التحتية للنظف

والطاقة م.ض.

سكنون مكاتب الشركة مغلقة عشية العرش.

فيما يلي الشروط الدنيا للاشتراك في المناقصة:

يحق الاشتراك في المناقصة للمقاولين ذوي تجربة مبنية في التنظيف بواسطة

رش ذرات وطلبي حاويات وقود باقطار اكبر من ٤٠ متراً في السنوات الخمس

الآخيرة.

على المقاولين تقديم العروض لتقديم تصديقات ملائمة تثبت تجربتهم في

آعمال كآعمال موضوع المناقصة.

يسمح بدخول العمال الى منشآت الشركة فقط بعد تصديق قسم الامن

الخاص بمراق النظف والغاز.

مدة التنفيذ بموجب العقد للآعمال - ٩٠ يوماً تقويمياً.

على المشاركين ارفاق عروضهم بكفالة بنكية بنسبة ٥% من عروضهم. العرض

الذي لا يرفق بكفالة بنكية سيلغى.

ستجري جولة للمقاولين يوم الاربعاء ٩٨/١٠/٢١ في المكان والساعة اللذين

سيلبغان للمقاولين عند شراء مواد المناقصة.

للموعد الاخير لتقديم العروض - يوم الاثنين ٩٨/١٠/٢٦ حتى الساعة

١٥:٠٠.

لا تلتزم الشركة بقبول العرض الارخص او اي عرض آخر.

عنوان الشركة: شارع هسندوت ١٢، المنطقة الصناعية، هرتسليا.

هاتف ٩٥٢٨٥٢٨-٩٥٢٨٥٢٨.

هذا الاعلان ينشر ايضا في الصحافة العربية. النص الملزم هو النص المنشور

في اللغة العبرية.

## لدى محكمة الصلح الناصرة

المستدعي:

رامى ابو عايد  
يافا الناصرة

المستدعي ضدهم:

١. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ٢. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ٣. ورتة لرحوم سليم ايوب

خليل مسلم ٤. ورتة لرحوم بديع عواد فرح عواد ٥. ورتة لرحوم رضا سليم ايوب خليل ٦. ورتة

الرحوم شفيق سليم ايوب خليل ٧. حنا نمر الدجارج ٨. ورتة لرحوم نعيم سعيد عواد يوسف ٩. سعد

عواد يوسف مسلم ١٠. ورتة لرحوم توفيق عواد يوسف مسلم ١١. ورتة لرحوم سليم دهنش عواد يوسف

١٢. دائرة اراضي اسرائيل ١٣. ماري ابراهيم مسلم ١٤. جورج ابراهيم مسلم ١٥. سليم ابراهيم مسلم

١٦. يوسف ابراهيم مسلم ١٧. توفيق ابراهيم مسلم ١٨. ايفلين ابراهيم مسلم.

دعوة للمحكمة

الى المستدعي ضدهم:

١. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ٢. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ٣. ورتة لرحوم سليم ايوب

خليل مسلم ٤. ورتة لرحوم رضا سليم ايوب خليل ٥. ورتة لرحوم شفيق سليم ايوب خليل ٦. سعد

عواد يوسف مسلم ٧. ورتة لرحوم توفيق عواد يوسف مسلم ٨. ورتة لرحوم سليم دهنش عواد

يوسف ٩. دائرة اراضي اسرائيل ١٠. ماري ابراهيم مسلم ١١. جورج ابراهيم مسلم ١٢. يوسف ابراهيم مسلم

١٣. توفيق ابراهيم مسلم ١٤. ايفلين ابراهيم مسلم ١٥. سليم ابراهيم مسلم ١٦. يوسف ابراهيم مسلم

١٧. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ١٨. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ١٩. ورتة لرحوم سليم ايوب

خليل مسلم ٢٠. ورتة لرحوم رضا سليم ايوب خليل ٢١. ورتة لرحوم شفيق سليم ايوب خليل ٢٢. سعد

عواد يوسف مسلم ٢٣. ورتة لرحوم توفيق عواد يوسف مسلم ٢٤. ورتة لرحوم سليم دهنش عواد

يوسف ٢٥. دائرة اراضي اسرائيل ٢٦. ماري ابراهيم مسلم ٢٧. جورج ابراهيم مسلم ٢٨. يوسف ابراهيم مسلم

٢٩. توفيق ابراهيم مسلم ٣٠. ايفلين ابراهيم مسلم ٣١. سليم ابراهيم مسلم ٣٢. يوسف ابراهيم مسلم

٣٣. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ٣٤. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ٣٥. ورتة لرحوم سليم ايوب

خليل مسلم ٣٦. ورتة لرحوم رضا سليم ايوب خليل ٣٧. ورتة لرحوم شفيق سليم ايوب خليل ٣٨. سعد

عواد يوسف مسلم ٣٩. ورتة لرحوم توفيق عواد يوسف مسلم ٤٠. ورتة لرحوم سليم دهنش عواد

يوسف ٤١. دائرة اراضي اسرائيل ٤٢. ماري ابراهيم مسلم ٤٣. جورج ابراهيم مسلم ٤٤. يوسف ابراهيم مسلم

٤٥. توفيق ابراهيم مسلم ٤٦. ايفلين ابراهيم مسلم ٤٧. سليم ابراهيم مسلم ٤٨. يوسف ابراهيم مسلم

٤٩. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ٥٠. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ٥١. ورتة لرحوم سليم ايوب

خليل مسلم ٥٢. ورتة لرحوم رضا سليم ايوب خليل ٥٣. ورتة لرحوم شفيق سليم ايوب خليل ٥٤. سعد

عواد يوسف مسلم ٥٥. ورتة لرحوم توفيق عواد يوسف مسلم ٥٦. ورتة لرحوم سليم دهنش عواد

يوسف ٥٧. دائرة اراضي اسرائيل ٥٨. ماري ابراهيم مسلم ٥٩. جورج ابراهيم مسلم ٦٠. يوسف ابراهيم مسلم

٦١. توفيق ابراهيم مسلم ٦٢. ايفلين ابراهيم مسلم ٦٣. سليم ابراهيم مسلم ٦٤. يوسف ابراهيم مسلم

٦٥. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ٦٦. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ٦٧. ورتة لرحوم سليم ايوب

خليل مسلم ٦٨. ورتة لرحوم رضا سليم ايوب خليل ٦٩. ورتة لرحوم شفيق سليم ايوب خليل ٧٠. سعد

عواد يوسف مسلم ٧١. ورتة لرحوم توفيق عواد يوسف مسلم ٧٢. ورتة لرحوم سليم دهنش عواد

يوسف ٧٣. دائرة اراضي اسرائيل ٧٤. ماري ابراهيم مسلم ٧٥. جورج ابراهيم مسلم ٧٦. يوسف ابراهيم مسلم

٧٧. توفيق ابراهيم مسلم ٧٨. ايفلين ابراهيم مسلم ٧٩. سليم ابراهيم مسلم ٨٠. يوسف ابراهيم مسلم

٨١. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ٨٢. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ٨٣. ورتة لرحوم سليم ايوب

خليل مسلم ٨٤. ورتة لرحوم رضا سليم ايوب خليل ٨٥. ورتة لرحوم شفيق سليم ايوب خليل ٨٦. سعد

عواد يوسف مسلم ٨٧. ورتة لرحوم توفيق عواد يوسف مسلم ٨٨. ورتة لرحوم سليم دهنش عواد

يوسف ٨٩. دائرة اراضي اسرائيل ٩٠. ماري ابراهيم مسلم ٩١. جورج ابراهيم مسلم ٩٢. يوسف ابراهيم مسلم

٩٣. توفيق ابراهيم مسلم ٩٤. ايفلين ابراهيم مسلم ٩٥. سليم ابراهيم مسلم ٩٦. يوسف ابراهيم مسلم

٩٧. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ٩٨. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ٩٩. ورتة لرحوم سليم ايوب

خليل مسلم ١٠٠. ورتة لرحوم رضا سليم ايوب خليل ١٠١. ورتة لرحوم شفيق سليم ايوب خليل ١٠٢. سعد

عواد يوسف مسلم ١٠٣. ورتة لرحوم توفيق عواد يوسف مسلم ١٠٤. ورتة لرحوم سليم دهنش عواد

يوسف ١٠٥. دائرة اراضي اسرائيل ١٠٦. ماري ابراهيم مسلم ١٠٧. جورج ابراهيم مسلم ١٠٨. يوسف ابراهيم مسلم

١٠٩. توفيق ابراهيم مسلم ١١٠. ايفلين ابراهيم مسلم ١١١. سليم ابراهيم مسلم ١١٢. يوسف ابراهيم مسلم

١١٣. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ١١٤. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ١١٥. ورتة لرحوم سليم ايوب

خليل مسلم ١١٦. ورتة لرحوم رضا سليم ايوب خليل ١١٧. ورتة لرحوم شفيق سليم ايوب خليل ١١٨. سعد

عواد يوسف مسلم ١١٩. ورتة لرحوم توفيق عواد يوسف مسلم ١٢٠. ورتة لرحوم سليم دهنش عواد

يوسف ١٢١. دائرة اراضي اسرائيل ١٢٢. ماري ابراهيم مسلم ١٢٣. جورج ابراهيم مسلم ١٢٤. يوسف ابراهيم مسلم

١٢٥. توفيق ابراهيم مسلم ١٢٦. ايفلين ابراهيم مسلم ١٢٧. سليم ابراهيم مسلم ١٢٨. يوسف ابراهيم مسلم

١٢٩. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ١٣٠. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ١٣١. ورتة لرحوم سليم ايوب

خليل مسلم ١٣٢. ورتة لرحوم رضا سليم ايوب خليل ١٣٣. ورتة لرحوم شفيق سليم ايوب خليل ١٣٤. سعد

عواد يوسف مسلم ١٣٥. ورتة لرحوم توفيق عواد يوسف مسلم ١٣٦. ورتة لرحوم سليم دهنش عواد

يوسف ١٣٧. دائرة اراضي اسرائيل ١٣٨. ماري ابراهيم مسلم ١٣٩. جورج ابراهيم مسلم ١٤٠. يوسف ابراهيم مسلم

١٤١. توفيق ابراهيم مسلم ١٤٢. ايفلين ابراهيم مسلم ١٤٣. سليم ابراهيم مسلم ١٤٤. يوسف ابراهيم مسلم

١٤٥. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ١٤٦. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ١٤٧. ورتة لرحوم سليم ايوب

خليل مسلم ١٤٨. ورتة لرحوم رضا سليم ايوب خليل ١٤٩. ورتة لرحوم شفيق سليم ايوب خليل ١٥٠. سعد

عواد يوسف مسلم ١٥١. ورتة لرحوم توفيق عواد يوسف مسلم ١٥٢. ورتة لرحوم سليم دهنش عواد

يوسف ١٥٣. دائرة اراضي اسرائيل ١٥٤. ماري ابراهيم مسلم ١٥٥. جورج ابراهيم مسلم ١٥٦. يوسف ابراهيم مسلم

١٥٧. توفيق ابراهيم مسلم ١٥٨. ايفلين ابراهيم مسلم ١٥٩. سليم ابراهيم مسلم ١٦٠. يوسف ابراهيم مسلم

١٦١. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ١٦٢. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ١٦٣. ورتة لرحوم سليم ايوب

خليل مسلم ١٦٤. ورتة لرحوم رضا سليم ايوب خليل ١٦٥. ورتة لرحوم شفيق سليم ايوب خليل ١٦٦. سعد

عواد يوسف مسلم ١٦٧. ورتة لرحوم توفيق عواد يوسف مسلم ١٦٨. ورتة لرحوم سليم دهنش عواد

يوسف ١٦٩. دائرة اراضي اسرائيل ١٧٠. ماري ابراهيم مسلم ١٧١. جورج ابراهيم مسلم ١٧٢. يوسف ابراهيم مسلم

١٧٣. توفيق ابراهيم مسلم ١٧٤. ايفلين ابراهيم مسلم ١٧٥. سليم ابراهيم مسلم ١٧٦. يوسف ابراهيم مسلم

١٧٧. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ١٧٨. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ١٧٩. ورتة لرحوم سليم ايوب

خليل مسلم ١٨٠. ورتة لرحوم رضا سليم ايوب خليل ١٨١. ورتة لرحوم شفيق سليم ايوب خليل ١٨٢. سعد

عواد يوسف مسلم ١٨٣. ورتة لرحوم توفيق عواد يوسف مسلم ١٨٤. ورتة لرحوم سليم دهنش عواد

يوسف ١٨٥. دائرة اراضي اسرائيل ١٨٦. ماري ابراهيم مسلم ١٨٧. جورج ابراهيم مسلم ١٨٨. يوسف ابراهيم مسلم

١٨٩. توفيق ابراهيم مسلم ١٩٠. ايفلين ابراهيم مسلم ١٩١. سليم ابراهيم مسلم ١٩٢. يوسف ابراهيم مسلم

١٩٣. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ١٩٤. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ١٩٥. ورتة لرحوم سليم ايوب

خليل مسلم ١٩٦. ورتة لرحوم رضا سليم ايوب خليل ١٩٧. ورتة لرحوم شفيق سليم ايوب خليل ١٩٨. سعد

عواد يوسف مسلم ١٩٩. ورتة لرحوم توفيق عواد يوسف مسلم ٢٠٠. ورتة لرحوم سليم دهنش عواد

يوسف ٢٠١. دائرة اراضي اسرائيل ٢٠٢. ماري ابراهيم مسلم ٢٠٣. جورج ابراهيم مسلم ٢٠٤. يوسف ابراهيم مسلم

٢٠٥. توفيق ابراهيم مسلم ٢٠٦. ايفلين ابراهيم مسلم ٢٠٧. سليم ابراهيم مسلم ٢٠٨. يوسف ابراهيم مسلم

٢٠٩. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ٢١٠. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ٢١١. ورتة لرحوم سليم ايوب

خليل مسلم ٢١٢. ورتة لرحوم رضا سليم ايوب خليل ٢١٣. ورتة لرحوم شفيق سليم ايوب خليل ٢١٤. سعد

عواد يوسف مسلم ٢١٥. ورتة لرحوم توفيق عواد يوسف مسلم ٢١٦. ورتة لرحوم سليم دهنش عواد

يوسف ٢١٧. دائرة اراضي اسرائيل ٢١٨. ماري ابراهيم مسلم ٢١٩. جورج ابراهيم مسلم ٢٢٠. يوسف ابراهيم مسلم

٢٢١. توفيق ابراهيم مسلم ٢٢٢. ايفلين ابراهيم مسلم ٢٢٣. سليم ابراهيم مسلم ٢٢٤. يوسف ابراهيم مسلم

٢٢٥. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ٢٢٦. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ٢٢٧. ورتة لرحوم سليم ايوب

خليل مسلم ٢٢٨. ورتة لرحوم رضا سليم ايوب خليل ٢٢٩. ورتة لرحوم شفيق سليم ايوب خليل ٢٣٠. سعد

عواد يوسف مسلم ٢٣١. ورتة لرحوم توفيق عواد يوسف مسلم ٢٣٢. ورتة لرحوم سليم دهنش عواد

يوسف ٢٣٣. دائرة اراضي اسرائيل ٢٣٤. ماري ابراهيم مسلم ٢٣٥. جورج ابراهيم مسلم ٢٣٦. يوسف ابراهيم مسلم

٢٣٧. توفيق ابراهيم مسلم ٢٣٨. ايفلين ابراهيم مسلم ٢٣٩. سليم ابراهيم مسلم ٢٤٠. يوسف ابراهيم مسلم

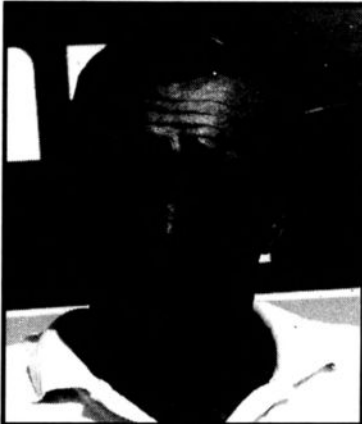
٢٤١. ورتة لرحوم مالك مبارك العيد ٢٤٢. ورتة لرحومة نعمة مبارك العيد ٢٤٣. ورتة لرحوم سليم ايوب



٦ اشتر مسينغ يعود الى الطيبة، مدرباً

## «تحسين كان ضحية الاوضاع الصعبة في الفريق»

هذا ما يقوله رئيس ادارة هـ. وهيب الطيبة، عبد القادر حاج يحيى  
\* احتمال ضم افي سكينى ويوسى شوشانى \*



\* اشتر مسينغ - مدرب الطيبة الجديد \*

جيريل يوردان وهناك نيسة لضم اللاعب افي سكينى، الذي تدرّب في بداية الموسم في الفريق اضافة الى التفكير بالتعاقد مع اللاعب المخضرم يوسى شوشانى. وفي هذه الحالة قد يتم الاستغناء عن يوسى طويل، الظهير الايسر في الفريق.

\* اسعد تلحمي \*

كما توقعنا وانفردنا في النشر، في «الاسبوع الرياضي» اللاحق الماضي، تسلم المدرب اشتر مسينغ تدريبات هيوغيل وهيب الطيبة ليقوده غداً السبت في مباراة كأس التوتو امام بيتار بئر السبع على ملعب مكابي نتانيا. وكان مسينغ باشر عمله قبل يومين خلفاً للمدرب المستقيل تحسين حاج يحيى وسبق لمسينغ ان درب الفريق في الدرجة القطرية قبل ثلاثة اعوام.

رئيس ادارة هيوغيل وهيب الطيبة، عبد القادر حاج يحيى طلب التأكيد، عبر «الاتحاد»، ان «تحسين كان ضحية الاوضاع الصعبة التي يعيشها الفريق. نحن، ادارى الفريق، المسؤولون الوحيدون عن الوضع الذي آل اليه الفريق. تحسين ليس مذنباً فيما حصل فنحن لم نهسيئ له الظروف المناسبة. الفريق لم يلعب في كأس التوتو وظهر بتركيب ناقص جداً في مباراة الدوري الاولى، وهذا اثر سلبي على معنويات اللاعبين

### كأس العرب السابعة:

## اول ظهور للمنتخبين السوداني والسعودي

### السعودية - الجزائر

وتلعب السعودية مباراتها الاولى ضد منتخب الجزائر الاولمبي، الذي قدم عرضاً جيداً في المباراة الاولى ضد لبنان، لذلك يرجح ان يسيطر الحذر من الجزائريين.

وتحتل السعودية باهتمام بالغ في اوساط البطولة التي تنتظر رؤيتها باعتبارها المنتخب الذي يضم معظم اللاعبين الذين شاركوا في المونديال الفرنسي، ويسعى مدربه الالماني اوتو فيستير الى اثبات جدارته بقيادة «الاخضر» بعد ان تولى تدريبه بعض الوقت في تصفيات كأس العالم ٩٨ وبطولة كأس القارات.

ويضم المنتخب السعودي نخبة من ذوي الخبرة والشباب الواعد يقودهم يوسف الثنيان ومحمد الخليوي ومحمد الدعيع وعبد الله سليمان ومحمد شلية وحسين عبد الغني وابراهيم ماطر وخميس العويران ونواف التميمي وعبيد الدوسري، اما أبرز العائدين لصقوفه خالد التيمامي وفصيل ابو اثين.

ويغيب عن المنتخب فؤاد انور وسعيد العويران واحمد جميل وخالد مسعود وسامي الجابر، ولن يرضى المنتخب السعودي بغير اللقب خصوصاً بعد ان ضاع منه في البطولة الماضية عام ١٩٩٢.

اما المنتخب الجزائري، الذي في جميعه نقطة واحدة، فان فرصته بلوغ الدور نصف النهائي تنحصر في احراز الفوز ليقتصر ترتيب المجموعة الرابعة وينتظر ما ستسفر عنه مباراة السعودية ولبنان يوم السبت المقبل، ويغيب عنه سفيان خياط لتيله بطاقة حمراء في المباراة امام لبنان.

• تلحق السودان مع المغرب (المجموعة الثالثة)، والسعودية مع الجزائر (المجموعة الرابعة)، اليوم الجمعة في اليوم الرابع من بطولة كأس العرب السابعة لكرة القدم في الدوحة.

### السودان - المغرب

وتلعب السودان اولي مباراتها في البطولة ضد اولمبيي المغرب الذين اخرجوا المنتخب الاول للاماراتيين وفاجأوه بهدف قاتل حسم نتيجة المباراة لمصلحتهم. وسيجد السودانيون صعوبة كبيرة امام منافس عنيد يعرف مدربه، رشيد الطاوسي، من ابن توكّل الكنف بتعليماته المتواصلة للاعبيه من مقاعد الاحتياطيين كما حصل امام الامارات بعد طرد لاعب الوسط محمد رضى المختاري (١٧)، الذي لن يشارك في مباراة الغد.

وعلى الرغم من غياب المختاري، فإن تشكيلة المغرب تضم أكثر من عنصر مميز كالمحترف في نادي اكسير الفرنسي طارق السكتيوي، الذي اختير افضل لاعب في المباراة السابقة، وحديد ترمينا، مسجل هدف الفوز، وهشام الزروالي وقائد الفريق يوسف سفري، وهو ما يجعل الاستهانة بهم امراً غير وارد في حسابات المدرب السوداني شرف الدين احمد.

وهي المرة الاولى التي تشارك فيها السودان في بطولة كأس العرب، مثلها مثل المغرب والامارات، ويعتمد شرف الدين على نجميه خالد المصطفى وانس النور، الذي وقع امس الاول الاربعاء على عقد مع الاساعيلي المصري مقابل ٢٠٠ ألف دولار.

### اليوم في جلجولية

## كفر قاسم تستضيف ام الفحم

تشكيلته اذ تم تحرير جميع لاعبي التعزيز من الموسم الماضي اضافة الى ترك آخرين من المحليين للفريق امثال الحارس المخضرم زياد عامر وامين عامر ويلال صرصور.

بالمقابل تم ضم لاعبين جديدين من مكابي بيتح تكفا (دون ال ٢١ عاما) هما نيدان كيتساف ودرور. ويقود التدريبات يعقوف اجويل. وعصر اليوم أيضاً يلعب مكابي طرعان امام هيوغيل كفرقنا على ملعب طمرة البلدي (بعد مصادقة الشرطة) ويلعب هيوغيل مجد الكروم مباراته البيتية امام هيوغيل عكا على الملعب البلدي في الناصرة.

وفي الدرجة القطرية وضمن كأس التوتو تجري اليوم مباراتنا بات يام - الاخاء الناصرة ومكابي نتانيا - مكابي كفرقنا.

• أكد لنا منير بيركو، مركز رابطة الحكام، ظهر امس الخمسين ان هيوغيل كفرقاسم سيستضيف في الثالثة والنصف من عصر اليوم الجمعة فريق هيوغيل ام الفحم على ملعب جلجولية، ويعني ذلك ان الفريق القسماوي نجح اخيراً بافتتاح الدوري بعد غيابه القسري عن مبارتيه السابقتين (امام عكا واكسال) لعدم تسديده الديون للمدربين كايبتولنيك وليفي ولللاعب وسيم حاج يحيى. امس افادنا مدير الفريق د. ناجي عامر انه قام بتسديد الديون لليفي وحاج يحيى بدفعه شيكات خاصة على ان يتسجح بالحصول على كفالة من المجلس المحلي لتسديد ديون كايبتولنيك. الفريق القسماوي شهد تغييراً جذرياً في

## ايقاف نشاط هـ. عرابية لمدة شهر وابعاد سميير عاصلة لثلاثة أشهر!

• عقوبات صارمة أنزلتها لجنة الطاعة التابعة لاتحاد كرة القدم، مساء الاربعاء، بفريق هيوغيل عرابية (درجة ثانية) بعد اذنته بتصرفات غير رياضية في أعقاب مباراة الدوري الاولى امام هيوغيل كفرسميع، قبل اسبوعين.

وقررت اللجنة ايقاف نشاط الفريق لمدة شهر كامل (أي خسارته للمباريات التي كان مفروضاً ان يلعبها خلال هذا الشهر) وتغريم الفريق بمبلغ ٣٥٠٠ شيكل (وكان الديون الجائسة على صدر الفريق غير كافية!).

وابعدت اللجنة لاعب الفريق سميير عاصلة عن الملاعب لمدة ثلاثة شهور، لبصقه على حكم المباراة منير سيفلر. كما ابعدت مدير الفريق محمد نصار عن الملاعب لمدة شهر لقيامه بتهديد حكم المباراة.

وأشار القاضي بورام كمين الى ان تصرفات مسؤولي الفريق الذين حضروا جلسة لجنة الطاعة، محمد نصار وصالح عفوني تؤشر الى ما حصل في نهاية المباراة المذكورة من تصرفات غير رياضية!

## نشاط آخر لسباحي «دولفين» الناصرة



\* السباحون الذين شاركوا في عبور بحيرة طبريا ويتوسطهم مدرب الفريق هشام بشارت \*

• ضمن السباق الشعبي الذي ينظمه المجلس الاقليمي - غور الاردن قامت مجموعة من السباحين من نادي السباحة النصاروي، هيوغيل دولفين بعبور بحيرة طبريا وقطع مسافة ٤ كم بدون توقف. يذكر ان نادي السباحة هذا يضم في صفوفه عدداً من السباحين المتفوقين من الناصرة وياقة الناصرة والرينة، وهو مسجل رسمياً في اتحاد السباحة الاسرائيلي ويشارك في البطولات الرسمية في اسرائيل.

تباع «الإتحاد»  
يومي الجمعة  
والأحد  
في مكتبة  
الصفدي -  
الناصره

**مطلوب**

لمؤسسة اعلامية

**\* وكيل**

ت ٦/٦٥٥٤٣٣٠  
٦/٦٤٦٨٧٣٦  
٥٢٤٧٣٢٩٨

**تهنئة**  
اجمل باقات الورد والرياحين  
تقدمها الي  
جمانة شبيطة ووليد ابو  
راضي  
والي  
اريج شبيطة وسامح  
عراقي  
بناسبة الخطرة، والعنق للفرحة التامة  
الحزب والجبهة - الطيرة

## كلية البطوف - سخنين

هاتف / ٠٦-٦٧٤٤٥٠٢

**بقيت أماكن محدودة**

**مساعدا**

**لعلامات صفوف**

**أول وثان**

مدة التعليم: ثمانية أشهر.

للتسجيل يرجى احضار:

\* بطاقة الهوية.

\* شهادة انتهاء الثاني عشر.

\* رسوم تسجيل (٢٥٠) شيكلا.

للتسجيل: مكاتب كلية البطوف، الشارع الرئيسي. هاتف: ٠٦-٦٧٤٤٥٠٢.

## المعهد العربي للتكملة المهنية - سخنين

### كلية الهندسية - مכלل البطوف

**هندسي بناء**  
هندسي تصميم معماري  
هندسي حاسبات  
هندسي بيئة  
رسم الفن المعماري  
سنة تحضيرية للهندسين  
**شروط القبول:**

١. شهادة بچروت كاملة أو شهادة بچروت جزئية وتشمل رياضيات، انجليزي، عبري، عربي (فيزياء أو موضوع تكنولوجيا أو علمي)
٢. سنة تحضيرية للهندسين معترف بها من وزارة العمل.

**بقيت أماكن محدودة للدورات الآتية:**

مرشد مؤهل لتدريس الفنون  
دبلوم في علم البنوك  
حاضرات مربيات أطفال  
كمبيوتر وتضم WINDWS, WORD  
كهربائي بناء مؤهل.  
ادارة حسابات ٢٠٢٠١ محوسبة.  
سكرتارية طبية (وتضم سكرتارية عامة وكمبيوتر)  
وكلاء تأمين.

لمزيد من التفاصيل: ت: ٠٦-٦٧٤٣٨٠ / فاكس: ٠٦-٦٧٤٤٩٦٨ - ٠٦-٦٧٤٧٣٨١

كلية الهندسية - مכלل البطوف



د. محمد حبيب الله ومعهده المعلم في الناصرة وراعي برنامج تعليمي للحصول على شهادات الـ B.A والـ M.A والدكتوراة في التربية من جامعات إنجلترا. يتقدم باحترام التهنئة واحمل الاماني لخريجي الفوج الثاني من جامعة لافير في إنجلترا بحصولهم على درجة الماجستير (M.A) في التربية كما ونعلن عن البدء بالتسجيل للدرجات الجامعية اعلاه للسنة الدراسية ٩٨/٩٩

١٩. سهيل حاج - معلم - عيلين
٢٠. محمود ياسين - نائب مدير ثانوية طمرة
٢١. فايز زعبي - معلم في ثانوية عين ماهر
٢٢. محمد هيب - مدير المدرسة الثانوية - طوبا
٢٣. محمد حياصري - مدير ثانوية سخنين
٢٤. ابراهيم سعدي - ثانوية بيت زرزير
٢٥. غادة ابراهيم - محاضرة، اورانيم ومعهد المعلم ومرشدة في وزارة المعارف
٢٦. محمود جبارين - مدير قسم المعارف في بلدية ام الفحم
٢٧. زهير خلايلة - اعدادية دير حنا
٢٨. فتحي خطيب - اعدادية عين ماهر
٢٩. سليمان مقطرن - اعدادية دبورية
٣٠. سمير نصار - مدير طرعان



١٧. نائلة كتيلة - مديرة المركز التربوي - الناصرة
١٨. معين شمشوم - مدير فرقة الرقص الشعبي (موال) ومعلم - الناصرة

١٩. شبيب جبران - معلم - الناصرة
١٠. عفو خليلية - نائب مدير ثانوية يافة الناصرة
١١. رياض خطيب - معلم - العزيز
١٢. حكيم خوري - معلمة - الرينة
١٣. سمعان جناوي - محاضر في

١. فيصل طه - مدير الثانوية البلدية في الناصرة
٢. محمود سليمان - مدير مدرسة البعينة
٣. ميسون ابو اسعد - المدرسة الثانوية البلدية - الناصرة
٤. عدي عدوي - طرعان
٥. ايمان عدوي - مديرة مدرسة للتعليم الخاص - طرعان
٦. نصر حبيب الله - مدير ثانوية عين ماهر
٧. سامرة حبيب الله - مستشارة تربوية - الناصرة
٨. ديب حداد - مدير المركز التربوي - شفاعمرو
٩. شبيب جبران - معلم - الناصرة
١٠. عفو خليلية - نائب مدير ثانوية يافة الناصرة
١١. رياض خطيب - معلم - العزيز
١٢. حكيم خوري - معلمة - الرينة
١٣. سمعان جناوي - محاضر في



شركة إبراهيم جبارين - الناصرة

تحتوكم لاستقبال عام ٢٠٠٠

في

داركم الجديدة الفخمة في

مدرجات السلام - حي شنلر

تنزيل \$ ٥.٠٠٠

\$ ٣٥٠٠

للعشرة الثانية \*

سارعوا بالتسجيل واطمنوا لانفسكم شقة جميلة باجمل احياء الناصرة - حي شنلر

خمس سعر الدولار من احلكم

٣,٧٥ ش.ج. لكل دولار

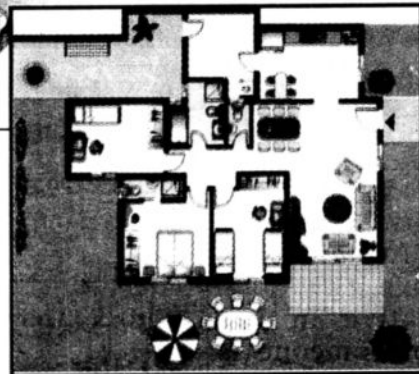
تمويل لغاية \*\*

٧٥ / %



### تقسيم نموذجي للبيت

- مستوى راق
- مواقف سيارات خاصة
- مدخل منفرد لمعظم البيوت
- حديقة خاصة (معظم الدور)
- تصفيح حجر جزئي
- كيراميك كاملة لكل بيت
- خزائن مطبخ على ارتفاع الحائط
- بيوت مدرجة



التسليم: ٩٩/١٢

\* حسب شروط الحملة في مكاتبنا  
\*\* لمستحي وزارة الإسكان

● نغني بحصولك على كامل حقوق السكن

● تسهيلات كبيرة للمستحقين ● قروض مكملة

٠٦-٦٥٧٥٣٨٤

ابراهيم جبارين م.ض.

٠٥٢-٨٥٨٥٩٠

شركة مفاولين للبناء والتطوير (١٩٨٢) م.ض.  
الناصرة، شارع الكراجات (قرب المركز)



٤.٤ هاتف للاستيضاحات: ٣/ ٥٦٠٢٦٧٠-٠٢.

٤.٥ المناقصة نشرت أيضا في الصحافة العربية. النص العربي هو الملزم.



# معرض للسيارات

## البيع بمر مفر

بيجو ٢٠٥ موديل ٩٧ - ٥ ابواب  
مجنيزيوم + جهاز انذار + امبوليزر لون  
لفطس ميثالي  
للاتصال: ٠٥٢-٩٩٦١٠٣

## البيع

سيارة فيات ريجاتا ٨٦ - ١٣٠٠ اوتومات  
٠٦-٢٧٨١٢٥٣  
٠٥٣٧٢٠٦٠٩

## البيع

سيارة اوبل اسكونا ٨٧ بوضع ممتاز  
١٣٠٠ عادي  
٠٥٢٤٧٥٦٥٠  
٠٦-٢٧٤٥٧٨٩

## البيع

سيارة من نوع شفروليت مونتيكارلو  
سنة ١٩٩٥ - ٣٥٠٠٠ كيلومتر وضع  
ممتاز جدا  
ت: ٠٥٢١٨٥٧ - ٠٥٢١٨٥٧  
٠٦-٢٥٧٩٨٥٢

## البيع

فيات اونو - ١١٠٠  
موديل ٩٤ لون احمر  
للمعتمدين ت: ٠٤/٩٩٤٦٦٨٨  
٠٤/٩٩٤٦٦٨٨

## البيع

فورد ترانزيت موديل ٩٧ بوضع ممتاز  
يد اولي ٠٦/٢٧٤٥١١٧ بالنهاية  
٠٦/٢٧٤٤٢٤٦

## سيارة للبيع

شباب مالا جا ٨٨  
مكيف مواتي + اضافات ١٥٠٠  
ت: ٠٥٢٥٨٤١٨ - ٩٩٤٥٠٤١  
٠٥٢٥٨٤١٨

## البيع

سيارة اونو ١٠٠ - ٨٩ - احمر  
وضع ممتاز ٠٥٢٩٩٩٢٦ - ٠٥٢٩٩٩٢٦

## البيع

سيارة سوبارو DL 1600  
موديل 1988 اللون احمر  
٠٤/٩٩٤٧٤١٩ - ٢٦٧١٩٧  
٠٥١

## البيع

سوبارو حمراء ٨٨ يد اولي DL  
٠٤/٩٩٤٧٤١٩  
٠٥١ - ٢٦٧١٩٧

## البيع فرصة لا تعوض

سيارة فيات اونو ٩٤ فيس ٧٠  
وضع ممتاز  
٠٥٢٧٢٥٩١٢

## البيع

سيارة فيات اونو ٩٤ فيس ٧٠  
وضع ممتاز  
٠٥٢٧٢٥٩١٢

## البيع

B.M.V ٣١٦ ١٩٨٨ ١٦٠٠  
٠٥٤٧١٠٦٤

## سيارات دالية الكرمل

ت: ٠٤/٨٣٩٥٣٤٤

## بادارة ر. روحانا

امكانية شراء، بيع، تبديل جميع انواع السيارات  
الشارع الرئيسي مقابل محطة الوقود

- ١ - شفروليت لومينا ٩٦
- ٢ - فولفو ٢٣٠٠ - ٩٣
- ٣ - مازدا ٣٢٣ - ٩٤
- ٤ - اوبل اسكونا GSI سيورت ١٦٠٠ - ٩٤
- ٥ - لانشيا تيمبا ٢٠٠٠ اوتوماتيك ٩٢
- ٦ - تاندر اكسبرس من موديلات ٩٢ - ٩٦
- ٧ - يونداي ١٠ ركاب ديزل ٩٤
- ٨ - سيات ايبيزا ٩٢ + ٨٧
- ٩ - اوبل كورسا ١٢٠٠ - ٨٩
- ١٠ - اوبل اسكونا ٨٤ + ٨٥ + ٨٦
- ١١ - ميتسوبيشي ١٠ ركاب بنزين ٩٢
- ١٢ - فورد فيستا ٨٧
- ١٣ - بيجو ٢٠٥ - ٨٧
- ١٤ - بيجو ٤٠٥ - ٩٢
- ١٥ - تندر سكودا ٩٤ + ٩٥
- ١٦ - تندر سوبارو ٩١
- ١٧ - سكودا ٩٢

## البيع او للتبديل

فيات اونو ٤٥ موديل ٩٢  
تلفون ٠٦/٦٣٥٦٦٠

## البيع

بونتياك - سائبرد موديل  
٩٤ بحالة ممتازة يد ثانية  
تلفون ٠٦/٦٣١٣٤٣٤

## البيع

دايهتسو ايلوز موديل ٩٣  
شفروليت كورسيكا مونور ٣١٠٠  
يد اولي موديل ٩٤ للاتصال  
٠٦/٦٣١٦٦٤ او ٠٥٠ - ٢٣٩٦٥٨

## البيع

ميتسوبيشي تندر L200  
موديل ٩٤  
٠٦/٦٥٧٥٢٧٣ - ٠٥٢٥١٥٧٧

## البيع

جولف ١٣٠٠ - ٩١ يد ثانية  
+ تست ٥ ابواب + اضافات  
ت: ٨٣١١١٤ - ٨٣١١٤٥

## مطلوب

تراكتور فيرغوسون نوع  
١٣٥ - ١٦٥ موديل ٨٥ - ٨٥  
الاتصال ٠٥٣٥٣٢٥٤

## البيع او للتبديل

فولفو GLE ٧٤٠ ١٩٨٨  
موتور ٢٣٠٠ مع جميع  
الاضافات في حالة ممتازة.  
ت: ٠٤/٩٨٨٢٤٨٩  
٠٤/٩٨٨١٨٦٨

## البيع

فيات اونو ١٩٩٤  
وضع جيد  
مكيف هواء  
تل: ٠٤ - ٩٩٨٨٨٢٢  
٠٥٢ - ٥٧١٣٠٤

## البيع

سيارة من نوع فولفو ٧٤٠  
GLE موديل ٩٢ لون ميثالي  
٠٦/٦٥٧٥٢٧٣ - ٠٥٢٥١٥٧٧

## البيع

١ - فورد اسكورت ١٦٠٠  
موديل ٩٠  
٢ - فورد فيستا ١٩٨٣  
للاتصال ٠٥٠ - ٧٧٩١٠٨  
٠٥٠ - ٧٨٧٧٧٨  
٠٦ - ٦٠١٣٧٩

## البيع

اوبل فكترا موديل ٩٤ اوتوماتيك  
ت: ٠٦/٦٧٤٦٦٧٠ و ٦٥٥٩١٧ - ٥٥

## البيع

فيات ماليا - موديل ٨٧، غيار  
عادي، للمعتمدين الاتصال على:  
٠٤/٩٩٤٨١١٢ - ٠٤/٩٩٤٨١١٢  
٠٥٢٣٦٩٨٨

## البيع

رينو موديل ٩٤ يد ثالثة -  
٨٧ الف كم مع جميع  
الاضافات  
للاتصال ٠٤/٩٩٧٧٩٥٧

## البيع

تندر اسوزو ديزل موديل ٩٤  
ت: ٠٥٢/٤٨٧١٣  
٠٦/٦٧٩٢٥٧

## البيع

اودي موديل ١٩٨٣  
تلفون ٠٦/٦٣١٥٦٠٨ - ساعات المساء

## البيع

مازدا نوع NBV موديل ١٩٩٤ وضع ممتاز يد  
ثانية  
ت: ٠٥٢/٦٩١٩٢٧ - ٠٦/٦٤٥٧٥٤١

## البيع بمر مفر

بونتياك كابيت ٩٢ يد ثالثة تست لسنة، لون ميثالي  
٠٥٠٢٤٤٤٧٣

## البيع

تراكتور شوفل كتر بيلر ٣٩ موديل ٨٣ وضع ممتاز  
جدا للاستفسار:  
٠٦/٦٥١٦٦٧٨

## البيع

هوندا سيفيك ١٦٠٠  
موديل ٩٨ جميع الاضافات  
حجم ٤٤ بحالة ممتازة  
للاتصال ٠٥٢٨٥٢٠٩٧

## البيع

- سوبارو ستيشن ١٦٠٠ - D.L.  
موديل ٩٢  
- سوبارو ستيشن اوتوماتيك ١٦٠٠ - D.L.  
موديل ٩١  
ت: ٠٥٠ - ٥٧٧٢٧٨ - ٠٦/٦٧٤١٧٥٤

## البيع

سيارة فورد ترانزيت للركاب  
موديل ٩٢ - ديزلت: ٠٥٠ - ٣٢٦٥٦٤  
٠٦ - ٦٧٤٢٨٥٧

## البيع فرصة لا تعوض

سيارة كفالير موديل ٩٦ اوتوماتيك يد اولي لون  
ابيض تست لسنة توافذ كهربائية  
ت: ٠٥٢ - ٦٦٣١٣٢ و ٩٩٦٦٠٢٣

## البيع

اوبل اسكونا ١٣٠٠ وضع ممتاز موديل ٨٦  
هاتف: ٠٦/٦٣١٥٦٤٨ مع يوسف  
٠٥٠٤٠٤٩٣٤

## سيارة للبيع

سيارة من نوع G.M.C. سفاري يد اولي وضع  
ممتاز. ت: ٠٦/٦٠١١٦٨٩ و ٠٥٠/٣١٢٢٢٧

## البيع

سيارة رينو ١١ - ٨٦ - ١٢٥٠ مكيف  
٠٤ - ٨٣٩٢٢٥٥

## البيع

سيارة من نوع اسكانيا ٥٠٠ قلاب ١٩٩٣ +  
امباطيا (محاور)  
للاتصال: ٠٥٠ - ٢٩٨٨٢٥

## البيع

سيارة اوبل كاديلا GL ٨٨ - ١٦٠٠  
اوتومات + مكيف + انذار + اقفال مركزي  
ت: ٠٥٠ - ٦٦٤٤٦٣ - ٠٦/٦٧٤٥٩٨

## البيع

سياترون AX - ١٤٠٠ موديل ٩٧ يد اولي  
جهاز انذار راديو ديسك  
٢٠٠٠ الف كم اقفال مركزي - شمبابيك  
كهربائية ٠٥٣٧٣٦٩٨٨ - ٠٦/٦٥٥٣٦٣٦١

## البيع

فولكسفاجن pasat ٩٠ مع مكيف -  
٠٤/٩٩٦٣٨٨٩ - ٠٤/٩٩٦٣٨٨٩  
٠٥١٥٣٤٩٧

## البيع

ميتسوبيشي لانسر GLX  
وضع جيد موديل ٩٢  
٠٥٠ - ٥٢٩٢٥٤

## البيع

ميتسوبيشي سوبارو لانسر كل الاضافات ٩٦  
٠٥٠/٥١٠٥٦٦ - ٠٤/٨٥٣٧١٧

## البيع

سيارة ميتسوبيشي سوبارو لانسر صالون  
موديل ٩٧ يد اولي  
كل الاضافات - جديدة  
٠٥٢٦٢٢٤٢٨ - ٠٤/٩٥٣٢٠٨٠

## البيع

فرصة لا تعوض  
ميتسوبيشي سوبارو لانسر ٩٧ يد اولي اوتومات  
جميع الاضافات وضع ممتاز  
٠٤/٩٩٣١٨١١ - ٠٤/٩٩٦٦١٠

## فرصة - سيارة للبيع

رينو ميجان ٩٦ - ١٦٠٠ غيار عادي، لون  
اسود، كل الاضافات  
ت: ٠٤/٩٨٦٧٦٣٣ - ١٥٢٣٥٩٨٦٣

## البيع

رينو اكسبرس ديزل موديل ٩٦  
٥ فولفو ٧٤٠ موديل ٩٢  
للمعتمدين الاتصال:  
٠٤/٩٨٦٧٦٣٣ - ٠٤/٩٨٦٧٦٣٣

## البيع

بيجو ٢٠٥ موديل ٩٤  
٣ ابواب وضع ممتاز  
٠٥٠٨٩٨٢٤٤ او ٠٣/٦٣٥٤٣١٧

## مركز السيارات

بيلفون: ٠٥٢٤٣٦٩٣ - ٠٥٢٦٦٣٠١

- ١ - ميتسوبيشي - سوبارو لانسر ٩٤ يد اولي  
كل الاضافات
- ٢ - ميتسوبيشي سوبارو لانسر ستيشن يد ثانية  
غير عادي
- ٣ - سوبارو غراند ليونه ٩٤ اوتومات يد اولي
- ٤ - داياتسو ايلوز ٩٢ اوتومات يد ثانية
- ٥ - فورد سيرا ٨٨ اوتومات ١٨٠٠
- ٦ - سوبارو ٩١ - ١٦٠٠ وضع جيد - جديدة
- ٧ - ميتسوبيشي جالانت ١٨٠٠ وضع جيد جدا  
يد اولي

تعرض عليكم سوق السيارات الاكثر مبيعا في اسواق البلاد

الإحصائية







# ملحق

## الاتحاد الفلسطيني

الجمعة ٢٥ أيلول ١٩٩٨

قراءة في أفكار  
والد رئيس الحكومة  
الحبيب الذي  
رضعه تنياهو

### أدب

سعود الأسدي: «سحمانا» وحرارة استقبالها  
د. حبيب بولس: محمد علي طه  
يواصل سيرته الذاتية



# كثبة الاعتراف

أعلنت مصادر حكومية مؤخراً أنها اعترفت بقرية عرب النعيم.. وبعد أيام قليلة اتضح ان الاعتراف مشروط بمبادلة اراضٍ للحفاظ على "تواصل جغرافي يهودي".. وبعد فحص "الاخاد" تبين ان الاعترافات السابقة ببعض القرى ظلت حبراً على ورق.. وهدف الاعلان عن الاعتراف لم يكن سوى ضربة كلامية لأهداف جَميلية! [أوه

## لست وحدك..

القانون يحميك من  
المضايقة والاهانة  
الجنسية في مكان  
العمل.. ممنوع التردد!  
يجب تقديم شكاوى  
ضد أكبر مسؤول!

١١٩١٠٥٥

### الانتخابات الألمانية

## بسمارك وبيضة القбан

٧٤٥



## حرب المعد الخاوية

الحصار المجد على  
العلسطينيين مستمر  
كل انارة الديمقراطية على  
الافساد النومي  
والظروف المعيشية  
تتدهور من حين

٩,٨٥٥

## قراءة في أفكار والد رئيس الوزراء الاسرائيلي



# الحليب

مختلفا. ولما كنا نحظى بخمسة سنة من العصر الحديث في أوروبا،  
**سؤال: هل هذا هو سبب قلقك من سياق التصليح غير التقليدي؟**  
- نتنياهو الأب: حتى قبل بضع سنين لم يكن قلقا أبدا من خطر حرب نووية. عرفت أن الروس ليسوا جهلا. ولا مجانين. فقد كانت روسيا، رغم كل شيء، دولة عظمى حضارية، أوروبية. وكان واضحا لي أنها لن تبادر إلى هجوم نووي. كذلك الأمر بالنسبة للصين، صاحبة الحضارة العربية والانضباط الذاتي. أما هذه الأيام فإن الخطر أصبح حقيقيا، لكننا لا نقدر حجمه. ليس لدي أدنى شك في أنه في اللحظة التي يتمكن فيها العرب والمسلمون من الحصول على سلاح نووي، سيضعون الحطة للهجوم على إسرائيل وعلى الولايات المتحدة ودول أخرى. المدن الكبرى في الغرب ستكون في خطر الإبادات إذا لم نترسخ للارهاب، وليس فقط تل أبيب.

**سؤال: أتري أن الوضع اليوم شبيه بما حدث في سنوات الثلاثين المشأمة، إذ لم يدرك قادة الديمقراطيات الغربية الخطر (من النازية)؟**

- نتنياهو الأب: الشبه قطع بين الوضعين، يتوجه نفسه في أوروبا لأمانيا النازية آنذاك، قامت منذ عشرات السنين تجاه المتطرفين العرب. نفس التجاهل للخطر. نفس التهافت. نفس التدهور. وأنكى من ذلك، أنه في تلك الحقبة البعيدة، حصلت عجيبة اسمها تشرشل. وكذلك الرئيس الأمريكي روزفلت. ولكنني لا أرى اليوم قائدا في الغرب بمستوى تشرشل ولا حتى روزفلت.

**سؤال: هل تعتقد فعلا أن الغرب ينهار؟**  
- نتنياهو الأب: بالطبع. انني انظر إلى أمريكا اليوم وأراها ليست أمريكا. أنها تغرق في مادياتها. وتطفح بمجموعات سكانية ضخمة لا علاقة لها بالحضارة الغربية. والأنكى من ذلك أن هذه التقاليد الأمريكية تحتاج أوروبا وتغير مفاهيمها وقيمها. الغرب كله لم يعد ذلك الغرب صاحب الثقافة الإنسانية والأخلاقية. لهذا، من الصعب علي أن أومن بمستقبل زاهر للغرب على الأقل في القريب. ومع ذلك، أقول، أن التاريخ مليء بالمفاجآت، فمن يدري. ربما يستيقظ الغرب ويصد هذا الخطر.

### السلام مع العرب

**سؤال: ألا تؤمن أبدا بالسلام مع العرب في زمننا؟**  
- نتنياهو الأب: الواقع المحيط بنا يدل على أن السلام وهم، لا أساس له في الواقع. ربما يكون سلام جزئي مختلط مع الارهاب، بشرط أن تكون في حوزتنا ردة كافية. لكن الاعتقاد بأن سلاما حقيقيا، كذلك السلام بين سويسرا وإيطاليا أو بين فرنسا وبلجيكا، هو اعتقاد بلا أساس. لكننا نطور هذا الاعتقاد في أنفسنا لكي نخدع أنفسنا ونسهل على العالم المعادي لنا أن يضللنا.

**سؤال: هل تريدنا أن نعيش على الحراب، إلى الأبد؟**  
- نتنياهو الأب: قلت لك أن سلاما جزئيا ممكن، بشرط أن نحافظ على قوة ردع كافية، أي بأن نحافظ على كنوزنا الاستراتيجية وقوتنا الوطنية. والأمور الأهم هو أن ندرك أنه طالما هناك خطر حرب، على كل شعب أن يبقى على أهبة الاستعداد للحرب. فما زالت الإنسانية بعيدة عن مرحلة اغتصاب السيف والتخلي عن الحروب. فكم بالحري شعب مثل شعبنا، يعيش في مثل هذا المحيط.

الحل المثالي هو أن تكون قويا لدرجة تجعل أقوى أعدائك حذرين في التعامل معك وتتجنبون الحرب معك. فمن يريد أن لا يأكله السيف، عليه أن يحمل الحراب.

**سؤال: هل تعتقد أن فكرة الانسحاب الاسرائيلي من الضفة الغربية / خاطئة؟**

- نتنياهو الأب: الفكر الذي يعلق الآمال على الانسحاب، هو سقيم وخاطئ من أساسه. فالانسحاب يحطم الفكرة التي ربيتها العرب عليها، بأن اربابهم واعدا أنهم لن تعود بالفائدة. أن الانسحاب ليس فقط غير مفيد، بل أنه مضر. ويقنع العرب بأن اربابهم ناجع وشجعهم على المزيد

يعتبرون أنفسهم واقعيين.  
من هنا كان السؤال الأول الموجه إليه: ألا تعتقد أنه بعد ٥٠ سنة على قيام دولة إسرائيل، أصبح وجودها ثابتا ولا يقبل بزعمته؟ فأجاب:  
لا. لا أؤمن أن هناك حقائق سياسية غير قابلة للزعزعة والتغيير. لا وجود ثابت لأية دولة ولاية أمة. مستحيل أن يكون هناك امر مضمون تماما. فقد يحدث زلزال ما يهدد كيانا أمة دولة عظمى. فكم بالحري بالنسبة لإسرائيل، التي تعيش وضعا قاسيا بشكل خاص. فأولاً، إسرائيل تعيش في منطقة يتوقع أن تشهد تغيرات وزلازل سياسية قوية في القريب العاجل. وثانياً، في محيط إسرائيل تتطور أسلحة أباد، نووية وببيولوجية، مقلقة جدا. وثالثاً، داخل إسرائيل نفسها لا يوجد موقف ثابت وراسخ وموحد، وذلك لانتنا لا ندرك خطورة العدو الخارجي. لهذا، فأنا لست متفائلا. بل قلق جدا.

**سؤال: لماذا تصور الشرق الأوسط منطقة بركانية، قد تنفجر في القريب؟**

- نتنياهو الأب: أحد أخطر الأمور التي حدثت عندنا هو الاعتقاد اليساري الوهمي بأن العرب تخلوا عن هدف إبادة نتنا. أنا ليس لدي أي شك في أن شخصا مثل (باسر) عرفات، الذي بدأ وكأنهم عقدوا معه معاهدة سلام، ينطلق في أفعاله بدافع الرغبة في إبادة دولتنا. وهذا ليس هدفا وحده. إنما كل العرب يريدون تحطيم دولة اليهود. هذا الهدف لم يكف ولم يتراجع. ولو كان الأمر بيدهم لكانوا إبادونا وقضوا على نسلنا حتى آخر طفل.

وأقول ليس لدي شك لأن الأمر لا يقبل التأويل. فأنا اعتمد على مآرسات العرب وأقوالهم. الارهاب الذي يقومون به ضدنا وصفات البطولة التي يطلعونها على قادة الارهاب. التربية التي يتلقونها في المدارس. عرفات نفسه وقرارات حركة «فتح» تحت قيادته. لكن، للأسف، اليهود يتجاهلون هذا.

علينا أن نفهم أن هناك تناقضا تربويا عسيفا بيننا وبين العرب، فالصهيونية من أساسها، حركة غربية. عاشت على حدود الشرق لكن وجهتها ظلت طول الوقت نحو الغرب. لقد كانت الصهيونية دائما بمثابة موقع غربي متقدم في الشرق. وهكذا في اليوم أيضا. موقع متقدم في مواجهة التوجه التقليدي لدى الشرق، الذي يريد اكتساح الغرب واستيعاده. لهذا، يرى العرب فينا نبتة غريبة. ويخشون من تعاطف قوتنا وتوسعنا. يشعرون بأننا نهدي ثقافتهم ودينهم وبنية نظم الحكم في بلدانهم. لذلك وضعونا هدفا. وحتى عندما لا تشعر بذلك، ونوهم أنفسنا بأننا نصنع السلام معهم، نكون عمليا بمثابة أداة في أيديهم.

ولكن هذا ليس السبب الوحيد لكن الشرق الأوسط منطقة بركانية نشيطة. فالمجتمع العربي في أساسه غير مستقر. لورنس، الذي عرف العرب عن قرب، وصفهم برمال الصحراء المتحركة التي تكون هادئة تارة، ثم عاصفة تارة أخرى. أنه مجتمع ينطوي على توجه قوي للعنف ولا يستطيع العيش إلا في ظل حكم استبدادي. مجتمع يشتغل بقضايا الفخر والاعتزاز والنصر ويعيش في عقلية قديمة. وعندما تندمج العقلية القديمة مع الأسلحة الحديثة، تنشأ أخطار من شأنها أن تحدث هزات عالمية ولا تهددنا نحن فحسب بل كل الغرب.

لقد مرت ١٢٠٠ سنة منذ أن لجمت جيوش كارل الكبير المعتدين من الشرق وصمرت ٣٠٠ سنة منذ لجم الغرب واتراك وصدهم على أبواب قيسنا. أنا لا اسوي الاتراك بالعرب أو العجم الذين هاجموا إسبانيا. لكن هجومهم كان استعماري. شيء من الانتفاخ الاسلامي العتيق. ونحن اليوم ازاء خطر زحف عربي - اسلامي جديد على الغرب. ولا استبعد رؤية ذلك الهجوم خلال ١٥-٢٠ سنة القادمة.

**سؤال: هل يعني ذلك أنك ترى الصراع بين حضارتين مستمرا منذ ألف عام؟ هل ترى في الاسلام فعلا تهديدا للغرب؟**

- نتنياهو الأب: اجل، اراه قوة بالغة الخطورة. فالاسلام طمع دائما في السيطرة على الغرب، ولولا النجاح في صدك لكان التاريخ البشري

منذ ان قامت اسرائيل قبل ٥٠ سنة، لم يصل الى رئاسة حكومتها شخصية سياسية غامضة ومثيرة للتساؤلات، مثل بنيامين نتانياهو. وصوله الى هذا المنصب، بتلك الغفلة، بعد ذاته مثير. ويقاؤه في كرسى القيادة، بعد مسلسل الفشل في السياسة الخارجية وفي قضية السلام وفي السياسة الاقتصادية - الاجتماعية وفي الصراعات الشخصية داخل حزبه وفي أزمة الثقة المتفاقمة بينه وبين وزرائه وجميع القادة الذين التقاهم، مثير أكثر وأكثر. والشعور بأنه رغم كل ما فعل، سوف يستمر حتى نهاية الدورة في سنة ٢٠٠٠ وقد ينتخب مرة أخرى لرئاسة الحكومة، يبلبل الباحثين ويحير السياسيين. وعليه، ففي كل يوم يخرج بحث جديد حول شخصيته وأفكاره، كل مرة يتناولون جانبها من تاريخه وحياته. ولا يترون زاوية إلا ويظفونها.

وبناسبة رأس السنة العبرية الجديدة (٢١-٢٢ أيلول الجاري)، نشرت صحيفة «هآرتس» بحثا من اعداد آري شبيط مؤلفا من حوالي ١٠ آلاف كلمة، حول الأفكار التي غا وترعرع في ظلها بنيامين نتانياهو، أو «الحليب» الفكري - الابدولوجي - السياسي الذي رضعه. والبحث كان بمثابة قراءة في افكار بن - تسيون نتانياهو، والد رئيس الحكومة الاسرائيلية.

وللمعلومية، فإن بن - تسيون نتانياهو، يعتبر شخصية علمية ذات وزن في الحركة الصهيونية، أبأ عن جد. فوالده، نتان ميلوكوسكي، الذي ولد في ليطا (أحدى جمهوريات الاتحاد السوفييتي سابقا) وقدم الى فلسطين سنة ١٩٢٠، حين كان بن - تسيون في العاشرة من عمره، كان عضوا في المؤتمر الصهيوني العالمي. وقد سار بن - تسيون على طريق والده، لكنه منذ الصغر اختار طريق التطرف اليميني. فانضم وهو في الجامعة العبرية في القدس الى تنظيم الجناح الاصلاح في الحركة الصهيونية، الذي انتقد القيادة العمالية واعتبرها مهادنة. ومع أن دور بن - تسيون في الحركة كان يقتصر على الدعاية الخارجية وتجنييد الأموال، الا أنه كان في نفس الوقت مع التنظيمات الارهابية لليمين الاصلاح. وفي مرحلة معينة، اختلف حتى مع قيادة اليمين واعتبرها مهادنة، خصوصا بعد قيام اسرائيل. لذلك ركز في العمل على تحرير الموسوعة العبرية. وأمضى معظم حياته في الخارج، محاضرا في التاريخ ومتركزا في الابحاث. ونال درجة بروفسور. واصل عشرات الكتب. وما زال، حتى يومنا هذا يؤلف، ويعمل ٧-٨ ساعات يوميا، علما بأنه أصبح يقارب التسعين عاما (في آذار الماضي احتفل ميلاده الثمانين).

بن - تسيون نتانياهو مقل في الحديث مع الصحافة، وتعتبر هذه المقابلة معه نادرة. لكنه وافق عليها. وافرغ لها جلسات عديدة وطويلة خلال الاشهر الاربعة الأخيرة. وهو معجب بابنه بنيامين نتانياهو، مع أنه يفضل أن لا يكون رئيس حكومة «فهو مناسب أكثر لمنصب وزير الخارجية». يقول، ومع ذلك، لا يحب أن يتدخل بعمله. ويكتفي بطرح مواقف سياسية وايدولوجية عامة يمكن تطبيقها، ولو جزئيا، على سياسة ابنه. ويكتفي بالقول أن أحد مساوئ ابنه أنه لا يحسن اختيار المقربين منه.

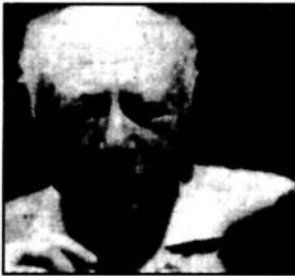
«أنه بحاجة الى اناس مخلصين له ومتفانين في حبه».

واليك هذه القراءة في افكار نتانياهو الأب، البروفيسور بن - تسيون نتانياهو:

### مقدمة

الصحفي يتحدث عنه كإنسان رقيق على صعيد شخصي، إذا ما وثق بقبيله. لكن، حتى يصل الى مرحلة الثقة يتعامل بالمشكك الشديد. ويكون فظا. ما زال متمسكا بأداب الكلام القديمة: «سيدي» و«حضرتك». يؤكد أنه إنسان علماني. يشدد على أن طروحاته علمية. لا يؤمن بالبشر ولا يعتمد على الآخرين: «الإنسان للانسان ذنب». يقول، من هنا، لا يؤمن بأن عليه الاكثار من الشعوب الأخرى، والصرف على العربية تنها. لكن ليس العربية فحسب فهو لا يؤمن بالغرب أيضا. ويضع اليهود في «غيثو» أبدي (معسكر متعلق)، عليهم أن لا يشقروا بأحد سواهم. وأيضا، لديه تحفظات من اليهود أنفسهم، فيخرج من صفوفهم اليساريين وكل من

# الذي رضعه نتنياهو



■ الاعتراف بأنه يمكن ان يتحقق سلام

حقيقي بين اسرائيل والعرب، ليس له ما يستند اليه. انه اعتقاد وهمي تافه، ننسجه في خيالنا لكي نخدع انفسنا.

■ المجتمع العربي من أساسه غير ثابت.

فيه اتجاه قوي للعنف. لا يستطيع العيش إلا في ظل حكم استبدادي. ولن يتخلى يوما عن حلم اباداة اسرائيل.

■ لا يوجد شيء اسمه شعب فلسطيني.

الفلسطينيون هم ارسالية عربية في ارض اسرائيل. لا يحق لهم كيان مستقل. ولا حتى حكم ذاتي، الا اذا قبلوا بالعيش موالين لدولة اسرائيل.

■ التوجه السطحي الذي ساد في أوروبا

نحو المانيا النازية، هو نفس التوجه السائد في العالم منذ عشرات السنين ازاء العرب والمسلمين المتطرفين. ببساطة، يتجاهلون أخطارهم. وسيدفعون ثمن هذا التوجه قاسيا، ليس فقط في الشرق الاوسط، بل في أوروبا وحتى في الولايات المتحدة.

■ نحن اليهود، ليس لنا إلا أنفسنا. اذا وقع

خطر جدي علينا، لن يهب لنجدتنا احد، لا من أوروبا ولا من الولايات المتحدة. السبب: اننا يهود. واذا قُذِفنا الى البحر، لن يرسلوا حتى قوارب النجاة لانقاذنا.

لقد اثارت اتفاقيات اوسلو لدي مخاوف خطيرة ازاء مستقبل الشعب اليهودي. كنت اثق انه لا يوجد شعب في هذا الكون يقبل بالدخول الى مصيدة مخزية كهذه. فلا الالمان ولا شعب السويد ولا الانجليز كانوا يرون اعداءهم يسعون لآبادتهم، وهم يساعدونهم على ذلك. ان اتفاقيات اوسلو ادخلت الى ارض اسرائيل الوف المخربين ومنحتهم قاعدة قريبة علينا بنظفون منها لتحقيق اهدافهم.

سؤال: هل اتفاقيات اوسلو خطرة الى هذه الحد؟

- نتنياهو الأب: اتفاقيات اوسلو هي عبارة عن مصيدة، اعداها لنا العرب واعدائنا الأوروبيون، عن سبق متعمد. ولكنني لا اعتب على هؤلاء. عني هو على اولئك الذين دخلوا الى المصيدة بمعنى تام وادخلونا معهم. وحتى الآن لم نعرف كيف نتخلص منها.

عجبي على هؤلاء. هل نسوا خطة المراحل التي وضعها عرفات؟ انني اعرف ان حزب العمل قصير النظر ولكن، الى هذا الحد، مع ذلك اومن بأن قائدة مثل غولدا مثير (رئيسة حكومة اسرائيل في مطلع السبعينات) ما كانت لتقع في هكذا مصيدة. وفي الوقت نفسه استغرب ان شخصية سياسية فذة مثل شمعون بيرس، يمكن ان تقع هذه الوقعة. لا أصدق ما اسمعه منه في الآونة الأخيرة من آراء وأفكار خطيرة.

سؤال: من الناحية المبدئية، الا تعتقد ان للفلسطينيين حقا في تقرير المصير واقامة دولة؟

- نتنياهو الأب: لا اعتقد انه يوجد للعرب الذين يسمون انفسهم فلسطينيين حق لاقامة دولة.

فمن الواضح تماما لي انه لا يوجد شعب فلسطيني. لا يوجد ولم يكن. ان المجموعة العربية التي تعيش في البلاد هي جزء من السكان العرب الذين يطلقون على انفسهم امة عربية. انهم ارسالية للعالم العربي. لم يكن هناك ايدا شعب فلسطيني، لذلك فإن مطلب دولة له يستهدف فقط تدمير دولة اليهود. اخترعوا لهم قومية ويخترعون لهم تاريخا.

حسب رأيي، لا يستحق هؤلاء العرب حتى حكما ذاتيا. فالحكم الذاتي يعطى للأقلية التي تكون مخلصه للدولة ولقوانينها. وكما نعرف فإن معظمهم يكره دولة اليهود وينشدون سقوطها.

سؤال: ولكن، اتفاقيات اوسلو اصبحت امرا واقعا. أفلمست مستعدا للتسليم بقيام دولة فلسطينية على أي جزء من الضفة الغربية او قطاع غزة؟

- نتنياهو الأب: ان اية دولة كهذه، هي كابوس بالنسبة لي، لانها ستكون قاعدة انطلاق لارهاب لا يتوقف. ارهاب قد يؤدي الى حرب شاملة. وفي ظله لن تعيش اسرائيل في استقرار أبدا.

من هنا تأتي أهمية دور يبيبي (نتنياهو الابن). ان مسيرة اوسلو تقودنا الى الانهيار وما علينا الآن سوى ان ننقذ انفسنا من هذه المصيدة، بشكل لا يتيح لهم اتهامنا بخرق الاتفاقيات ولا يدخلنا في مواجهة مع الولايات المتحدة. والا هم من ذلك، علينا ان لا نخسر تفوقنا الاستراتيجي في جميع انحاء الدولة.

وعلينا الا ننسى للحظة انه اذا دخلنا خلال الحرب الى ضائقة تتعلق بوجودنا، فإن اية دولة في العالم لن تقف الى جانبنا ولن تهب لمساعدتنا. فالعالم الحر يهب لنجدة اية دولة تتعرض لهجوم من احدى جاراتها. ولكن، عندما يهاجمون دولة اليهود، لن يدافع عنها احد. وحتى لو هرب بقائنا الى البحر، فلن يرسلوا سفنا لانقاذنا. والسبب هو في التوجه السلبى التاريخي لليهود، المغروس في اذهان الغرب.

سؤال: نحن بحاجة الى العودة الى ايام «الدم والعرق والدموع» والعيش على الحراب؟

- نتنياهو الأب: نحن بعيدون جدا عن الاستعداد لاتخاذ موقف كهذا. ومن اجل العودة الى تلك المفاهيم علينا ان نعيد تربية شعبنا على رؤية المصلحة العامة وتخليصها على المصلحة الذاتية وتربيته على مفاهيم التفاني والتضحية والفداء لا التشبث بأوهام السلام. الاسبان لم يكلوا من الحرب، وصمدوا فيها مئات السنين، بينما نحن تعبون من ١٦ سنة في لبنان.

(البقية على ص ١١)

منه. سؤال: الا تقبل مبدأ الارض مقابل السلام؟ - نتنياهو الأب: لا أقبله بالطبع. فعندما تعطي الارض عليك ان تأخذ بالمقابل شيئا ملموسا. العداة العربي لنا لن يتغير باعطائهم الارض. سيقولون لنا: ماذا فعلتم؟ لقد اعدتم لنا الارض التي نهبتموها لنا في السابق.

انني اعتقد ان اسرائيل وصلت بعد حرب الالام الستة (١٩٦٧) الى نقطة تحول تاريخية. فقد منحتنا هذه الحرب القاعدة لتتحول الى دولة عظمى قوية وقادرة ووجودها مضمون. وقع في ايدينا منبسط جغرافي واسع يمكننا من تطوير البلاد التي حررتها وتوطين ملايين اليهود فيها وكذلك ردع اعدائنا واقامة قوة مخيفة تجعل معارضيتنا يعترفون بنا ويحبسون حسابنا.

الامر الوحيد الذي كان علينا فعله آنذاك هو: ضم تلك الاراضي رسميا الى حدود اسرائيل. فلو اننا توجهنا في حينه، ونحن في عز قوتنا، الى الرأي العام العالمي عموما والامريكي بشكل خاص، لكننا استطعنا اقناع الامريكان، وحتى قسم من الأوروبيين، بتأييد هذا الحل او على الاقل قبوله كأمر واقع. كنا استطعنا اقناعهم بأن هذا الضم يخدم مصالحهم.

سؤال: وماذا عن القضية الديمغرافية (السكانية)؟ أما كان مثل هذا الضم يجعل اسرائيل دولة ثنائية القومية؟

- نتنياهو الأب: انا اومن بأننا لو ابقينا سيناء والضفة الغربية بأيدنا، لتحولت كل المنطقة الى منطقة ازدهار اقتصادي واستيطان يهودي جبار. ولو عرفنا كيف نتعامل مع الأقلية التي تعيش بيننا، باحترام وعقلانية ولكن بحزم، لما تحول وجودها الى مشكلة. الافضل هو ان يختار العرب العيش كمواطنين اسرائيليين مخلصين. ولكن، اذا كانوا يريدون العيش مواطنين اردنيين، فالخيار لهم.

من هنا، انا ما كنت انتازل عن غزة. انها موقع استراتيجي من الدرجة الاولى. وليس صدفة ان نابليون توقف عندها. فمن يريد ان يسيطر على الشاطئ المصري الشمالي لا يستطيع التنازل عن غزة. وانا لا أتأثر من وجود مليون انسان فيها. فمن يعتقد انه بالانسحاب من غزة تخلص من المليون انسان فيها، يكون مخطئا. فهو لم يتخلص منهم. انما اقام لهم حصنا يهاجموننا منه في المستقبل.

سؤال: ولكن، ليس الليكود هو الذي تخلى عن سيناء؟

- نتنياهو الأب: هذا صحيح. ولكنني عارضت ذلك في حينه. واعربت عن موقفي الصريح في لقاء مع مناحم بيغن (رئيس الحكومة الاسرائيلية في حينه)، الذي اقتره فكرة اخراج مصر من دائرة الحرب مع اسرائيل والاعتقاد بأن الدول العربية الاخرى لن تجرؤ على محاربة اسرائيل من دون مصر، وبهذا يحافظ على ارض اسرائيل كاملة.

سؤال: هل تخشى من ان تعود مصر الى دائرة الحرب معنا؟

- نتنياهو الأب: انا أقتنى ان لا يحدث هذا بالطبع، لمصلحة مصر ولمصلحتنا. ولكن مصر ما زالت تتمتع عن اقامة علاقات سلام حقيقي معنا. ولم تغير موقفها الاساسي منا. وتحاول تقييد خطواتنا بكل السبل، لأنها لا تريدنا دولة يهودية قوية. لذلك، سلامنا مع مصر ليس كاملا.

## اوسلو

سؤال: كيف تنظر الى اتفاقيات اوسلو؟

- نتنياهو الأب: أقول لك ببساطة - ان الذين وقعوا على اوسلو كانوا عديمي القدرة على اعطاء الحكم بأعين سياسية لقد ساروا وراء الوهم العجيب بأن اعدائنا الاشد تطرفا معينين باقامة السلام الحقيقي معنا. ولكن المؤسف اكثر هو قرار الكنيست. انني اعتقد في قلبي، ان شعبا له منخبون يتخذون قرارا كهذا، لم ينتض بعد لادارة دولة، شعب لا يعرف ابن هو موجود ولا لآين هو ذاهب. ولا يعرف ماذا ينتظرو.



# كخبة الاعتراف

تقرير: بلال ظاهر

- بعد ايام قليلة على اعلان الحكومة التوصية بالاعتراف بقرية عرب النعيم، اتضح ان الاعتراف مشروط باجبار الاهالي على مبادلة اراضيهم.. والهدف الذي لا يترددون في الافصاح عنه بصراحة مطلقة هو «الحفاظ على تواصل جغرافي يهودي»!! □
- قصة عرب النعيم لا تختلف كثيراً عن قرى اخرى اعلن عن اعتراف بها ولكن ظل الحبر على الورق.. لأن العنراقيل البيروقراطية لا تزال ماثلة □

ولكن الحقيقة ان هناك حوالي ٣٠ تجمعاً سكانياً كبيراً، نسبياً، في الشمال والباقي عبارة عن بيوت متفرقة هنا وهناك. والدوائر في اسرائيل تعلن عن وجود (١٠٠) تجمع سكاني كي تهول الامر وتجعل الجمهور يخاف من هذا العدد الكبير من التجمعات السكانية العربية. وبرأيي، على الحكومة الاعتراف بنحو (٣٠) قرية وفي الجنوب بنحو (٦٠) قرية. في العام ١٩٩٢ كان اول تصريح اطلقه وزير الداخلية، ارييه درعي، قال فيه انه ينوي الاعتراف بقرى غير معترف بها. كما اعترفت الحكومة، جزئياً، بالخارطة التي قدمتها لجنة الاربعين بخصوص منطقة الشمال في تلك الفترة. وقد رسموا خارطة هيكلية

الدولة بخرائط او مخططات رسمية. وهناك خريطة رسمية في لواء الشمال وهناك خريطة رسمية في لواء الجنوب. في لواء الجنوب هناك الف تجمع سكاني غير معترف به. والنهج الحكومي في الجنوب هو اقامة قرى او مدن مخطط لها وتركيز المواطنين العرب البدو فيها. وهذا النهج هدام وغير ناجح. واعتقد ان النهج نفسه يسري مفعوله في الشمال ايضا. فقد اقاموا قرى مثل وادي سلامة وغيرها، ويحاولون تركيز التجمعات السكانية غير المعترف بها فيها. وهذا يؤدي الى دمار اجتماعي وثقافي.

**«الاتحاد» - ما هو عدد التجمعات السكانية غير المعترف بها في الشمال؟**  
- بروفيسور ليون: هناك حوالي مئة تجمع سكاني. وهذا وفق الاحصائيات الرسمية للحكومة.

ويتابع: عندما قمت باعداد الخارطة اللوائية اردت ان اشير الى هذه القرى والقول انها تستوجب حلاً ولكن حتى على هذا لم يوافقوا. اي انه حين تتم الاشارة الى هذه القرى على الخارطة فانهم يعترفون بجزء منها ويبدو ان هذا الامر يزعجهم. ولهذا، مع مرور السنين يفضلون التفاوض واقتراض ان هذه القرى غير قائمة. والقضية ليست هذه القرى فحسب. فالمعروف ان ٤٠٠ قرية تم محوها عن وجه الارض. وهم يفضلون سيطرة يهودية كاملة على الارض. لان هذه القرى كما يبدو تشكل تهديدا لهذه السيطرة.

**«الاتحاد» - ما هي اهم عناصر السياسة التخطيط الحكومية في هذا السياق؟**

- بروفيسور ليون: تتجسد سياسة التخطيط في

■ تنجلي في الفترة الاخيرة الغشاة عن كذبة الحكومة باقرارها الاعتراف بالقرى غير المعترف بها. ففي الوقت الذي اعلنت فيه قبل عدة سنوات عن نيتها الاعتراف بعدد منها لم يجر حتى الآن اي تقدم ملحوظ في هذا المجال. وفي الايام الاخيرة اتضح ان الاعتراف بقرية عرب النعيم مشروط باجبار الاهالي على مبادلة اراضيهم. بهدف المحافظة على «تواصل يهودي» - هكذا بكل صفاقة..

سياسة الحكومة هذه تأتي في سياق ترحيل المواطنين العرب عن اراضيهم في هذه القرى، ونهب الاراضي، اما عن طريق المصادرة في تنفيذ عمليات التخطيط واعداد الحرائط الهيكلية أو بواسطة الاغراءات للبيع أو مبادلتها بأراض تقع في قرى عربية معترف بها.

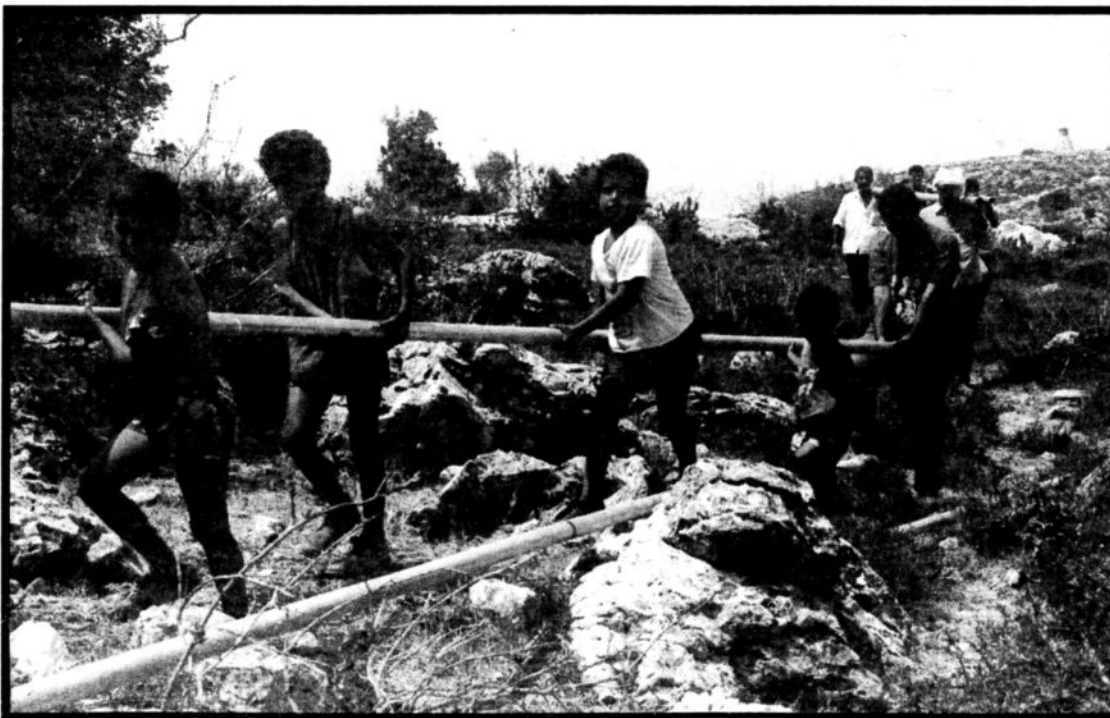
هذه القرى او التجمعات السكانية غير المعترف بها والتي تتركز في شمالي البلاد وجنوبها تفتقر الى البنى التحتية والى الخدمات. كما ان البيوت فيها مهددة بالهدم لعدم وجود خرائط هيكلية.

ومن جهتهم يرفض المواطنون الرحيل عن اراضيهم مهما كلف الثمن. وهم واعون تماماً الى ان اصراهم على تسكينهم بأراضيهم هو الضمان الوحيد لبقائهم والعيش بكرامة عليها.

\* \* \* \* \*  
ومن اجل الانضباط حول سياسة الحكومة في هذه القضية التفت «الاتحاد» مع البروفيسور يوبرت ليون، الذي يعمل محاضراً في معهد التخنيون في موضوع التخطيط الاستراتيجي.

**«الاتحاد» - لماذا تقاوم الحكومة في تنفيذ الحرائط الهيكلية للقرى التي اقرت بنفسها الاعتراف بها؟**

- بروفيسور ليون: في البداية على الحكومة ان تقرر الاعتراف بقرية ما. وعندها تبدأ عملية التخطيط وتحضير خارطة هيكلية. المشكلة في معظم هذه القرى انه لم يجر البدء حتى الآن في التخطيط. ولهذا فان القرار هو قرار سياسي. والسبب هو الصراع بين العرب واليهود على السيطرة على الاراضي. فاليهود الذين لديهم دولة يريدون السيطرة على اكبر مساحة ممكنة، والقرى غير المعترف بها تعزل ذلك. ولذلك فان اعداد الخارطة الهيكلية هو امر بسيط وتقني ولا يستغرق وقتاً طويلاً. لكن ما تقوم به السلطات هو عرقلة العمل حتى في القرى التي تقرر الاعتراف بها. والقرار السياسي يتوجب اتخاذه وذلك عبر الاعتراف بهذه القرى فهي حقائق على الارض، وعدم الاعتراف بها هو بمثابة اغلاق للاعين امام الواقع.



\* وسط الطريق الصعبة \*



\* عرب النعيم \*

## بروفسور يوبرت ليون لـ

«الاتحاد»:

## في الجنوب هناك ألف تجمع

سكاني غير معترف به..

## الخرائط التي يستغرق

اقرارها شهراً ونصف

## الشهر لا تزال على حالها

منذ عام (١٩٩٢) ..

## القرية الوحيدة التي انتهى

التخطيط فيها بعد

## الاعتراف لم تحصل على اية

خدمات بعد!

الامر بمثابة ضم احياء الى المدن القائمة، وليس اعترافاً بهذه القرى. ولا احد يعرف شيئاً عن فحوى هذا الاعتراف وعن المناطق التي سيتم الاعتراف بها. والهدف النهائي هو القضاء على وجود هذه التجمعات السكنية. ففضية الاراضي في النقب قضية صعبة ومعقدة.

ويؤكد رئيس لجنة الاربعين ان هذه اللجنة وضعت مخططات تمكن من الاعتراف بـ (٣٤) قرية، كما وضعت حلولاً بخصوص تجمعات سكنية أخرى. لكن الحكومات الاسرائيلية لا تريد الاعتراف بهذه القرى والتجمعات السكانية الا بعد ان يوافق الاهالي على تسليم اراضيهم بصورة او بأخرى، مثل الدفع مقابل الارض بنسبة (١٠٪) من قيمتها الحقيقية. وهذا النهج نجح في كثير من الحالات في السابق ويجسد في منح قطعة ارض للبناء في احدى المدن في النقب.

ويؤكد أبو الهيجا - ان من يمسد ويناضل في قضايا الاعتراف بامكانه الحصول على نتائج وذلك ليس بسبب نزاهة الحكومة الاسرائيلية وانما لان القضية تستوجب حلاً، فالحكومة لا تستطيع ايجاد حل اسكاني لـ (٧٠-٨٠) ألف انسان. ولا يرى ان الحكومة تنوي ايجاد حل لقضية القرى غير المعترف بها في النقب، رغم انها القضية الأكثر تعقيداً، لكن نجاح الجمعيات العربية والاهلية في رفع قضية النقب على المستوى العام الاسرائيلي والعالمي هو الذي سيأتي بحل لقضية النقب بالرغم من جميع التعقيدات الموجودة.

فقد تقدمت أربع جمعيات بشكوى الى الامم المتحدة ضد اسرائيل مرفقة بتقرير بعنوان «تقرير الاسكان». وقد تضمنت هذه الشكوى قضية القرى. وعندها طلبت الامم المتحدة من اسرائيل بالرد على «تقرير الاسكان». وردت دولة اسرائيل بتقرير، قبل ثلاثة اشهر، حاولت فيه تفنيد الشكوى. وقامت الحكومة باتخاذ عدة خطوات في مجال الاعتراف بعدد من القرى واعطاء وعود بأنها ستقوم بالاعتراف بقرى أخرى قريباً وأشارت الى لجان التخطيط آتية الذكر. ولهذا سرعت الحكومة عملية التخطيط في قرية عين حوض، والهدف دفع ضريبة كلامية لتحسين صورتها امام الرأي العام العالمي.

فلا يوجد فيها كهرباء، ولا شبكة ماء او مجار.

\*\*\*\*\*

كما ذكر، اوصت لجنة المدراء العاميين، في الاشهر الاخيرة بالاعتراف بقرية عرب النعيم. وما جرى الآن بخصوص قرية عرب النعيم هو نفس الذي جرى في العام ١٩٩٢، عندما اعترفت الحكومة بقرى أخرى غير معترف بها، ولا تزال قضاياها قيد التخطيط ولم يطرأ عليها اي شيء. خلال ست سنوات.

وقد اشترطت لجنة المدراء العاميين في توصيتها للحكومة بالاعتراف بقرية عرب النعيم بموافقة الاهالي مسبقاً على استبدال اراض مع دائرة اراضي اسرائيل. وقد خصصت هذه اللجنة (١٣٠ - ١٥٠) دونماً لأقامة القرية عليها. وبناء عليه سيبقى عدد من الاهالي على اراضيهم الواقعة خارج نطاق المخطط الموصى به. هذا الشرط جاء، وفق ما قاله مدير عام وزارة الداخلية، يعقوب افراطي، بهدف الحفاظ على توازن جغرافي يهودي، ومنع تواصل جغرافي عربي، ولهذا فالحكومة لا تريد الاعتراف بقرية عربية في المكان!!!

ومن جهة أخرى يؤكد المحامي توفيق جبارين الذي يمثل عدداً من مواطني قرية عرب النعيم في دعاوى قضائية، بهذا الخصوص، ان الاهالي مصرون على البقاء في اراضيهم ويرفضون مقايضتهم بأراض في مناطق أخرى.

في كل واحدة من القرى غير المعترف بها يبقى القسم الاكبر من اراضيها، بعد الاعتراف، خارج نطاق الخارطة. اي ان هناك تضالاً آخر سيخوضه الاهالي، لادخال اراضيهم ضمن مسطحات معترف بها. فهم مصرون على البقاء في اراضيهم مهما حصل.. ويرفضون مبادلتها او بيعها.

\*\*\*\*\*

قضايا القرى غير المعترف بها في منطقة النقب تغوص في فوضى عارمة. والصراع قائم بين مؤسسات السلطة وبين الجمعيات التي تمثل بين المواطنين العرب في النقب. ويقول أبو الهيجا، بهذا الخصوص انه بسبب هذه الفوضى يبدو الامر وكأنه لا يوجد اي عمل في المجال. وقد تم تقديم خرائط لا حصر لها من اجل الاعتراف بهذه التجمعات السكنية. فأصبح هناك تناقض بين هذه الخرائط التي تختلف مضامينها. وعندما كان الاعلان عن الاعتراف بسبع قرى كان

لاسرائيل اطلقوا عليها اسم «تاما ٣١» وتم ادخال خارطة لجنة الاربعين فيها. كما قالوا ان الحكومة تبنت قسماً من هذه الخارطة. الا اننا لم نعرف اي قسم من الخارطة تم تبنيه. وهنا بدأ النضال من اجل الاعتراف بهذه القرى بأخذ اسلوب آخر. ففي البداية كان الحديث يجري عن جميع القرى، واليوم لا نعرف اية قرى يمكن الاعتراف بها وابها لا يمكن ذلك.

في الفترة اللاحقة، أعلن عن نسبة الحكومة الاعتراف بأربع قرى هي: عين حوض والعريان والحوالد والضميدة. وفي العام ١٩٩٥ اعترفت الحكومة رسمياً بالقرى الأربع.

وفي العام ١٩٩٦، جرى الاعتراف مرة أخرى بالقرى الأربع وذلك بسبب وجود اخطاء بيروقراطية في عملية الاعتراف الاولى.

وهكذا فان الحكومة بدأت بالتخطيط للتجمعات الاربعية منذ العام ١٩٩٢. وعندما صدر تصريح درعي في حينه، وجه تعليمات لمدراء الألوية المسؤولين عن لجان التخطيط والبناء اللوائية.

وقد اخذ كل على عاتقه القرية التي تقع في اطرافه. وحتى العام ١٩٩٦ كان حزب العمل لا يزال في الحكم. وفي اواخر فترته اعترفت الحكومة بأربع قرى أخرى هي: راس النبع والحسيمة وعرب الكسانة والحسينية. وكان المطلب هو الاعتراف بتسع قرى، بقيت قرية واحدة هي عرب النعيم.

اما بالنسبة لباقي التجمعات السكنية غير المعترف بها، والتي تعد بالعشرات فكان اقتراح لجنة الاربعين ضمها الى قرى قائمة، بحيث يتم فتح الخرائط الهيكلية لهذه القرى القائمة وتصيح بمثابة احياء فيها. كما يتم ضم بعض التجمعات الى المدن القريبة منها سواء كانت مدناً عربية او يهودية.

في هذه التجمعات تم البدء بتوسيع خرائط هيكلية وضم بعضها. وحتى الآن معظمها لم ينته. مثلاً منطقة روحانا في عسيفيا بدأ التخطيط فيها منذ البداية في العام ١٩٩٢. ويتوجب ضم هذه التجمعات الى عسيفيا، لان الفاصل هو شارع عرضه عشرة امتار فقط. ولكن حتى الآن ما زالوا يحضرون الخرائط لضم هذه التجمعات السكنية!!!

وعندما انقلب الحكم في العام ١٩٩٦ ووصل الليكود الى الحكم، لم يأبه بالقرارات التي اصدرتها حكومة حزب «العمل». واستمرت عملية التخطيط الا انها كانت تسير بصورة بطيئة جداً.

وفي بعض القرى، مثل عين حوض، تم تجسيد التخطيط فيها، حتى ثلاثة اشهر خلت، حيث بدأوا عملية التخطيط من جديد، مع تراجع نسبة ٦٠٪ من الاراضي التي صودق على منحها في القرار الحكومي السابق. ففي الخارطة التي صودق عليها في السابق توجب منح (١٧٠) دونماً. اما اليوم فان الحديث يجري عن (٦٠-٧٠) دونماً في الخارطة الجديدة. وبدأت معارضة بعض الوزارات مثل وزارة «الامن»، من اجل الماطلة في عملية التخطيط. وهذا المثل يسري على القرى الأخرى مع الاختلاف في مساحة الاراضي.

ولكن الاراضي التي تمت المصادقة عليها موقعها غير معروف. كما ان عملية التخطيط هذه لا تحتاج الى فترة زمنية تزيد عن شهر أو شهر ونصف الشهر. غير انها امتدت على سنوات ولا يزال العمل في طور التخطيط!

ويقول رئيس لجنة الاربعين، محمد أبو الهيجا، ان «اعتراف الحكومات بالقرى فارغ من اي مضمون. فلا يتم تشكيل لجنة محلية في هذه القرى لتتبع مشاكل المواطنين، وحجة المسؤولين ان الاعتراف الكامل بهذه القرى يتم بعد استكمال كافة الخرائط ومرورها على كل اللجان المختصة. وذلك مع الأخذ بالحسبان عملية تغيير الحكومات التي تتراجع عن قرارات الحكومة التي سبقتها».

في هذه الاثناء، يحظر على المواطنين البناء بسبب عدم وجود خرائط هيكلية مصادق عليها ولا يتم تقديم الخدمات بالقرى تقريباً.

القرية الوحيدة التي تم فيها التخطيط والاعتراف بشكل رسمي، وتم تشكيل لجنة محلية فيها هي قرية الضميدة. الا انها لا تحصل على اي نوع من الخدمات. والان يستدلل هذه القرية في بيروقراطية الدوائر والمؤسسات الحكومية، كما هو حال باقي القرى العربية، كي تتمكن من الحصول على الخدمات، خاصة أن قرية الضميدة تفقر الى جميع انواع البنى التحتية.

# مطعم فينيتسيا



يعود اليكم بتجديدات كبيرة مع "الشيف" محمد كيوان أبو راني



مطعم أسماك طازجة يحتوي على  
مطبخ شرقي وغربي وفرنسي مع خبرة غنية  
في تقديم أفخر وجبات اللحوم، الأسماك  
وفواكه البحر.

قبل فترة وجيزة عاد الطباخ المعروف حمودي

من دورة استكمالية في أجود وأفخر المطابخ

الفرنسية، فتفضلوا وتذوقوا!!

امكانية استضافة حتى مئة شخص وإحياء مناسبات متعددة.

كل من يحضر هذا الاعلان لأية وجبة في مطعم "فينيتسيا"

يحصل على زجاجة نبيذ مجانا.

## تعالوا وتذوقوا الأذ المأكولات في مطعم فينيتسيا

ستيك فيليه بغلاف عجينة وبصلصات مختلفة.

سمك فوريل مغلف بصلصات مختلفة.

فطريات محشوة.

فواكه بحرية على الطريقة الفرنسية الأصلية.

شرمبس، كلاماري والخ..

وللتحلية.. كيف يمكن نسيان كرم البقاريا

وموس الشوكولاتة الخيالي الخاص بـحمودي..



مطعم فينيتسيا - بجانب محطة وقود "ديلك"

في مفرق قرية المكر- على شارع عكا-صفد

هاتف: ٩٥٦١٦٦٤-٤



## الانتخابات العامة في ألمانيا في (٢٧) الجاري

# بسمارك القرن العشرين والشرق «بيضة القبان»

صالح ابداح

للمستشار الألماني في ٩/١٣ في مقاطعة بافاريا على الناخب الشرقي، وإذا حصل فعلاً فإن أثره سيكون ضعيفاً على انتخابات (٢٧) الجاري.

ولم يبد البوندستاغ أي قلق عندما أودت انتخابات مقاطعة ساكس - أنهالت في نيسان الماضي إلى إدخال عنصر جديد حيث حقق البين المتطرف مثلاً «اتحاد الشعب الألماني» أفضل نتيجة له في ألمانيا ما بعد الحرب العالمية الثانية، إذ حصل على نسبة ١٢.٩٪، ويمثله ١٦ نائباً في البرلمان المحلي، بينما أصيب المسؤولون في البوندستاغ بالأرق لأن توقعات الخبراء - المتفائلين في ألمانيا تشير إلى أن حزب «الاشتراكية الديمقراطية» (الحزب الشيوعي) سيحصل خلال هذه الانتخابات على تقبل أكثر في البوندستاغ (أحياناً يمثله في البوندستاغ ٣٠ نائباً). وفي حال حصول ذلك فإنه يقطع الطريق على حزب «الاشتراكية الديمقراطية» بقيادة غيرهارد شرويدر، وحزب «الحضر» للحصول على الغالبية المطلقة من المقاعد.

وإستباقاً لنتائج فان الخبراء - يقترحون تشكيل ائتلاف بين «الاشتراكيين الديمقراطيين» وبين «الديمقراطيين المسيحيين»، تحسباً من حصول ائتلاف بين حزبي «الاشتراكية الديمقراطية» و«الاشتراكيين الديمقراطيين».

أذن، الشرق يقرر مصير الانتخابات، والألمان الشرقيون سيقررون اتجاه التغيير في حال منحوا أصواتهم للاشتراكيين أم حجبوا عنهم. فالشرقيون يؤمنون بأن حزب «الاشتراكية الديمقراطية» هو المدافع الأكبر عن قضاياهم، وسط التقلبات التي خلفتها الوحدة وبأنه وسيلة لتأكيد اختلافهم عن الألمان الغربيين، الذين يصفونهم بأنهم متعجبون متفوقون في إطار الأحزاب التقليدية. ولن يؤدي «النفور» الذي يلاقيه حزب «الاشتراكية الديمقراطية» في غرب البلاد سوى إلى مزيد من التأييد بين الناخبين في شرق البلاد.

## بافاريا ليست النموذج الأمثل

ووجد المستشار الألماني وحلفاؤه من الاتحاد المسيحي في ما حصل في مقاطعة بافاريا، رغم الطابع الخاص للانتخابات المحلية، سبباً للاعتقاد بأن الفوز في الانتخابات العامة في ٢٧ الجاري لا يزال ممكناً وأن تأثير مرشح المعارضة الاشتراكية، غيرهارد شرويدر لن يستمر!

ويعتقد كول بأن نتائج الانتخابات المحلية في بافاريا زادت الأمان لدى ائتلاف الأحزاب المسيحية الحاكمة في بون للفوز بعد الانتكاسات التي تلقفتها في وقت سابق. وأن الفرصة باتت مفتوحة لاتزاعه ولاية خاصة بعد (١٦) عاماً في السلطة.

وعمل حزبي «الاتحاد المسيحي الاجتماعي» و«الاتحاد المسيحي الديمقراطي» على أن تكون معركة بافاريا مؤشراً إلى الانتخابات العامة. وقال رئيس الاتحاد المسيحي الاجتماعي، وزير المالية الفيدرالي، ثيو فوجل، أن الفوز في بافاريا يعتبر تغييراً في الرأي العام. على الرغم من أن بافاريا تعتبر معقلاً للحزبين الحاكمين منذ العام ١٩٩٦، وأن مرشح المقاطعة من حزب «الاتحاد المسيحي الاجتماعي»، آدموند شتوبير، (رئيس وزراء المقاطعة منذ العام ١٩٩٣) غيب خلال معركة الانتخابات المسؤوليات التي يتحملها «الاتحاد المسيحي الديمقراطي»، حزب كول، في بون، ورفض أن يرتبط اسمه باسم المستشار الألماني، أي أن شتوبير شدد في معركته المحلية على القضايا التي تهم المواطن في مقاطعة بافاريا ولم ينطرق خلالها إلى المعركة الفيدرالية، الأمر الذي دفع حتى تلك الاشتراكيين إلى المطالبة ببقائه في السلطة.

وقال شرويدر فور فوزه في الانتخابات المحلية «أن الزهراء التي تهم المواطن لا يتعلق بأعادة انتخاب رئيس وزراء محلي في بافاريا يكون مقبولاً على الجميع، وأما بمعرفة ما إذا كان كول الذي يعميش في الماضي والمستقبل سيأخذ انتخابه مجدداً أم لا.

وان دل تصريح شرويدر على شيء، فهو يدل وبؤكد أنه من الصعب الحكم مسبقاً والتسرع في استنتاج الرأي العام من خلال انتخابات بافاريا، لأن الناخبين الألمان لا يقرعون بالضرورة بالطريقة نفسها.

إلى ألمانيا الديمقراطية... ولكن أين هي تلك الحرية التي يتحدث عنها المستشار الألماني؟ عندما يبقى المواطن الشرقي أسيراً للصدقات التي تمنحها مكاتب الشؤون الاجتماعية والتشغيل، ومحروماً من إيجاد فرص العمل، ومن السكن الطبيعي ومن الحضانات المجانية لأطفاله ومن مجانية العلاج الطبي، لا بل إن المواطن الشرقي بدأت تغيب عن مشاعره الإنسانية تلك القيم الرفيعة من خلال تصدير أفكار النازيين الجدد وممارسات حليقي الروس، من غرب البلاد، إليهم.

وهذا «التصدير»، الذي لم يعارضه الحزب الحاكم، هدفه مقاومة الفكر الاشتراكي الذي يتمسك بقيمه عشرات آلاف المواطنين الشرقيين، ويحاول المسؤولون في حزب المستشار كول أن يظهرهم أمام الرأي العام العالمي، أن الاشتراكية تحت لدى المواطن الشرقي الأفكار المتطرفة والخطيرة، ولكننا نعرف، أيضاً، بالقبض كما يعرف صانعو ومنفذو الوحدة في ألمانيا، أن ظاهرة التطرف والنازيين الجدد هي من بنات أفكار

القرن العشرين» الذي لم يلتزم بأي شيء من البرنامج الاقتصادي - الاجتماعي الذي أعلنه عقب توحيد الألمانيتين عام ١٩٩٠، فالبطالة بين السكان الشرقيين ما زالت مستشرية، إذ بلغت نسبتها (١٧.١٪)، وإذا اعتبرنا أن عدد أصحاب حق الاقتراع في الشرقي من ألمانيا هو (١٢) مليون ناخب، وجميعهم يستحقون الحصول على فرص عمل، فإن عدد عاطلين عن العمل بينهم هو (٢.٥) ألف عاطل عن العمل. كما أن سياسة الانتقال إلى اقتصاد السوق أدت إلى إلغاء جميع الحقوق الاجتماعية، السكن وحضانات الأطفال والتأمين الصحي المجاني، هذا ناهيك عن المصانع التي ما زالت أبوابها مغلقة والصدأ على الآلات فيها.

هذه السياسة الممارسة من الدوائر الحاكمة زادت من نقمة المواطن الشرقي على النظام، إذ أظهرت دراسة أجراها مركز أبحاث العلوم الاجتماعية في برلين - براندنبورغ خلال شهري أيار وحزيران الماضيين أن واحداً من كل عشرة ألمان شرقيين يؤيدون عودة



شعبية كول تراجع في شرق ألمانيا بالتيرة ذاتها التي ارتفعت بها وتيرة البطالة \* الشرق يقرر مصير البوندستاغ وخافوا من زيادة تمثيل الشيوعيين والاشتراكيين \* نتائج الانتخابات في مقاطعة بافاريا لا تدل على احتمال فوز فيدرالي \* رئيس وزراء بافاريا رفض ربط اسمه باسم كول خلال المعركة، وقال بعدها: كول استهلك ويعيش في الماضي \* زيادة قوة الشيوعيين تعني نهاية فترة كول \*

الحزب الحاكم، لأن حيث أحياء الفقر والبطالة المتفشية وغياب الأمان والثقة تنمو جميع الظواهر السلبية في أي مجتمع. الأمر ذاته ينطبق على الدول العربية، ولكن بشكل آخر، فقد عملت الدوائر الغربية على خلق المجموعات الاصولية المتطرفة لمواجهة الفكر التقدمي العلماني والوطني في الدول العربية، والذي يدعو إلى رفض الاستعمار بكل أشكاله وأساليبه القديمة والحديثة ويطالب بالاستقلال السياسي والاقتصادي والاجتماعي. والدوائر الغربية تعرف نقاط الضعف في الدول العربية، أيضاً، خاصة وأن الحكام لم يفكروا قط في حل مشاكل الأحياء الفقيرة حيث تنفشي جميع الظواهر السلبية في المجتمع. وتزداد بين أقرانها، الذين هم بالملايين، النقمة والحق على النظام الحاكم، وفي غمرة هذه النقمة يمكن تجنيدهم لصفوف الحركات البعثية والمتطرفة. والهدف الاستراتيجي من وراء هذه «التعبئة» هو مواجهة مد الفكر العلماني الوطني.

## الشرق يقرر مصير البوندستاغ

ومن هنا اعتقد بأن الدوائر الألمانية الحاكمة معينة بانتشار الفكر البعثي المتطرف بين مواطني شرق البلاد، وهم الذين كانوا في الأسس القريب يعيشون في ظل نظام أفضل، رغم كل عيوبه ونواقصه. فمنح المواطن حق التعلّم والعمل والعلاج المجاني وضمن السكن، وبذلك تكون هذه الدوائر قد امتصت هذه النقمة الشعبية ووضعتها في بوتقة البين المتطرف. ولذلك فإن قسماً كبيراً من الناخبين الشرقيين لن يقرروا لمن سيدلون بأصواتهم إلا في آخر لحظة، مما سيؤدي إلى وجود فرق شاسع بين النتيجة وبين ما أوردته استطلاعات الرأي في الأسابيع الأخيرة. ولن يؤثر فوز «التحالف المسيحي - الاجتماعي» المؤيد

● ستعرف الأحزاب السياسية في ألمانيا مدى الانجازات التي حققتها الانتخابات التشريعية مسا، بعد غد الأحد (٩/٢٧)، إلا أنه يقتضي النظام الانتخابي المعقد لهذا البلد، وهو نوع من التمثيل النسبي المزوج بالمنطقي، فقد لا تعرف تلك الأحزاب من الذي سيتولى السلطة إلا في الأيام التالية.

وليس بوسع أي حزب بعينه أن يأمل في الحصول على أغلبية على الفور، معنى ذلك أن الحزبين الرئيسيين «الاتحاد المسيحي الديمقراطي» و«الاتحاد المسيحي الاجتماعي» سيتمدنان على ائتلاف الحزبي من الأحزاب الصغيرة.

أما تتنازع الأحزاب الصغيرة مثل «الحضر» و«الديمقراطيين الأحرار» و«الاشتراكية الديمقراطية» فهي التي ستقرر من الذي سيحكم أكبر وأغنى دولة في أوروبا.

وتوقف فوز المستشار الألماني، هلموت كول، بدورة حكم خامسة على أداء شركائه الليبراليين. إذ أشارت استطلاعات الرأي إلى أنه ربما يعودون إلى البرلمان بصعوبة. وبالقدر نفسه يعتمد منافس كول، غيرهارد شرويدر، ومؤيده من الديمقراطيين الاجتماعيين على نتيجة حزب «الحضر»، إذا كان لهم أن يشكلوا ائتلاقاً يساريًا.

## مصير بسمارك القرن العشرين مرهون بالناخب الشرقي

تعول الدوائر الألمانية الحاكمة، بقيادة حزب «الاتحاد الديمقراطي المسيحي» ومستشاره هلموت كول، على الناخبين الألمان من الشرقيين في البلاد من أجل كسب معركة الانتخابات العامة (التشريعية والرئاسية) المنوي إجراؤها في السابع والعشرين من الشهر الجاري، بعد أن انتزع لها أن قوى الأحزاب المنافسة في هذه المعركة لم يطرأ عليها أي تغيير في أوساط الناخبين في الشرقي الغربي من البلاد.

ولهذا الغرض يحاول بسمارك القرن العشرين مخاطبة الألمان الشرقيين بلغة العاطفة، خاصة وأنهم هلّوا لكول خلال توحيد ألمانيا، وتكاتفوا جميعهم على تدمير آخر لجنة وضعت في سور برلين، الذي كان يفصل بين شرطي البلد الواحد وأبناء الشعب الواحد. واعتقد الشرقيون بأن اللجنة موجودة في الغرب، ولكن خلال ثمانين سنوات من توحيد ألمانيا، ورغم كل محاولات الحزب الحاكم إعطاء صورة وانطباع للرأي العام العالمي وكأنه حقق إنجازات هائلة وضخمة خارجة عن قدرة أية دولة أخرى في تحقيقها لصالح المواطن في الشرقي من ألمانيا وأن المواطن الشرقي انخرط في الآلة الرأسمالية الغربية، والهوة بين الشرقيين والغربيين تم جسرهما، بدأ يتضح أن جميع تلك المعطيات المزعومة ما هي إلا تصريحات للاستهلاك المحلي ولا رصيد لها، لأن المخاوف هي في أن يصبح الناخب الشرقي، الذي أضحي «بيضة القبان» في هذه الانتخابات، هو المقرر في مصير السياسة الألمانية والقيمين عليها وهم الذين يعتبرون المواطن الشرقي من الدرجة الثانية، و«مجرد» و«ربوت» ينبغي تغذيته بالأفكار والمعايير والثقافة التي أرادوها، إذ تعتمد فيه الإنسانية ومعاييرها وأعرافها ومشاعرها.

## تراجع شعبية صانع الوحدة

### في شرق البلاد

ويعبر الألمان الشرقيون عن نفقتهم على «بسمارك

# حرب المهد الخاوية

تقرير: ثائر ابو بكر

التي يعيشونها يوميا اثناء فرض الحصار.

## «تيتي تيتي»

في عمارة النفاذ التجارية التي تعد مركز المدينة للزوار، دخلت الى احد المطاعم وكان صاحبه، وليد الأحمّد، جالسا يدخن ويشرب القهوة والمطعم خال تماما من الزبائن، وعندما سألته عن الوضع التجاري، أبتسم بمرارة. وقال: «شو شايف بنعمل» وباستهزاء. قال: «الزبائن على الطابور.. الناس ما معها حق صحن الحمص، اعتمدانا الاساسي على اخوتنا من داخل الخطر الاخضر ولكن بسبب الحصار قلّ العمل».. وأضاف: «تيتي تيتي مثلما رحتي جيتي.. مش عارف كيف أسدّ أجرة العمال اذا بقي الوضع كما هو».

وفي السوق المركزي للخضار «الحسبة» كانت الاوضاع مقلوبة. ففي الايام العادية خاصة مطلع الاسبوع، لا يعرف الناس كيف يتحركون من شدة الازدحام، ولكن في ظل الحصار يمكن رؤية اكوام الخضار والفواكه على البسطات ولكن بدون زبائن.

وليد صبح يملك شركة للخضار والفواكه. وقد سألته عن آثار الحصار عليه فقال: «ان ما يقارب السبعين في المئة من التسويق نعتمد فيه على اخوتنا في الداخل، والباقي نسوقه لدينا.. وهكذا فان الحصار يضرب معظم انتاجنا وتسويقنا.. ولا أريد التطرق الى سياسة حكومة اسرائيل بقيادة نتنياهو، فهي واضحة

لا يجدون عملا، رغم انه ليس لديهم ثمن فئنان القهوة وحتى علبه السجائر، لدرجة ان الكثيرين صاروا يدخنون «الدخان العربي» الذي يلقونه بأنفسهم بسبب سعره المنخفض..

والى جانب المحلات التي تغلق في ساعات مبكرة نسبيا، فان الغضب والكآبة ياديان على وجوه الناس.. فالثلاث يحاولون كسر الحصار والاعلاق العسكري، وهم ليسوا من جئين وحدها بل من كافة المحافظات - الخليل ورام الله ونابلس وبيت لحم - فهم يأتون الى جئين لقرعها الجغرافي من اسرائيل ويحاولون الوصول الى العمل.. ولكن دون جدوى.

وكما قال احد العمال، الذي فضل عدم الكشف عن اسمه، يعيل (٩) انفار: نقوم منذ ساعات الفجر بالذهاب الى عانين ونضطر للسير مشيا على الاقدام مسافة كيلومترين، من اجل الدخول الى ام الفحم. ومن هناك تبدأ رحلة العذاب حتى نصل الى حيفا او تل اببيب.. ولكن منذ فرض الحصار يقوم أفراد «حرس الحدود» بنصب الكمان حيث تتكرر المسرحية، بطاردونا فجرا في الجبال وهناك من يستطيع الفرار من الجيش، وآخرون يسكنون بهم ويرون منهم الولايات وسط الاعتداء عليهم بالضرب المبرح والتفكيك والشتم والصراخ وتوجيهه الكلمات النابية، ثم يقومون بنقلنا الى عدة سجون (مجدو، الجملة، او في شرطة وادي عارة).

وهذه مجرد صورة عن مأساة العمال الفلسطينيين

بعد ان اعترفت بجريمة اغتيال الشقيقين عماد وعادل عوض الله قبل نحو اسبوعين، قررت حكومة اليمين فرض الحصار على الشعب الفلسطيني خوفاً من «عمليات معادية».. والمعادلة واضحة: هذه الحكومة تصنع الشر بأيديها، ثم تتصرف وكأنها حمل وديع تهدده الذئاب.

ولكن هذا الحصار الذي لا يشعر به سوى من يصل الى المحافظات والمدن الفلسطينية - ومن يعيش فيها بالطبع - ليس مجرد «اجراء عسكري وقائي» كما يسود الانطباع. بل انه جريمة جماعية لها ضحاياها من لا يجد له عملا، ولا يجد في جيبه ما يشتري به الامور الاولى الاساسية.. وفيما يلي صورة من مدينة جئين.

## أشبه بشلل

وخلال جولتي في اسواق جئين، صباح الاثنين، مطلع هذا الاسبوع، كانت الاسواق والمحلات التجارية خالية من المتسوقين. سواء الذين يأتون من بين اهلنا في الخط الاخضر، او اهل المحافظة في القرى والمدن المجاورة. وهكذا فقد كان التجار جالسين في المحلات، وشغلهم الشاغل وعمالهم الوحيد هو قراءة الصحف وسماع الاخبار.. وايضا بعض المشادات الكلامية بسبب الشلل التجاري في المدينة. ومن يتجول في اسواق المدينة يشعر ان الحركة التجارية تغيرت تماما. فالمقاهي تزدهم بالشبان الذين

## ■ الحصار الشامل

## على الشعب

## الفلسطيني داخل

## مناطق السلطة

## الوطنية يترك آثارا

## قاسية وألما يومية

## على ضحاياها.. فالاسواق

## مشلولة والمحلات

## التجارية فارغة،

## والبطالة ارتفعت

## بشكل خطير خلال

## أيام.. أما موضوع

## الحديث فهو ان الانفجار

## ليس بعيدا في ظل هذه

## السياسة.. ■



من ينجول في اسواق المدينة يشعر ان الحركة التجارية تغيرت تماما



«ليس بعد الكفر ذنب» ومن  
يجوع سيفعل أي شيء  
للحصول على لقمة العيش

للجميع.. وما نراه فإن الأمور تستصل إلى درجة الغليان والانفجار إذا استمر الوضع على ما هو..  
والوضع لا يختلف في المحلات الأخرى، خاصة أصحاب محلات المواد التموينية، أبو رائد جرار رد ضاحكاً، عندما سألته «كيف حال الأوضاع»:  
«الصحة غير طبيعية».. ثم تابع بغضب بعد أن دعاني لشرب القهوة: «كما ترى عينك في الناظر. لا يوجد أي عمل ولا أية حركة شراء منذ فرض هذا الحصار الجائر علينا، البيع انخفض بحوالي النصف والوضع أصلاً سيء بسبب الأزمة الاقتصادية والبطالة. ونحن نشعر مباشرة كيف يتعكس علينا.. وبعد أن كان الكثيرون من أبناء شعبنا يأتون للتسوق في جيتن، جاءت قبضة تنبهاه لفرض الحصار.. وباعتقادي أنه في ظل هذه السياسة سوف يسوء الوضع أكثر، ناهيك عن تعثر المسيرة السلمية... أنا لا أريد التحدث في السياسة مع العلم أن كل الأمور مربوطة ببعضها، فهناك متحدثين في هذه الأمور.. ولكن أعرف المثل الذي يقول «ليس بعد الكفر ذنب» ومن يجوع سيفعل أي شيء للحصول على لقمة العيش وهذا مؤشر واضح حتى على اندلاع انتفاضة عنتيفة.. فهل يمكن الفصل بين الحيز وبين السياسة؟»

ونفس الانطباع وجدناه لدى أحد أصحاب محلات الملابس، سامر زعبي: لقد صارت هذه السياسة واضحة لنا، ونتائجها سيئة. ولكن ما اتقاء هو أن تقوم سلطات الوطنية بوضع بديل وطرق لمواجهة هذه السياسة الجائرة.. فنحن نجلس منذ ساعات الصباح وحتى المساء نشرب القهوة ونقرأ الصحف.. ولكن من غير عمل.

### أرقام اسرائيلية كاذبة

في مقر اتحاد عمال فلسطين التقت «الاتحاد» سكرتير محمد عرقاوي، الذي نفى ادعاء السلطات الاسرائيلية بأنه تم السماح لـ (١٧٠٠) عامل جديد بالوصول إلى أماكن عملهم داخل اسرائيل. إضافة إلى الذين يعملون بشكل أو بآخر.

\* «الاتحاد» - اذن ما هو الرقم الحقيقي؟

- العرقاوي: لقد وعدت حكومة اسرائيل بإدخال الآلاف من عمالنا إلى داخل الخط الأخضر من قبل، إلا أن ذلك مجرد أقاويل وحديث صحف وتصريحات لمحاولة التخفيف من السخط الاجتماعي الموجه إلى حكومة اسرائيل. وما هو إلا تصريحات لامتصاص النقمة العامة والعمالية ضد حكومة الليكود، وأن أعداد العمال الذين يدخلون اسرائيل قليلة جداً ولا تتعدى المئات ولا زالت اسرائيل عiser جنودها على الحواجز العسكرية تعيق حركة العمال وتعبد الكثير منهم إلى بيوتهم. وقد عملت على تكتيف دورياتها المحمولة والراجلة على طول الحدود الفاصلة للخط الأخضر لمنع العمال الذين يدخلون اسرائيل دون تصاريح من الوصول لكسب قوتهم اليومي.

ويضيف: عدد العمال الذين يعملون داخل الخط الأخضر يبلغ حوالي (١٨٠٠٠) عامل وعاملة، منهم فقط (٣٠٠٠) يعملون بطريقة منظمة عبر مكاتب الاستخدام، وحوالي (١٥٠٠٠) يعملون دون تصاريح في كافة المجالات، ٣٠٪ من هؤلاء في قطاع البناء، وحوالي ٢٠٪ في مجال الزراعة وما يتبقى يعمل في مهن مختلفة.

وعن آثار الحصار الأخير قال العرقاوي: لقد أثر الحصار المتعمد على مناطق السلطة الوطنية على جميع القطاعات الحياتية سواء الاقتصادية أو الاجتماعية أو العمالية، حيث تعتبر خسائر المحافظة يومياً أكثر من مليون شيكل على كافة الأصعدة. أما على مستوى الخسائر العمالية للعاملين داخل الخط الأخضر فتبلغ حوالي (٣٠٠٠٠) شيكل يومياً. وبلغت الخسائر الاجتماعية على الصعيد العمالي منذ بداية الاغلاق حوالي مليوني شيكل، ونسبة البطالة بلغت ٨٠٪ في صفوف العمال في المحافظة، مما يتعكس سلباً على الحركة داخل الأسواق. حيث أكد العديد من أصحاب العمل خلال الجولات الميدانية أن هناك انخفاضاً في التسويق بما يزيد عن ٧٠٪. والخسائر بالآلاف.

### أضرار بعيدة الأمد

في وزارة الأشغال العامة في السلطة الوطنية، اعتبروا الحصار المفروض خرقاً فاضحاً للأعراف

### محافظ جنين: نتبهاه وحسد نفسه وبعد (٩) شهور عاد لسياسة الحصار

أما محافظ جنين، العميد زهير المناصرة، فقد عقب لـ «الاتحاد» على الحصار قائلاً: إن رئيس حكومة اسرائيل، السيد بنيامين نتبهاه، هو شخصية وجيدة من نوعها في العالم، فبعد (٩) شهور حسد نفسه وعاد لفرض سياسة الحصار الشامل بحجج أمنية وأمنية، وهو مستمر في سياسته الشرسة في مصادرة الأراضي وفرض الحصار التجويعي وهدم البيوت وجرف الأراضي واقتلاع الأشجار والسماح للمستوطنين بإطلاق النار على شعب اعزل وسلاح مرخص. والسيد نتبهاه لا يريد أن يرى ذلك لأن بنيته السياسية والسلوكية صارت تجعله شاذاً يتناقض حتى مع مصلحة شعبه، فهو عقبة في الرؤية الاسرائيلية للسلام، وعقبة للسلام ويصر أن يبقى وحيداً.

والمواقف الدولية، وامتداداً للسياسة القديرة الهادفة إلى ضرب الاقتصاد الوطني، بهدف استمرار تبعية للاقتصاد الاسرائيلي، وعزل عن عمقه العربي والدولي والتأثير على مناخ الاستثمار في فلسطين.

وكانت الوزارة الفلسطينية اصدرت بياناً جاء فيه: إن الحصار والعزل أثرا بشكل واضح على قطاع المقاومين الذين حرصوا من التزود بالمواد الخام اللازمة لاستمرار العمل في مشاريع البنية التحتية، وهذا بدوره يؤثر على مواعيد تسليم المشاريع وتوقيف السيولة النقدية في السوق الوطني، ويؤدي إلى ارتفاع المدونية مما يجعل مناطق السلطة الوطنية مناطق متضررة على كافة المستويات.

وبالإضافة فإن الوزارة تؤكد على ضرورة التدخل الفوري والسريع من قبل الهيئات والمؤسسات الدولية لرفع الحصار ووقف السياسة التدميرية المبرمجة التي تعيد عقارب الساعة إلى الوراء، مشيرة إلى أن الحصار المفروض هو حصار سياسي لا علاقة له بالحجج الأمنية المزعومة.



مؤشر  
واضح

الشبان استبدلوا  
علب السجائر بـ  
«الدخان العربي» لأن  
الجويوب خاوية

الرواية الاسرائيلية  
عن زيادة عدد

التصاريح للعمال بـ  
(١٧٠٠)، كاذبة - هذا  
ما يؤكد اتحاد  
العمال

«(٧٠٪) من تسويق  
الخضار يعتمد على  
أهلنا داخل  
اسرائيل.. وحين  
يأتي الحصار نصاب  
بالشلل..»



# لست وحدك

## إذا ضايقوك جنسياً في مكان العمل

بقلم: جهاد عقل

□ مطلع هذا الأسبوع بدأ

العمل بقانون منع

المضايقات والتحرش

الجنسي.. وهو ينص

على عقوبات واضحة،

ويحمل اصحاب العمل

المسؤولية عما يجري

لديهم، ويوفر سنداً قوياً

للضحية، من الجنسين □

### لماذا القانون؟

ظهرت في السنوات الأخيرة، العديد من ظواهر المضايقات الجنسية والتعرض الجنسي في أماكن العمل. منها الفعلي والآخر شفهي، وقام بعض المسؤولين في أماكن العمل هذه باستغلال نفوذهم في بعض الحالات من أجل المضايقة الجنسية والتعرض الجنسي. لكن المفاجئ كان بعد تكشف جزء من هذه الحالات، وتقديم شكاوى ضد المسؤول، فقد تبين أن هذا الاستغلال استمر لفترة طويلة، ولم تُقدم شكاوى في الوقت المناسب. خوفاً من فقدان مكان العمل.

وهكذا أتى القانون لوضع حد لهذا الاستغلال والمس بكرامة الإنسان العاملة وحرمتها وخصوصيتها وبمساعدة الحقوق بين الجنسين، ومع أن البعض يحاول إضفاء أجواء. وكأن الهدف من القانون هو الرجال والنساء على السواء، لكن الواقع المألوف هو أن من يتعرض للمضايقات الجنسية أكثر من الفتيات والنساء. واليوم وبعد مناقشات طويلة تم إقرار القانون ونشره في الجريدة الرسمية بتاريخ ١٩٩٨/٨/٢٠، وبدأ العمل به رسمياً من تاريخ ١٩٩٨/٩/٢٠ - مطلع هذا الأسبوع. والهدف هو كما ذكرنا تأطير قانوني لهذه الظاهرة من أجل إفصاح المجال أمام من يتعرض للمضايقة الجنسية بتقديم شكوى.

### الظاهرة واسعة الانتشار

#### والشكاوى ما زالت محدودة

يظهر من المعطيات المتوفرة لدى حركة «نعمت» في الهستدروت، أن الشكاوى المعروف عنها محدودة، ويعززون ذلك إلى اضطراب من يتعرض

للمضايقات الجنسية للصمت على هذه المضايقات، لعدم وجود قانون رادع أولاً، أو لعدم المعرفة أنه بالإمكان تقديم شكوى. ولذلك فإن المعطيات المتوفرة عن تقديم شكاوى للسنوات الماضية هي محدودة جداً، ففي العام ١٩٩٤ يظهر أن الشكاوى التي قدمت من قبل نساء بلغ عددها ٦٠ شكوى ما يعادل ٨٪ من جميع الشكاوى التي وصلت إلى مراكز حقوق النساء. في «نعمت» وهذه النسبة تعتبر محدودة جداً.

لكن في السنوات الأخيرة وبعد القيام بحملات إعلامية وقبل إقرار القانون (في آذار ٩٨) وسريان مفعوله في العشرين من الشهر الحالي فقد وصل عدد الشكاوى إلى (٩٠) شكوى في العام ١٩٩٦، وقفز هذا الرقم إلى (١٥٠) شكوى في العام ٩٧ - ٩٨. واليوم وبعد إقرار القانون تأمل القاننات على الموضوع في «نعمت» أن تتضاعف هذه الشكاوى، وأن تشعر العاملات والموظفات اللاتي يتعرضن لمثل هذه المضايقات بأن حقوقهن مضمونة لأن القانون يحل المسؤولية كلها لصاحب العمل حتى عن تصرف مسؤول أو عامل لديه.

وقد صرحت إحدى المسؤولات في «نعمت» بالحماية استسيّر فتلل، بأن هناك آلاف الحالات من المضايقات الجنسية وهي في بعض الحالات أيضاً ضد رجال، لكن لا يجري تقديم شكاوى للمسؤولين، وبذلك تبقى هذه الحالات بدون علاج.

وأكدت أن الهدف اليوم وبعد إقرار القانون هو تعميق الوعي لدى العاملات من أجل التعرف على حقوقهن بهذا الخصوص وعدم الصمت على أية محاولة لمضايقتهم في مكان العمل.

### النقاط الأساسية في القانون

بدون شك أن من يطلع على نص القانون المذكور يلاحظ ويتأكد بأن اصحاب العمل في جميع القطاعات، أصبحوا يتحملون مسؤولية جديّة، ومن المهم أن يعرف كل صاحب عمل، أن كان صاحب مكتب خاص أو مديراً لشركة كبيرة أو مؤسسة عامة، بأنه هو الذي يتحمل مسؤولية المضايقات الجنسية والملاحقات في مكان العمل الذي يقع ضمن مسؤوليته، وبذلك أراد مشرعو القانون وضع حاجز وقائي شامل لمحاربة هذه الظاهرة، كي يشعر المسؤول في مكان العمل بمسؤولية مباشرة حتى عن تصرفات غيره في مكان العمل بخصوص المضايقات الجنسية للجنسين.

ونجد النقاط الأساسية التالية في القانون:

#### أ. مسؤولية صاحب العمل لمنع المضايقات الجنسية:

١ - على صاحب العمل أو المسؤول في مكان العمل اطلاع العاملين لديه والمسؤولين من قبله وكل موكل آخر من قبله على العاملين لديه، بأن هناك قانون يمنع ويعاقب كل من يقوم بمضايقة أو ملاحقة جنسية ضد زميلة/ زميل له.

٢ - المضايقة الجنسية هي أيضاً تفوهات كلامية ذات مفهوم اغرائي، ويرفضها الطرف الآخر.

٣ - صاحب العمل يطلب ممن يعمل لديه وبصراحة

الامتناع عن أية مضايقة جنسية أو ملاحقة، ضمن إطار علاقات العمل في مكان العمل، وعليه اتخاذ الاجراءات جميعها من أجل منع مثل هذه الظواهر.

٤ - ماذا يشمل إطار علاقات العمل؟

\* مكان العمل.  
\* مكان آخر فيه نشاط يتعلق بمكان العمل، مثل دورات تأهيل، اجتماع مهني، دورات استكمال وغيرها.

\* نشاط خلال العمل حتى لو كان خارج مكان العمل، مثل سفر لمقابلة خارج مكان العمل وحتى وجبة العمل في مطعم.

\* وكل مكان آخر تجري فيه علاقات متعلقة بمكان العمل.

#### ب. المسؤولية باطلاع العاملين على القانون ومضامينه.

\* في مكان عمل فيه حتى ٢٥ عاملاً أو موظفاً على صاحب العمل اطلاع العمال/ الموظفين والمسؤولين من قبله على نص القانون ومضمونه، والعقاب الذي يضمنه كل من يخالف القانون.

بإمكان صاحب العمل في هذه الحالة نشر فحوى القانون على لوحة الاعلانات، أو عقد اجتماع للعاملين وتوزيع النقاط الأساسية للقانون عليهم، أو ارسال رسالة شخصية لكل مستخدم ومسؤول لديه.

\* أما إذا كان مكان العمل يُشغل أكثر من ٢٥ شخصاً فيكفي نشر المعلومات حول القانون والعقاب لمن يقوم بمضايقة جنسية على لوحات الاعلانات أو في أكثر من مكان بارز في مكان العمل وبشكل واضح للعيان. وكما ذكرنا يجب أن يشمل هذا النشر: النقاط الأساسية في القانون، ارشاد للعامل/ة بالنسبة لموضوع المضايقة الجنسية في مكان العمل وكيفية تقديم الشكاوى أن كان للمسؤول في مكان العمل أو للجهات القانونية خارج مكان العمل، كالشرطة.

\* على صاحب العمل السماح للعاملين/ات لديه بالاشتراك في دورات ومحاضرات ارشادية حول موضوع المضايقة الجنسية في مكان العمل، وذلك خلال ساعات العمل بشرط أن تكون هذه المحاضرات بوتيرة معقولة ولا تمس بسير العمل.

\* المحاضرات الارشادية تقدم من قبل النقابة العامة أو منظمة نسائية موثوقة بذلك - مثل «نعمت» (منذ ظهور النساء العاملات في الهستدروت).

\* وفقاً للقانون على كل صاحب عمل أو مسؤول عمل في مؤسسة، تعيين مسؤول من قبله، توجه اليه الشكاوى حول المضايقات الجنسية في مكان العمل. ليس بالضرورة أن يكون هذا المسؤول عاملاً في مكان العمل نفسه، أي أنه بالإمكان تعيين مسؤول من خارج مكان العمل.

\* يجب أن يكون المسؤول عن تلقي الشكاوى شخصاً صاحب مؤهلات وخبرة تناسب مسؤوليته، مطلع على بنود القانون ويعرفها بدقة، ومن المهم أن تكون المسؤولة امرأة في هذه الحالة. وفي حالة كان أكثر من مسؤول واحد في مكان العمل، يجب أن

تكون بينهم امرأة واحدة على الأقل.  
\* على صاحب العمل الاهتمام بأن تكون امكانية الاتصال بالمسؤول عن الشكاوى سهلة ومريحة خاصة إذا كان العمل موزعاً على عدة أماكن.

\* المسؤول عن الشكاوى يتلقى الشكاوى، يقوم بالاهتمام بمعالجتها، ويقدم التوجيه المناسب لاستمرار المعالجة لصاحب العمل (إذا كانت ضرورة لتبقيد شكوى في الشرطة).

\* الشكاوى تقدم خطياً أو شفهاً، في الحالة الثانية على المسؤول عن الشكاوى القيام بتسجيل تفاصيل الشكاوى لديه بالملف ومن ثم يطلب من مقدم/ة الشكاوى التوقيع عليها وتعطي نسخة للمشتكي.

\* علاج الشكاوى يكون بعد الاستماع لموقف المشتكى عليه، وعلى المسؤول المحافظة على السرية التامة خلال جميع مراحل معالجة الشكاوى. بعد انتهاء فحص الموضوع، يجب تقديم تقرير خطي لصاحب العمل عن الشكاوى والتوصيات لاستمرار المعالجة.

\* على صاحب العمل تنفيذ التوصيات المذكورة في التقرير المقدم اليه خلال سبعة ايام من يوم تقديم التقرير والتوصيات اليه.

\* العقاب لمن يقوم

بمضايقات جنسية

والتعرض الجنسي يترأخ

ما بين ٢ - ٤ سنوات سجن

فعلي وغرامة مالية بمبلغ

خمسین ألف شيكل.

\* «نعمت» تنظم يوماً

دراسياً حول الموضوع

للنشيطات في العمل بين

النساء من أجل تعميق

المعرفة والوعي.



- \* على صاحب العمل - المشغل اطلاع العاملين لديه على منع المضايقات الجنسية، والا فهو أيضاً يتحمل المسؤولية ويعاقب.
- \* في مكان العمل الذي يشغل أكثر من ٢٥ عاملاً أو موظفاً يجب نشر القانون في مكان بارز - لوحات الاعلان مثلاً.
- \* الهدف وقف المضايقات الجنسية والتعرض الجنسي في مكان العمل أو غيره.
- \* القانون يعطي حماية من المضايقات للجنسين أيضاً.

\* مظاهرة

\* حركات النساء

\* في حيفا

مضاعفات على المدى البعيد، لذلك يعطي القانون إمكانية الشكوى عن تعرض لمضايقة جنسية في مكان العمل، حتى بعد مرور ثلاث سنوات من يوم التعرض لها.

### العقاب شديد أيضاً

وأخيراً نجد أن القانون يحدد عقاباً رادعاً للمخالفين بهذا الخصوص وهو كالتالي:

- \* السجن سنتين - سجن فعلي على مضايقة

### الاضرار قد تكون نفسية وليس فقط جسدية

جميع الخبراء، الذين عالجهوا الموضوع وقدموا تقارير حول، يؤكدون بأن الاضرار الناتجة عن المضايقات والملاحقات الجنسية في مكان العمل قد تكون نفسية ولها ابعاد خطيرة وللمدى البعيد على الشخص الذي يتعرض لمثل هذه المضايقات، ولا يمكن قياس هذه الاضرار بمقياس التأثير الجسدي مثلاً، بل يكون لها

## الحليب الذي رضعه ننتياهو

(تتمت من ص ٣)

- ننتياهو الاب: بالتأكيد علينا الاستعداد لهذا. فالتفانيات اوسلو وتطوراتها يمكن ان توقعنا في حرب، قريباً جداً. علينا ان نعد العدة والاسلحة والمقاتلين. وعلينا ان نقيم محادثات ملزمة.

سؤال: وهل نصرنا مضمون في الحرب القادمة؟

- ننتياهو الاب: في بعض الاحيان اسأل نفسي، على اي شي نستند؟ واجب: اننا نستند الى ما كان في الماضي. فلأنا انتصرنا في الحروب السابقة، نحن واثقون من نصرنا القادم. ولكن لا يوجد لهذا اي ضمان. وهذا الزهو الذي نبدية قد يكلفنا كثيراً. قد يقودنا الى الكارثة.

### رأي في ننتياهو الابن

سؤال: هل انت راض عن حكومة اسرائيل الحالية؟ هل هي حكومة اليمين الاصلاحية الحقيقية؟

- ننتياهو الاب: نعم، بمدى معين. ارى فيها تجديد التيار الاصلاحى في الحركة الصهيونية. واعتقد ان هذا هو سبب الكراهية الشديدة نحو بيبي (بنيامين ننتياهو). ولكن من جهة ثانية، واضح ان بنيامين (ابنه) لم يطلق بعد مفاهيم الصهيونية السياسية الكاملة. انه يعتقد ان الوضع لا يسمح بذلك. وربما يكون صادقا. فهو يناور وسط أجواء معادية، ومع اشخاص معظمهم لا يفهمون ابدا المفاهيم السياسية الاساسية وليس له معهم لغة مشتركة. ولكن، ليس من

لقد صمد الاسبان وقسكرو بهدفهم وعلى الرغم من الحروب الدامية لم يتنازلوا عن الارض التي احتلوها. لم يقلوا نكتفي بنصف اسبانيا او بثلث اسبانيا. مرت عليهم فترات كانوا يخرجون فيها الى الحرب في كل صيف. وكل ام اسبانية كانت سعيدة بخروج ثلاثة من ابنائها الى الحرب حتى لو عاد منهم اثنان فقط. اجل، علينا ان نتعلم من الاسبان، الذين لم يرتدعوا عن الحرب اجيالا وراء اجيال. عدد قتلاهم كان هائلا، ومع ذلك لم يكلوا. خسروا عدة حروب ومعارك، ولم يياسوا. وما أشباه هو ان ننهار نحن مع اول هزيمة.

### الكارثة

سؤال: ما هي نقاط ضعفنا؟

- ننتياهو الاب: اولا غياب الشعور بأن هناك خطراً على وجودنا. فمن دون هذا الشعور لن نتوحد ولن نحرس على ترسيخ وجودنا بقوة حتى نستطيع ان ندافع عن أنفسنا كما يجب. هذا مرض خطير. لذلك، فأنتى ارى اننا، من الناحية السياسية، شعب أعمى. وضعت الهدف الاسمى امامها اقامة الدولة، فاذا اقيمت بزلزل عتلا الخطر ولا تعود تعيش الذل والظفر والمطاردة بل تعيش بهدوء وسعادة. خطأ القيادة الفادح هو انها لم تفهم الشعب ان الخطر على الدولة كبير.

سؤال: أعتقد ان علينا الاستعداد لحرب خلال ٣-٥ سنوات مثلاً؟

علاقة بالاضرار التي لحقت بالشخص الذي يتعرض للمضايقة نفسها.

وأخيراً اننا نعتقد بأن الهدف من تشريع مثل هذا القانون هو ردع بعض الاشخاص الذين يستغلون مناصبهم ونفوذهم للقيام بمضايقات جنسية في مكان العمل، وتحصيل المسؤولية لصاحب العمل، حتى لو لم يكن شريكاً بمثل هذه المضايقة، هذا امر رادع يهدف الى توسيع دائرة معرفة القانون ووقف مثل هذه الظواهر الاجرامية.

جنسية.

- \* السجن ثلاث سنوات على ملاحقة جنسية.
- \* السجن اربع سنوات على المضايقة والملاحقة الجنسية.

\* المضايقة الجنسية هي ايضاً مخالفة بالامكان تقديم شكوى والمطالبة بتعويض عن الاضرار عنها، ممن قام بالمضايقة وايضاً من صاحب العمل.

- \* المحكمة مخولة بالحكم بتعويض مالى يبلغ خمسين الف شيكل عن المضايقة الجنسية بدون اي

وعندما اراه كيف يجابه الضغوط والاكاذيب والحملات المعادية، اذهل من قدرته على الصبر. لا ادري من اين تأتية قوة الصمود هذه.

سؤال: هل قرأت كتابه ومكان تحت الشمس؟

- ننتياهو الاب: اجل. انه كتاب جيد بل جيد جداً. لقد قرأته بالانجليزية، اللغة التي يجيد التعبير فيها بقوة. لديه قوة تحليل خارقة. يستطيع فهم ادق الامور واكثرها تعقيداً. لديه ايضاً قدرة عالية في العمل السياسي والتأثير. ربما كان يصلح وزير خارجية اكثر من كونه رئيس حكومة.

المهمات الملقاة عليه كبيرة وقاسية جداً. فعلى الرغم من نقاط ضعف هذا الشعب، بيبي يحاول انقاذنا من مصيدة اوسلو وتقليص اخطارها ومنع قيام دولة عربية اخرى من جرائها. انه يفكر في هذا ليل نهار. كذلك الامر بالنسبة للتهديد بالاسلحة الباليستية. فعندما يكون لديه وقت للكلام معي، فإنه يتكلم عن هذين الموضوعين.

سؤال: هل تعتقد ان انتخابه هو آخر فرصة لانقاذ اسرائيل؟

- ننتياهو الاب: اننا لم انصح بالمنافسة على رئاسة الحكومة، لكنه كان واثقاً من النصر. وقد صدق. حسب رأبي، انتخابه كان عجيبة. ويقاؤه في الحكم حتى اليوم، معجزة. واذا استمر حتى نهاية الدورة يكون ذلك اعجب العجيب.

سؤال: وما هي سلبياته؟

- ننتياهو الاب: لا يعرف الوصول الى قلوب الناس والسيطرة عليها. مستقيم جداً. لا يتناق. لا يمتدح احداً من دون قناعة. وهذه كلها مساوئ في العمل السياسي، كذلك لا يحسن اختيار المساعدين الملائمين في بعض الاحيان.

حتى ان احكم على هذه الامور. فأنا لا التقي مع كليتون ومبعوثيه. ولا املك المعلومات الكافية لأقول ما الصحيح وما الخاطئ في تصرفات بيبي (بنيامين ننتياهو).

سؤال: هل تعتقد انه يهتدي بما اورثه من تراث؟

- ننتياهو الاب: بيبي لم يحصل على التربية السياسية مني. لكنه حصل على التربية الايديولوجية من البيت. تأثر من والدته ومن شقيقه (يونشان، ضابط الوحدة القتالية المميزة الذي قتل خلال عملية اطلاق الرهائن في عيسيتيه سنة ١٩٧٦)، ويعدى معروف تأثر مني. وتعلم من قراءته ايضاً. لقد قرأ طويلاً توكيدس وتاسيتوس وأحب التاريخ اليوناني والروماني كثيراً واهتم بفترة العصور الوسطى وتأثر ايضاً من الادب الصهيوني الذي وجهته اليه. وفي الوقت نفسه اختار الدراسة السياسية الصعبة فتعلم الاقتصاد والعلوم السياسية في جامعة هارفارد وهذا ليس هيناً. وتخرج بامتياز في كل المواضيع. دراسته في الولايات المتحدة اثرت عليه وعلمته النطق السليم وحسن التعبير عن النفس وجعلته خبيراً في بواطن القوة والضعف في امريكا. لكن ثقافته العبرية غير كافية وعليه ان يكملها.

انا ليس عندي تأثير يومي على قراراته. في بعض الاحيان يفسر لي اشياء من سياسته او يرد على تساؤلاتي وفي احيان اخرى نتحدث في السياسة. عموماً التقيه ربع ساعة او نصف ساعة. في الماضي كنت التقيه اكثر.

سؤال: ألا تقلق من امكانية ابتعاده؟

- ننتياهو الاب: لا. لقد وضع لنفسه خطوطاً حمراء. اعتقد انه لن يتجاوزها. وهذا المسه في كل لقاء معه. وهو يعمل ليل نهار من دون المساعدة الكافية.

الجهة في الصدارة... الجهة على طريق الشعب

## عادل ابو الهيجاء لرئاسة بلدية طمرة

تعالوا لندخل القرن الواحد والعشرين مع قيادة

\* مناضلة \* امينة \* واعية \* مجربة \* حقيقية



التربية والتعليم  
الرياضة والشباب  
على رأس سلم  
اولوياتنا

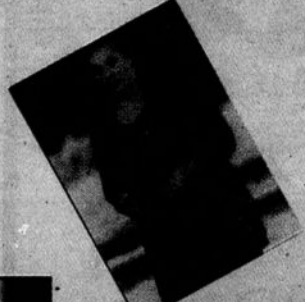
لأن كرامة المواطن فوق  
كل اعتبار...  
إنقلاب في طريقة جباية  
الضرائب...  
وداعا لشركة الجباية  
بعد النقص  
الكبير في ٩٨/١١/١٠  
لخدمة المواطن  
بنزاهة وإخلاص

طمرة تنتخب عادل ابو الهيجاء للرئاسة - وجهة طمرة للعضوية

## متتيم لي

جديد في الناصرة

شبكة متتيم لي الشبكة الرائدة  
للمقاسات الكبيرة وملابس الحوامل



50%

تنزيلات على جميع  
الملابس الصيفية

وصلتنا تشكيلة  
الحريف والشتاء

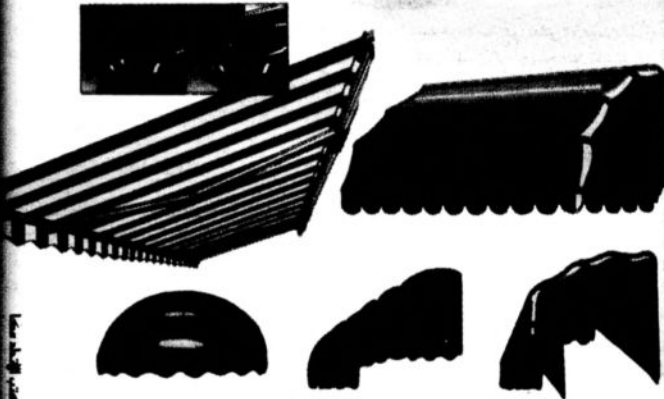
חאים

الناصرة، الشارع الرئيسي قرب الحسين، هاتف: ٠٦-٦٠١٣٦٦٠  
مفتوح جميع أيام الأسبوع (ما عدا يوم الأحد) من ٩ صباحا وحتى ٩ مساء

## الهدايا سلام مرقص

شمسيات والفتات م.ض.  
شمسيات كفر ياسيف

- شمسيات للمصالح والبيوت
- لافتات محوسبة ومن جميع الانواع



كفر ياسيف - شارع نهرية بجانب مركز حياة للأسف  
هاتف: ٠٤/٩٥٦١٧٣٨ - بلغون: ٠٥٢-٦٩٣٢٣٥

## وليم تورز م.ض.

شركة مرخصة للسياحة والسفر

المفاجآت اللذيذة لوليم تورز  
والباص الليلي المنتظم كل يوم أحد وخميس  
الساعة السابعة مساء

رحلات منظمة الى مصر في فنادق ه نجوم لمدة ٨ أيام  
بسر ١٤٩ \$ للشخص وبسر ٢٢٩ \$ في فنادق ه نجوم على النيل

أسعار خاصة للأردن وشم الشيخ  
رحلات منظمة الى  
تركيا، أسبانيا وبلاد المغرب  
وجميع أنحاء العالم

أسعار خاصة للعرسات،  
للطلاب والمجموعات والمعلمين

تذاكر طيران الى جميع أنحاء العالم



طمرة ص.ب. ٣٥١ ت: ٠٤-٩٩٤٨٤٨٤  
هواتف خلوية: ٤٨٢٩٤٧ - ٥٢/٤٨٤٩٣٢

وليم تورز م.ض.



إذا أردتم مفاجأة أحد المقربين إليكم فمهنوا بكم الوحي

# ريم البوادي

\* مطعم الخيمة الوحيد الموجود في اسرائيل

\* تشكيلة واسعة من الاطعمة ذات المذاقات الرائعة

\* جو هادئ مليء بالدفئ والرومانسية

ريم البوادي

زوروا تعرفون

عندما يعجز اللسان عن وصف المميز.. تعالوا  
وقابلوا من نخبون في جو من الدفء والفرح

يافة الناصرة - الشارع الرئيسي، مبنى قاعة الشريف - للحجز والاستفسار 06/6010000



## كلية النجاح

للعلم والتكنولوجيا - شفاعمرو

ترخيص ٢٠١٣ - ٢٤٩٧١٣ - ٥١

يسر ادارة كلية النجاح للعلوم والتكنولوجيا في شفاعمرو والمنطقة الاعلان عن استمرار التسجيل في الكلية  
للدورات التعليمية والدورات المهنية التالية:

دورات تحت اشراف وزارة العمل والرفاه الاجتماعي

ترخيص رقم ٥٨١٩٩

كهربائي سيارات درجة ٢ (٥٥٥ - ٢٠٠٠) سكرتارية وادارة مكتب - مبرمجة درجة ١  
كهرباء عامة - مزيل (موسم) قص وتصفيف الشعر وفن التجميل درجة ١ + ٢ + ٣  
ميكانيكا سيارات درجة ٣ (٥٥٥) دورات لاعدا حاضنات اطفال في دور الحضانة  
ادارة حسابات درجة ١ + ٢ + ٣ مساعدات للمسنين - سييولوت مازمونات  
تكييف وتبريد - اخصائي كروم وموزر دورات مختلفة في مجال الحاسوب كمبيوتر

دورات استكمال للمعلمين معترف بها من قبل وزارة المعارف  
دورات متعددة في مجالات متنوعة لاستعمال الحاسوب في التعليم والمدرسة.

دورات تعليمية في مجالات متعددة

تصليح برادات وغسالات وادوات كهربائية منزلية  
تركيب راديوهات ومسجل للسيارات وتركيب جهاز انذار في السيارة (أوزكها)  
ادارة اعمال (نيكول عسكس)

دورات في تعليم اللغات بالطرق الحديثة

تعليم اللغة الفرنسية  
تعليم اللغة الألمانية

تعليم اللغة الانجليزية  
تعليم اللغة الروسية

شروط التعامل والبيع مريحة جداً.

التقدم والنجاح مضمونان في كلية النجاح - شفاعمرو

مع تمنيات النجاح  
نجيب نايف ابو سمرة  
مدير عام الكلية

على الراغبين في التسجيل والانشساب الي احدى هذه الدورات ولزبد من التفاصيل يرجى الاتصال  
بسكرتارية الكلية خلال ساعات الدوام كل يوم من الساعة الثامنة صباحا حتى الساعة التاسعة  
مساء على الهواتف التالية: ٠٤/٩٥٠٢٥٤٦ - ٠٤/٩٨٦٥١٩١ فاكس ٠٤/٩٥٠٢٢٦٩

الجهة في الصدارة... الجهة على طريق الشعب

## عادل ابو الهيجاء لرئاسة بلدية طمرة

تعالوا لندخل القرن الواحد والعشرين مع قيادة

\* مناضلة \* امينة \* واعية \* مجربة \* حقيقية

ترقبوا

اللقاء الاذاعي المفتوح  
مع المناضل عادل ابو  
الهيجاء  
مرشح جهة طمرة  
لرئاسة البلدية

«ابو سلام سيجيب عن  
اسئلة المواطنين عبر اثير  
راديو الجليل 94.6 F.M»

للاتصال على هاتف:

٩٥٠٣٥٢٧

أو ٩٥٠٣٤٩١

يوم السبت الموافق

٩٨/٩/٢٦ بين الساعة

١٢.٠٠ - ١٤.٠٠ ظهراً



ستبدلك طمرة الحب

بالحب

الوفاء بالوفاء والثقة بالثقة



طمرة تنتخب عادل ابو الهيجاء للرئاسة - وجهة طمرة للعضوية

## \* قل وفلفل \* يوسف فرح \*

## شكراً يا قدس الأب



كنيستها الى بضعة مكيفات تخفف على المؤمنين قبض الحر وبرد الشتاء. ليس من المؤسى ان تتطير هذه المبالغ، وليس في أي من مدنا وقرانا مدرج رياضي واحد؟ فضلاً عن المسرح، دار الشقافة، دار الأوبرا، دار النخلة! ليس من المحزن ان نكون حائمين في مثل هذه الشفاهات - التي لا تقتصر على طائفة دون غيرها - في حين نبخل بالتبرع حتى للتكوين من ابنا شعبنا، ويكون تبرعنا بالقروش!!

والنقطة الأخرى التي اهوى الفتك بها ايضاً، هي ذلك التناقض الفاضح في سلوكنا، بين ما نظهره وما نضمرة، بين المكشوف وبين «المقفوف». نحن كما اكواض الرمان، مخضّر محصر مصفر من الخارج، وقلاً «جماله» (حزوز الحب فيه) السوس واخواته: نرى الدين صلاً وصوماً وتجرباً فحسب، في حين أعطيناه انا - واعود بالله من هذه الانا - ان الدين تسامح ومحببة وصراحة كشفافية البلور، ولا يصيرني اذا ما التزمت بهذه، وانقطعت عن تلك الشعائر او بعضها. ان تلك الشعائر بغير تلك الصفات تتحول الى حركات قسيلية، خشبات المسارح اولى باستضافتها. فكم من الناس «يتناولون» ما يعتقدون انه دم السيد المسيح وجسده، كهنة وشعباً، ثم لا يتورعون عن ارتكاب «السبعة وذمتها» بعد ذلك. انا لا اعرف احداً، بسبب تدنيه، راح يبحث عن اساءة اليهم او اساءة اليه، لمصاحبتهم ومصافحتهم. واذكر ابها المحترم ان بعضاً من شيوخ الطائفة في قرنتي، كانوا، وبعد ان «يتعازمو» يحملون السرير، ورمز المسيح الميت فيه، يوم الجمعة العظيمة، حاسري الرؤوس، ولم يكن احد منهم يحكي مع الآخر، وليس المقصود داخل الكنيسة فذاك ممنوع بالطبع، ولكن في الحياة العامة بعد مغادرة الكنيسة!! ان دخول المعابد وتأدية الشعائر تحولوا الى نوع من التظاهر «وشوفاوني يا ناس» لم يقل النفاق، ولم ينقص الكذب والفساد. هؤلاء «المؤمنون المتدينون» لا يرون تناقضاً بين ممارسة الزنى والقتل حتى، وبين مصالبة الدين بمتنتي «الورع والتقوى» في القداس! أو ليس كليتون احد هؤلاء!

أليست المعابد بيوت الله! افلا يجب الا يدخلها المنافقون والكاذبون والمرآؤون! اذ كيف نسبح لأتسنا بخداق الله والضحك عليه داخل بيته! انا ضد كل ذلك.

ولعل من المفارقة المفرحة، انني بعد تبطل ذهني استغرقه يوماً رأس السنة الغربية، كنت في حيرة فيما اكتب، فاذا برسالتك ابها المحترم تفرحي لذاتها أولاً، ولأنها يسرت لي موضوعاً للكتابة ثانياً. ودمت تأخذ بيد امثالي، ولك مطلق الحرية في تصنيفي كما تشاء. اما رسالتك الرقيقة اللطيفة، فهي قد وجدت مكانها بين ما احرص عليه من مواد، واما تحيكتك الى «العزير غاري ابو ريا» فهي انا اوجهها اليه عبر الجريدة، وادعو قلته وقللمك ايضاً لإغناء الجريدة، واتحاف القراء بعمقنا كما الزاخر المحب.

## عفيف سالم

## استجدي ذاكرتي.. فابكي

الاعداء... يفرح بعض بعضي والجرح صارخ... لا اقنني باقية من الزهر المقلب... لا ابحت في الصيدليات عن عواطف مغلقة... استعملها استهلكها كبرشامة... واغذ المسير الى هناك... الى هناك حيث البداية والنهاية، حيث النهاية والبداية... ليس بعيدا عن خفق الموج... او عن خفق البحر... فلعل حبة رمل تحفظ الذكرى... تحتفظ بذكرى البداية... فالبداية هي كرامة المحاولة... فان احتفظت بذكرى البداية... أمنت الحفظ على الكرامة... اخيراً اصل... اترجل... احتضن ما سرقت من الحواكير المصادرة... ادخل الى هناك... حيث ابقينا المرجان والفضة والماس... ومن احببتهم من الناس... والكثير من المعرفة والتاريخ... اخطئ بعض خطوات... اترجع... لا اقوى على الدخول الى هناك... فتلك منطقة مقدسة... لا يدخلها الا من يصبح في عداد القديسين... او الاولياء المصطفين... ولست منهم... اترجع... اضع ما سرقتك من حواكيرنا المصادرة قرب البوابة... اعود الى صخب المدينة الملوثة بضجيج الحياة وآثامها...

انذكر في طريق عسودتي من هناك الى هنا... ومن هناك الى هناك... انذكر خريفاً آخر اقنم حياتي قبل ثمانية وعشرين عاماً في مدينة قديمة قدم التاريخ... كنا بضعة شبان... نعرف بعض الاسماء... وبعض القادة... نعرف ان العربي القومي يدعى عبد الناصر... قالوا في الياول... انه مات... بكى الدمع منا... وبكىنا... قلنا: من آمن يمشي... ومشيئنا... الى اين مشينا؟! استلعب ذاكرتي كي انذكر... اذكر بعض الاخيار... اذكر بعض الاشكال... اذكر بعض الاشرار... اذكر صاحب شيبين كما ستالين... واذكر ان الآخر ارضى ذقنا... كما ليتين... وذاك رفع الرأس وسار... مدعيان اياه يسار... قومي... استجدي ذاكرتي... ابكي... تبكي ذاكرتي...

## سهيل قبيلان

## المرأة إنسان أم جسد؟



● إن مكافحة العنف ضد المرأة، تبدأ في كيفية التعامل مع المرأة، هل نتعامل معها كأشخاص كامل متكامل، أم كجسد وعورة وضلع قاصر؟! وكل ممارسة عنيفة، تحمل البشاعة والقيح والبذاءة... وبالتالي، فإن إنعكاساتها تكون سلبية وتافهة وبشعة... وعلى سبيل المثال لا الحصر، أن تعود الطفل على سماع الشتم يومياً واحتقار والدته وضررها لأتفه الأسباب.

سيني فيه ملامح العنف والقيح وعدم الاحترام للمرأة واستضعافها والانتقاص من إنسانيتها وبالتالي، امتحان الانسان فيها! ولا شك ان أنقى أنواع العنف ضد المرأة هو القتل، خاصة ذلك الذي يرتكب عقاباً للمرأة على خلفية ممارستها للجنس، تلك الممارسة التي يعتبرها المجتمع العربي بشكل خاص والشرقي بشكل عام، عارا وشئارا وجريماً لا تغتفر!! والسؤال الذي يطرح نفسه في كل قضية التعامل مع المرأة وكيفيته هو: أين الخلل؟ وكيف يمكن تصحيح وزرع الوعي ان المرأة انسان بكل ما في الكلمة من معنى وهي سيدة نفسها وجسدها ومصيرها وسلوكها؟

تقتل امرأة عربية في مكان ما، فترتفع صيحة احتجاج هنا أو تنديد حينئذ هناك، تتظاهر مجموعة من النساء وترفع صوت الاحتجاج، ومقابل صوت الاحتجاج الحافت، قد تجد أكثرية تبرر القتل وتدش على أيدي القاتل وتبش فئات للقتل عنه وفئات ترى فيه بطلاً!! فلماذا هذا الواقع المرعب وأين الخلل؟ لماذا نحتج على قتل المرأة عندما تكون الخلفية ما يسمى «شرف العائلة»، ونصت أو لا نبالي، ازا، عشرات الجرائم المقتربة يومياً ضد المرأة كأنسان؟ وأليست تلك الجرائم التي لا نبالي ازاها بمشابهة تمهيد الطريق لإرتكاب الجريمة الأشنع وهي القتل وسفك الدم؟ أليس اعطاء راتب للمرأة العاملة يقل عن راتب الرجل كثيراً كونها امرأة بمثابة تشجيع على التعامل مع المرأة بامتهان واحتقار وضلع قاصر؟ أليس فرض نطق حياة خاص عليها كونها امرأة بمثابة منع الشرعية للتعامل معها كجسد؟ وكيف نريد مكافحة العنف ضد النساء ولا نزال ندوت فينا مفاهيم ومبادئ أكل الدهر عليها وشرب وتلازم ظروف العصور الظلامية وبكت المرأة؟

وفي كثير من المظاهرات التي جرت احتجاجاً على جرائم قتل المرأة بحجة غسل «شرف العائلة»، أو المنشورات التي صدرت أو الندوات التي عقدت، كانت توجه اصبع الاتهام بشكل أساسي الى الجهاز القضائي بادعاء ان تساهل مع القتل يهدد للحرية القادمة، او الى الشرطة التي لا تقوم بدورها في مكافحة ظاهرة العنف ضد النساء، وفي اعتقادي، ان ذلك، يحمل نوعاً من التهرب من مواجهة المشكلة وجعلها، فالقسط الأكبر من المشكلة في اعتقادي، يتجسد في انعدام الوعي. وفي التعامل مع المرأة كجسد لإشباع الشهوات، ولنفرس الى المحكمة فزعت السجن المؤبد على شخص قتل زوجته او أخته أو أمه، لأنه ضبطها مع عشيقها، هل السجن المؤبد سيبرود آخر ضبط أخته مع عشيقها، عن قتلها، اذا كان يحمل العقلية ذاتها والتربية ذاتها والمفاهيم ذاتها، خاصة اذا كان يعيش في بيئة متغلقة وتعامل معه بغمز ولز واحتقار اذا لم «يغسل شرفه المثلوم» المهان؟! وهل تستطيع الدولة وضع شرطي يومياً لحراسة كل امرأة وعدم تعرضها للعنف؟! وفي اعتقادي ان وضع برامج تدرس تبدأ من الروضات حتى الجامعات، تنمي في النشء الشعور والاحساس، ان المرأة انسان بكل معنى الكلمة، ولا فرق بينها وبين الرجل إلا في الشكل، والتأكيد ان واحدها يكمل الآخر ولا يمكن لأحدهما ان يحيا ويعيش دون الآخر. برامج تربي وتنشئ في ترسيخ الوعي، ان جمال وروعة العلاقة الانسانية بين المرأة والرجل، تكمن في مدى إرتقاها كلالها لاحتزام الواحد للآخر كإنسان وليس كجسد، لاتشداد الواحد للآخر كإنسان وليس كجسد. والسؤال الذي يطرح نفسه وقد يكون مرجحاً، ماذا سيكون موقف شاب عندما يرى أخته تعمل موسماً في الشارع عام؟ ماذا سيكون موقفه وآلاف الأعين تتلحظ اليه شراً واستهزاء واحتقاراً؟! وفي اعتقادي، هناك ألف أسلوب واسلوب، يمكن بواسطته اصلاح أي خلل ومنع الاتحراف، ويمكن بذل أي جهد ووضع أي برنامج، لكن ليس القتل بأي شكل من الأشكال. وإلى جانب تعميق التربية الانسانية، يجب معالجة الأسباب التي تؤدي الى الاتحراف والانزلاق الى عالم الجريمة، تلك الأسباب الكامنة في نوعية النظام وكيفية تعامله مع المرأة وترسيخه المفاهيم ومبادئ تعتمك النظرة الدونية الى المرأة واحتقارها. ولا يكفي ان نرفع صوتنا ومن منطلق رفع العتب، احتجاجاً على قتل النساء، المطلوب اولا وقبل كل شي، تذكير القناعة فينا ان المرأة انسان وليست ضلعاً قاصراً، وهي سيدة نفسها ومصيرها وجسدها ومشاعرها وسلوكها ومن حقها على المجتمع التعامل معها هكذا.

● سألتني زميلي في الغرفة: كيف يكون العرس عندكم؟

أجبتة وأنا ما زلت أقرأ رسالة عزيزة علي: كما يكون عيد الصليب! والرسالة المشار اليها وصلتنا من اعتبر مجالسته متعة ما بعدها متعة، واكن له الاحترام والحب والتقدير، لشقاوته الواسعة، ولوضوعيته في النظر الى اشد المواضيع حساسية، حتى تلك التي تتصل بالدين.

الأب ابراهيم داود، وبعد ان يمدني بجرعة تشخيص منبشة من سوقفه التشجيعي، الذي يظل بنو البشر في حاجة ماسة اليه، يوجه بعض الملاحظات القيمة، ويختم - لفرط تهذيبه وتأدبه - «ولك ان تفعل بها (بالرسالة) ما تشاء».

والأب ابراهيم يتفق معي في الموقف من المتفجرات ومن نصب الصليبان الخاصة او المشتعلة، ويعتبر ذلك مؤذياً، بل سخيلاً ومبتذلاً، ولا يمت الى الدين بصلة.

والأب ابراهيم يصحح لي مشكوراً معلومة بشأن تاريخ بدء الاحتفال بعيد الصليب. فلقد اعتقدت ان البداية كانت في تلك السنة التي وجدت فيها الملكة هيلانة، ما يعتقد أنه خشبة الصليب الكريم، وذلك سنة ٣٢٧ (يكون ذلك قبل (١٩٧١) سنة) موضوع القديسة ربما يكون موضوعاً لنقاش ليس (إلا مجاله)، بينما بدأ الاحتفال بعيد رفع الصليب في القرن السابع، بعد ان اعيد الصليب المقدس الى كنيسة القديسة عام ٦٢٨ من ايدي الفرس الذين احتفظوا به بعد احتلالهم المدينة عام ٦١٤.

ويؤكد الأب ابراهيم ان الامبراطور الروماني قسطنطين هو نفسه قسطنطين الكبير، والقديسة هيلانة هي والدته، وليست خليلته، وهو لم يقتل اخاه.

اتساءل: هل تختلف الحقائق باختلاف المصادر؟ ربما. فقد قرأت في احد المصادر ما يلي: «قسطنطينس كلورس امبراطور روماني ٣٠٥ - ٣٠٦، والد قسطنطين الكبير من خليلته هيلانة»، وقرأت «قسطنطينس ٣٢٠ - ٣٥٠ امبراطور روماني في الغرب ٣٢٧ - ٣٥٠ ابن قسطنطين الاول نازعه الحكم اخوه قسطنطين، لكن تغلب عليه وقتله، دافع عن العقيدة الكاثوليكية ضد الاربوسية». اذن قد تكون اللبلة ناجمة من ان «قسطنطين اسم (١٢) من اباطرة بيزنطية» الذين منهم الكبير.

ان من اهداف طرح موضوعي في الاسبوع الفائت، كان تسليط الضوء، بل الهجوم على الظاهرة السلبية المتمثلة في اطلاق المتفجرات من سطوحنا، بحيث راحت الاحتفالات الدينية تتحول تدريجياً الى نسخة من اعراسنا، المتحولة بدورها الى ساحة حرب خيالية، مقتصرة على الضجيج المرعب، تلك الحرب التي كنا فيها مغلوبون، والتي تكلف الأموال الطائلة.

وهنا ايضاً وددت فضع سلوكنا الغريب، نصرف المال الكثير على لا شي.. ونسبل بالقليل القليل على ما يجب ان ينفق فيه المال. ان لنا سلم افضليات مشيراً للتفرغ: مدينة مثل شفاعرو تقدر تكاليف متفجراتها في ليلة واحدة هي ليلة عيد الصليب، بـ (٣٠٠) ألف شافل، في حين تفتقر

اسرق النظر. اسرق الخطي. فأنا من جبل لا يخطئ.. وأن أخطأ.. فما هي الا الخطيئة الاولى.. الانسانية البديلة.. وليست البديلة.. اسرق الخطي.. مرة اخرى. لكي لا افاجأ ببداية الياول او ببعض مطر في اواسطه او نهايته.. فالخريف لا يعلن متى يأتي ومتى ينحسر.. والخريف.. هذا الخريف الطالم يسيطر على المسيرة.. لا يتراجع ولا ينحسر..

الطريق الى هناك بعيدة موحشة.. اخافها.. وزميل الطريق، الذي تواعدت وياه، يحافظ على صمته.. وكأنه الفدائي الاسير.. وأنا الاسير.. انا اسير نحو «الجبانة».. اي المقبرة.. ليست مرعبة تلك كما نظن.. «فالجبانة»، كما اظن، جاءت من الجبن والرب. فمن تخيف اذن في هذه الحالة؟! اتخيف الاحياء.. الاحياء من فاقدي الذاكرة ام من ذوي الدماء المتشترية الناشئة الجمامدة.. ام تخيف الاصوات؟! والاصوات هم المدفونون هناك.. فالخريف هناك خرابي النجاسة المعتنق.. والكؤوس الخمرية التي لا تتحطم.. والفكر المتفتح.. الفكر المأزوم ايضاً.. والفكر الذي لا ينهزم.. ويرفض الهزيمة.

أخذ طريقني الى هناك.. الى المكان الذي يحوي من الأصدقاء اكثر مما تحوي هذه الدنيا.. في الطريق اليك.. يا شفيق.. يا علي.. يا اميل.. يا صليب.. يا اميل مرة أخرى.. في الطريق.. لا اقنني باقية من الزهور، اقصف من بقايا الخواكير في هذه المدينة، التي تفقد لونها ورائحتها وطعمها تباعا.. كما الوطن الجريح السليب والمسيب والاسير.. اقصف غصنا من الزيتون المحرم على اهله. اقصف بعض غار.. وغصن دقلى.. وبعض رمان وذكري.. زيتوننا السوري المقيم جذراً وعمراً وانتظاراً.. غارنا يحفظ من تاريخنا لحظات من فسخار.. والدقلى روائح.. ورومان قلبي وقلبك يرعب

## زكريا محمد كتاب اللعنة

● يدعو علماء الآثار مجموعة من النصوص وجدت على الجدران الداخلية للمقابر الفرعونية باسم «كتاب الموتى». لكنه - وليس من باب التنازل أو التشاؤم - لا علاقة لنا مباشرة بهذه النصوص. فقد خُصصت هذه النصوص لتسهيل حركة الأرواح المصرية في العالم السفلي، ولتسهيل النجاح في امتحان العدالة أمام الإله أوزيريس. هناك.

أما الذي لنا علاقة مباشرة به فهو «كتاب اللعنات». فهذا الكتاب هو مجموعة من النصوص وجدت مكتوبة على أوان فخارية. جزء أساسي من هذه اللعنات يتعلق بنا، أي فلسطين بالذات. فهي لعنات موجهة ضد المدن الكنعانية في فلسطين وضد حكامها. هؤلاء الحكام الذين كانوا من الذين يشيرون الاشكالات والقلائل لصر الفرعونية، وهذا أمر طبيعي يحصل بين الجيران في بعض اللحظات. لذا كانت تُكتب أسما هؤلاء الحكام وأسما مدنها على جرار فخارية، ثم يجري كسرها في ممارسة سحرية ما زالت قائمة حتى الآن. فعين يرسم اسم المدينة واسم حكامها على الحرة ويجري كسرها، فإن ذلك سيعني، أجلا أو عاجلا، تدمير المدينة والحكام. ذلك أن اسم الشيء - في السحر - هو الشيء ذاته.

وهكذا تجمع لدينا في الحفريات الأثرية مجموعة من نصوص اللعن الثمينة التي أعطتنا بعض المعلومات حول تاريخ فلسطين بين القرنين العشرين والثامن عشر قبل الميلاد، أي قبل حوالي أربعة آلاف عام.

ومن دون هذه النصوص فقد كانت معرفتنا بتاريخ بعض المدن الفلسطينية وأساسا - ألهتها، وبأنظمة حكمها، ستكون صفراً، ربما.

في هذه النصوص ورد لأول مرة اسم القدس «ورشليم»، مما يعني أنها كانت موجودة ومهمة، إلى حد ما، منذ القرن التاسع عشر قبل الميلاد على الأقل. كذلك وردت في هذه النصوص أسما شكيم، رحوب، حاصور وغيرها. هذا إضافة إلى أسما آلهة كنعان وبلا الشام: هود، حورون، شمش... إلخ.

وقد قسم الآثاريون هذه النصوص إلى قسمين، الأول وهو الأقدم، ويشمل نصوصاً تذكر المدن وتذكر أكثر من واحد من زعمائها، مما يعني أن السلطة لم تكن مركزة في يد زعيم واحد بعد. أما القسم الثاني فلا يذكر سوى اسم زعيم واحد للمدينة، مما يعني أن شكلاً من أشكال حكومة مركزية قد ظهر وتشكل في تلك الأيام.

وهكذا فحتى اللعنات كانت ذات فائدة قصوى في معرفة تاريخنا. إذن، فلا خوف من أن يكسر أحدهم فخارة ورانا، فاللعنة ذاتها قد تتحول إلى بركة في يوم ما.

## كتاب جيد كتاب ضروري

عن «مركز الدراسات الفلسطينية» صدر كتاب «موجز تاريخ فلسطين من أقدم العصور حتى عام ١٩٤٩» للدكتور الياس شوافي. الكتاب يسد نقصاً خطيراً في المكتبة الفلسطينية - العربية يعرفه كل من حاول أن يعثر على كتاب قريب سهل المثال عن تاريخ بلادنا.

يقع الكتاب في حوالي ٦٠٠ صفحة، وأنا أظن أنه من الضروري لكل مشفق ولكل سياسي أن يكون لديه نسخة من هذا الكتاب.

يمكن لنا، بالطبع، أن نختلف مع بعض آراء الدكتور شوافي، ويمكن لنا أن نتفق معها، لكن الذي لا ريب فيه هو أنه وفر لنا، على الأقل، الأرض لكي نختلف ونتفق، ولكي ننظر نظرة عامة على تاريخ بلادنا.

نقطة الضعف الوحيدة في كتاب شوافي تقع - كما أرى شخصياً - في الفصول المخصصة للعربانيين القدماء، ولدولتي يهودا والسامرة. ورغم أن الباحث يبدأ بمقدمة سليمة قد تدهور وضع التوراة ككتاب تاريخ، وهو المكتسبات التي حققها علم الآثار بشأن تاريخ فلسطين خلال السنوات الماضية، فإنه لا يلبث أن يغرق في شبكة الأساطير التوراتية متعاملاً معها باعتبارها تاريخاً. وأظن أن هذه المشكلة نبتت من أمرين:

الأول: الرغبة الشديدة في كتابة تاريخ موضوعي حيادي، وهي رغبة جعلت الباحث يخاف من معاكسة الغيظ الهائل من الأضاليل حول تاريخ فلسطين. فقد بدا له أن محاربة مثل هذا السيل الجارف تعني ابتعاداً عن الموضوعية.

ثانياً: أن أحدث المراجع مثل هذا السيل البها حول تاريخ إسرائيل ويهودا يعود إلى بداية السبعينات. والحق أن الثورة الفعلية في تاريخ فلسطين، وهي الثورة التي أعادت إلى التوراة وضعها ككتاب عقائدي لا ككتاب تاريخ، إنما بدأت خطورتها الأولى في السبعينات، ثم اكتملت وتضحت في الثمانينات والتسعينات.

وقد كان على الباحث أن يتوقف طويلاً عندما أنتج خلال هذين العقدين. ذلك أنه لا يمكن كتابة تاريخ حقيقي لفلسطين، بعد الآن، من دون الأخذ بعين الاعتبار إنجازات هذين العقدين.

مع ذلك يظل كتاب د. شوافي هاماً وضرورياً ولا غنى عنه. ولقد أثبت لي د. شوافي في هذا الكتاب، أن هناك أناساً لا يصلحون للسياسة ولكنهم يصلحون للبحث. فقد كان د. شوافي واحداً من قادة الانشقاق في حركة فتح، وكان مثلاً للسياسي المشهور السي. لكنه هنا في كتابه يبدو مثلاً للكاتب الرصين القوي المجهز.

ثم أناس يصلحون للسياسة، ثم أناس لا يصلحون لها. الدكتور شوافي من الصف الثاني. ولأنه ابتعد، في ما يبدو، عن السياسة المباشرة فقد كتبنا كباحث ممتاز.

«كاتب المقال شاعر فلسطيني عائد، يقيم في رام الله ويعمل في وزارة الثقافة الفلسطينية ويشغل منصب سكرتير تحرير مجلة «الكرمل» الفلسطينية.



الحوانيت و«السربماركيتات» و«لينغل الفلسطينيون» هذه من مظاهر الاستقرار والحياة الرغيدة في ظل «السلام الآمن»!! إن معروضات واجهة الدعاية الرسمية لا تعكس معطيات الواقع المعاش ولا ترسم المؤشرات الحقيقية لأفاق المستقبل المرتقب في السنة الجديدة. فمعطيات الواقع تؤكد أن فئة قليلة جداً في المجتمع الإسرائيلي، تتمتع في بحيرة من العيش على حساب مسعانة الأوساط الفقيسية. فأكثر من ثلث العائلات في إسرائيل تعيش تحت خط الفقر و٥٨٪ من العاملين العرب يصل أجورهم ومداخيلهم إلى مستوى الحد الأدنى من الأجور فيما من مدن وبلدات التطوير تصل النسبة إلى ٤٣٪. ووفقاً لمعطيات مصلحة التأمين الوطني فإن العشرين الأعلى في السلم الاجتماعي للمداخيل تصل نسبة مداخيلهم إلى ٤٣.٤٪ من مجمل المداخيل في حين يعاني (٢.٢) مليون إنسان ويعيشون في الأعمار الأربعة السفلى من السلم المداخيل. وإذا كان الفارق في معدل المدخل الشهري بين مدير شركة ودخل المستخدم البسيط في شركة يابانية (٤:١) فإن النسبة تبلغ في إسرائيل (١١:١) الأمر الذي يعكس مدى اتساع وعق التقاطع الاجتماعي في المجتمع الإسرائيلي. هذا إضافة إلى أكثر من (٢٥٠) ألف عاطل عن العمل.

وإذا كانت رسالة نتنياهو السياسية بمناسبة السنة العبرية الجديدة مزيداً من تعيق الغراب المتواصل الذي لا يشر بأي تقدم على ساحة العملية السياسية، فإن رسالته الاجتماعية أكثر شؤماً. ووفقاً لمؤشرات الموازنة الجديدة لعام الجديد فستواصل حكومة نتنياهو القطع في الدعم المحلي، تقلص ميزانيات الخدمات الشعبية من تعليم وصحة ورفاه اجتماعي وسلطات محلية مقابل زيادة ميزانية الأمن والاستيطان وسد منافذ التنمية الاقتصادية، الأمر الذي سيؤدي إلى زيادة نسبة التسرب والترك من المدارس وتضخم جيش العاطلين عن العمل وخيرجي مدارس الأجرام والمخدرات.

فرسالة حكومة الكوارث في السنة العبرية المنتهية تشير إلى محصول غابة في الرداءة ولا تشر في السنة الجديدة إلا مزيد من التعيق المتواصل على درب المشاتات والسراب التي تنذر بمآسي وكوارث مرتقبة. وأفضل بشارة يمكن أن نتعد الجماهير الشعبية في السنة الجديدة رف بشرى إسقاط حكومة الكوارث السياسية والاجتماعية.



## محمود أبو شنب ماذا تبقى من الرئيس؟

وصفقا لكليتون كانوا يعترفون في سرهم بمقولة: «من كان منكم بلا خطيئة» فلا يبق ولا يصفق لكليتون. ولذا لن أقول الأولى، ولن أقول الثانية. ولكنني مضطر إلى القول بأن نفي البيت الأبيض لاشاعة تقديم مادلين أولبرايت استقالتها من وظيفتها. ثم نفي «المسورة» نفسها لاشاعة، هو نفي صحيح لا غبار عليه، أما ماذا تريد أولبرايت أفضل من رئيس يظاقر رأسه أمامها خجلاً، خلافاً للحكمة الشعبية. «اللي استحو ما تانو». وماذا يريد ويليام كوهن، وزير الدفاع الأمريكي، أخن من هكذا رئيس يديره على أصابعه الحسم. وهل تقي مستشار الرئيس واللوبي الصهيوني أكثر من أن يكون الحاكم المسيطر الأمر الناهي في البيت الأبيض، وحتى في الغرفة البيضاء؟

هذا مع أنه حتى غير الراسخين في العلم يقولون، أن الأمر سيان، ولا فرق بين رئيس دمقراطي أو رئيس جمهوري. إذ فجأة، وحتى بدون أن تطلب إسرائيل شيئاً، وقبل أن تشر نتنياهو من الطائرة في نيويورك... تعرض الإدارة الأمريكية على إسرائيل شراء العشرات من أحدث الطائرات الحربية، ومن أي نوع تشاء... وهذا «كرم أخلاق» أمريكي ليس جديداً على إسرائيل لأنه وقف عليها فقط. وأما الدفع... فعلى الحساب. إلى يوم الحساب.

ويبدو أن نتنياهو لم يتدح هذه الأريحية الأمريكية التي اعتاد عليها حتى أصبحت روتيناً عملاً، بقدر ما زاد من عنجهيته حرارة الاستقبال الذي استقبل به كليتون في الأمم المتحدة، لأنه يرى نفسه وكليتون فوق الجميع، ولذا فإنه يتوهم، وربما ليس وهماً، أن حسن استقبال مملي العالم لكليتون سوف يعكس عليه هو أيضاً. وأن هذا سيكون شفيعةً لذلك العزلة التي أوصل إسرائيل البها بسبب سوء سياسته، وقد بوغز لأولبرايت لتووز بدورها لكليتون، ليضغط على دول عديدة في العالم من أجل تطبيع علاقاتها بإسرائيل أو على الأقل لتخفيف حدة انتقاده لها.

لقد اعتل نتنياهو انه سيدعو في خطابه في الجمعية العامة للأمم المتحدة، إلى تعاون دولي لمقاومة الإرهاب.. ليعاد الشبهة عنه، ونتنياهو بذلك إنما يطبق مقولة اللص الذي يصرخ بأصحاب البيت: اقتبسوا على اللص... ألم نحاول مخابرة قتل مشعل في الأردن؟ ألم تقتل مخابرته الأخوين عوض الله؟ ألا تقوم حكومته بتخريد المقيدين من مواطنتهم في القدس؟ ألا يبيع المستوطنون وجوه حكومته أبناء الشعب الفلسطيني أنا، الليل وأطراف النهار؟ وماذا يسمى ده بيوت الفلسطينيين واغتصاب أرضهم... فإذا لم يكن هذا كله إرهاب... فما هو الإرهاب إذن؟

لقد سمعت أحدهم يقول: «إن أشد ساعات الليل حلكة، هي تلك التي تسبق طلع الفجر...» وأنا أؤمن بهذا.

## د. احمد سعد «بشائر» الغراب على دروب السراب

● صادف في مطلع هذا الأسبوع عيد رأس السنة العبرية. وليس من باب حب الاستطلاع، راقبت وتبعت وسائل الدعاية الرسمية الإسرائيلية، وذلك بهدف الاطلاع على مضمون الرسالة التي ستبشئها حكومة الكوارث البينية للجماهير الشعبية بمناسبة العام الجديد.

وأكثر ما يلفت الانتباه التركيز على بندين أساسيين ينطلقان من اسطر رسالة حكومة نتنياهو بمناسبة العام الجديد.

الأول: حرص حكومة نتنياهو على صيانة ومواصله حماية قواعد «السلام الآمن» للجماهير الشعبية. فبمناسبة العيد السعيد أصدرت حكومة اليمين الموقرة أوامرها الاحتلالية بفرض الحصار التام على جميع المناطق الفلسطينية المحتلة والمحرة جزئياً. فحفاظاً على الأمن والاستقرار حشرت الشعب الفلسطيني داخل «جيتو» الحصار الاقتصادي والشعب الإسرائيلي داخل «جيتو» الخوف وعدم الاستقرار تحسباً من أعمال إرهابية تقض مضاجع «السلام الآمن». وحفاظاً على مناخ «هدأة البال» واستقرار الجمهور الإسرائيلي داخل الخط الأخضر، وبين الأسلاك الشائكة في معسكرات «الخط الأحمر» في المستوطنات الكولونيالية وداخل مناطق الاستيطان في القدس الشرقية ضاعفت عدد قوات الجيش والبوليس والشباك «المستعربين»، ومن لا يعرف كيف «يعصر اللقمة» ويلعب الحلو، ويرقص ويغني ويرفع في ظل مثل هذا الاستقرار الذي لا يوفر الاستقرار النفسي، خاصة من الذين انعمت عليهم ظروف الحلال والحرام بمداخل دسمة، ركب متن الطائرة بعيداً عن الخطر، والحضراء، والحرارة، عله ينعم بسلام آمن واستقرار نفسي في بلدان بلاد الله الواسعة. ووفقاً «للتقدم»... وهو هو نتنياهو بكرر مرة أخرى، «وما في حد احسن من حد»، كلمة التقدم في المفاوضات، عندما هانف السيدة أولبرايت قبل أن يصعد على جناح الطائرة الميمون مسافراً إليها، وقد أبلغها في حديثه التلفوني معها، بأن البعوث الأمريكية دتيس روس - كانها لا تعرف...!! - قد توسل في محادثاته مع إسرائيل والسلطة الفلسطينية إلى إنجاز حدي في كل ما يتعلق بحجم المناطق التي تسلم إلى الفلسطينيين في إطار البضعة الثانية، وقد تناقلت وسائل الاعلام، قبل هذه المهافعة وبعدا، إمكانية لقاء، لثاني بين نتنياهو وعرفات أولبرايت، وربما أيضاً بين نتنياهو وعرفات لكليتون.

وعلى سيرة المذكور، لكليتون، فهير سيرة نشر الغيضان والقرق، إلى جانب الشفقة والفضب، منذ نشر غسيل الرئيس لكليتون على حبال أمريكية. أما الغيضان والقرق، فمن الحطة والابتذال والدرك الأسفل الذي وصل إليه الرئيس، حسب ما جاء في تقرير الحقن الخاص، ستار، وفي ملف التحقيق لاحقاً، وتتهرب الرئيس من الرد على أسئلة كثيرة.

وأما الشفقة، فلها الألال والامتهان والتحقير والتلفز والطبوع والمذاع، الذي تعرض له رئيس، والغضب من التصاق هذا الرئيس بكرسي الرئاسة، واستعداده لقبول وبيع الألهات والتحقير والتصفير في سبيل البقاء رئيساً. يقولون، أن جهوداً تبذل للتوصل إلى حلول، ومعاقبة الرئيس دون أن يطرده أو يقال من منصبه، ومن بينها، غرامة مالية تفرض عليه، ومن بينها تخفيض نسبة تقاعده بعد انتهاء فترة الرئاسة.

حتى لو افترضنا جدلاً، أنه لم يعاقب بأية واحدة من العقوبات المذكورة، لا بالأقال ولا بالعقوبات ولا بالتخفيض من تقاعده، وظل رئيساً... ولكن ماذا يتبقى من هذا الرئيس بعد كل ما أذيع وكل ما كُتب؟ ماذا تبقى منه بعد اعترافه بارتكاب الخطيئة وطلب الصفح علناً من الشعب ومن عائلته وتصرّحه بأنه «تاب...» «توبة نصوحى». ولن يكرر ما فعله... فماذا يتبقى من هكذا رئيس؟

الواقع أنني دهشت إلى حد الدهول، وتساءلت عن درافع الرئيس مادلين، ما مادلين بالذات، في تصرّحه بأنه «سيف إلى جانب كليتون حتى لو تخلى عنه الجميع...» ولم أفهم كذلك، سرّ هذا الوقوف والتصفيق في الأمم المتحدة للرئيس لكليتون من مملي دول العالم.

أنتي لأخشي أن أكون متطرفاً وسخيفاً لو قلت أنه نفاق وتزلف... وأنتي أكثر خشية أن أكون وقحاً وبذيلاً لو قلت أن مملي دول العالم عندما وقفوا



# حب من اول لانترا

## Lantra



### لانترا هي الامان

لانترا هي سيارة ذات تقنيات متقدمة في كل ما يتعلق بالامان ، ابتداءً بتجهيزات ABS لنثبت السيارة على الشوارع في اصعب الظروف ، كذلك الجسور الواقية التي تضمن تكامل السيارة في كل الاحوال ، والوسادة الهوائية الواقية ، بالإضافة الى احزمة الامان .

### لانترا هي الجمال

تأمل هذه السيارة الفريدة ، وقرر بنفسك ، هل ترغب بقيادة سيارة مميزة كهذه ، وبأى لون ؟ باللون الذي تختاره انت ، انظر الى مقدمة السيارة الى النوافذ والابواب ... كل هذا صمم خصيصاً لكي تستمتع به .

### لانترا ديناميكية ومريحة

باختصار لانترا هي مزيج ناجح من كل شيء ، فتصميمها الداخلى وهندستها البشرية التكاملة ، صنعت لتكون قدوة لكل سيارة حديثة ، حيث الفراغ الداخلى الواسع الذي يتيح التحرك المريح لكل العائلة ، والنافذة الامامية الواسعة التي تتيح أقصى مسافة رؤية للسائق والمسافرين .

ابتداءً من

٦٩,٩٩٨

ش.ج

## لانترا سيارة عائلية متكاملة واقتصادية.

لانترا الساحرة من يونداي هي ليست مجرد سيارة اخرى في سوق السيارات فقد فرضت مفاهيمها الجديدة في عالم السيارات بجمالها وقدراتها الفائقة على المراوغة وبفضل التجهيزات التقنية والحوسبة الكاملة لمجمل اجهزة السيارة .

لانترا متوفرة بمحركات ١٦٠٠ و ١٨٠٠ بغيريات اوتوماتيكية وعادية .

**قروضات يونداي**

٩٩٩

صفحة التمويل الوحيدة التي تحصل على يونداي الجديدة + جهاز تهوية نظف لوتوسوندي + هاتف خلوي من سلكوم + خط + مينيروست والتركييب هدية

ابتداءً من ٧٠ لقاءاتي بخدمات مقابل لواء وعزم بوزارة شركة ابار

# HYUNDAI

## الشعور بمردودها في كل لحظة

\* في قسم من الموديلات

المستورد كولوميل م. ض . الوكالة الرئيسية : تل ابيب - هاتف ٥٦٥٥٤٤٤ - ٠٣ . الوكلاء المرخصون : القدس - ٠٢-٦٧٨٩٧٧٧ / حيفا - ٠٤-٨٥٥٢٦٨٢ / مكروت ٠٤-٨٤١١٧٠٤ / عكا ٠٤-٩٩١٥٥٠٠ / كريات شمونه ٠٦-٦٩٤٣٤٨٠ / بيسان - ٠٦-٦٥٣٣٣٩١ / طبريا ٠٦-٦٧٢٠٣١٥ / حورون ٠٣-٥٥٩٩٠٢٠ / نتانيا ٠٩-٨٨٢١٦٧٦ / الخضير ٠٦-٦٢٤٨٢١٣ / رحوبوت ٠٨-٩٣٦٠٤٣ / بينج تكفا ٠٣-٩٢٢٨٠٨٠ / يهودا ٠٣-٥٣٦٠٨٠٦ / الناصرة ٠٦-٦٤٦٥٣٥٥ / ريشون لسيون ٠٣-٩٦٧٧٧٦٦ / رعنا ٠٩-٧٤٨٤٤٦٨ / اشدود ٠٨-٨٥٢٩٩٢٢ / اشكلون ٠٧-٦٧٥٨٠٨٨ / بئر السبع ٠٧-٦٩٠٠٣١١ / ايلات ٠٧-٦٣٣٥٠٩٣ . كفالة لمدة ٣ سنوات أو ١٠٠ كم حسب ورقة الكفالة المعروضة في صالات العرض . السعر يشمل ض.ق.م ولا يشمل ضريبة طابع ورسوم ترخيص حسب تسعيرة ٩٩/٦٦



"كفالة شاملة"

Arabsque كريسك

# مصمص: لو كنا «معجان ميخائيل»..

□ يسمونه شارع الموت. وهو يخترق القرية دون اية اشارة او لافتة على جانبيه تشير الى تواجد سكاني.. السرعة عليه غير محددة والحوادث كثيرة والضحايا والجرحى يسقطون باستمرار.. ولكن السلطات تقول ان «الوضع مقبول ولا حاجة للشارات الضوئية» □

✽ تقرير: شريف محاميد وجانيت محاجنة ✽



المرحوم مصطفى محمد مصطفى ابن الـ (١١) عاماً (في الصورة مع والده) كان يحمل حقيبةته المجهزة بكل اللوازم المدرسية.. وعندما بدأ بقطع الشارع دهسته سيارته لتقتله على الفور..

ابو محمد لا يخفي غضبه: هذه سياسة تمييز عنصري. لو كنا يهود مثل «معجان ميخائيل» وهي أصغر من مصمص بكثير، لكننا حظينا بجسر وشارات ضوئية وكل ما يلزم... انظر، حتى محطة الباص أبعدها (٢٠٠) متر عن المدخل، فكيف سيصل المواطن المسن إذا أراد قطع الشارع.. ثم ان مصمص مطوقة كما لو انها في ساحة حرب.. من جهة هناك الشارع ومنخاطره، ومن الجهة الأخرى المنطقة العسكرية ورصاص المناورات.. تصور ان المنطقة العسكرية تبعد (١٥) متراً فقط عن باب المدرسة الابتدائية.

ويضيف: اكتب، وأنا مسؤول عن كلامي. قبل سنتين توصلنا الى اتفاق مع «ماععس» يتم بحسبه رفع جسر فوق الشارع، ولتفادي مضايقة السيارات ذات المحركات الكبيرة، يتم شق شارع جانبي لتسر فيه.. لكن لم يحترموا هذا الاتفاق.. وأنا اقول لحكام هذه البلاد: احترموا المواطنين قبل كل شيء.. واعطوا كل مواطن حقه بغض النظر عن قوميته..

إلهام عبد الحفيظ اغبارية - أخت المرحوم محمد عبد الحفيظ، الذي قتل في حادث، أيضاً، على مدخل القرية قبل عدة سنوات تقول ان مدخل البلد غير واضح للسيارات لان الشارع أصبح منذ عدة سنوات شارعاً سريعاً، وهناك حاجة ماسة لوضع سياج لان الشاحنات تعبر بسرعة وتهددنا. وبالنسبة للنفق يجب ان نقشي أكثر من (٢٠٠) متر بين الأسلاك والزجاج المكسر والمياه التي تتجمع فيه.. ثم ان الشبان يخافون المرور فيه فما بالك بالنساء والصبايا والأطفال..!

اما توفيق الحاج محمود (ابو أحمد) وهو في السبعينات من عمره فيقول: «الصحيح ضروري يكون جسر لأن الشارع عملياً داخل البلد، والسيارات لا تنقطع ليل نهار.. يا عمي شو بدنا نحط حرس على الشارع يرقط الأولاد اللي يقطعوا الشارع».. وهو يقارن: «روح على يكتعم بدل شارة تمهل أو منطقة سكنية هناك (١٠) شارات.. مش معقول يكون شارع سريع بين البيوت بدون سياج يفصل بين المشاة والسيارات. احنا منروح على العفولة ومشوف الواحد لما يحط اجره في الشارع، السيارات بتوقف.. ضروري يكون بحر للمشاة.. شو بدني أفك، لو كنا يهود لكانوا زمان حلوا المشكلة»..

## «ماععس»: لا حاجة..

في «ماععس» جاء ردهم وكان كل ما يقوله الأهالي زائد ولا حاجة له.. وهذا ما عقبوا به: «لا توجد أية حاجة لاجراء تغييرات في مفترق مصمص، لانه منظم.. وهناك بحر تحت الأرض. أما بخصوص الشارة الضوئية فلا حاجة لها، وهذا بناء على فحوصاتنا المهنية»..!

□ شارع الموت. هكذا يسميه أهالي مصمص، والسبب هو الحوادث المتواصلة التي يروح ضحيتها قتلى وجرحى بشكل كبير وخطير.

ففي الثلث الشمالي تقع قرية مصمص على جانبي الشارع، ويضطر الأهالي للتنقل من جهة الى أخرى بشكل دائم على شارع خطير تكثر فيه حوادث الدهس.. حتى ان من يقف في محطة الباص معرض للحوادث أيضاً، فقبل عدة سنوات انحرقت شاحنة واصابت مجموعة من الأهالي الذين كانوا ينتظرون في المحطة، بعضهم لا يزال مشوهاً حتى اليوم.

قبل اسبوعين كان المرحوم مصطفى محمد مصطفى ابن الـ (١١) عاماً يحمل حقيبةته المجهزة بكل اللوازم المدرسية.. وعندما بدأ يقطع الشارع دهسته سيارته لتقتله على الفور.. ويقول والده محمد مصطفى اغبارية: كان مع طلاب صفه، ولكننا فقدناه في لح البصر.. هذا شارع خطير ولو كان هناك سياج على جانبيه لاضطر الأطفال لعبور النفق تحت الشارع، مع كل سلبياته وطول مسافته، ولكن لم يضعوا حتى شارات ضوئية رغم تكرار حوادث الموت.

النفق الذي يتحدث عنه اغبارية يقع تحت الشارع وهو مليء بالنفايات والزجاج المكسر وتتجمع المياه فيه. الأهالي يفضلون عدم استعماله، رغم انه انجز كحل لمشكلة الحوادث القاتلة المتكررة.

اغبارية: من الصعب احصاء حالات القتل.. أذكر أكثر من (٣٠) حادثاً. أمل ان يتم ايجاد حل لهذه المأساة، وان يكون ابني آخر الضحايا. كمال مصطفى اغبارية يسكن بجانب الشارع وهو يعمل سائق شاحنة. وقد تحدث عما يراه يومياً وعما يجب عمله من أجل ايجاد حل: «نحن لا نطلب المستحيل، والحل يجب ان يكون جذرياً. مثلاً وضع شارة ضوئية وتحديد السرعة المسموح بها. كذلك يجب تأمين مدخل رسمي للجهة الشرقية ووضع لافتة تشير الى وجود تجمع سكاني في المكان. ففي الحارطة الهيكلية هناك مخطط لشوارع جانبية من الجهتين، وإذا تم شق هذه الشوارع ووضع أسبجة بينها ستحل المشكلة.. ونحن نطالب شركة «ماععس» بتفهم المشكلة حتى نتوصل الى انها حالة الرعب التي نعيشها.

مختار القرية الحاج خالد الحاج محمود (ابو محمد) يتحدث كيف قام مستشار وزير الاسكان بوفاء نداف بزيارة الى القرية قبل أيام. وقد طالبه الأهالي بالعمل على حل المشكلة. حدثوه عن عشرات الضحايا والجرحى.. وقد وعدوا!

والآن

# يوغورت تنوفا الطيب ... مع الغطاء الأحمر

لا غنى عن يوغورت تنوفا

والآن يوغورت تنوفا اللذيذ والمعروف متوفر مع اغطية حمراء  
يوغورت تنوفا اللذيذ والمنعش يجعل يومكم  
مميزاً وهانئاً وصحياً بفضل مركباته  
الغذائية ومذاقه المميز والمشهور.  
يوغورت تنوفا مصنع من الحليب النقي والطازج.  
في أحدث المخابر دون ان تلمسه يد انسان.



متوفر باحجام عديدة وتوفيرية.



صحتين تنوفا  
تروبة

## مركز سياحي وترفيهي على اسوار عكا القديمة

رصيف الفرسان  
أجمل المواقع الاثرية في عكا القديمة حلقة  
الوصل بين مطعم غليليو ومقهى توسكانا  
وجبات لذيذة على انغام الامواج

مطعم غليليو  
جلسه رومانسيه هادئه على شاطئ البحر  
يمكن إقامة حفلات واحياء مناسبات  
تتسع لـ 800 شخص  
تشكيله واسعه من المأكولات الشرقيه  
واسماك وفواكه البحر الطازجه

مقهى توسكانا  
يقع فوق احد اعلى مواقع سور عكا ويشرف  
على الطبيعة الخلابه لميناء حيفا ولخليج عكا  
وهناك  
بالحه واسعه يتمتع روادها بأشعة  
الشمس الصافيه والهواء النقي والتسمات  
البحريه اللطيفه

## الميناء البيزانتي

إدارة: بسام بهو



تلفون : 04/9914610 04/9914620





## المعهد التكنولوجي مركز الدراسات الخارجية

تلفون ٧٤٣١٢١٣ - ٠٩ - ٧٤٣١٩٤٤ - ٠٩ - ٧٤٣١٩٤٤

لأول مرة دورة سكرتيرة عصرية لـ

سكرتيري / سكرتيرات المدارس وموظفي المجالس المحلية معترف بها كعلاوة معاش من وزارة المعارف - ٢٠٠ ساعة، الشهادة من وزارة المعارف - ٢٧٠٠ ش.ج على سبعة أقساط

### الاماكن محدودة جدا

كما تعلن ادارة المعهد عن استمرارها في فتح الدورات المميزة الآتية:

- (١) دورة مساعدات بساتين مؤهلات من وزارة المعارف - ٥٠٠ ساعة - ٣٧٠٠ شيكل - ١٠ اقساط - التعليم سنة واحدة.
- (٢) دورة مساعدات معلمات تعليم خاص من وزارة المعارف ٥٥٠ ساعة - ٤٠٠٠ شيكل - ١٠ اقساط - التعليم سنة واحدة.
- (٣) دورة مساعدات معلمات صفوف اوائل وثوان بتشجيع وزارة المعارف - ٢٦٠ ساعة - ١٨٥٠ شيكل - ٤ اقساط - ٥ أشهر.
- (٤) دورة مساعدات معلمات صفوف ثوالث حتى السواوس بتشجيع وزارة المعارف - ٢٦٠ ساعة - ١٨٥٠ شيكل - ٤ اقساط - ٥ أشهر.
- (٥) دورة سكرتيرة كبيرة ومديرة مكتب عصرية - ١٢٠ ساعة - ٢٢٠٠ شيكل - ٦ اقساط - ٦ أشهر.
- (٦) دورة سكرتيرة طبية عصرية - ٣٦٠ ساعة - ٢٤٠٠ شيكل - ٦ اقساط - ٧ أشهر.
- (٧) دورة مكتبة محوسبة - ٢٠٠ ساعة - ٢٤٠٠ شيكل - ٥ اقساط - ٥ أشهر.
- (٨) دورة بنك محوسب - ٢٠٠ ساعة - ٢٤٠٠ شيكل - ٥ اقساط - ٥ أشهر.
- (٩) دورة حسابات درجة ٢+١ حشقيشت - ٢٤٠٠ شيكل - ٦ اقساط - ٦ أشهر.
- (١٠) دورة سكرتيرة عصرية - شهادة من وزارة المعارف - معترف بها كعلاوة المعاش - ٢٠٠ ساعة - ٢٥٠٠ شيكل.
- (١١) دورة انترنيت - ٤٠ ساعة - ٨٠٠ شيكل - ٣ اقساط - ٣ أشهر.
- (١٢) دورة لغة عبرية محادثة للمبتدئين وللمتقدمين - ٦٠ ساعة - ١٠٠٠ شيكل - ٤ أشهر.
- (١٣) دورة فن واشغال - ٨٠ ساعة - ١٠٠٠ شيكل - ٣ اقساط - ٤ أشهر.
- (١٤) دورة تصوير وتحميض افلام - ١٣٠ ساعة - ٣٥٠٠ شيكل - ٦ اقساط - ٥ أشهر.

ملاحظة: معهدنا يعمل تحت التغطية الأكاديمية لكلية بيت بيرل - חסות אקדמאית

للتسجيل والاستفسار يمكنكم الاتصال مباشرة مع المعهد أو مع فروغنا على النحو التالي مع الهام ابو فنة - كفرقرع حسب هاتف ٠٦-٦٣٥٥٥٩٧. مع وفاء عياشي طمرة حسب هاتف: ٠٤-٩٩٤٨٨٢٤. مع المركز الجماهيري اللد حسب هاتف ٠٨-٩٢٥٧١٥١. مع المركز الجماهيري يافا هاتف: ٠٣-٥٠٨٨٩٨. مركزه الدورات في كفر ياسيف والمنطقة ونال ديراي هاتف: ٠٤/٩٩٦٥٢٧٢. مركزه دورات في الناصرة والمنطقة - آسيا صالح تلفون رقم ٠٦-٦٥٦٩٢٩٠. مركزه الدورات في شعف والمنطقة - سلوي اسدي تلفون رقم ٠٤-٩٨٨٣٨٠٣. مركزه الدورات في عكا والمنطقة - عيلة صفية تلفون رقم ٠٤-٩٩٦٥٥١٦. لأول مرة في الوسط العربي، دورة مساعدات معلمات للطلاب المعاقين سمعيا - ٢٠٠ ساعة، ٢٢٠٠ شيكل، ٤ أشهر، ٥ اقساط، شهادة كلية بيت بيرل. مركز الدراسات الخارجية. الاماكن محدودة.

مع الاحترام  
عبد الكريم خديجة - مدير المعهد

هل تبحث عن معهد ذي تجربة عريقة في مجال التكنولوجيا؟  
هل تبحث عن جو دراسي هادئ ومرشدين يتبنون مسار نجاحك؟

## مدللات تل - ابيب

### كلية تل ابيب

كفرياسيف

حيفا

الناصرة

يسرها ان تعلن عن بدء التسجيل للسنة الدراسية القادمة ١٩٩٨/٩ في الفروع التالية:

- \* **הנדסאי מחשבים** \* **הנדסת אלקטרוניקה**
- \* **הנדסאי חשמל** \* **טכנולוגיה רפואית**
- \* **הנדסאי בניין** \* **הנדסאי אדריכלות**
- \* **הנדסאי תעשייה וניהול** \* **קדם הנדסאים**

(מגמת תיירות, שיווק, ייצור)

اعتراف رسمي من قبل (מה"ט) مرافقة شخصية ومساندة  
دراسية لكل طالب في الكلية.

من فروع الكلية في البلاد:

تل ابيب : ٧٣٩٠٠٨١ - ٣

كفرياسيف: ٩٥٦٠١٢٨ - ٠٤ - ٣٢٣٥٠٩ - ٥٠

معترف بها محليا وعالميا  
معترف بها لأجل تدريج المعاشات حسب وزارة المعارف

احصل على لقب أكاديمي خلال عام او عامين

من مكان سكنك!

وزارة المعارف المراكز التربوية المنطقة - منطقة الشمال  
خلال عام واحد ولقاء اسبوعي واحد يمكن الحصول  
على لقب اكاديمي اول وثاني في المراكز التربوية

بكالوريوس B.A/B.sc.  
ماجستير M.A/M.B.A

في:

\* علم الطوك \* تربية \* ادارة اعمال \* ادارة جماهيرية

ملائم للمعلمين والحاضنات وموظفي المؤسسات والمصانع وغيرهم

قائمة المراكز التربوية - منطقة الشمال

بيت شان ٠٦/٦٥٨٨٠١٨ طبريا ٠٦/٦٧٢٠٤٨٢ كرمئيل ٠٤/٩٩٨٨٥٤٦ الناصرة العليا ٠٦/٦٤٦١٧١٧

عكا ٠٤/٩٩١٢٠٣٨ العفولة ٠٦/٦٣٩٦٣١٩ صفد ٠٦/٦٩٤٣٦٦١

كتسرين ٠٦/٦٩٦١٤٥٥ يركا ٠٤/٩٩٩٦٥٣٧ المغار ٠٦/٦٧٨٣٧٨٣

شبكة المعاهد الأكبر في البلاد

أجمل التهاني والتبريكات نتقدم بها الى فوج الخريجين والخريجات التالية  
اسماؤهم لمناسبة حصولهم على القاب B.A و M.A في مواضيع

التربية علم النفس ادارة اعمال علم السلوك

من جامعات برلنغتون ولاشيا

ابراهيم بن شباط نوال حليلح فارس غضبان كمال فارس روني كرميلي لنا لانكري انيت ابو رحمة سهيل داهود سعيد احمد فوري زعبي غادة بشتاوي حسين شواهد نصر خطيب نواف دراوشة دافيد مزوز رنية ابو مخ صالح دهاشة محمود غريقات ماري هلون عادل عبادات هرتسل ديكل محمود مصاروة نور الدين شنان سعاد احمد كمال طرييه

راجين للجميع التوفيق والنجاح في عملهم ومستقبلهم

مع احترام د. ايغن حن

مدير عام كلية مودوم وظاغم العاملين والمسجلين

المركز التربوي، د. محمود مصالحة ٠٦-٦٧٠٣٠١ - المكتب الرئيسي دبورية ٠٦-٦٧٠٢١٨٣  
فاخر نجيدات، مركز الوسط العربي - ادارة اعمال ٠٥٢٤١٨٢٨٠ / ٠٦-٦٧٣٠١٩٤ - عبد السلام مصالحة ٠٦-٦٧٠١٢٥٧ / نور الدين مصالحة ٠٥٤٣٧٩٨٩ / شكري عمري ٠٦-٦٤٢٠٨٠٤ / نبيل سمور ٠٤-٨٦٢٥٨٦٧ / تيسير غرة ٠٦-٦٣٨١٠١٢ / ياسم محاميد ٠٦-٦٣١٦٠٧٩ / حبيب ابو غزاله ٠٤-٩٩٧٤٧٩٣ / شحادة خمياصي ٠٦-٦٥١٧٦٦٧ / قصي كيه - يافا ٠٣-٦٨١٨٥٥٥ / خالد اسدي ٠٥٢٨٣٨٣٥ / ناديا عياش ٠٥١٢٥٤٨٠٣ / جريس الياس ٠٥٢٤٧٣٣٠٩ / احمد حامد ٠٥٢٤١٣٣٦٦ / عثمان بدران ٠٥٢٨٢٤٤٢٣ / راجح كعبية ٠٥٢٤٨٣٥١٤ / سليمان غنطوس ٠٥٢٩٧٤٠٠ / فوزا زياب ٠٥٢٤٨٢٨٧٥ / يوسف ابو مخ ٠٥٢٨٤٦٤٣١ / صبري رحال ٠٥٥١٢٤٥٦

سعود الأسدي

## مدينته كافر



قَطَعُوا الشَّجَرَ،

يَلْبِي بُشَاوِعَ لَمَدِينَةِ الْكَافِرِ

وَجَلُّوهُ صَوْبَ الْمَحْرَقَةِ

وَمِثْلَ مَا نَحْرَقُ سِجَارَةَ

هَذَا الشَّجَرِ

فِي الْمَهْرَقَةِ حَرَقُوا حَيَاتَهُ بِأَحْرَارٍ

\*\*\*\*\*

وَالشَّجَرُ شَوْ ذَنْبُو؟

إِذَا طَيَّورَ السَّمَاءَ لِمَسَافِرِهِ

ثَالِي النَّهَارِ

يَنْبُتُ عَ الْأَشْجَارِ

وَيَتَرَمَّى "وَسَخَا" هَيْكَلُ

عَ السَّوَاخِ يَلْبِي عَابِرِهِ

وَعَالِنَاسَ عَنَّا

زَيَّ مَا يَرْمُونَا

قَرَاعِمِرَ السَّجَابِرِ

وَالوَرَقِ

وَالْتَشْرِ

وَالْبَصَنَاتِ فِي الشَّارِعِ الْعَامِرِ

\*\*\*

صَحَّ الْكَلَامُ

لَكُنْهَا فِي زُرُورَةٍ قَالَتْ يَا سَلَامًا

شَوْ هَذَا الْحَاكِي؟

وَضَحِكَتْ وَقَالَتْ لِلْيَمَامَةِ

بِالْكَامِلِ وَبِالْتَّمَارِ

إِنَّمَا مَدِيرُ الْمَدْرَسَةِ

يَطْوِلُوهُ وَعَرَضُوهُ

زَارُوسَ الْهَنْدَسَةِ

فِي الْجُلُوسِ الْبَلَدِيِّ

وَقَدَّمَ عَرِيضَتَهُ مَوْقَعَهُ

يَنْطَالِبُ بِقَطْعِ الشَّجَرِ

يَلْبِي بِحُوشِ الْمَدْرَسَةِ

وَيَكْتَلُ سَاحَاتِ الْمَدِينَةِ

والشوارع...

مع مزيد الإحترام

\*\*\*

مِنْشَانْ مَا يَقْدِرُ بَنَاتُ الْمَدْرَسَةِ

وَهِيَ رَائِحَةُ وَهْيَ جَاكِي عَ ذُرُوبِ الشَّجَرِ

تَعْدَلُ وَلَوْ قَعْدَهُ زَغِيرُهُ عَاجِرُ

وَيُصِيرُ فِي النَّيَةِ الْغَمِيَّةِ

هَسَّةَ النَّسَمَةِ الرَّقِيَّةِ

الْمَارِقَةُ عَ الطَّالِبِ وَعَالِطَالِبَةِ قِصَّةِ غَرَامٍ

\*\*\*

وَيُصِيرُ هَيْكَلِي تَنْكَبَتِ

أَوَّلَ حُرُوفٍ مِنَ الْأَسَامِي

حَفَرِ عَ جُلُودِ الشَّجَرِ

وَيَتَرَسَّسُ هَوْنًا وَهَذَا

قُلُوبُ لَوْثَةِ السَّهَرِ

وَعَارِقُهُ بِذَمْعِهِ

وَهِيَ مَارِقَةُ فِيهَا السَّهَامُ

مِثْلَ الطَّيَّورِ لِمَسَافِرِهِ بِقُوسِ الْغَمَامِ

وَمَلَوْنَهُ بِالشَّمْسِ وَجُرُوحِ الْمَطَرِ

وَنَازَلَهُ تَنْبَاتُ عَ غُصُونِ الشَّجَرِ

فِي هَذَا الْمَدِينَةِ الْكَافِرِ

مِنْ قَبْلِ مَا يَنْزَلُ عَ الْمَدِينَةِ الظَّلَامِ

مِنْ قَبْلِ مَا يَنْزَلُ

عَ لَمَدِينَةِ

الظَّلَامِ!!!

(الناصرة)

## مسرحة

بقلم: د. حبيب بولس

البكاء والندم على ما فات بل تحطم القضيان لتنتقل طارحة أسئلة حارقة ما زالت عاقلة تلح على ضمائرنا وتنتظر الإجابة. من هنا اكتسبت المسرحية جدتها وطرافتها، أعني من كسرنا للمألوف وانطلاقها إلى الشدة والادهاش، ومن تجاهلها للظاهرة وللراهن والمعيش إلى ما وراء الظاهرة. فمعظم ما كتب عن النكبة كان يميل في الغالب إلى الالتفات إلى ما وراء / إلى الندم على ما فات / إلى جلد الذات والبكاء، وكان الأمر أطلال نقت عليها نكي ونستسبكي ونسترجع ونقع بالتالي في دائرة اللا فعل أو في خانة الشلل الفكري.

\* سحمانا كمرسحجية ليست من هذا النوع بل هي مسرحية تطرح مسأرومها بلا لف أو دوران / بلا مكينة أو اصباغ بكل بساطة وواقعية، وتترق قضيته بلا توقف، وبلا جعجة فارغة، تماماً كما حدث. فما حدث كان أكبر من التروي وأكبر من الحسان، كان مفاجأة دبت الرعب والهلع في النفوس فشتل التشفير ودفعته إلى الهرب لأن الظروف جميعها تضافرت في حينه لتتسم واقعاً كهذا. الاستعمار بخداعه / الصهيونية بجهائليها / العرب بتخاذلهم ووعودهم الكاذبة، مقابل فلاح بسيط قانع بنصيبه وبحياته، لم يع ولم يستوعب المؤامرة وشرها لذلك دفع الشمن غالباً ولا يزال. أما الآن فالظروف رغم قسوتها قد اختلفت والمرحلة قد تغيرت، والفلاح أيضاً قد تغير فقد بدأ يستوعب ولو بعد خمسين عاماً ما جرى، ومن حقهم اليوم أن يراجع الذات ناقداً وأن يطرح أسئلة جادة كان قد أرجأها وأن يستخلص بعد كل هذا العبرة والدروس.

\* وبعد هذا كله سحمانا كمرسحجية تستمد حيويتها من عناصر أربعة:

الأول، مضمونها وطروحاته الجديدة. ثم التحايل على هذا المضمون، أي الآليات أو بمعنى آخر الإخراج. وثالثاً الأداء، المتميز وأخيراً اللغة البسيطة الصريحة.

\* بالنسبة للمضمون، فالمسرحية تنطلق من واقعنا اليوم واقع الشباب الذي ولد بعد النكبة، وهي تنقل المشاهد إلى صراع طبيعي بين جيلين: جيل عاش النكبة وذاق مرارتها حتى الشلالة، وتعبد في مقلتها حتى النخاع، وجيل ما بعد النكبة عاش في المدينة وترى ودرس على المناهج الإسرائيلية التي سعت دائماً إلى طمس روايتنا، إلى طمس الحقائق وإلى تغيب معالم النكبة وحتى إلى محو الهوية، وذلك من خلال مناهج تعليمية غثة وبرامج إذاعية هزيلة، تركز على الحق اليهودي في إقامة وطن مستقل يلم الشتات، دون الإشارة إلى أن ذلك كان على حساب شعب آخر.

جيل ما بعد النكبة إذن لا يعرف ماذا تعني قرية (سحمانا) التي هدمت وشرها أهلها، ولا يعي الرباط الذي يجمع أهلها الذين عاشوا قبل (١٩٤٨)، كما أنه يجهل الظروف والملاسات التي أدت إلى هذا التهجير والتشرد واللجوء.

هو جيل لا يحسن عار اللجوء، وذلك الفقر والعوز لأنه نشأ وترعرع في المدن ووضع منذ الصغر حكاية الآخر.

\* في مقالة سابقة بعنوان «هل هناك ركود في مسرحنا المحلي؟» الذي نشر في صحيفة «الاتحاد»، ثم في كتابنا «قضايا ومواقف أدبية» (١٩٩٧)، تطرقنا في حينه إلى أزمة المسرح المحلي، ووصلنا إلى نتيجة تقول: «إن مسرحنا المحلي يواجه أزمة حادة، وذلك بسبب ابتعاده عن الجمهور، سواء أكان ذلك من خلال اختيار النصوص أو اللجوء إلى آليات معقدة، أو بسبب الفهم المغلوطة لمهمة المسرح ودوره». وللحقيقة أقول الآن، لقد أسعدني وأنا أشاهد مسرحية «سحمانا» في القلعة الشفاعمية، أن أرى كلاً من الأمرين قد تلاشى، ذلك لأن المسرحية برهنت - وهي من إنتاج مسرح الميدان، المسرح العربي سابقاً - على أن قناعة هذا المسرح ورؤيته هي رؤية صحيحة ترى إلى أن وظيفة المسرح ليست «تسليية الجمهور... إنما إثارة وطرح ومناقشة مواضيع اجتماعية وسياسية وتربوية، ناتجة عن انتمائه التاريخي وخصوصيته الثقافية والديموغرافية، وذلك من خلال استعمال لغة المسرح الخاصة والمتعة بطبيعتها والتي تخاطب العقل والروح».

هذا من جهة، أما من جهة أخرى فإن مسرحية «سحمانا» المشار إليها سابقاً هي مسرحية نابعة من عصب الحياة والواقع العربي في إسرائيل، لذلك أفترت من الجمهور ونسفت كل الحواجز التي أقيمت بين المسرح وبينه ولاست المجر الكبير، ومن هنا كانت حرارة استقبالها خاصة وأنها نجحت، في وقت حساس له أهميته في صياغة وبلاورة وجودنا، أعني مرور خمسين عاماً على النكبة.

\* أما المسرحية نفسها فهي ذات موضوع شكل ولا يزال قيمة أساسية وموتيفاً لعدد كبير من الأعمال الأدبية على تنوع أجناسها. فموضوعها طرق من قبل وسيظل يطرق من بعد لأنه الجرح المنتهب الذي لا يتبدل أبداً. فموضوعها هو النكبة وملابساتها وأبعادها وأحداثها، والنكبة على مر الزمن تظل هي النكبة، تظل أم المواضيع وقصة القصص. فهي غزيرة الأبعاد والمعاني وما على الفنان إلا أن يغترف منها ما يشاء، ويلتقط أو يقتطع منها ما يريد من لحظات الانكسار المأزومة ليصوغ منها عملاً فنياً، ولكن بحذر خوفاً من الوقوع في برائن التكرار المقيت والستمناتالية الرخيصة. وقد نجح كاتبها المسرحية ومخرجها فعلاً في انتشال الموضوع من السقوط في الأقتين معاً، وذلك باستخدام عدد من الآليات والتحايلات المسرحية التي سنأتي عليها لاحقاً.

\* إذن «سحمانا» هي قصة نكتبنا عام (١٩٤٨)، لكنها وهي تحدث عن «سحمانا» ليست قصة خاصة، بل هي تنطلق من الخاص إلى العام. سحمانا تلك القرية الجبلية المتواضعة القناعة، هي مجرد نموذج خاص لحالة عامة، ولكن مهارة الكاتبين جعلت هذا الخاص يكسر حواجز خصوصيته لينطلق إلى الرحابة والشمولية، منفلتاً من إصار الالتصاق بالتفاصيل الهامشية ليعانق الحدث على رحابته وتشظياته وتلوناته. وسحمانا كمرسحجية وهي تمنح مأزومها من النكبة لا تتقوقع في قفص مسيح من

# سحماًتا وحرارة استقبالتها

[إلى إيزابيل وراوي، عودة إلى الأمس من أجل غد مشرق]



مشهد من المسرحية

وكون المسرحية عتاً/ مناً وإلينا من جهة ، وكونها من وجهة نظر العربي الفلسطيني اللاجئ في وطنه من أخرى ، تشدنا إليها شداً. فنحن الذين عرفنا النكبة نعي تماماً المرارة.

\* المسرحية وهي بهذا الشكل لا بد وأن تكون مقاطع لأنها تروي تاريخ شعب لذلك لا نجد فيها حدثاً محورياً يتنامى ، ينطلق من بداية فذرة فنهاية إنسا هي صرخة احتجاج. والمواقف المستحضرة التي ذكرناها ، هي ذات أبعاد إنسانية صادقة تلين الصخر ، وتظهر الفرق بين الجبل الذي يفتش عن شيء ، يتمسك به وقد ضاع ، وجبل قد أضاع كل شيء.. فقير الزوجة رابط يربط الماضي بالحاضر - والعمرس هو كذلك يفصح عن ماضٍ ناصع بهيج صبور واغتصب... وهكذا...

\* هذه اللوحات الرمزية الدلالية الموحية تقنع الحفيد بالتالي وتجعله يتراجع عن موقفه. ولكن الحاققة تكون منسجمة مع الواقع برؤية ثورية تقدمية بعيدة الغور. فالنهاية لا تشكل نبينا شيطانياً منبثاً عن الواقع ولا تنو بارزا عليه ، بل هي تأتي منسجمة مع الفكرة ، فتجأنا ولكننا نتقبلها ونقول: هكذا يجب أن يكون ، والنهاية المقصودة هي موافقة الجد الرافض بداية للفئة اليهودية على أن تأتي إلى (سحماًتا) لنسمع القصة الحقيقية. وهكذا تكسب المسرحية بعدها الإنساني وتطرح عظمتها المنشودة ، وهي أن يسمع الآخر الحكاية على الأمر يقود إلى مستقبل آخر. فسماع الحكاية ، إظهار الحق الضائع والاعتراف به يعني التعايش بسلام ويعني بالتالي أنه لا سلام ولا استقرار إلا إذا فهم الآخر أننا الجسر والأساس.

\* ما تقدم يقود إلى الحديث عن العنصر التالي مع أنه ذكر في الشبان ، أي عن الألبسات والآخر. فالنسبة لأنها مطروقة تطلبت انتشاراً فقد استطاع المخرج انشغالها بذلك التلاعب في الحكاية الداخلية التي استحضرها على لسان الحفيد الذي كان يرى ولا يعي ، والجهد الذي كان يعي ويسترجع ويذمج الماضي بالحاضر. وللحقيقة أقول إنه لولا قدرة الممثل (الطف) نوبصر الذي استطاع أن يتعمق في أدواره المتعددة في المسرحية ، وأن يتلّس الحالات جميعها بأداء متفوق ، لما استطاع المخرج ذلك. فتتلطف لطف من دور إلى دور وانتحاله لعدد من الشخصيات أضفى على المسرحية رونقاً خاصاً. كما أن اندماجه بدوره وتقمصاته العديدة أعطى للمسرحية واقعية ، حتى كدنا أن ننسى أنفسنا وأن نعيش معه ذلك الماضي أو على الأقل أن نسترجعه بكل إشعاعه. وهذا طبعاً لا يلغي دور الممثل (ميسرة مصري) على تواضعه وإن كنا نود أن نراه أكثر اندماجا وأصدق تعبيراً. كما أن اللغة البسيطة الصريحة الواضحة لعبت دوراً هاماً في نقل المسرحية إلى المشاهد ، وقد أدت المهمة بدماميتها وقوّجاتها. وينتضاف إلى ذلك بساطة الإخراج وتواضعه ، وبساطة الديكور والإضاءة حيث تضاعفت جميعاً لخلق مناخ مؤات وهارموني بلغت المسرحية هدفها وعكست ذلك الواقع البسيط الذي كان يحيط (سحماًتا) في حينه.

\* وبالتالي إن كل ما ذكر يؤكد ويلعب على أن

لذلك هو لا يرى في قضية التمسك بقية مهدومة أمراً وشاغلاً ، بل يرى إلى الاندماج مع الآخر وذلك من خلال التجنيد والخدمة العسكرية والزواج كي يحصل على مكاسب مادية آتية. وهذه الظاهرة قد بدأت تتفاقم في الآونة الأخيرة ونحن نشهد عليها. جبل ما بعد النكبة لا يرى صلة بالعالم العربي ويستخف بانتمائاته القومي وبلغته وبهويته ، ومن هنا ينبع هذا الصراع بين الجيلين ، بين عالمين متناقضين يسيران جنباً إلى جنب ولكن لا بد من التصادم وهذا ما حصل فعلاً بين الجد وحفيده ، وذلك من خلال الوقوف على أرض (سحماًتا) المهدومة ، ومن خلال استرجاع ما كان (الجد) والعيش في الواقع اليومي (الحفيد) ، ذلك الواقع الذي يقول مقولته صريحة ، الزواج من فتاة يهودية - إذ ما ذنها في الذي حصل - بينما يرى الجد في الأمر خطراً يهدّد المسألة كلها. ومن هنا تتشظى المسرحية لتطال أبعاداً وجوانب متعددة سياسية واجتماعية ، وكي ترسخ ذلك تستحضر عدداً من المواقف العالقة بالذاكرة. هذه المواقف المتشعبة المختصرة تشي بالتفاصيل الكثيرة ولكنها المضغوطة دفعا للملل ، فتكون موجبة ومبررة لتسلك الجد بسحماًتا/ بماضييه. وهي مواقف ذات صبغة رازمة ودلالية واضحة تختصر النكبة وآلامها ، وتتمحور حول الهلع والخوف وتنبؤاً على الرعب والقتل المجاني الرخيص ، وتقوم على المفارقات المارقة ، وتصل ذروتها في كون الجد يبني بيوت الغاصب بحجارة بيته المهدوم.

\* إن هذا الاستحضار الذاكري يشكل لب المسرحية وعصيتها ، ولأن المسرحية تروي حكاية شعب من خلال قرية خاصة ، من الطبيعي أن ينجي. الاستحضار على شكل لوحات مقطوعة ولكنها جميعاً تصب في النهر الكبير - نهر النكبة/ نهر القمع ، فتكون أشبه باللوحة المقاطعة المتصالية والتداخلة أو أشبه بقطع المازايك الفسيفسائية التي تشكل جسماً واحداً متولداً أو بالمنشآت الفلاحية التي ترسم صورة مختلفة الألوان - ولكنها معبرة - للوطن المغتصب. وهذه المواقف المستحضرة تهدف إلى ترسيخ التاريخ وترمي إلى تمجيد حكايتنا الصادقة في ذهن الجيل الجديد ، ومن هنا تنبع أهميتها ، فهي تلوي عتق التحايلات وتعيد التاريخ إلى مساره الحقيقي ، ومن هنا أيضاً تنبع ضرورتها ، خاصة الآن بعد نصف قرن من الزمان لنفض الغبار الذي تراكم على هذا التاريخ والذي سعى الآخر لتكسيفه ولتغيب الحكاية الصحيحة في أذهان العالم أجمع.

ومن خلال الحوار الصادق المنهبط بطرح السحماًتي الجد أسئلة حارقة على حفيده المُنْثَل ، وهذه الأسئلة هي التي تنقل المسرحية إلى ملامسة المرح وهي التي تنتشلها من الرتابة والتكرار وتفتحها على المستقبل. فالجد مستعد للموافقة على طروحات حفيده شريطة أن يعترف الآخر بالحق ، شريطة أن يعتذر عما ارتكب ، وشريطة أن يصرح أن الدولة هي لجميع مواطنيها ، شريطة أن يلغي التمييز ، وأن يعترف بحق العودة للاجئين. الخ من هذه الطروحات التي تهم كل عربي فلسطيني يعيش في إسرائيل.

الاشكال الانساني العام تجسداً عينياً حسيّاً مباشراً. إن المسرح بهذا التجسيد الحيّ يفصح ويكشف ويعمق ويحيي المجرة في آن. قوامه المعاناة وهي في ذاتها بهجة لأنها نقطة الفكر والقلب والأحاسيس بالمشاهدة في عملية الإبداع واكتشافها ، إنها اكتساب وإضاءة داخلية وهي تهيب بعمل بتفسير في رؤية الذات والموضوع ، وفي رؤية الأنا للعالم وبتغيير للعالم نفسه والموقف والمصير.

وطالما أن المسرح لقاء إنساني/ تجربة/ معاناة/ تغيير في الرؤية إذن له دور تشغيبي كبير ووظيفة اجتماعية عظيمة. وقد استطاعت سحماًتا تأليفاً ومضموناً وإخراجاً وأليات وتقشيراً وديكوراً وإضاءة فعل ذلك كله ، فتشبه لكل الذين عملوا على إظهار هذا العمل إلى حيز التنفيذ ، وتحية لسحماًتا الرمز المنسحب على الكل.

وكفى المسرحية أنها نفخت غباراً كثيراً كان قد علق على أجاننا وأذهاننا. كما فكأها أنها تثير في شباتنا اليوم تفكيراً بما كان ليعملوا على أن يكون الغد شيئاً آخر مختلفاً.

(الناصرة)

المسرح هو لقاء الإنسان بالإنسان على أرض المعاناة والبهجة ، لقاء حيّ واشتباك حميم مع الأحداث والمواقف. هو حضور جسدي وفكري ووجداني/ حضور موضوعي في هذه الأحداث والمواقف وحضور ذاتي بفضل هذه الأحداث والمواقف. إنه لقاء الإنسان بنفسه عبر لقائه بالآخرين ومع الآخرين. أي لقاءه بجوهر إنسانيته. وهو صدام واشتباك. صدام مع نفسه/ مع وضعه/ مع قيسمة/ مع واقعه عامة. صدام مع جوهر الاشكال الإنساني ذي الأبعاد العديدة.

وكل أشكال خاص هو عام أيضاً فردي وشمولي. وقتي ودائم ، نسبي ومطلق. وهذه هي تاريخيته الرُسْكَانية ، تاريخية علاقات متشابكة ذاتية واجتماعية وحضارية ، تاريخية ما هو كائن وما تطمح له أن يكون. وهذا يؤدي بالتالي إلى أن تنفجر فينا أسئلة كثيرة حين نشاهد مسرحية.

على أن هذه الأسئلة تنفجر بكل تاريخيتها وإشكالياتها في أسطر الأحداث والشخصيات والمواقف. المهم هو عمق الإشكال جذبته وجوهره ، والمهم كذلك بساطة التعبير عن هذه الاشكال باللغة والموقف والشخصيات والأحداث ، وهذا يعني تجسيد





## زمن الطفولة الضائعة<sup>(١)</sup>

بقلم: محمد علي طه

تناثرت، تبعثرت.. اللعاف والفرشة والطحين.. وصل الحمار إلى البلدة.. وقف عوض الزامل مذهولاً وهو يقول «ما كنت اعرف أنك عميل!!». كان عوض رجلاً فقيراً، ولكنه كان قوياً. كان يعمل سقاً على «بئر الصفا» في أشهر الصيف، وأما في الشتاء فكان لصاً محترفاً. ما زال الناس يروون القصص والحكايا عن لصوصيته وسرقاته. وعندما يذكرون اسمه بهزون رؤوسهم ويقولون «عوض رجل قوي وابن حرام الله يسهل عليه!!».

ما زالت أذكره عندما كان سقاً يجلس على مقعد حجري قرب خزانة البئر، بئر الصفا، وبدير الدولاب بقدميه فتخرج الدلاء مملوءة بالماء العذب الزلال، ويفرغها في حوض حجري تنساب منه في قناة صغيرة إلى خزان الماء ذي الفتحات العديدة التي كان الناس يملأون منها جرارهم وأباريقهم أو التي كانوا يملأون منها الزينات أو الأحواض لمواشيهم.

كانت فرجة كبيرة أن تزور بئر الصفا في ساعات النهار أيام الصيف. قطعان الأبقار والأغنام والماعز والخيول والحمر تملأ الساحة الواسعة. الفلاحون والرعاة يشربون ويسقون مواشيهم ويقفون في ظلال الصخور. كان أبي معجباً بهذه البئر، خاصة باسمها. كان يعتقد أن «الصفا» يعني «صفر الببال والهناء» مع أن الصفا هو صخر الصوان القاسي. ونبع الصفا معناه أنقى الماء. وأعذبه. وبئر الصفا بئر مشهورة وقد تكون لأن الأبار الشعبية في فلسطين، لا لقوة ينبوعها بل لأن الشاعر الشعبي قد خلدها في بيت من العتابا طار صوته في فلسطين كلها:

ع بئر الصفا وردت حلبيه  
جدايل سود وارتختن حلبيه  
مسعد بلكي توخذ حلبيه

غني لو كان يشد على الإواب!  
لا أحد يعرف اسم الشاعر. ولا أحد يعرف من هي حلبيه.. ولكن الناس ما زالوا يغنون بيت العتابا. في خريف ١٩٨٢، بعد أن احتلت إسرائيل مدينة بيروت، وبعد أن خرج المقاتلون الفلسطينيون منها، وبعد مجزرة صبرا وشاتيلا، سمحت حكومة إسرائيل لسكان الجليل أن يقابلوا أقاربهم في الجنوب اللبناني على نقاط حدودية أسستها كدباباً ووزوراً «المجارد الطيب»..

طلب أبي متى أن نذهب إلى هناك ليطمنن على زوجة أخيه عبد الغني وابنته الوحيدة أمينة. وصلنا إلى «المجارد». طليمن من سائق لبناني أن يذهب إلى مخيم البص ويحضرهما. عاد السائق بعد ساعتين ومعه عدة سيارات. جاءت ابنة عمي وزوجها. وجاءت عائلات عديدة من أقاربنا ومن أهل بلدنا.

كان اللقاء مؤثراً. وكانت الدعوى أكثر من الكلام. ولأول مرة بين الناس رجلاً أسمر نحيفاً في العقد الثامن من عمره ينظر إليّ طيلة الوقت مبتسماً، كأن شيئاً لم يحدث في الدنيا. ناداه أبي وجلس بجواره. تحدثنا عن أمور عديدة. سألت عن اسمه. قالوا: ولو.. هذا عوض!

سلمت عليه. فاجأني عندما قال لي: اكتب. اكتب. احسمهم بمقاتلتنا! ذكرته بحكاية الحمار العميل. ضحك وقال: يبدو أنه كان يفهم أكثر مني. لقد عاد إلى ميعار. ضحكنا.. ولكنه قال متنبهاً «الحقيقة.. كنت أنا الحمار!!»

العسكرية. كان أميناً حتى على أموال الإنكليز. ذهب إلى حيفا ولما يعد. يحشوا عنه كثيراً. تحمل أولاد عموته المخاطر وهم يبحثون عنه. لم يجدوه. سألوهم الغريب والقريب، الأصدقاء والمعارف، استعانوا برفاقه من رجال الشرطة وبالمتمجدين والشيوخ وقارنات الفجنان وضاربات الودع.. وما زالت زوجته تنتظره حتى اليوم.. وما زال أقاربي يرفضون اعتبارها أرملة.

في عصر ذلك اليوم من شهر تموز تجمهر الرجال والنساء.. كانوا يحدقون في الغروب حيث قرى الدامون والروس وطمرة وكابول. هاجم اليهود قرية الدامون. ملأت سحب الدخان سما البلدة. سقطت الدامون!! وتقدمت القوات اليهودية في الشارع الرئيسي متجهة إلى بلدنا مع الغروب.

اقترح نعيم عبد الحميد التسليم. هاتوا عصا وحطّة بيضا.. رفض رجال الحرس الاقتراح. جدي أحمد الحسين انهار عليه بالصراخ واتهمه بالجنون والحيانة. أحمد الحسين عمّ والذي كان قائد فصيلة في ثورة ١٩٣٦ وكان معروفاً بشجاعته. كان فلاحاً وجزائراً يذبح البقر والأغنام والماعز. رحل في ذلك المساء إلى لبنان. سكن مع ولديه وعائلتهما في مخيم البص. فتح ملحمة هناك، علمت أن نعيم كان يأتي إليه يومياً. يقف على بعد أمتار من الملحمة ويحدق فيه صامتاً ثم يقول جملة واحدة (عاجبك بتبيع اللحم في صور!!). وينصرف. بقي يفعل ذلك يومياً طيلة سنوات حتى مات أحمد الحسين في الخمسينات. وأما نعيم فقد استشهد مع أخيه الشاويش محمد، والد صديقي صالح. في شهر حزيران ١٩٨٢ حينما اجتاحت جيوش إسرائيل لبنان، وقصفت الطائرات الحربية بيوتهم!!

خرج الناس من البلدة يحملون حاجات قليلة. كانت العائلة تحمل لحافاً أو لحافين ومخدة وقليل من الطحين وأبريقاً من الزيت وشنطة وبعض الصحن. كان أبي يحمل لحافاً وفرشة على كتفه ويحمل أخي محمود على ذراعه. وكانت أمي تحمل على رأسها كيساً من الطحين مملوءاً حتى تصفه، وتحمل أختي الصغرى عليسا وإبريقاً من الزيت. وكنت أركض وراءها!

وصلنا إلى كروم الزيتون في «خلة بلان» من الجهة الشرقية لبلدنا.. وانتشرت عائلات البلدة هناك وفي «راس البير».

وصلت القوات اليهودية إلى البلدة بعيد الغروب. ترك الحرس مواقعهم. لم يطلقوا رصاصة واحدة. جازوا إلى كروم الزيتون واقترحوا على الناس الابتعاد. دبّ الرعب في القلوب. علا الصراخ. ارتفع بكاء الناس والأطفال. بدأ الرجال يحملون الحاجات على الحمبر والبغال والخيول. العائلة المحظوظة هي التي تملك دابة.

دخل اليهود القرية. لعل الرصاص. تطايرت قبة المسجد. دوي قوي. جحارة تنطير. دخان كثيف.. وبدأ الناس يرحلون.

جاناً عوض الزامل. كان يسوق حماره الذكر الذي وضع على ظهره كيساً من الطحين وفرشة ولحافاً وأغراضاً أخرى. نهقت آنان مستغيثة كانت قد بقيت في البلدة. أجابها حمار عوض بنهيق طويل غريب. أعادت الأتان الاستغاثة. نهق الحمار الذكر ثانية.. وركض عائداً نحو البلدة.

ذهل عوض. ترك زوجته وأولاده وعدا وراء حماره. ناداه. انتهره. لم يسمع. لم يقف. كان الحمار يركض عائداً إلى البلدة. سقطت الحاجات عن ظهره،

أن أنجزوا عملهم انتشر بعضهم في كروم القرية بحث بها. كانت كروم كثيرة تحيط بالقرية. وكانوا يطلقون على كرم العنب كلمة «رغبة» مثل «رغبة حميل» أو «رغبة سعيد» وفي القاموس «رغبة البطن» معناه كثير الأكل. «والودي الرغبة» هو الذي كثر أخذه للما.. «والرغبة من الأرض» هي القطعة التي تشرب كثيراً من المطر. «والرغبة» هي الأمر المرغوب فيه أو العطاء الكثير.

وفي جوار الخندق كانت كروم واسعة من التين مثل «التينة الحرقانية» وهي عدة شجرات من التين تملكين ثلاث عائلات. ويجسوارها كسروم التين السوداني والغزالي والبياضي يملكها الحج مرعي مختار القرية. وعلى مقربة منه كانت تينتنا. التينة الحضارية، أشهر تينة في البلدة في كبرها واخضرار أوراقها وشرها الكبير اللذيذ.

كان صديقي محمود يرافقتني في موسم التين فتملأ له أمي سلاً صغيراً من ثمار تينتنا. يحمله فرحاً به ويذهب إلى أهله في كرمهم ثم يعود وهو يحمل السلّ مملوءاً بالتين الغزالي ذي الطعم العسلي، أو التين السوداني ذي الشفاء الحمر..

وعلى بعد أمتار من الخندق كان كرم من التفاح. الكرم الوحيد في البلدة ويملكه عبد المختار. وحينما سألته بعد أكثر من ثلاثين عاماً على تينتنا عن سر وجود هذا الكرم الوحيد، أخبرني بأنه اشترى فساتل التفاح من مناطق بعيدة، من وادي سلامة، ومن بلدة فراضية.

ومن الجهة الشرقية للبلدة كانت كروم عديدة، لا اعرف أسماء أصحابها ولا أذكر منها إلا كرمًا من الممش. ومن أشهر هذه الممشات ممشة محمود عبد الرازق التي كنت، أنا وأصحابي، نغسّر على ثمارها في ساعات الهاجرة حينما تخلو الكروم من التواطير. ومحمود عبد الرازق شاب طويل اسمر. وهو ابن عمّ أبي ومن أقارب والدي، ويسكن في مخيم البص قرب مدينة صور اللبنانية. وقد زارنا مرة واحدة في العام ١٩٧٣. وحمل لي هدية من ابنة عمي عياة من صنع الشام ما زالت احتفظ بها جديدة في خزانة ملابس. وفي تلك الزيارة رافقته إلى أطلال البلدة. وذهبتنا إلى «البير الشرقي»، ويحت عن الممشة ولم يجدها. الممشة في الممشي ما محمود! ذرفت عيناها دمعين ساخنتين حاول أن يخفيهما عني، فالرجال لا يبكون.. لا يبكون..

كان الحرس مجموعة من الرجال يتجاذف عددهم أصابع اليد الواحدة ويقل عن عدد أصابع اليدين. كانوا يحملون البنادق. وكانوا من جميع عائلات البلدة. أذكر منهم عسي عبد الغني وعبد القادر وقاسماً وشاباً قوياً كان يلقب بالنشعة. كان قاسم أبرزهم. يرتدي برزة عسكرية ويضع على رأسه خوذة فولاذية. وكان جسمه طويلاً مملوءاً بما أعطاه هبة. كانوا يتمترسون كل مساء وطيلة الليل بين الصخور على مقربة من الخندق..

وما كان يحيرني قلة البنادق في القرية. كان يعمل في الشرق البريطانية أكثر من عشرين شاباً من شبان بلدنا. والغريب أنهم اعادوا بنادقهم للإنكليز.. لماذا لم يهربوا بها؟ والأغرب من ذلك ما حدث لقريننا خضر. كان شاباً وسيماً ووحيد والديه. وكان متزوجاً وله ابنان وابنة واحدة. عمل في الشرطة لسنوات. عاد إلى البلدة بلبس برزة العسكرية، ويحمل بنادقه اللامعة. ويبدو أنه اقنع بأن الإنكليز سيرحلون من البلاد فقرر أن يعود إلى مدينة حيفا ليلسهم الهندية والبرزة

استيقظ ذات صباح وإذا بعض العائلات الغربية في البلدة. أولاد من جبلي ينظرون إلينا، ويرغبون في اللعب معنا ولكنهم متهيئون. ورجال ونساء على وجوههم علامات الحزن والاسى.

وحيثما سألت والذي أخبرني أن هذه العائلات من قرية البروة التي تعرضت لهجوم شديد من القوات اليهودية، وأن معركة قاسية دارت رحاها هناك، وأن شباناً قد استشهدوا دفاعاً عن البروة والوطن، وأن هذه العائلات قد لجأت إلى بلدنا لأن صلة قرى تربطهم بعائلة من عائلات البلدة. وعملت أن أصلهم من «ميعار» وكانوا يحملون هذا الاسم: دار الميعاري، أو آل الميعاري. وما أثار اهتمامي أن أحد رجالهم كان انيقاً جداً، وكان الرجال يتحدثون عن ناقته وملابسه وبذلاته وألوانها وعن عدد أزواج الأحذية التي يملكها والتي حملها معه حينما رحل من البروة. وكان هذا سبباً كافياً للشدة فالواحد من بلدنا لا يملك إلا حداً واحداً يصلحه عدة مرات عند الاسكافي، ولا يبدله إلا إذا استلأ بالرقع والتشاريب. وكان رجال بلدنا يذهبون خصيصاً إلى البروة لتفصيل أو شراء حداً جديد.

ولا أدري إذا كان ذلك الرجل الاتيق قد حمل معه أحذيته كلها حينما رحل معنا بعد أسابيع، أم أنه تركها في البلدة!!

وبعد قدوم هذه العائلات بأبام وصلت إلى البلدة سيارة. وكان مختار البلدة ووجهها ومجموعة من الشبان الذين يحملون البنادق في استقبالها. ترحّل من السيارة ثلاثة رجال يرتدون الزي العسكري وسار قاندهم في مقدمتهم. وبعد المصافحة والترحيب مع رجال البلدة ساروا جميعاً إلى الجهة الغربية من البلدة، إلى منطقة «التركيب». وقفوا على مرتفع من الأرض، وكان القائد يتكلم ويشير بيديه، يشير إلى البحر والسهل الساحلي والأرض.

علمت أن هذا القائد اسمه أديب الشيشكلي وقد استغرقت اسمه خاصة تردد حرف الشين فيه. وعلمت أنه اقترح أن يضع في ذلك المكان مدفعاً، وأكد أن هذا المدفع سيبسط على المنطقة الممتدة من عكا إلى حيفا.

أثارت زيارة الشيشكلي جدلاً بين الناس. كان الكثيرون يزدون وضع المدفع هناك ليسمح للبلدة والمنطقة، وكان آخرون يرون في هذا المدفع دعوة للبهود للهجوم على البلدة وتدميرها ويعيدون إلى الأذهان ما حدث للبلدة قبل عشر سنوات حينما كانت مركزاً ومقرراً للشوار. وأما نحن الصغار فكاننا ننظر محي. المدفع بفاغ الصبر.. وكنا نتخيل دوي القنابل التي ستطلق من هناك.

ومرت أيام وأسابيع، ولم يعد الشيشكلي إلى البلدة.. ولم تشرف البلدة بزيارة أو استقبال المدفع الموعود.

في بداية شهر حزيران، وفي ساعات الصباح وصل إلى مشارف البلدة عدد كبير من الرجال من بلدة سخنين المجاورة. كانوا يحملون القنوس والمعاول. وانضم إليهم عدد آخر من أهل بلدنا. وبعد مشاور عاجل قرروا أن يحفروا الشارع المعد الذي يربط البلدة بالمدن الساحلية غرباً ويقرب سخنين وعركية ودير حنا شرقاً. اختاروا نقطة استراتيجية تقع في منعطف حاد جداً وتحدها صخور عالية حادة من جهة وواد عميق من الجهة الأخرى.. قرب «مغارة النوري».

كانوا يحفرون بهمة ونشاط. وأنجزوا خندقاً عميقاً خلال ساعات واعتقدوا أن هذا الخندق سيمنع تقدم القوات اليهودية، أو على الأقل سيبقي تقدمها. وبعد

مصر (التي تم ذكرها البشارة بعد ثلاثة أيام) فإن الكلام الغامض المعادي للوحدة يتبخر كله مرة واحدة، ويبلغ العناد بي - أنا الفتى الوديع الذي لا يعرف المشاكسة - أن أرفض تحية العلم السوري في باحة المدرسة.. لأنني لا اعترف بغير الجمهورية العربية المتحدة.. ولقد كانت تلك مشكلة كبيرة لتلميد فلسطيني.. إذ أن سورية يومها، وإن كانت لا تفرق بين السوري وأي عربي آخر، إلا أنها محكومة بنظام انفصالي.. ومع ذلك فالأساتذة والتلاميذ، على حد سواء، ناصرون بالقطرة.. وهكذا أمكن للابن الضال، اللاجئ الفلسطيني، أن ينجو من العقوبة التي كان يمكن لها أن تضرب بأهلها..

### زاوية الاختلاف

كان الشارع في سورية يغلي بالغضب، والجماهير ترفض أن تعطي وطنها الصغير إلا أسماً محدداً، الاقليم الشمالي من الجمهورية العربية المتحدة.. كان النظام في واد والمواطنون في واد آخر، فالنظام الانفصالي ينشئ مجلساً نيابياً، وينتخب رئيساً جديداً - هو المرحوم ناظم القدسي - ويصدر صحفاً حكومية ومناصرة للحكومة، أو معارضة بحدود تأييد مبدأ الانفصال.. إلى أن صدرت صحيفة متشقة، يتصدرها عنوان بارز «الاستاذ ميشيل غفلت يقول: الجميع يتآمرون والشعب هو الضحية».. كانت تلك جريدة البعث، ولأنني كنت في المدينة، بعيداً نسبياً عن المحيط الفلسطيني الذي لا يفهم من الوحدة الا مصطلح الناصرية، فقد أخذتني الجريدة المتشقة إلى عالمها.. ووجدت نفسي في اوساط البعثيين الذين كانوا ينادون بأعادة الوحدة، ولكن ما أن أطبع بحكم الانفصال، وحسب الناصريين والبعثيين، حتى وقع الخلاف، وسال الدم غزيراً يوم ١٩٦٨/٧/١٨، وبعد خمسة أيام، أعلن عبد الناصر بصوته الجمهوري: لا وحدة مع البعث.. لا وحدة مع الفاشست.. يعز علينا أن نحتفل بعيد الثورة وسورية الغالية تعيش في الظلام.. ودارت عجلة الاعلام المجهنية، وبدأت القاهرة تبت سلسلاً إذاعياً بعنوان «سورية في الظلام» - تأليف طاهر الصابوني واخراج اسلام فارس.. يومها اكتشفت أنني أصبحت غريباً في المخيم، وأبناً ضالاً بالمعنى الكامل للكلمة، فإذا أضفنا إلى ذلك طبعي الانطوائى تلك الايام.. أدركنا كم كنت وحيداً ومعزباً.. كنت أشتد عبد الناصر بعصبية رعتا، فهو - حسب الوعي الطفولي الأرعن الذي كان يحكمني - مسؤول عن الغربة التي ولدت نفسي فيها، ولكنني، في الاعمال، لم أكن لأصدق نفسي.. فقد كان قلبي هناك.. في المخيم، مع أهلي وشعبي، وكان البعث يعاني من مسألة الاختيار، وبدأت نغمة اليسار واليمين تلوح في الأفق، ووجدت خلاصي في اليسار.. ولم أبرأ من تهمة البعث الا بكفارة بسيطة لم تتجاوز شهرين أو ثلاثة أشهر في سجن حصص المركزي..

وحين خرجت لم أكن ناصرياً.. كانت الهوية الوطنية الفلسطينية تشكل في الوعي على نحو غامض وملتبس..

### أنبل ظاهرة في التاريخ

حين انطلقت فتح، واستقطبت الشارع الفلسطيني والعاطفة الشعبية العربية، لم يكن ينقصها الا تأييد عبد الناصر الذي كان حذراً منها في البداية، ثم لم يلبث أن اعطاها دعمه مرة واحدة، فأخذ الأخ أبا عمار معه إلى موسكو، وفتح أذاعة لها في القاهرة، واطلق جملته التاريخية: ان الثورة الفلسطينية هي أنبل ظاهرة في تاريخ العرب الحديث..

يا الله.. يومها أدركت ان اختيارات عبد الناصر كانت كامنة تحت جلدي، وأعطيت صوتي وعصري لحركة فتح.. وأنها لمفارقة شديدة التعقيد، ان هذه الحركة الوطنية التي أسسها شباب كان معظمهم من الاخوان المسلمين، هي التي تستوعب فتى مثلي، بأحلامه اليسارية، ومن المدخل الناصري على ما بين الناصرية والاخوان المسلمين من عدا.. لكن حركة فتح سرعان ما استقلت بشخصيتها الوطنية، وحين بلغ هياج الشارع الفلسطيني مداه ضد موافقة عبد الناصر على مشروع روجرز، لم يكن حتى ياسر عرفات، بالكاريزما التي يتمتع بها، قادراً على إيقاف الحملة الظالمة المجنونة الموجهة ضد عبد الناصر.. ولقد كتبت هذه الواقعة ذات يوم، وأكررها للتاريخ، ان أبا عمار دخل على مكتب جريدة فتح ذات يوم، وكنا نتباهي بشتاتنا ونوادرننا القبيحة الشنيعة المتفاوتة على عبد الناصر.. فأمسك ياسر عرفات بالجريدة يائساً، وقال بشيء من الحشوية: «والله حرام.. يا ناس حرام.. دا أنتم ينتحروا وينتحرأ شعبيكم معاكم.. معقولة الراجل ده - يقصد عبد الناصر - هو اللي ما ينفعش والتانيين هم اللي»..

ولم يطل الوقت على المذبحة.. بدأت مجازر ايلول، دخلنا مغطس الدم، ولم نخرج منه الا على قلب زعيم الأمة فحق له علينا أن نخرج في ذكرى استشهاده الاولى بملصق كبير يحمل صورته وتحتها عبارة: جمال عبد الناصر.. عاش لنا واستشهد من أجلنا..

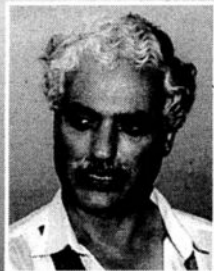
هل انا ناصري؟ - ألم اقل إني فلسطيني؟ فلم السؤال..؟

الناصر في الزمن، غامت الشؤون التفصيلية اليومية التي كانت تشكل، مجملها، نظامه السياسي، وبقي المشهد العام من حيث الاختيار والأداء، التاريخيين، لكن جيلاً مخضرمًا، كالذي أنتمي إليه، من شأنه أن يحتفظ بما يبقى على الزعيم كأننا بشرياً، مع أن هذا الأمر، في حالة عبد الناصر، غاية في الصعوبة، فقد جاء الرجل من الميدان، وفي جيبه ندبة جرح منذ أيام حرب فلسطين، ومهما بالغنا في تحميل الحادثة من تغييرات فينا، إلا أننا قوم شرقيون مفتونون بالفارس المخلص، ولقد كان المخلص، في الوجدان العام، مشروع شهيد دائماً، فما بالك بزعيم شاب، يتمتع بكاريزما غير عادية، ينهجى الأطفال أول خبر عنه في الصحف على هذا النحو: «ثمانى رصاصات على عبد الناصر.. عبد الناصر ينجو من الموت بأعجوبة».. وبعد ذلك تدور العجلة و.. يا أهلاً بالمعارك..

ولكن كلاماً غامضاً حذراً، كان يرشح إلى اسماعي، وأنا فتى في المرحلة الاعداية (اثنا عشر عاماً أو ثلاثة عشر) من بعض التلاميذ الأغنياء أو - يا للمفارقة - ممن كنا نسميهم الشيوعيين؟! عن أن الوحدة بين مصر وسورية ليست سماً على عسل، وأن الرئيس رجل ظالم.. وربما سمعنا بكلمة دكتاتور؟.. ذلك أنني كنت أدرس في المدينة لا في المخيم المغلق على الفلسطينيين.. ولكن عندما وقعت كارثة انفصال سورية عن

## حجر في الهواء

أحمد دحبور



أحمد دحبور

أحمد دحبور

أحمد دحبور

أحمد دحبور

غداً تم بنا ذكرى إعلان الجمهورية في اليمن، وهي مناسبة يحجم اكتشاف كروية الأرض، فقد أزيح الحجر عن قبر واحدة من أعرق الحضارات، ونفض العربي اليمني موته جانباً، لتصطف بلبق، وسيف بن ذي يزن، وأمرؤ القيس، وعمرو بن معد يكرب الزبيدي، وأبو ذر الغفاري، وعبد الرحمن الغافقي، وعبدالله الزبيري، وعبدالله السلال، وغيرهم خلق كثير من نجوم القوم اليمنيين، ليستقبلوا المهنيين العرب بعيدهم الوطني، وإذا فتحنا البيكار إلى أقصى مداه الدائري، وجدنا الإنسان، حيث كان، يحتفل بذكرى عودة اليمن إلى الحياة.. كان ذلك منذ ست وثلاثين سنة، فالجمهورية في أوج الشباب، وقد مر عليها، وفيها، وبها، الكثير منذ ستة وثلاثين عاماً.. حرب مجنونة ضروس ضد الظلم والظلام، والتحام اليمني بالنور فيما كان دمه المتفتح على الحداثة، يمتزج بدم شقيقه العربي المصري، ليروي صنعا، وذمار والحديدة وتعز، واللوا، الأخضر، فيشبه الزمن في وادي ظهر، ويسبح الفجر في ميلاد أبي ين الجديد.. وبعد ذلك تدور الخرقة، رؤساء اغتيلوا، قلائل عززت الأمن، سلاح في يد كل رجل، استكمال الثورة اليمنية في الجنوب، فاستقلال الشطر الجنوبي من رقعة الانكسار، الجميع ينادون بالوحدة ويصلون من أجلها، لكن الحرب هي التي دقت الباب، ثم استعرت حرب أهلية في الشطر الجنوبي، تلاها تحقيق حلم كل يمني، فقد ولدت الوحدة اليمنية، ثم كانت أيام الشوك والدم والجوع، يوم اقتتل الأخوين وتهدد دولة الوحدة، لكن اليمن انتصر، وبقيت الوحدة، وليس الا أن تلتئم الجراح، وتصفى القلوب، حتى يعود اليمن السعيد سعيداً، ولا بأس، فاليمن الذي اشتق نور الجمهورية من دجاجة الظلام، والذي كسر ناموس الظلام بالاحكام إلى صندوق الانتخابات، يستطيع أن يحقق معجزة لم شمل.. فلنحتفل مع الجمهورية الشابة، على أمل أن يحل عيدها السابع والثلاثون، وقد شفيت اليمن من جراحها، وفتحت الأبواب لاختزال الزمن والانتساب إلى القرن الحادي والعشرين.

### الخالد.. أبو خالد

كثيراً ما سألت نفسي هذه الايام: هل أنا ناصري؟ وإذا كنت كذلك، فهل حدث هذا معي بعد أن عدت إلى الجزء المشاح لنا من فلسطين؟ تختلج هذه الأفكار، وأنا اقلب أوراق المفكرة، لأرى - بعد ثلاثة أيام - وجه عبد الناصر الجميل، الحزين، وهو يلفنا بغيابه الثامن والعشرين، وأفكر انه لو ظل بيننا بجسده، لكان الآن شيخاً طاعناً في السن يقفز العقد الثامن من العمر.. لكنه، كالأحلام الجميلة، أثر أن يبقى في أوج حضوره ولفه وتبائه الذي استمر وهو في الثانية والخمسين.. وأعود إلى سؤال: هل أنا ناصري؟ وحتى يكون الجواب ذا طبيعة موضوعية، أي خارج قوقعة الذات، أحاول أن أضغ السؤال الناصري في إطار الجيل العربي الذي إليه أنتمي، فإذا كان جيلي لم يولد أيام النكبة أو كان لا يزال طفلاً بأستان الحبيب، فانه قادر على استحضار عدد من الحروب وعتها الذائرة: العدوان الثلاثي في الخمسينات، عدوان حزيران في الستينات، مجازر ايلول في السبعينات، وحرب ١٩٧٣ أيضاً.. ومع أن عبد الناصر استشهد قبل هذه الأخيرة، إلا أن اسمه كان مرتبطاً بهذه الحروب كلها، فقد وقع العدوان الثلاثي على مصر التي كان يقودها الرئيس الصديقي الشاب جمال عبد الناصر، عقوبة على تأميم قناة السويس، حسب البرنامج البريطاني، ولدعه ثورة الجزائر حسب الاستحقاق الفرنسي، ولأنه أمل الشعب الفلسطيني حسب المخاوف الصهيونية، ووقع عدوان ١٩٦٧ لأن المشروع الصهيوني المحكوم بمنطق التوسع قد فتح شقيقه ليلتعل ما بقي من فلسطين، فصادف ذلك هوى امريكياً بعد أن بدأ العم سام يتبرم بتنامي الظاهرة الناصرية، وتفوزها المعنوي عربياً وعلى مستوى العالم الثالث، ثم وقعت مجازر ايلول، في السبعينات، لأسباب كثيرة، لكن الإغراء الأكبر بيد المذبحة، كان تلك الغيبة السوداء بين عبد الناصر ومنظمة التحرير الفلسطينية، ولما كان أبو خالد هو حامي الفلسطينيين، فقد كان التوقيت محكماً، لكن عبد الناصر ظل يقاوم بقلبه المنهك، حتى أوقف شلال الدم.. وعندها توقف قلبه الكبير عن الحفان، أما في حرب ١٩٧٣، فكان الجيش الذي أسسه وأعد ذلك اليوم هو الذي يحارب ويعبر.. حتى ان السادات الغيبي شخصياً، سبق له أن اعترف بذلك ضمناً، عندما قام بانقلاب مايو على أركان النظام الناصري، وحكم على تلك الشخصيات بالاعدام أو المؤبد، لكنه «عفا» عن الفريق محمد فوزي لسبب محدد: أنه الذي بنى جيش مصر بعد الهزيمة.. والفريق فوزي كان هو الاسم العسكري، بالمعنى الرمزي، لعبد الناصر، الزعيم الخالد، أبي خالد..

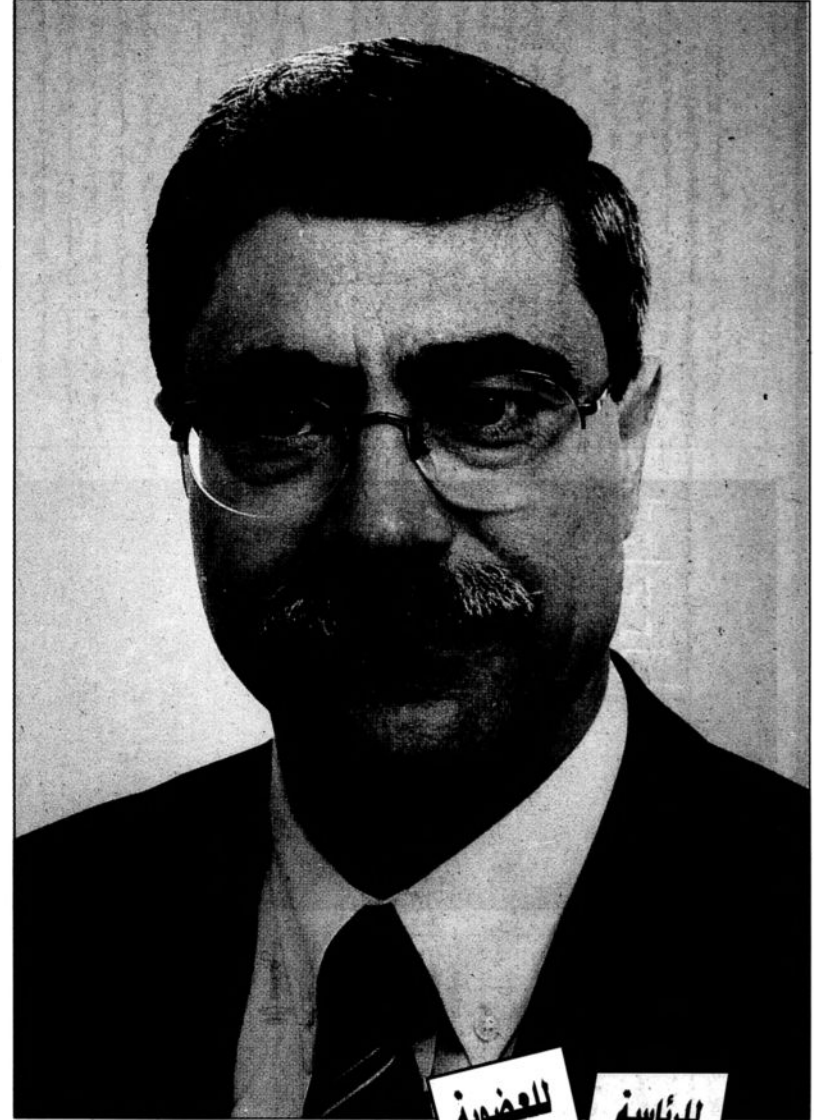
هكذا خاض هذا الرجل حروبنا جميعاً حتى بعد استشهاده، ومع ذلك لم أجب عن السؤال: هل أنا ناصري؟

### الابن الضال

شأن الشخصيات الكبيرة في التاريخ، كلما أوغل جمال عبد

# الناصره تواصل تطورها مع الجبهة

مدينة عصريّة ومتآخية، مكافحة ومزدهرة



## وحدة حقيقية .. وطريق مضمون

